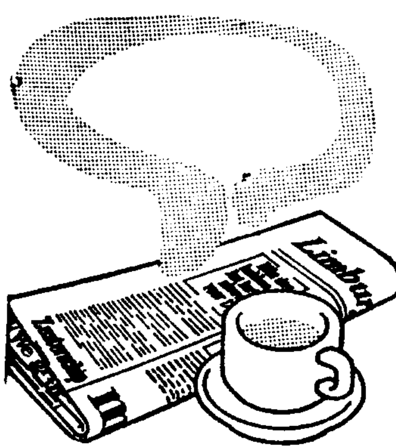
# Limburgs Dagblad

Zaterdag 3 april 1971.
53e Jaargang no. 79.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

## VANDAAG



Zonnig

## George Best is een uitzondering

Na twee jaar van grillige ups en downs schijnt George Best zijn oude vorm weer terug gevonden te hebben. Uitgebreide reportage en foto's op

sport 1

## Love Story

Recensie en achtergrondverhaal over dit Amerikaanse stuk op

vrijuit 1

## Verder in vrijuit

Boekrecensies, platenbesprekingen, Historie van Limburg, de „Voetstap", Kort Gort, enz.



## Uurlonen stegen met 6%

**DEN HAAG, 3 april — Volgens gegevens van het centraal bureau voor de statistiek is het gemiddeld verdiende uurloon van volwassen mannelijke werknemers (arbeiders en employés) tussen oktober 1970 en januari 1971 met circa 6 procent gestegen. Het weekloon liep over dat tijdvak met bijna 5½ procent op. De vermelde stijgingspercentages hebben mede de invloed ondergaan van de in 1970 overeengekomen bijzondere uitkering van f 400.-.**

## Udink en... Udink





Links de heer Udink, onze minister van ontwikkelingshulp en rechts dezelfde heer Udink: vóór en na de behandeling door een „wervingsdeskundige".

De om zijn degelijkheid bekend staande politicus had tot nu toe een beetje de wind tegen vanwege zijn voorkeur voor „orde en tucht". Blijkens de tekst op het affiche, waarop hij zich als langharige adverteert, is de heer Udink alleen maar tegen lange haren als zij dienen om warhoofden te verbergen.

„Geef mij nuchtere Nederlanders al of niet met lang haar. Geef mij Nederlanders in de regering die met beide benen op de grond staan", aldus Udink.

## Brood met 1 en melk met 2 cent duurder

**DEN HAAG, 3 april — Met ingang van maandag gaan de prijzen van brood en melk omhoog. Grootbrood wordt per 800 gram 2 cent duurder en per 400 gram 1 cent. De minister heeft aan deze prijsverhoging goedkeuring verleend om in deze sector doorberekening mogelijk te maken van de jongste loonkostenstijgingen. Met het oog op de verhoging van de EEG-prijzen in de zuivelsector heeft de minister er voorts in toegestemd dat deze kostenstijgingen van 2,3 cent per liter voor het grootste deel in de consumptie-melkprijzen worden doorberekend. Dit betekent dat maandag a.s. de melk twee cent per liter duurder wordt. Bij verpakking in eenheden van minder dan 1 liter is geen verhoging toegestaan. Voor melkprodukten is in verband met hogere bereidingskosten een prijsverhoging van drie cent per hele en een cent per halve liter toegestaan. Melk in kartonverpakking van 1 liter mag 1 cent duurder worden.**



### *Nederlandsche Bank verlaagt disconto met 0,5 procent*

# Dam tegen dollarstroom

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 3 april. — De Nederlandsche Bank heeft met ingang van maandag aanstaande het disconto met een half procent verlaagd tot 5½ procent. Hiermee volgt ons land voor een deel West-Duitsland dat met ingang van donderdag jl. het disconto met een vol procent verlaagde tot 5 procent. De president van de Nederlandse Bank, dr. Jelle Zijlstra, die voor de beslissing verantwoordelijk is, zag in de daling van de rente in het buitenland en in de voortgezette omvangrijke invoer van kapitaal uit het buitenland aanleiding om de maatregel te nemen, hoewel deze uit het oogpunt van onze conjunctuur (ong) niet gewenst en zelfs gevaarlijk is.

Het disconto is het rentetarief waartegen de centrale bank leningen verstrekt aan de handelsbanken De hoogte van het disconto bepaalt daardoor de rente die banken berekenen aan hun relaties voor leningen. Een verlaging van **het disconto betekent derhalve een verlaging van de rente op leningen en in** het algemeen een verlaging van het renteniveau. Dat stimuleert het opnemen van leningen, hetgeen de vraag naar goederen vergroot. Men kan dus het disconto verlagen wanneer men meent dat de economie gestimuleerd moet worden. Maar dat meent de Nederlandsche Bank helemaal niet, de overbesteding in ons land zal eerst tegen het eind van het jaar wegebben, zo zei de bank in haar vorige week verschenen kwartaalbericht.

### Toestroming

De oorzaak van de discontoverlaging schuilt in de toestroming van buitenlands kapitaal naar ons land. Wanneer namelijk in een bepaald land het disconto hoog is en daarmee de hele rentestand aan de hoge kant is, is het voor inwoners van landen met een lager disconto en dus een lagere rentestand aantrekkelijk veel geld vast te zetten in het land met een hoger disconto. Er ontstaat naar het land met een lager disconto dan een stroom van buitenlands kapitaal. Dat is nu met name het geval met dollars, omdat in de Ver. Staten het disconto in enkele fasen omwille van de conjunctuur is verlaagd tot 4¾ procent.

### Bezwaren

Die dollarstroom is niet zonder bezwaren, met name omdat er veel geld in het land komt hetgeen inflatie bevordert. Vandaar dat Duitsland het disconto verlaagde, hoewel het ook daar conjunctureel niet goed uitkwam. Nederland is nu gevolgd en Italië ging ginsteren ook mee met ½ procent. Het Nederlandse disconto was sinds 4 augustus 1969 onveranderd 6 procent. Was ons disconto nu niet verlaagd dan zou het tot de hoogste in Europa hebben behoord, hetgeen uiteraard de dollarstroom meer op ons land zou hebben gericht.

## Met Pasen geen Westberlijners naar overkant

OOST-BERLIJN, 3 april — De Oostduitse regering heeft gisteravond bekendgemaakt, dat Westberlijners ook dit jaar niet in de gelegenheid zullen worden gesteld, om met pasen familieleden en kennissen in het oostelijk stadsdeel te bezoeken. De van premier Willy Stoph afkomstige verklaring werd door het Oostduitse persbureau ADN bekendgemaakt.

De kansen op een pasjesregeling waren in West-Berlijn al zeer laag aangeslagen, maar burgemeester Schütz had donderdag nog gezegd dat hij op tegemoetkomendheid van de Oostduitsers hoopte.

## Fusies moeten gemeld worden bij overheid

DEN HAAG, 3 april — Het kabinet is gisteren akkoord gegaan met de door de sociaal-economische raad voorgestelde fusiegedragsregels. Dit houdt in, dat fusies tijdig bij de overheid moeten worden gemeld. De fusiegedragsregels bevatten thans alleen bepalingen ter bescherming van aandeelhoudersbelangen en van werknemersbelangen, die bij fusies in het geding kunnen zijn. Thans zullen daarin ook bepalingen worden opgenomen, waardoor ondernemingen die bij een fusie of overname betrokken zijn, verplicht worden de overheid tijdig in te lichten over hun plannen. Dit inlichten zal in een zodanig stadium moeten geschieden, dat de overheid over het fusieproject nog met de betrokkenen kan spreken, als hiervoor aanleiding bestaat. Het is de bedoeling, dat de meldingen zullen plaatsvinden bij het ministerie van economische zaken. Dit zal de meldingen doorgeven aan het ministerie van sociale zaken i.v.m. de sociale aspecten en eventueel aan andere ministeries, naar gelang van het gebied van het bedrijfsleven waar de fusie speelt.





## *Zangeresje wordt zwaar bewaakt*

*Clodagh Rodgers (21), die vanavond Engeland op het Eurovisie-songfestival in Dublin vertegenwoordigt, word sedert gistermiddag half drie bedreigd met ontvoering. Uit Noord-Ierland afkomstige protestantse extremisten hebben het zangeresje telefonisch op de hoogte gesteld van hun plan om haar te kidnappen. Sindsdien wordt Clodagh voortdurend omgeven door speciale veiligheidsagenten. Ook haar suite in het Intercontinental Hotel wordt zwaar bewaakt en iedereen die er in of uit wil, wordt aan een nauwgezet onderzoek onderworpen.*

*De speciale bewaking van de Engelse zangeres zal na de uitzending van het songfestival en de daaropvolgende receptie in het Bunratty Kasteel van Dublin worden opgeheven. De op een ontvoering beluste extremisten zouden — naar het heet — verbolgen zijn over het feit, dat Engeland op het songfestival door een katholieke zangeres vertegenwoordigd wordt, en wat eigenlijk nog veel erger is... door een katholieke zangeres uit Noord-Ierland.*

*Overigens: een laatste prognose van insiders, gisteravond in Dublin, gaf de volgende uitslag: 1. The Family Four (Zweden), 2. Serenne (Monaco), 3. Clodagh Rodgers (Engeland). Het orkest daarentegen tipte het Nederlandse*

## Onteigeningswet voor „pijpleidingenstraat"

DEN HAAG, 3 april — Voor de aanleg van pijpleidingen van Rotterdam naar Antwerpen en van het industrieterrein Moerdijk naar Antwerpen zal een „pijpleidingenstraat" worden gereserveerd van 100 meter breed. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsontwerp, op grond waarvan het mogelijk wordt de voor de aanleg van de pijpleidingstraten benodigde grond te onteigenen. Het projekt gaat een totale investering vergen van f 75 tot f 100 miljoen.

De totale lengte van de geprojekteerde „straat" bedraagt 90 kilometer. Het tracée volgt gedeeltelijk de route van een bestaande buisleiding voor ethyleen van Shell-Pernis naar Dow Chemical in Terneuzen en voor het overige de route van de oliepijpleiding die momenteel voor rekening van BP, Petrofina, Chevron en Esso wordt aangelegd van Rotterdam-Europoort naar Antwerpen.

In de pijpleidingstraat zullen de buizen worden gelegd op een „vaste" diepte van één meter. De onderlinge afstand van de buizen zal minimaal zijn.

## Tuchtrecht van verpleegkundigen



*Zo, handes thuis...*

# kolom links

## mensen

● De Duitse militairen in de Von Nassaukazerne in de Duitse grensplaats Emmerik moeten hun lange haren, snorren en baarden laten afknippen. Het bevel is uitgevaardigd omdat er een luizenplaag is geconstateerd.



● *Madeleine (links) en Mary Collison, 18, tweelingen, zijn onlangs begonnen aan de opnamen van 'n griezelfilm in Engeland. De tweeling is van Malta. Omdat Madeleine veel zwaarder is dan haar zus moet zij van de producer vermageren. Nou zitten zij dag in dag uit in de sauna. Maar ja, gegeten moet er toch (foto).*

## dieren



● *Dixie Middleton krijgt een natte kus van Vici die 18 maanden geleden ter dood was veroordeeld. Zijn oorspronkelijke eigenaar nam weinig notitie van Vici, een mannetjesleeuw, en verzorgde hem nauwelijks. Hij werd naar een dierenasyl aan de universiteit van Michigan gestuurd om gedood te worden. Maar Dixie maakte de leeuw weer helemaal gezond en daar mocht wel een kusje vanaf.*

## dingen

● De gemeenteraad van Diemen heeft onlangs unaniem een motie aangenomen tegen de verbranding van chemisch afval aan de Diemerzeedijk. Hierin wordt gesteld, dat de installatie luchtverontreiniging veroorzaakt, die ook in de IJsselmeerpolders en zelfs in Friesland merkbaar is.

## uitspraak

● *„Veel werkgevers zijn bang om zich bloot te geven. Ik zeg altijd: „We moeten niet zo bevreesd zijn voor openheid en voor onze zwakheden". Durf voor de tv te verschijnen, maar wees eerlijk, want het is een onbarmhartig medium. De mensen zien tegenwoordig veel beter door frasen heen dan vroeger. Je moet hun vertrouwen winnen". (Frits Philips).*

## foto vandaag



● *Altijd weer worden fotografen geboeid door het spel (het bittere spel) van de stier en de stierenbedwinger. En wie het ook wint: het publiek zal blijven jubelen. De enigen die niet juichen zijn de leden van de bond voor dierenbescherming.*

## gehOOrd

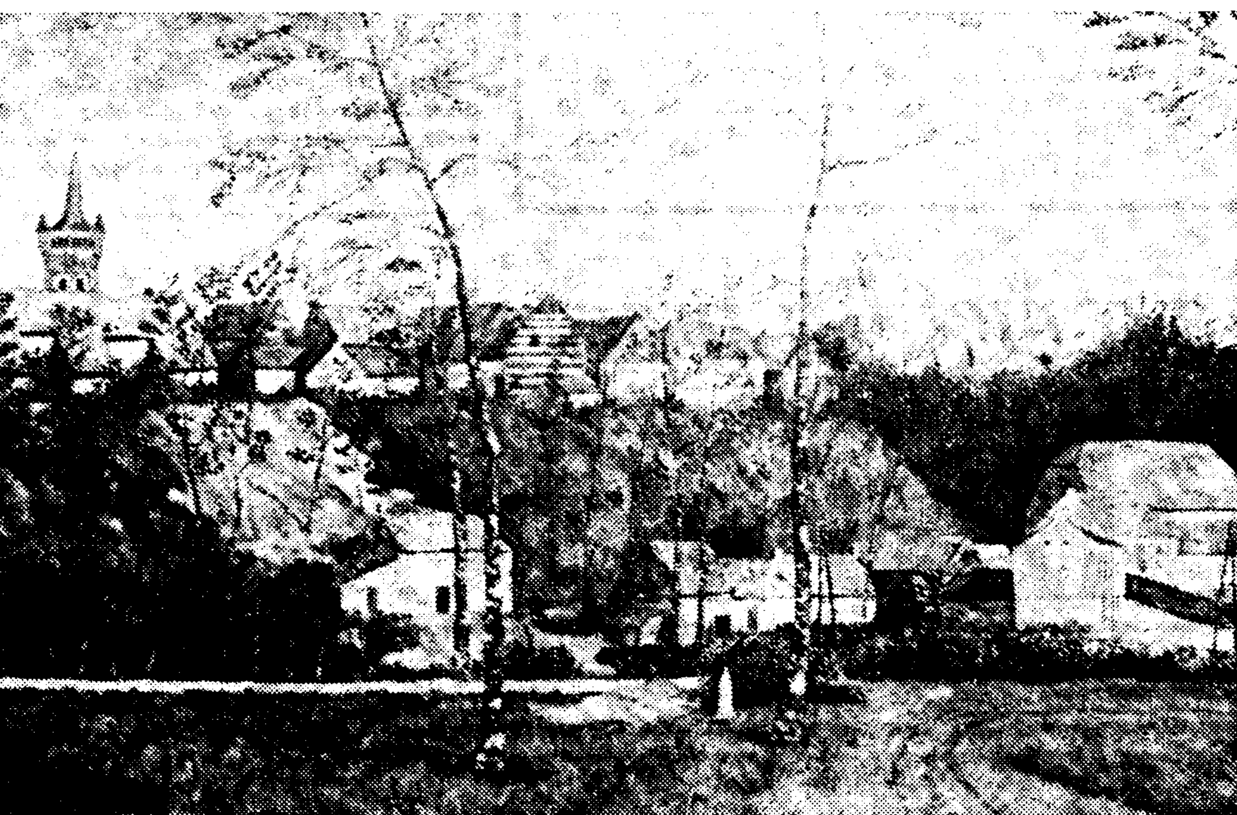
● *tot in lente van dagen*

*en meneer Quinten meent:*

● *pants: hot zij met ons*

# gepraat

**„Het wordt bijna een jaar dat we in dit huis zitten. We hebben nooit de bedoeling gehad in een huis over de grens te gaan wonen. Toen de moeder van Jan is gestorven is gedeeld. De drie andere kinderen hadden elk hun eigen huis en om het te gaan verhuren geeft ook zo'n rompslomp. En je weet nooit wat ze aanvangen, als je er eenmaal iemand hebt zitten. Een grote huur konden we niet vragen en het onderhoud moet je toch op je nemen. En om 't te verkopen zou dom zijn geweest. Het was dan een gedwongen verkoop geworden in verband met de erfenis. In zo'n geval krijg je er altijd minder geld voor dan als je het gewoon kunt verkopen. Dus ik zeg tegen mijn man: Laten wij het nemen en dan betalen we de drie anderen gewoon uit. We hebben het geluk dat men in onze familie elkaar niet om geld of om andere dingen het leven lastig maakt. Dat ligt ook aan de aangetrouwde familie kan ik wel zeggen. Want je weet zelf, als er ergens bij een deling herrie komt, zijn het vaak niet de eigen kinderen, maar de aangetrouwden die de andere ophitsen, zoveel mogelijk voor het eigen gezin in de wacht te slepen. Onder het motto dat de eigen kinderen, de generatie die daarna ooit moet erven, ook aan haar trekken moet komen. Op die manier krijg je een heibel, die er zelfs op kan uitdraaien dat men liever een buitenstaander voor een prikje laat ik zeggen een huis laat overnemen, dan dat men het een broer of zus gunt. Enfin we hebben een oude kennis van ons allemaal, die zelf huizen heeft gehad, het huis laten schatten. In goede vrede hebben wij het gekocht en de anderen hun deel betaald. Die Duitse papieren en zo hebben we laten regelen door een ambtenaar die hier schuin tegenover woont. Hij werkt bij de Kreisverwaltung op een bureau. Of je aan de ene kant of aan de andere kant van de grens woont, dat is toch een verschil. We zijn al een beetje gewend. In het begin vond ik het erg. Eigenlijk wel gek. We zijn nauwelijks 30 kilometer verderop gaan wonen. Voorlopig zijn we in dit huis op vakantie en wonen officieel nog bij onze zaak aan de andere kant van de draad, zal ik maar zeggen. Dat heeft ook te maken met allerhande papieren, verzekeringen en zo. We hebben de tijd om alles rustig te bekijken en te regelen. Jullie moeten eens een zondagmorgen langs komen. Dan gaan we samen naar het Wäldchen. Daar kun je heerlijk wandelen."**



*Gezicht op oud-Elsloo, door Van den Akker.*

# dit limburg, dat verandert

Iedereen weet het beter dan Cor zelf. Een ex-voetballer die schildert en een cafébaas die geen glas alcohol drinkt. De klanten van het café Van Den Akker, boven aan de Kaakstraat te Elsloo, vormen een beetje een familie. Ze komen een pint drinken, ze komen met hun problemen bij de bazin en ze komen om Cor te zien schilderen in de gelagkamer. En iedereen weet wat af van schilderen sedert dat het gebeurt zoals anderen biljarten of de jukebox doen spelen. De meest kulturele bezoeker geeft aan Van Den Akker zelfs de raad om te drinken om inspiratie te krijgen voor abstracte schilderijen. Waarom?, vraagt zijn vrouw. Cor is een realist. Maar dit laatste is ook niet helemaal waar. Want het beste dat Van Den Akker schilderde was het Limburgse landschap dat aan het verdwijnen is. Hij doet dat naar foto's, zegt ze. En met een beetje artistieke fantasie . . . Jaren geleden zwierf in dezelfde streek tussen Beek en Elsloo Johan Pelzer rond met de oude gevels van boerderijen op zijn rug. Hij schilderde al dat Limburg waarvan het beeld slechts herinnering is . . . Van Den Akker wil dat ook maar hij is bescheiden en durft nauwelijks beamen dat in zijn „primitieve" doeken een stuk droom steekt. Een brok heimwee. En dat het moeilijk is om dat uit te drukken met kleur. In de achterkeuken hangen doeken van de vloer tot tegen het plafond aan de muur. Clowns. Indianen. Sexygirls. Honden. Dorpshuizen. Landschappen. Een verzameling van vechten met de verf, aarzelen, twijfelen. Maar in het landschap voel je hem zelf het meest. Het eerlijkst met zich zelf.

In de keuken staat een hond op de schoorsteen, waarvan elk haartje is geschilderd. Je moet het maar doen. Natuurlijk met behulp van een foto, zegt de bazin. Een hond blijft niet stilstaan, voegt ze er aan toe. Sommige klanten zijn van mening dat het geen echte kunst is, wanneer je het niet direkt naar de natuur doet. Ik zeg haar dat Utrillo, wiens doeken fortuinen kosten, nooit iets anders gedaan heeft dan Parijse landschappen schilderen met behulp van ansichtkaarten. Het resultaat is het enige wat geldt. Een klant die met één oor luistert naar het tv-commentaar van Fred de Bruyne, bij de aankomst van Gent-Wevelgem, en met het andere naar ons gesprek, wijst me naar het groen stuk weiland van een landschap en voegt er aan toe: „Hier loopt nu een straat waar nog geen mager boompje meer staat. Ik zeg dat Cor een goed ding doet om dat voor de toekomst te bewaren". Van Den Akker zelf laat aan iedereen zijn mening. Hij schildert in zijn kroeg zoals sommigen pastelleren op de stoep, iedereen kan hem bezig zien. Om een pils te tappen en te serveren laat hij het penseel even liggen. Hij verliest geen tijd noch voor het ene noch voor het andere. Hij is een gelukkig man.

# schuins

*De boeren hebben nog wel andere dingen achter de hand. Ze moeten daar Brussel niet denken dat het bij tractors zal blijven. Want de boeren heb hun schuren nog vol liggen met allerle wapens zoals daar zijn rieken en sch pen en zeisen. Vooral die hele ouwe boeren, die hebben nog geniepige din in de stal liggen zoals eggen en d vlegels. En dan al die dieren die in kunnen zetten zoals stieren en eenvoudiger huisvee, bokken en ten. De boer kan eigenlijk op zich een hele oorlog winnen en vooral de steden is het al heel gemakk voor de oorlogvoerende boer: hij zijn komplete veestapel in de st rondlopen en het hele verkeer is ontwricht. En probeer een boer eens aan vallen: hij verschanst zich achter de schuurpoort en o wee als een overw die schuur triomfantelijk inneemt: zijn lot zal zijn dat hij hals over kop in mesthoop belandt.*

## boekenweek

*In verband met de Boekenweek wil ik het volgende opmerken: een boek is het mooiste als je het laat voor wat het is, als je het niet openslaat en niet inkijkt. Dan blijft het namelijk zijn verrasing behouden. Er kan van alles instaan, misschien wel een recept dat je in staat stelt 100 jaar oud te worden. Of het kan je geheimen mededelen over een volmaakt liefdesleven. Maar owee als je in het boek begint te bladeren. Dan blijkt meestal dat er gewone priet-praat instaat, waar je geen moer aan hebt.*

**mensje mensje mensje mensje**

## gehucht

*En als ik het voor het zeggen had, dan werd het gehucht Terstraten terstond uitgeroepen tot beschermd dorpsgezicht en dan zou er, als ik het voor het zeggen had, geen snelverkeer meer doorheen mogen en dan zou er, als ik het voor de derde maal voor het zeggen had, niemand meer mogen bouwen en niemand meer iets mogen veranderen, ja er zou zelfs geen boom meer mogen gekrenkt worden en geen haag omver geduwd.*

*Maar gelukkig, en daar heeft de gemeente Nuth en heeft de provincie en heeft het rijk al voor gezorgd: er mag onder geen enkele voorwaarde meer gebouwd worden, ja er mag zelfs niet dan na uiterst wikken en wegen gerestaureerd worden.*

*Want, mensen, Terstraten is nog een stukje fijn Zuid-Limburg, om van te houden.*

## akker

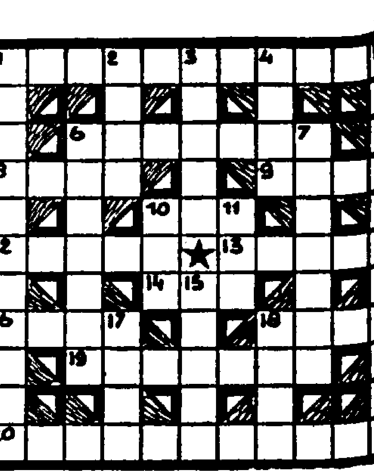
*In het laatste nummer van De Natuurgids (Uitgave van het IVN Limburg), staat een artikel over de bloemplukakker Sousberg in Schin op Geul. Het doel was indertijd om de inwoners en gasten van Valkenburg en omstreken aktief met de natuur in aanraking te brengen en dit te bereiken door hen in de gelegenheid te stellen de wilde veldbloemen, die door de selektieve onkruidbestrijding aan het verdwijnen zijn, op één perceel te laten bewonderen en eventueel te plukken om zodoende ook een nuttige vorm van rekreatie te verschaffen. Dat was in 1969. Eind 1970 heeft de commissie de balans opgemaakt. Er blijken 59 bloeiende soorten op de akker gebloeid te hebben. De akker (vroeger weiland) was jarenlang niet gebruikt en derhalve niet bemest, bespoten of gehooid.*

*Ik vraag mij af: weten de mensen in Zuid-Limburg van het bestaan van deze bloemplukakker af?*

## voetbal

*Ik ken talrijke mensen die weinig naar de t.v. kijken maar die geen voetbalwedstrijd overslaan. Voor hen is alle gepraat, geprogrammeer, documentaire en toneelspel overbodig. Eigenlijk bestaat het niet eens. Voetbal is het enige programma waarbij ze niet in slaap vallen.*

## PUZZEL MEE



**Horizontaal:** 1. opmerkzaam mak 6. zwaar vergrijp, 8. mythologis figuur, 9. tehuis, 10. tijdrekening, voorgeschreven hoeveelheid, 13. vaarte, 14. vis, 16. drank, 28. ontk nend voerwoord, 19. vaccin, 20. taler.

**Vertikaal:** 1. geografische afbeeld 2. tocht, 3. boom, 4. één der Vere de Staten, 5. manicure-artikel, verkeerde daad, 7. dwaaltuin, boom, 11. bijl, 15. armholte, 17. wa 18. vrucht.

*Oplossing vorige puzzel*



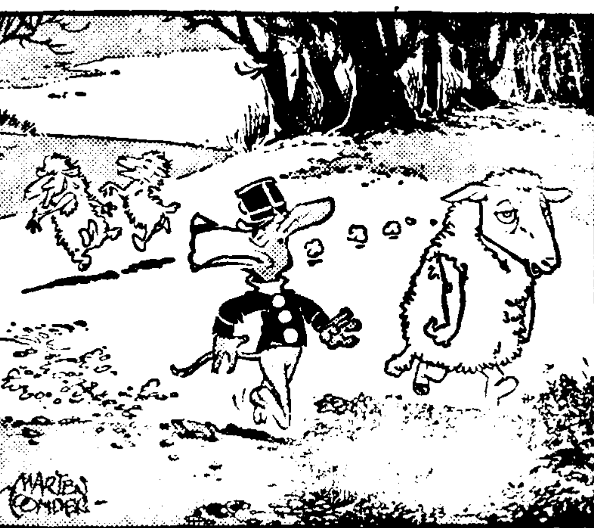

## er niet in

*De Indonesische consulaten in het buitenland hebben opdracht gekregen geen visa te verstrekken aan „hippies", en de visa van reeds in het land verblijvende hippies zullen niet worden verlengd. De woordvoerder van het directoraat-generaal voor immigratie, die dit meedeelde, verklaarde dat de maatregel ten doel heeft de negatieve invloeden van een vreemde cultuur tegen te gaan. Hij wilde niet zeggen volgens welke criteria iemand tot hippie wordt bestempeld. Het directoraat, dat over kantoren beschikt in Koeala Loempoer, Singapore, Penang, Davao, Hongkong, Tokio, Den Haag en Amsterdam, zal binnenkort nieuwe kantoren openen in diverse steden van Noord- en Zuid-Amerika, Europa en Azië.*

# Tom Poes en de pijpleider





7148. In het oosten, waar het Donkere Bomen Bos overgaat in moerassig laagveengebied, ligt de Zwader Heide. Het is een achtergebleven gebied, waar een eenvoudige bevolking van Heiknappers van plek tot plek trekt en daar oogst wat van zijn gading is, om vervolgens weer verder te gaan. Dit rusteloze bestaan vraagt om een straffe leiding, dat spreekt. Deze wordt uitgevoerd door een zekere Ibbele Hoeder, en de kuddebijer Dobbe Drijver. Hierboven kan men de schare zien voortrekken naar de volgende oogstplaats, terwijl Dobbe zich inspant om de karavaan bij elkander te houden. Dit is niet zo gemakkelijk als het lijkt, want de Heiknappers, die gewend zijn om van de hand in de tand te leven, laten zich door losse invallen leiden, en dwalen maar al te gemakkelijk af. Zo ook nu.

„Hela daar!" kon men de kuddebijer horen roepen. „Aansluiten! Bij elkaar blijven, mevrouw Allegaar!"

De aangesprokene schrok op uit haar gedachten en hield de pas in.

„Ik zag hier een lekker plekje, weet je wel?" sprak ze verontschuldigend.

„Ik kan dat niet toestaan!" zei Drijver streng. „Als u die kant opgaat, gaat iedereen, en dat kunnen we niet hebben".

Mevrouw Allegaar haalde berustend de schouders op en keerde terug om de voorttrekkende gemeente in te halen. Haar voorbeeld had echter de gevolgen, die Dobbe vreesde. Twee jongeren maakten zich los uit de groep en dartelden nu mekkerend over de vlakte.

„Slungels met wilde haren!" mompelde de kuddebijer gemelijk. „Ik zal ze krijgen!"

## FRED BASSET

1250

Als je nou toch een nacht in een kennel moet - dan liever niet alleen!

Hij zegt niet veel... maar ja...

## arman en ilva








## simpelman

door wim van wieringen



## de kale kapper +





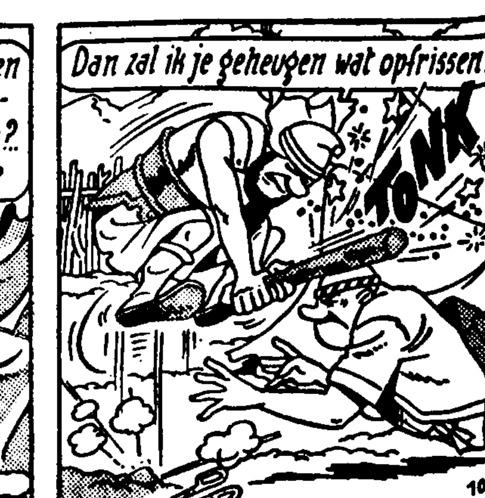











## huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL





● Dit lente-achtige tafereeltje werd gisteren in de dierentuin van het Engelse stadje Whipsnade vastgelegd: baby Lawrence, een wit Arabisch kameeltje tuurt voor de eerste maal sinds zijn geboorte met grote kijkers naar zijn andere soortgenoten in deze voor hem nog wat vreemde wereld.

*Commissie adviseert:*

# Niet méér ministers

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 3 april .— Bij de komende formatie van een nieuw kabinet kan er een aparte minister (zonder portefeuille) voor grondwetszaken komen, maar niet voor milieubeheer en ook niet voor technologie. Ontwikkelingshulp, waarmee nu een aparte minister (drs. Udink) is belast, kan het beste weer worden toevertrouwd aan de minister van buitenlandse zaken. Dat adviseert een commissie, die onder leiding van staatssecretaris mr. C. van Veen de departementale indeling heeft bestudeerd.

De commissie wil het aantal departementen eerder inkrimpen dan uitbreiden. Zij wil verder de huidige taken van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk onderbrengen bij een minister voor maatschappelijk en cultureel welzijn. De politie (nu mede onder justitie) zal geheel onder verantwoordelijkheid van de minister van binnenlandse zaken moeten komen (eventueel een aparte staatssecretaris).
De commissie introduceert ook het instituut van de onderminister. Hij zou minder belangrijke voorstelen in het parlement moeten verdedigen en het contact moeten onderhouden met de kamercommissies en met de andere departementen. Daarnaast zou de vak-staatssecretaris moeten blijven bestaan.

## Coördinatie

De commissie ziet weinig heil in de vorming van een kernkabinet. De oplossing kan volgens haar beter worden gezocht in de aanwijzing van coördinerende bewindslieden, die ook naar buiten de primaire verantwoordelijkheid dragen voor de grote beleidsgebieden. Om de taak van de minister wat te verlichten adviseert de commissie hem niet langer lastig te vallen met allerhande onbelangrijke zaken, waarover een beslissing van de ministerraad wordt verlangd. Dergelijke beslissingen zouden zo goed moeten worden voorbereid dat nog slechts een formeel besluit van de ministerraad nodig is.

## Noodzaak

„Als er één zaak is, welke voor de komende kabinetsperiode duidelijk is, dan is dat wel de noodzaak van versterking van het coördinatiepatroon van het nieuwe kabinet. Tegenwoordig hangt alles zo van elkaar af en is er zo'n onderlinge verwevenheid, dat er niet aan coördinatie valt te ontkomen", zei staatssecretaris mr. Van Veen gistermiddag bij de overhandiging van zijn rapport aan minister-president De Jong.
De noodzaak om coördinatie tot stand te brengen was een van de belangrijkste oorzaken, dat de commissie niet kwam met het voorstel het aantal departementen uit te breiden. „Want dan zouden er nog meer fricties tussen de ministeries kunnen ontstaan", aldus mr. Van Veen.



● *Onder grote hilariteit van tenminste één man heeft staatssecretaris mr. C. van Veen van binnenlandse zaken (links) gisteren zijn rapport over een departementale indeling aangeboden aan premier De Jong.*

*NYT: Israel moet over brug komen*

# Sadat herhaalt aanbod kanaal te heropenen

CAIRO, 3 april. — De Egyptische president Anwar Sadat heeft zijn aanbod herhaald het Suezkanaal te heropenen, zodra de Israeli's zich van de oostelijke oever hebben teruggetrokken. Sadat had dit op 4 februari voor de eerste maal voorgesteld.

De president zei, dat het Egyptische initiatief niet moet worden gezien als een gedeeltelijke oplossing, maar als een maatregel die een volledige regeling op basis van de VN-resolutie van 1967 mogelijk moet maken. Het Suezkanaal is sinds de Zesdaagse Oorlog van juni 1967 geblokkeerd.
Hoewel Tel Aviv nog niet officieel heeft gereageerd op Sadats aanbod in tweede instantie, ligt het voor de hand dat Israël het Egyptische voorstel naast zich neer zal leggen.
Volgens de New York Times is het dringend noodzakelijk, dat Israël op kortee teermijn met een constructief voorstel voor de dag komt. 'De gelegenheid om tot een werkelijke vrede te komen, is nog nooit zo groot geweest', vindt NYT, 'maar deze gelegenheid gaat snel voorbij'. 'Er zit ongetwijfeld een grote mate van bluf in de oorlogszuchtigheid van Cairo, maar redelijkheid is nooit regel geweest in het Midden-Oosten, waar kleine vonken meer dan grote explosies teweeg hebben gebracht. Dit keer zou een ontploffing de hele wereld kunnen omvatten', meent de NYT.

# Staking Britse Ford-fabrieken gaat door



● **Stakende arbeiders van de Engelse Fordfabrieken staan in de rij om te kunnen deelnemen aan de geheime stemming over het al of niet voortzetten van de staking. De staking heeft nu al twee maanden geduurd en Ford vele miljoenen gekost.**

LONDEN, 3 april. — De arbeiders van de grootste Britse Fordfabriek, namelijk die in Dagenham (Essex) hebben gistermorgen besloten de al negen weken durende staking voort te zetten. In deze vestiging werken 24.000 van de 50.000 arbeiders bij de Britse Fordfabrieken.
Men verwacht dat het merendeel van de 12.000 werknemers bij de fabriek in Halewood, bij Liverpool, eenzelfde besluit zal nemen. De arbeiders van de 22 Fordfabrieken in Groot-Brittannië waren voor gisteren opgeroepen om zich uit te spreken over het woensdag tussen directie en vakbonden bereikte akkoord, dat voorziet in een loonsverhoging van 32 procent over een periode van twee jaar

# GRETSJKO: VS AGRESSIEF EN WIJ DEFENSIEF

**MOSKOU, 3 april — Op de vierde dag van het Russische partijcongres in Moskou heeft minister van defensie, maarschalk Gretsjko, gezegd, dat het leger van de Verenigde Staten een agressief karakter heeft terwijl het Russische leger 'uitsluitend defensief' is.**

De Amerikaanse imperialisten hebben hun voorbereidingen voor de agressie nooit gestaakt, aldus Gretsjko. De V.S. hebben de rol van politieagent van de wereld op zich genomen; sinds de tweede wereldoorlog zijn de Amerikaanse strijdkrachten vertienvoudigd en Viëtnam wordt als proefterrein voor het leger gebruikt. Maar Viëtnam, zo zei de Russische minister, is het kerkhof van de militaire doctrine van het imperialisme geworden.
De Sovjet-Unie daarentegen versterkt haar leger slechts om zichzelf en de andere landen van de socialistische gemeenschap te kunnen verdedigen, zo vervolgde hij. Maar de Russische strijdkrachten staan altijd klaar om een mogelijke agressor af te slaan en hem te bestrijden op het grondgebied van waaruit hij de grenzen van ons moederland wil aanvallen. Het Russische leger kan met zijn grote vernietigingskracht alle delen van de wereld bereiken, aldus Gretsjko. Hij toonde zich tevreden over de versterking van de verenigde strijdkrachten van het Warschaupact.

# *India krijgt waarschuwing van Pakistan*

**RAWALPINDI / NEW YORK, 3 april. — De Pakistaanse regering heeft India officieel gewaarschuwd voor de gevolgen van inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Pakistan. In de beschuldiging aan het adres van New Delhi wordt gezegd dat grootscheepse Indiase infiltratiepogingen aan de Oostpakistaanse grenzen het resultaat zijn van een woensdag in het Indiase parlement aanvaarde resolutie, waarin volledige steun en sympathie aan de Oostpakistani werd beloofd.**
Voor de eerste maal sinds een week heeft de Pakistaanse radio toegegeven dat het in Oost-Pakistan op verscheidene plaatsen nog zeer onrustig is. Buitenlandse correspondenten meldden gisteren uit verscheidene steden — waaronder de havenstad Jessore — zware gevechten.
Intussen heeft de secretaris-generaal van de VN, Oe Thant, de evacuatie van alle VN-personeel uit Oost-Pakistan gemachtigd. Er werken daar 50 specialisten en in totaal 200 VN-leden aan hulpprojecten die voorlopig zullen worden stopgezet.
Een delegatie van het Internationale Rode Kruis is na een verblijf van zes dagen in West-Pakistan onverrichterzake in Genève teruggekeerd.
Van welingelichte zijde in de Pakistaanse hoofdstad Rawalpindi is gisteren vernomen dat de leider van de Awamiliga in Oost-Pakistan, sjeik Moedjiboer Rachman, in West-Pakistan gevangen wordt gehouden. President Jahja Khan heeft de 51-jarige sjeik, die door militairen werd gearresteerd, als verrader bestempeld en gezegd, dat hij voor zijn misdaden zal worden gestraft.

# RAADSLEDEN WEIGEREN EED IN HET NEDERLANDS

**BRUSSEL, 3 april — Twee raadsleden van de Belgische gemeente Strombeek-Bever, die tegen de Brusselse agglomeratie ligt, hebben voor de tweede maal geweigerd de formule voor hun beëdiging in het Nederlands uit te spreken. Ze krijgen nu nog een derde keer de kans. Weigeren ze dan weer, dan zijn ze raadslid af.**
Strombeek-Bever is een Nederlandstalige gemeente waar, tijdens de raadsverkiezingen in oktober vorig jaar, nogal wat stemmen naar francofone partijen zijn gegaan. Het gevolg was dat vijf francofonen in de raad werden gekozen. Twee daarvan trachten nu, met de verfransende invloed die van Brussel op de randgemeente uitgaat als steun in de rug, te forceren dat in Strombeek-Bever het Frans wordt erkend. Daarom weigeren ze de 18 woorden van de eedformule in het Nederlands uit te spreken.

# 100 à 200 man weg bij KLM

**DEN HAAG, 3 april — Het zal niet te vermijden zijn, dat bij de KLM, voornamelijk in de indirecte sfeer, een aantal medewerkers afvloeit. Dit aantal wordt door de directie van de KLM voor het begrotingsjaar 1971-'72 geschat op 100 à 200.**
Dit heeft minister Bakker van Verkeer en Waterstaat geantwoord op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden dr. Oele en ir. Posthumus (beiden PvdA).
Blijkens de uitdrukkelijke verklaring van de KLM-directie is er echter geen sprake van dat zij een massaal ontslag van werknemers op het oog heeft, aldus minister Bakker.



# WEEROVERZICHT

## LEKKER WEERTJE

**Het was gisteren goed te merken dat het echt lente gaat worden, want de temperatuur steeg tot 15 graden. Een hogedrukgebied breidt zich van IJsland inn de richting van de Noordzee uit waardoor voorlopig de oostelijke wind aanwezig blijft. In Noord-Ierland ondervindt men nog de naweeën van het koude zeewater, want daar dreven in de middag weer mistvelden binnen die de temperaturen in de noordelijke provincies op een laag niveau van 5 tot 6 graden brachten. Het weekeinde blijft bij ons overwegend zonnig met angename temperaturen van 14 tot 16 graden.**

### *De Bilt:*

Perioden met zon en droog weer. Zwakke tot matige in het Waddengebied af en toe krachtige noordoostelijke wind Maximumtemperaturen omstreeks 14 graden maar in het Waddengebied ongeveer 8 graden.

### *Ukkel:*

Zwakke tot matige wind uit oost tot noordoost. Bewolkt tot mooi weer met maximumtemperaturen van 11 tot 16 graden.

### *Aken:*

Veranderlijke bewolking met flinke zonnige perioden en droog weer. Maximumtemperaturen van 15 tot 18 graden. Zwakke wind uit veranderlijke richtingen in hoofdzaak uit zuidoost.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: geleidelijk meer bewolking met geringe kans op neerslag. Langzame stijging van de temperatuur.

### HET WEER IN EUROPA:

gisteravond om 19.00 uur

| | | max. temp. | neerslag |
|---|---|---|---|
| Amsterdam | licht bew. | 14 | 0 |
| De Bilt | onbewolkt | 16 | 0 |
| Deelen | onbewolkt | 15 | 0 |
| Eelde | mist | 12 | 0 |
| Eindhoven | onbewolkt | 16 | 0 |
| Den Helder | onbewolkt | 7 | 0 |
| Luchth. R'dam | onbewolkt | 14 | 0 |
| Twente | onbewolkt | 15 | 0 |
| Vlissingen | onbewolkt | 11 | 0 |
| Zuid-Limb. | onbewolkt | 15 | 0 |
| Aberdeen | regenbui | 7 | 0.1 |
| Athene | — | — | — |
| Barcelona | zwaar bew. | 16 | 0 |
| Belgrado | licht bew. | 15 | 0 |
| Berlijn | regen | 15 | 0.1 |
| Bordeaux | regen | 14 | 12 |
| Brussel | licht bew. | 15 | 0 |
| Frankfort | zwaar bew. | 16 | 0 |
| Genève | zwaar bew. | 14 | 0 |
| Grenoble | half bew. | 16 | 0 |
| Helsinki | zwaar bew. | 5 | 0 |
| Innsbruck | zwaar bew. | 16 | 0 |
| Kopenhagen | half bew. | 11 | 0 |
| Lissabon | regenbui | 14 | 3 |
| Locarno | geheel bew. | 11 | 0 |
| Londen | licht bew. | 12 | 0 |
| Luxemburg | onbewolkt | 17 | 0 |
| Madrid | geheel bew. | 8 | 7 |
| Malaga | geheel bew. | 12 | 16 |
| Mallorca | geheel bew. | 16 | 0 |
| München | half bew. | 13 | 0 |
| Nice | zwaar bew. | 14 | 0 |
| Oslo | geheel bew. | 6 | 0 |
| Parijs | zwaar bew. | 17 | 0 |
| Rome | zwaar bew. | 15 | 0 |
| Stockholm | zwaar bew. | 8 | 0 |
| Wenen | zwaar bew. | 12 | 0.4 |
| Zürich | zwaar bew. | 12 | 0 |



# Staking dreigt bij baggeraars

**UTRECHT, 3 april — Een laatste poging (de zevende) om te komen tot een nieuwe tweejarige cao voor het baggerbedrijf is mislukt: de vertegenwoordigers van de vakbonden en van de werkgevers zijn gisteren uit elkaar gegaan, zonder dat een akkoord werd bereikt.**
De heer P. van de Vreeze van de bouwbond NVV zei na afloop, dat hierdoor a.s. maandag een staking op een aantal grote baggerobjecten in het Europoort-, IJmond- en Deltagebied praktisch onafwendbaar is geworden.

# VRIJE VOLK SAMEN MET VOLKSKRANT EN PAROOL?

**ROTTERDAM, 3 april — Tussen de Perscombinatie, waarin Het Parool en De Volkskrant samenwerken, en de N.V. De Arbeiderspers zou gisteren, naar verluidt, de beslissing zijn gevallen over een lang voorbereide samenwerking.**

De fusie is al jaren onderwerp van gesprek Tot een jaar of wat geleden bestond de indruk dat de Perscombinatie-directie minder behoefte had aan een samenwerking, omdat Het Vrije Volk zwaar verliesgevend werkte. Sindsdien zijn door de Arbeiderspers ingrijpende reorganisaties uitgevoerd.
Inmiddels heeft de directie van de Arbeiderspers gisteren meegedeeld aan het personeel, dat het voortbestaan van het bedrijf de eerste jaren 'menselijkerwijs' is verzekerd, omdat nieuwe wegen voor financiering zijn aangewezen door de raad van commissarissen.



# Sociale uitkeringen omhoog

**DEN HAAG, 3 april — Met terugwerkende kracht tot 1 maart gaan de uitkeringen ingevolge de WAO, AOW en AWW omhoog Per 1 april stijgen ook de kinderbijslagen. De verhogingen van deze welvaartsvaste uitkeringen is een gevolg van de loonstijgingen.**

De verhoging van de kinderbijslag per 1 april bedraagt ruim drie procent. Voor het eerste kind is de kinderbijslag nu f 140,40 (was f 135,72), voor het tweede en derde kind f 158,34 (f153,66) voor het vierde en vijfde kind f 211,38 (f205,14), voor het zesde en zevende kind f 234 (f 226,98) en voor het achtste en volgende kinderen f 258,96 (f 251,16). Wat de WAO betreft: De voor 1 januari 1971 ingegane arbeidsongeschiktheidsuitkeringen zullen met ingang van 1 maart in het algemeen met 3,02 procent worden verhoogd.

Aangezien in de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen, die na 31 december 1970 zijn ingegaan, reeds een deel van de loonstijging is verwerkt, zullen deze uitkeringen niet volledig met 3,02 procent worden verhoogd. De verhoging van deze nieuwe uitkeringen bedraagt, indien zij zijn ingegaan in januari 2,71 procent en in februari 0,29 procent. Voorts zal ook het maximumdagloon waarnaar de uitkeringen en premies ingevolge de WAO, de ziektewet en de werkloosheidswet worden berekend worden verhoogd van f 99,20 tot f 102,20. In tegenstelling tot de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de kinderbijslagen zijn de AOW en AW-W-uitkeringen per 1 januari 1971, vooruitlopende op de loonontwikkelingen dit jaar, reeds met 2 procent verhoogd. Om te voorkomen, dat deze uitkeringen ten opzichte van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen achterblijven bij de loonontwikkeling, heeft de ministerraad inmiddels een ontwerp-besluit aanvaard, waarin is voorgesteld de AOW- en AWW-uitkeringen met ingang van 1 maart 1971 met 1 procent te verhogen. Door deze voorgestelde verhoging krijgen gehuwde bejaarden f 538 per maand (was f 532,50) en ongehuwde bejaarden f 379,50 (f 375,50). De verhoging resulteert voor weduwen met kinderen in een bedrag van f 538 (f 532,50), weduwen zonder kinderen f 379,50 (f 375,50), voor wezen tot tien jaar f 121,50 (f 120), voor wezen van tien tot 16 jaar f 180 (f 178) en voor wezen tot 27 jaar f 234,50 (f 232).

# KIJK UIT KIJK GOED

# WAT DE Vak Service DOET!




2398.-
Inruil 500.-
Bij de Vakservice
**1898.-**
Betaalbaar met
f 16.75 per week

## PHILIPS „ALL TRANSISTOR" DRAAGBARE T.V.

Geschikt voor 220 Volt en accu-aansluiting, voorzien van uitschuifbare antenne, luxe uitvoering 720,—
BIJ DE VAKSERVICE VOOR .......... **549.-**

## CASSETTE-RECORDER

groot uitgangsvermogen, geschikt voor batterij en lichtnetvoeding
COMPLEET VAN 268,— VOOR .......... **198.-**

## STEREO PLATENSPELER

speciaal voor de jeugd! Met 2 luidsprekerboxen, geschikt voor alle platen
BIJ DE VAKSERVICE VAN 249,— VOOR ..... **179.-**

## TELEFUNKEN STEREO BANDRECORDER

met 2 boxen, pracht weergave
COMPLEET VAN 849,— VOOR .......... **649.-**

GRANDIOZE STEREO-AANBIEDING!

## PHILIPS „ALL TRANSISTOR" STEREO VERSTERKER

2x9 Watt muziekvermogen, 2 Philips luidsprekerboxen, luxe Philips platenspeler
SAMEN 504,— - VAKSERVICE-PRIJS ..... **398.-**




**MATH. VONDENHOFF**
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkraderweg 21, Heerlen
Tel. 715871

**VOSSEN-R.T.V.**
Irmstraat 18
Simpelveld
Tel. 2064

**MEULENBERG**
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel. 3701

**VIC. BEMELMANS**
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 10034

**P. VAN UDEN & ZN.**
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
Tel. 212655

---

# Een man heeft 5 levens

In een zomers button down-shirt (v.a. 19,90) op een ribcord „vrijetijdsbroek" (v.a. 34,-).



In een sportieve meeneemjas-tegen-onverwachte-buien (v.a. 98,-).





In een sportkolbert met linnen-accent (v.a. 119,-) op een knap kombinerende broek (49,75).



In een echte Brixon-blazer, 100% wollen kamgaren (129,-) op beige pantalon (59,-).



In een kostuum van Wilson & Glenny, zuiver scheerwol, specially made for Brixon (v.a. 340,-).

Een man heeft minstens vijf levens. Overdag of 's avonds, door de week of in het weekend, in zijn werk, thuis of uit . . . zodra een man iets ánders aantrekt voelt-ie zich een ander mens.

Wij zijn gespecialiseerd in moderne mannekleding. „Prettig en ongedwongen" vinden we net zo belangrijk als „stijl en kwaliteit". En sympathieke prijzen vinden we óók belangrijk.

B BRIXON

**Een Brixon man heeft méér**

# pieters-dortu

---

**Technisch Bureau Heerlen**
Promenade 113, Heerlen, tel. 710780
vraagt met spoed
**ervaren grondwerkers**

---

Verlofganger biedt te koop aan
**3 maanden oude**
**TAUNUS 1300 L MODEL '71**
incl. div. acc. en AR-verz.
ƒ 7500,— contant.
Telefoon 04490-7469

---

**„SECRETARESSEN"**
**bij een middelgroot groeiend aannemersbedrijf familie N.V.**

is plaats voor een

# SECRETARESSE voor de staf

- het werk omvat verzorgen van alle binnenkomende telefoons
- het bewaken van de kostprijs
- het bijhouden van de correspondentie
- zich niet gebonden voelen aan arbeidstijd kantoor personeel werkt van 8.30 tot 5.30 en 's zaterdags niet te werken indien mogelijk binnen de normale werktijd
- overwicht te hebben over 5 kantoorpersoneelsleden.
- Bij afwezigheid van de stafleden zelfstandig kunnen werken en handelen (voor zover dit dringend nodig is)
- leeftijd tussen de 20 en 35 jaar
- salaris per 4 weken na bekwaamheid en leeftijd
- met een middelbare opleiding en minstens in bezit van diploma A en typen (indien mogelijk ook steno)
- bedrijf is gelegen in Zuid-Limburg omgeving Heerlen.
- voor iemand die van zelfstandigheid houdt in zijn werk is dit een goede baan.

Brieven voor deze sollicitatie te richten onder no. 3059 LD Heerlen. x

---

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk:
**MEISJE AU PAIR**
in jong gezin met 1 kind (3 jaar),
**TE PARIJS**
Inl. Mevr. L. v. Cleef Beekstraat 13, Limbricht, tel. 04490-5634

---

Wij vragen voor werk in Duitsland, omgeving Düren - Wuppertal

- **1 Argon lasser**
- **5 Draaiers**
- **6 Machine-bankwerkers**
- **½ A-lassers**

Komt U eens praten op bureau Geleen, Rijksweg Noord 9.
Iedere dinsdag geopend van 17.30 tot 18.30 uur.
Iedere zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur,
tel. 04494-3100.

**MONTAGEBAU + MACHINEFABRIK**
KÖMERSTRASSE 8, SUSTERSEEL.

---

## WIJ HEBBEN HULP NODIG

In onze binnenkort te openen Spar-Super-Markt aan de Markt te Schinnen hebben wij hulp nodig!
Er ligt een unieke kans voor U klaar in deze moderne Supermarkt.

Wij hebben plaats voor:

**VERKOOPSTERS**
**VERKOPERS**
**KASSIERES**

Komt U maandagavond 5 april tussen 7 en 9 uur eens geheel vrijblijvend praten in Café Juliana Dorpstraat 8 Schinnen. Wij zullen het fijn vinden om U als collega in onze nieuwe Spar Super Markt te mogen verwelkomen.



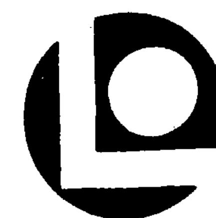

---

Op de afdelingen gynaecologie en verloskunde zijn vakant de funkties van

**subhoofd**

Diploma A + Kraamaantekening of diploma A nieuwe stijl is vereist.

Belangstellenden worden uitgenodigd zich voor nadere inlichtingen of sollicitatie te wenden tot het hoofd Personeelszaken, postbus 98 te Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 303.



**st. lambertus ziekenhuis helmond**

# Pakistaanse eenheid een gespleten vulkaan



Gewapend met harpoenen trokken aanhangers van sjeik Moedjiboer door de steden van Oost-Pakistan om hun streven naar onafhankelijkheid duidelijk te maken.



Oost-Pakistaanse burgers temidden van de ruïnes van hun blikken huizen, na een aanval van de Westpakistaanse artillerie bij Dacca.

# Vrijheidsstrijd met Moedjiboer in een constant geplunderd land

(Van een speciale verslaggever)

DE burgeroorlog, die voorlopig in 't voordeel van Westpakistaans wapengeweld lijkt te worden beslist, is de prijs die Oost-Pakistan moet betalen voor de overweldigende overwinning bij de recente verkiezingen van sjeik Moejibo[illegible] voor al zijn [illegible] weg Moejib.

Die eerste algemene verkiezingen resulteerden niet in de felbegeerde zelfstandigheid die van meet af aan onverenigbaar is geweest met de inzichten van de (militaire) regering-jahja Chan en Moedjibs politieke concurrent Zoelfigar Ali Bhoetto. Die willen koste wat het kost een door West-Pakistan overheerste eenheidsstaat handhaven. De verbittering onder het verpauperde volk van Banglea Desj' (Oost-Pakistan) leidde tot de 20 jaar opgekropte oproep tot onafhankelijkheid van de Westpakistani. Het vernisje van de islamitische godsdienst, aanvankelijk de belangrijkste reden voor de onmogelijke formatie van Pakistan, bladderde af en de grote tegenstelling arm-rijk kwam tevoorschijn.

## Bengaalse tijger

Moedjib zelf bracht de toestand onder woorden, die meer zijn dan demagogie van een door zijn volk op handen gedragen politicus: „We moeten de situatie onder ogen zien — zelfs toen de Engelsen Brits-Indië bestuurden legden ze ons geen belastingen op. Zij roofden het land leeg, maar legden geen belastingen op. Nu worden we zonder meer door de Westpakistani behandeld als een kolonie en markt. Wij hebben onze rechten en die zijn onderschreven in de verkiezingsuitslagen. Slechts een paar dagen na haar verkiezing werd mevrouw Gandhi als premier beëdigd. Ik werd verleden [illegible] maar ik wacht [illegible] beëdiging [illegible]

## Uitgezogen

Dit is een variant op wat Moedjib eerder al met hetzelfde cynisme zei: „Tweehonderd jaar geleden nog had een enkele Bengaalse koopman heel Londen kunnen kopen. Kijk nu zelf eens hoe de Westpakistani mijn mooie Bengalen hebben leeggeplunderd".

Dat mooie heeft echter weinig meer betekenis dan de schoonheid van de natuur, die het Pakistaanse toeristenbureau aan de buitenlanders probeert te verkopen. De bevolking is zo onderontwikkeld en arm, dat de overheersende indruk die van een lelijke poverheid is. Op eenzesde van de totale Pakistaanse oppervlakte proberen één miljoen Oostpakistani zich in leven te houden, wat door de onvoorstelbare overbevolkingstoename met de dag moeilijker wordt — in het dus veel grotere West-Pakistan woont slechts 45 procent van de totale bevolking.

KRIOELEND levend voorbeeld is de hoofdstad Dacca, het hart van „Bangla Desj". Maar meer nog dan de bedelaars, die elke ochtend als vliegen op straten en pleinen neerstrijken, de moskeeën — waaraan Dacca een zekere faam ontleent — tussen de bamboe hokken en open riolen en de navenante tegenstelling tussen de plaatselijke presidentiële residentie en de krotten zeggen de nuchtere economische cijfers.

De winst, die de op de in het oosten verbouwde jute (nog steeds belangrijk exportprodukt) wordt gemaakt, is voor het overgrote deel het westen ten goede gekomen. Per jaar moet ruim f 700 miljoen — 20 pct. van de Pakistaanse exportwaarde — worden afgelost op leningen, waarmee in de eerste plaats prestigeprojecten in het westen zijn gefinancierd. De nieuwe centrale hoofdstad Islamabad, even boven Rawalpindi, is een illustratie in gewapend beton van die westelijke suprematie en bevoorrechting. Even typerend is dat de Oostpakistaanse officieren, die nu tegen het volk zijn ingezet, [illegible] verdienen dan hun Westpakistaanse collega's onder de wapenen.

Deze tragiek, kort voor de burgeroorlog ook aan het licht gebracht tijdens de catastrofale overstromingen in Oost-Pakistan waarop het westen ontsutsend gebrekkig reageerde, is de voedingsbodem voor de onafhankelijkheidsverklaring — een onvermijdelijke wanhoopsdaad.

Moedjib had zijn verkiezingscampagne gebaseerd op zijn beroemde en beruchte zes-puntenprogram, met als het belangrijkste een verregaande politieke en economische autonomie. Verspreiding van dit credo is nu in Oost-Pakistan verboden — een zinloos verbod, omdat het de weerslag van de gevoelens van de bevolking is, welke voor het overgrote deel niet kan lezen of schrijven maar die deze eisen uit en te na te horen heeft gekregen.

In zijn besprekingen met Bhoetto en Jahja over een nieuwe grondwet kon Moedjib deze verlangens niet afzwakken, niet alleen omdat hij daarop het vertrouwen van zijn bevolking heeft gekregen, maar ook omdat zij hem persoonlijk heilig zijn. Opportunisme zou politiek wellicht verdedigbaar zijn geweest, maar verraad aan zichzelf en zijn kiezers zijn. „Laat het leger maar komen en mij arresteren", zei hij kortgeleden nog in een interview. „Ik heb niemand die mij bewaakt. Zij hebben alle wapens. Zij kunnen mij doden. Ja, ze kunnen mijn hele familie doden.

Maar ze moeten goed beseffen dat ze niet de geest van 70 miljoen mensen kunnen doden. Het volk staat achter mij en is bereid voor zijn eisen te sterven. Het heeft dat getoond. Geweren zullen nooit de stem van de Bengali het zwijgen opleggen".

## Dilemma

Daarmee is tegelijkertijd het dilemma van het ogenblik onder woorden gebracht. Als het West-Pakistan lukt deze ernstige crisis in het nog maar korte bestaan onder controle te krijgen, is daarmee allerminst het voortbestaan van de eenheid veiliggesteld.

De toenadering, die de verkiezingen inhielden, is door het massale machtsvertoon van het leger, dat tevens regering is, onmogelijker dan ooit geworden. Zou Moedjib, alle ontwikkelingen van de laatste dagen ten spijt, toch nog slagen, dan staat hij voor de opgave een zelfstandig Oost-Pakistan niet alleen in stand te houden maar ook nog te ontwikkelen. En die taak is zonder massale buitenlandse sympathie en steun bij voorbaat tot mislukken gedoemd. Sympathie en steun van wie?

HET nauwst bij het bloedige conflict betrokken is dat andere deel van het voormalige Brits-Indië: Hindoestaans India. Mogen zijn relaties met Oost-Pakistan uiterst slecht zijn — de strijd om Kasjmir en de Ranh van Koetsj is vergeten noch vergeven — die met West-Pakistan zijn redelijk goed. Moedjib is er sterk voor de handel met India, in '65 afgebroken, weer op te nemen. Bhoetto daarentegen heeft het buurland, dat als een 1600 kilometer brede „wig" tussen West- en Oost-Pakistan ligt, een „duizendjarige oorlog" toegezegd. Tussen Oost-Pakistan, oftewel Oost-Bengalen, en het Indiase West-Bengalen bestaat ook een natuurlijke aansluiting. De betrekkingen tussen de mohammedaanse bevolking en de hindoestaanse minderheid in Oost-Pakistan zijn betrekkelijk goed, wat hindoestaanse enclaves in Dacca bevestigen.

„Ik ben een optimist. Ik hoop het beste, maar ben altijd voorbereid op het ergste", heeft Moedjib gezegd. Dat ergste is nu gebeurd in Pakistan, een land opgescheept met een koloniale boedelscheiding, waarover de erfgenamen te vuur en te zwaard strijden.

Tegen deze achtergrond is India haast wel verplicht de onverhulde sympathie voor de Oostpakistaanse ambities metterdaad te steunen. Daarmee zou het echter niet alleen de spanning in het westelijke grensgebied tot een mogelijk catastrofaal hoogtepunt opvoeren, maar ook de noordelijke buur van Pakistan, China, aanleiding tot interventie geven. Vandaar dat New Delhi uiterst behoedzaam reageert en niet veel verder gaat dan de „veroordeling" van de haviken in het Pakistaanse leger en onder de Westpakistaanse politici die weigeren een compromis met Moedjib te sluiten — zo dat ooit mogelijk is.

Vooraanstaande Producent in Technische Rubberartikelen zoekt

## DYNAMISCHE VERTEGENWOORDIGER

woonachtig in Limburg, voor het bezoeken van klanten in het zuidelijke Duitse Ruhrgebied.

Bij voorkeur:
- Middelbare schoolopleiding
- Enige kennis van het artikel
- Bekendheid met de Duitse taal
- In het bezit van eigen wagen

Geboden wordt:
- Goede salariëring
- Onkostenvergoeding
- Rieskostenvergoeding
- Grondige opleiding ter aanvulling van eigen kennis

Schriftelijke sollicitatie en foto onder nummer 3063 b.d.

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Wij vragen voor de ontvangsthal van ons nieuwe kantoorgebouw een

## receptioniste/ telefoniste

Vereisten:
- Diploma receptioniste.

Enige ervaring als telefoniste strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: ± 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

Wij vragen voor ons verpleegtehuis een

## ASSISTENTE-MENTRIX

Onze gedachten gaan uit naar een huishoudkundige of iemand met een gelijkwaardige opleiding.

Zij zal behalve de leiding over het huishouden ook mede een gezellige sfeer moeten scheppen voor de bewoonsters en tevens bereid zijn de mentrix bij afwezigheid te vervangen.
Leeftijd boven 25 jaar.

Op onze afdeling elektro-encephalografie bestaat een vacature voor een

## E.E.G.-LABORANTE

waarbij de mogelijkheid bestaat om opgeleid te worden tot deze functie.
Vooropleiding Mulo-B of gelijkwaardige opleiding. Ook zij, die binnenkort hun diploma hopen te behalen kunnen reflecteren.

Bij de civiele dienst in de centrale keuken is een vacature voor

## HUISHOUDKUNDIGE

Voor onregelmatige diensten wordt een toeslag verstrekt.

Gevraagd wordt voor de hoofdadministratie een

## VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Mavo/Mulo-diploma vereist, alsmede typediploma. Praktijkervaring strekt tot aanbeveling. Spoedige indiensttreding gewenst.

Voor alle functies bieden wij u een prettige werkkring, goede salariëring en vakantieregeling. Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

## TEKEN- en ADVIESBUREAU SIGMA N.V.
PEPERSTRAAT 104 ZAANDAM

DOOR ONZE VOORTDURENDE GROEI HEBBEN WIJ MOGELIJKHEDEN VOOR:

## a. CONSTRUCTEURS
APPARATEN EN MACHINEBOUW

Kennis van drukvaten strekt tot aanbeveling doch is niet vereist.

## b. TEKENAAR-CONSTRUCTEURS
APPARATEN EN MACHINEBOUW

Op ons bureau ontwerpen en tekenen wij complete fabrieken en machines voor verschillende industrieën.

**VEREIST:**
H.T.S., M.T.S of P.B.N.A.
en een ruime tekenkamer-ervaring

**GEBODEN:**
Een gevarieerde werkkring met een veelzijdigheid van werkzaamheden op een modern ingericht kantoor.
Goede salariëring - opname in pensioenfonds etc.
Woonruimte aanwezig.

**SOLLICITATIES:**
te richten aan de directie van SIGMA N.V.

## A-KRING BESCHERMING BEVOLKING LIMBURG-a

Het Dagelijks Bestuur van de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg-a wenst, wegens pensionering van de huidige funktionaris, over te gaan tot de benoeming van een:

## STAFFUNKTIONARIS
(commandant A.B.C.-dienst)
met standplaats Gulpen.

Deze funktionaris zal, naast de specifieke taken op ABC-gebied en de opleiding en oefening van ABC-personeel, tevens worden belast met de voorlichting in de meest ruime zin.

**Voor deze funktie wordt vereist:**
1. Een voltooide middelbare schoolopleiding (HBS-Gymnasium).
2. Hogere vorming chemie (op HTS-niveau).
3. Technisch inzicht en organisatievermogen.
4. Ervaring in leidinggevende funktie.
5. Goede uitdrukkingsvaardigheid.
6. Leeftijd 30-45 jaar.

**Tot aanbeveling kan strekken.**
1. Ervaring, opgedaan in de organisatie Bescherming Bevolking.
2. Kennis van ABC-aangelegenheden.
3. Hogere politie-, brandweer- of militaire vorming.

Salarisgrenzen van ƒ 1875,— tot ƒ 2602,— per maand exclusief 6% vakantietoelage.
Het personeel valt onder de werkingsfeer van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet.
Premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.
De Kring is aangesloten bij het IZA-Limburg.
Het verplaatsingskostenbesluit is van toepassing.
Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder opgaaf van personalia, genoten opleiding, loopbaan, referenties en bijvoeging van een recente pasfoto, te richten aan:

**het Dagelijks Bestuur van de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg-a, Beversbergweg 4 te Gulpen, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep.**

Persoonlijk bezoek alleen na oproep.

# Vanavond EUROVISIE-SONGFESTIVAL

DUBLIN HEERLEN, 3 april — Wie vanavond het zestiende Eurovisiesongfestival in het Gaiety Theatre van Dublin wint weten we om kwart over elf. In ieder geval binden om 21.45 uur deelnemers uit 18 bij de Europese Radio Unie aangesloten televisie-landen de strijd met elkaar aan. Naar schatting 40 miljoen beeldbuis-aanhangers zullen het liedjes-festijn volgen. In dit „land zonder grenzen" is de keuze-mogelijkheid — en dat gebeurt in televisie-aangelegenheden maar heel zelden — beperkt. Nederland I, Duitsland I, België-Vlaams, België-Waals en Frankrijk II brengen tezelftertijd dit door Bernadette Ni Challchoir in het Engels en Frans te presenteren festival. Voor ons land zorgt Pim Jacobs voor commentaar.

Geen songfestival zonder rellen! Nog tijdig is men er bij de Ierse radio en televisie achter gekomen dat de Noord-Ierse politieke orgasisatie IRA het plan had de „live"-uitzending te saboteren. Het zou in de bedoeling van de sabotteurs hebben gelegen enkele kabels door te snijden waardoor de songfestival-beelden uit zouden vallen. De Ierse radio en televisie heeft inmiddels maatregelen genomen. Er zijn extra kabels aangelegd, maar hoe deze precies lopen en waar ze liggen is een topgeheim. Verder wordt vandaag tijdens de repetities scherpe controle uitgeoefend bij het Gaiety Thaetre. Iedereen die binnen wil moet een speciaal pasje hebben. Dit moet zichtbaar worden gedragen.

## Jurering

De uitzending van vanavond begint met een korte kleurenfilm van Dublin. De onderdelen van het programma worden door korte film-inlassen met elkaar verbonden. Een systeem dat verleden jaar in Amsterdam ook door de NOS werd toegepast. Het vernieuwde reglement van het Eurovisie-songfestival bevat onder meer een nieuwe bepaling met betrekking tot de jurering. Elk deelnemend land heeft nu twee vertegenwoordigers in de internationale jury. De ene moet jonger dan 25 jaar zijn (minimum leeftijd 18 jaar), de ander ouder dan 25 jaar (maximum leeftijd 60 jaar). Hun leeftijd moet minstens tien jaar verschillen. Zij kennen in de zaal van uitzending, zichtbaar voor publiek en kijkers punten aan de liedjes toe. Elk jurylid heeft voor ieder liedje (met uitzondering van dat van zijn eigen land) vijf punten tot zijn beschikking.

Aangezien vroeger in veel landen de klacht werd gehoord dat één uitzending niet voldoende is om een lied naar waarde te kunnen schatten, werd dit jaar op internationaal niveau besloten in alle deelnemende landen een voorvertoning te houden. Dat gebeurde afgelopen weekend.

## Gok

Wie wint blijft vooralsnog een open vraag. Van de zes liedjes die voor Nederland door het duo Saskia en Serge in een voorronde zijn gezongen heeft „Tijd" de meeste stemmen (2866) van het kijkerspubliek gekregen. Ook België is dit jaar met een duo in Dublin vertegenwoordigd. Lily Castel uit Gent en Jaques Raymond uit Temse, beiden 33 jaar oud, hebben een paar nachten geen oog dichtgedaan. Maandagavond om elf uur hoorden beiden van het uitvallen van Nicole Josy en Hugo Sigal die oorspronkelijk naar Dublin zouden gaan. „Als we nee hadden gezegd zou België definitief zijn uitgevallen," zegt de hot pants dragende Lliy die zich een beetje de redder van het vaderland voelt. „Ge moet het maar maken hè." zegt de zeer bescheiden en uiterlijk kalme Jaques Raymond. De stap van Lily en Jacques met het lied „Goeie morgen, morgen" blijft een ongewisse, ook als het erg goed gaat en zij bijvoorbeeld zouden winnen. Immers over eventuele „rechten en royalties" is in de haasje-repje-stemming nog met geen woord gesproken.

## Deelnemers

1 **Oostenrijk:** Marianne Mendt. Lied „Musik"
2 **Malta:** Joe Grech. „Marija L-Maltije"
3 **Monaco:** Séverine „Un banc, un arbre, une rue"
4 **Zwitserland:** Peter, Sue en Marc. „Les illusions de nos 20 ans".
5 **West-Duitsland:** Katja Ebstein. „Diese Welt"
6 **Spanje:** Karina. „En un mundo nuevo"
7. **Frankrijk:** Serge Lama. „Un jardin sur la terre"
8 **Luxemburg:** Monique Melsen „Pomme, pomme, pomme"
9 **Engeland:** Clodagh Rodgers. „Jack in the box"
10 **België:** Lily Castel en Jacques Raymond. „Goeie morgen, morgen.
11 **Italië:** Massimo Ranieri. „L'amore è un attimo"
12 **Zweden:** Berndt Oest. „Vita vidder"
13 **Ierland:** Angela Farrell. „One day love"
14 **Nederland:** Saskia en Serge „De tijd"
15 **Portugal:** José Carlos Ary dos Santos. „Menina"
16 **Joegoslavië:** Krunoslav Slabinac. „Tvoj djecak je tuzan"
17 **Finland:** Markku Aro en de Koivisto Sisters. „Tie uuteen päivään"
18 **Noorwegen:** Hanne Krogh. „Lykken er..."

door
Harrie Cremers



● Angela Farrell, apothekers-assistente, is een van de 18 deelnemende zangers, zangeressen en groepen aan het Eurovisie-songfestival. Zij vertegenwoordigt Ierland met het lied „One day love".

## Sabotage van politieke organisatie tijdig ontdekt



● *Foto van Brigitte Bardot in de tijd dat alles nog koek en ei was met Günther von Sachs*

## BB wil het nog eens proberen

*PARIJS, 3 april. — Frankrijks filmster nummer één Brigitte Bardot, die na haar laatste echtscheiding van de Duitse playboy, multi-miljonair Günther von Sachs, gezworen had nu beslist nooit meer opnieuw te zullen trouwen, heeft nogmaals bewezen dat niets veranderlijker is dan een, vooral mooie, vrouw, door haar vierde, of misschien zelfs wel vijfde huwelijk aan te kondigen. Sedert en eigenlijk ook al tijdens haar echtverbintenis met Von Sachs had B.B., die ganselijk vrij is van valse schaamte en andere complexen, nog een stuk of wat vriendjes gehad — of uitgeprobeerd — die echter de een na de ander wat eerder of later weer van het toneel en haar zijde verdwenen. Maar de laatste aanwinst in de brede kring van haar bewonderaars lijkt nu dan toch wel de ware Jacob te zijn, want B.B. heeft, als gezegd, persoonlijk bekend gemaakt dat ze binnen enkele weken de vrouw van de heer Christian Kalt hoopt te mogen worden. Een verlangen waarop de uitverkoren jongeman, trots de al wel wat lange rij van B.B.'s vorige echtelieden, toch best bereid is positief te willen antwoorden.*

*Van Christian Kalt waarvan de Franse kranten vorige week een foto publiceerden waarop hij Brigitte teder in de armen klemt, is verder voorlopig alleen maar bekend dat hij lang bruin haar en donkere verleidersogen heeft en dat hij heel goed moet kunnen skieën. Brigitte heeft haar jongste vlam ongeveer twee weken geleden, trouwens ook in de blanke sneeuw tijdens een eenzame skitocht voor het eerst ontmoet, om hem sedertdien geen dag en geen uur meer uit het oog te verliezen. Niet zo moeilijk overigens, want Christian volgt sinds dat zelfde moment zijn Brigitte als haar schaduw.*

## DE BOYS VAN DE GLENN MILLER BAND



HILVERSUM, 3 april — Onder leiding van Buddy de Franco komt vanavond de Glenne Millerband op het televisiescherm. Op 3 maart speelde de band in de Rotterdamse Doelen. Van de zoetvloeiende en soms ook wel fel-ritmische stijl van het wereldberoemde orkest van weleer maakte de AVRO een televisie-registratie. Tijdens de reportage die vanavond van 21.15 tot 21.45 uur op Nderland I wordt uitgezonden hoort men bekende Glenn Miller-sounds als Moonlight Serenade, Sunvalley Jump, Sunrise Serenade, Pensylvania 6500, Danny Bos, String of Pearls In the Mood en Song of the Wolga-boatsmen.



DANA
...Half miljoen rijker...

## Dana verdiende half miljoen!

DUBLIN, 3 april — Sinds de nu 18-jarige Dana vorig jaar in Amsterdam met „All kinds of everything" het Eurovisie-songfestival won, is zij niet alleen bekender, volwassener en zelfstandiger geworden maar vooral ook rijker. In een hoekje van een van de vele vertrekken van het stokoude Gaiety Theatre doet Dana de voorzichtige schatting dat zij in het afgelopen jaar ongeveer 50.000 pond heeft verdiend ofwel zo'n slordige half miljoen Nederlandse guldens. Het is duidelijk, het Eurovisie-songfestival heeft Dana op het paard gezet. Hoewel zij tijdens de periode die volgde op de winnende rit in Amsterdam enkele malen dreigde uit 't zadel te worden gewipt is Dana een ster geworden met twee filmrollen achter de rug en diverse grammofoonplaten op haar naam. Dana, die vanavond traditiegetrouw de winnaar of winnares de Eurovisietrofee uitreikt omdat zij verleden jaar won, is niet meer het ontwapende, wat kinderlijke Ierse meisje. Ze kent, getuige het bedrag dat zij verdiende, de klappen van de showbusiness-zweep.

# DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

# ZATERDAG

## NEDERLAND I

16.00 **Journaal**
16.02 **Rikkie en Slingertje:** poppenspel voor de kleintjes
16.25 **Techniek van morgen**
16.45-17.35 **Stuif-es-in:** uitzending vanuit de Meerpaal in Dronten. Presentatie: Ria Bremer
18.35 **K. De Fabeltjeskrant**
18.40 **Verkiezingsuitzending:** uitzending van de Nederlandse Middenstandspartij.
19.05 **Poets:** de avonturen van een verborgen camera
19.30 **K. De Gouverneur en J.J.:** „Rhytme with reason".
20.00 **K. Journaal en weeroverzicht.**
20.21 **K. De Mounties Show:** Piet Bambergen en René van Vooren ontvangen als gasten o.a. in hun show David Alexandre Winter, Sheila O'Neal and Dancers en Tony Hollande
21.15 **Gleenn Miller Orchestra.** optreden van het Glenn Miller Orchestra o.l.v. Buddy de Franco in De Doelen te Rotterdam
21.45 **K. Eurovisie Songfestival '71:** vanuit het Gaiety Theatre in Dublin komt vanavond het jaardijkse Eurovisie Songfestival op uw scherm. Commentator bij deze reportage is Pim Jacobs
23.15 **K. Journaal**
23.20-00.00 **K. W.K. IJshockey Groep A:** reportage van de ontmoeting Rusland-Zweden in Genève.

## NEDERLAND II

18.00 **K. W.K. IJshockey Groep A:** reportage van de ontmoeting Tsjechoslowakije-Finland in Genève
18.45 **K. De Fabeltjeskrant**
18.55 **K. Journaal**
19.05 **Kinderprogramma:** Dolf, Wim en de kinderen van de Bijbelclub uit Den Helder gaan samen met jullie het Paasfeest vieren?
19.25 **De daad bij het Woord:** bijbelquiz
20.00 **K. Journaal en weeroverzicht**
20.21 **K. Marcus Welby:** „De trots van een Griek"
21.11 **Brandpunt:** actualiteitenrubriek
21.45 **Moderato Cantabile:** „Geen vrouw kan zonder liefde". Speelfilm van Peter Brook uit 1960. In de hoofdrollen Jeanne Moreau en Jean-Paul Belmondo
23.15 **Epiloog door pastoor A. Verwey uit Zutphen**
23.20 **Verkiezingsuitzending:** uitzending van de Bejaarden en Arbeiders Partij.
23.30-23.35 **K. Journaal**

## DUITSLAND I

14.40 **K. Journaal**
14.45 **Op auto- en waterwegen van het Zwarte Woud tot de Zwarte Zee:** filmserie in zes afleveringen, die op land en water de loop van de Donau volgt
15.15 **K. Bulgarije:** Niet-toeristische reisimpressies van Georg Bense.
16.00 **K. Talentschuppen:** optreden van Gloria Niemann, Dagmar Peitz, Hannelore en Detlef Stern en de Erna-Schmidt-Musik
16.45 **K. De Markt - Economie**
17.15 **K. Evangelische Vesperdienst:** jeugddienst in de Mamre-School in Bethel
17.45 **K. Sport:** voetbal in de Bundesliga; W.K. IJshockey groep A: Tsjechoslowakije-Finland in Genève.
18.35 **K. Mooie tijden:** de arrestant
19.00 **K. Hier und Heute en nieuws**
19.35 **K. Oog in oog met Europa**
20.00 **K. Journaal**
20.15 **K. W.K. IJshockey Groep A:** Rusland-Zweden in Genève
21.25 **K. Lottotrekking** - Aansluitend K. Journaal en weerbericht en K. Woord voor de zondag
21.45 **K. Eurovisie Songfestival 1971**
23.15 **K. Journaal**

## DUITSLAND II

13.45 **K. Programma-Overzicht**
14.15 **Voor Italiaanse Gastarbeiders**
14.58 **Kort Nieuws**
15.00 **Programma voor de jeugd**
15.30 **K. Disco '71:** muziek voor jonge mensen met o.a. Cliff Richard en Sheila McKinlay
16.25 **K. Vakantie naar Maat:** „Skiën onder een zomerzonnetje".
17.05 **K. Journaal en weerbericht.**
17.15 **K. Spiegel der Deelstaten:** Openbare test voor hoogleraren
17.45 **K. Tarzan:** „De blauwe steen van de hemel"
18.45 **K. Herkent u de melodie?** Muzikale quiz
19.45 **K. Journaal en weekkroniek**
20.15 **Constance aux Enfers:** „Der mord, der zweimal geschah". Frans-Spaanse speelfilm uit 1963 met in de hoofdrollen Michèle Morgan en Simon Andreu
21.45 **K. De actuele sportstudio**
23.00 **K. Journaal en weerbericht**
23.05 **Repelsteeltje:** „Familie-portret" door Adolf Muschg.

## DUITSLAND III

15.00 **Repetitorium**
17.30 **Mens en werk**
18.00 **Helden van het westen**
18.30 **Periscoop**
19.00 **K. Journaal**
19.05 **K. Klaas Vaak**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
19.15 **Wereld en weten**
19.45 **Sport**
20.00 **K. Journaal**
20.15 **K. Galerie der Entertainer**
21.00 **Blindeman:** Italiaanse speelfilm uit 1966
22.15 **K. Nieuws en sport**
22.20 **Voordracht.**

## BELGIE (NEDERLANDS)

13.15-14.00 **Trefpunt:** Pers-gesprek
16.00 **Volksuniversiteit:** technisch en wetenschappelijk Engels; vergadertechniek en groepsgesprek; de school van de anderen
17.55 **K. De Fabeltjeskrant**
18.00 **Wij, heren van Zichem**
19.05 **Doorgaand verkeer:** programma voor automobilisten
19.35 **Nederlands zoeklicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Een van de drie:** Spel zonder grenzen
21.10 **Echo:** actualiteitenrubriek
21.40 **K. De inhuldiging:** tekenfilmpje van Marco Jankovicz
21.45 **K. Eurovisie Songfestival 1971**
23.15 **Boemerang 1971**
23.20 **Journaal**

## BELGIE (FRANS)

16.15 **Amour di vacances** - Waals toneelstuk van Marius Staquet
18.05 **K. Sébastien parmi les hommes** - Tijdens de Paasvacantie zal de RTB de twee beroemde feuilletons van Cécile Aubry wederuitzenden
18.55 **K. Les Poucetofs**
19.00 **Liberale uitzending**
19.30 **Antenne-Soir** - Waalse aktualiteiten
19.45 **Journaal**
20.10 **K. L'emeraude tragique** - Film van Andrew Marten, met Grace Kelly in de hoofdrol
21.45 **16e Eurovisie Songfestival vanuit Dublin**
23.30 **Laatste nieuws**

## HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: Muziek van Het Leger des Heils. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: A. (S) Middelburgs Kamerkoor: oudere liederen; B. Harmonie-orkest: Passie-muziek. 10-15 (S) Klassieke orkestwerken). 11.00 Nieuws. 11.03 De kerk en bewegingen voor geloofsvernieuwing, lezing. 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Franco huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hiro-Magazine. 17.30 (S) Echolood: lichte muziek. 18.19 Verkiezingsuitzending. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Liturgie van berouw en vergeving. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogramma. 21.00 Licht muziekprogramma. 22.00 (S) Kursief, een programa dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal...! muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O., gevarieerd programma. (7.33 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 10.10 Voor nu en later: gesprek over sociale problemen. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (11.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans-Duits-Engels: luisterprogramma. 16.00 Nieuws 16.03 (S) Hobbyscoop: populair programma over electronica. 16.15 (S) De Staalkaart. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tange Truus: levensproblemen van luisteraars. 18.55 (S) Uit eigen huis: studio-opnamen excluief. 19.20 Verkiezingsuitzending .19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1926. 20.05 Nederlandse Chansons. 20.30 (S) Omroep orkest, groot omroepkoor en solisten: russisch concert. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Piggelmee: gesprekken en lichte muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

9.00 Niews. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Djinn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Poppen)cast: nieuwe LP's. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: platenprogramma met verzoeknummers. (15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws; 19.05 Nog even over...; 19.10 Koutelebout: wat wil april?

## RADIO LUXEMBURG

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Die Hörergrusslotterie; 10.00 Dampf; 10.30 Der Frühstücksclub; 11.30 Swing up; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 13.45 Was gibt's Neues? 14.00 Frank präsentiert: Die grossen Acht; 15.00 Die Schallplattenschau; 15.30 Die LP-Show; 17.00 Die Höhrergrusslotterie; 17.30 Sport
**Nederlands:** 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd
**Engels:** 19.30 Bob Stewart; 21.30 Tony Prince; 01.00 Hard Rock, Kid Jensen

## BRT 2

**(198,5 meter FM-kanalen 22 en 36)**
**Limburg:** 6.30 Nieuws en weerbericht; 6.33 Goede morgen; 8.00 Nieuws en weerbericht; 8.15 Te bed of niet te bed.
**Oost-Vlaanderen:** 10.00 Nieuws; 10.03 Country en western; 10.30 Muzikale encyclopedie; 11.00 Lichte melodieuze muziek; 11.30 Focus-Oost-Vlaanderen; 12.00 De hitgolf van BRT 2
**Antwerpen:** 14.00 De hitgolf van BRT 2
**West-Vlaanderen:** 17.00 Nieuws; 17.10 Ex-Libris, boekbesprekingen; 18.00 De hitgolf van BRT 2. 18.55 Vandaag en morgen; 19.00 Nieuws; 19.15 Kiosk; 19.30 Hier zingt men Nederlands; 19.45 In manus tuas domine - Katholieke godsdienstige uitzending
**Brabant:** 20.00 Maxi-club - Nieuwe elpees in alle genres; 22.00 Chansons in alle talen; 23.00 Nieuws; 23.10 Losjes in de blues.

# ZONDAG

## NEDERLAND I

15.00 **Journaal.**
15.02 **Weekjournaal:** Met ondertitels voor slechthorenden.
15.22 **Verkeersinformatie.**
15.25 **K Walt Disney's wonderlijke wereld:** „De jongen die vliegen wilde als een condor".
16.15 **K De goede, oude tijd:** Variétéprogramma vanuit het City Varieties Theatre in Leeds, dat de sfeer van vroeger dagen terugroept.
16.55 - 17.00 **Voetbal- en totouitslagen.**
18.20 - 18.50 **EHBO (TELEAC)** les 10: Shock.
18.55 **K De Fabeltjeskrant.**
19.00 **K Woord voor woord:** Wekelijkse bijbelvertelling voor de kinderen.
19.05 **K Werken op zondag.**
19.30 **K Het andere Afrika opnieuw bekeken:** Documentaire van John Livingston.
20.20 **K Journaal.**
20.25 **K De Kleine Waarheid:** Deel 10 van het uit zesentwintig afleveringen bestaande feuilleton door Willy van Hemert, naar de gelijknamige trilogie van Jan Mens.
21.25 **K Herkent u deze melodie?** Muzikale quiz met fragmenten uit en vragen over opera, operette en musical.
22.25 **Dagsluiting:** Dr. O. Jager spreekt over het onderwerp: „Optocht-uittocht-intocht."
22.30 - 22.35 **K Journaal.**

## NEDERLAND II

18.55 **K De Fabeltjeskrant.**
19.00 **K Journaal.**
19.05 **De Vrijbuiters:** „The Freewheelers".
19.30 **Studio Sport.**
20.20 **K Panoramiek.**
20.45 **Dubbeldekkers:** „Stan de vakman".
21.10 **Studio Sport.**
21.35 **K Vido:** Terugblik op veertien dagen activiteit van televisie en andere publiciteitsmedia.
22.15 - 22.20 **K Journaal.**

## DUITSLAND I

10.30 **K Programma-overzicht.**
11.00 **K Kwatschnich:** Programma voor de kleuters.
11.30 **ARD-Adviseur:** Geld.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **K Spiegel van de week.**
13.15 **K Weekmagazine.**
14.14 **K Het Olifantje Babar:** Franse kinderstrip.
14.50 **Robin Hood:** Deel 2 „De woekeraar".
15.15 **K. Lancer:** Lancer ontfermt zich over een knaapje van tien, dat zijn moeder heeft verloren en zijn vader, die een gangster is, nooit heeft gekend. De vader neemt na de begrafenis contact om met Lancer.
16.00 **K Driemaal Egeisch:** Documentaire.
16.45 **Twee onschuldige engeltjes:** Comedie van Erich Ebermayer.
18.20 **K Sportjournaal:** Voetbal, toto en Duitse zwemkampioenschappen.
19.30 **K Wereldspiegel.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **K. Tatort:** „Goud uit Frankfort."
21.45 **K Het verval van de Roomse traditie in de R.K. Kerk.**
22.45 **K Journaal.**

## DUITSLAND II

10.30 **K Programma-overzicht.**
11.00 **K Discussie over suikerziekte.**
11.30 **K Plaatselijke tijd:** „Ortszeit".
12.00 **K Zondagsconcert:** Volksliedjes en dansen uit Turkije, Italië, Griekenland, Joegoslavië, Togo en Indonesië.
12.50 **Actuele vragen:** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **K De draaischijf.**
13.30 **K Flipper als detective:** De ontsnapte gevange Al Badman probeert een boot te stelen. Wéér is Flipper hem te snel af.
13.55 **Vakantie op Saltkrokan:** „De toverprins".
14.40 **Het dure geld:** Reportage over munten en hun verzamelaars.
15.10 **K Journaal en weerbericht.**
15.15 **Computers:** „Complicatie door combinatie".
15.45 **K Autoraces:** Race der formule 2-wagens om de Europa-trofee ter nagedachtenis van Jim Clark op de Hockenheimring.
17.15 **K Sport.**
18.10 **K Journaal en weerbericht.**
18.15 **The men from Shiloh:** „Het laatste schot."
19.15 **Vragen aan de theoloog:** Professor Karl Rahner geeft de antwoorden.
19.45 **K Journaal en weerbericht**
19.55 **K Perspectieven van Bonn:** Informatie uit de Bondshoofdstad.
20.15 **K Een avond bij Johann Strauss:** Medewerkenden: orkest van de Beierse Staatsopera o.l.v. Heinz Wallberg en Kurt Böhme.
21.30 **K Hoeveel kleuren heeft de hand?** Documentaire.
22.15 **K Journaal en weerbericht.**
22.20 **K Johann Sebastian Bach.**

## DUITSLAND III

15.00 **Kid Galahad:** Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Michael Curtiz met Humphrey Bogart, Betty Davis e.a.
16.40 **It's Pata Pata Time.** Mariam Makeba zingt Afrikaanse en Amerikaanse liedjes.
17.00 **Sport.**
17.30 **K Kritisch weekoverzicht.**
18.00 **De gebroeders Karamazow.**
19.00 **K Journaal.**
19.05 **K Klaas Vaak.**
19.10 **K Nieuws en sport.**
19.15 **Politieman S.** Momentopnamen uit het dagelijkse leven van een politieman uit Frankfort.
19.45 **K Kritiek en repliek.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **Act. programma.**
21.00 **K Betaalde zelfmoord:** film over de dramatisch geëindigde solo-zeiltocht om de wereld van Crowhurst.
21.50 **K Journaal en sport.**
21.55 **Film over Leonardo de Vinci.**

## BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 - 11.45 **Eucharistieviering:** Uitzending uit de St. Willibrorduskerk in Rijkvorsel.
13.30 **Voor boer en tuinder:** De landbouw in het jaar 2000.
14.05 **Wielrennen:** Ronde van Vlaanderen.
14.25 **K Tuktu:** De Eskimo vertelt over kariboes en de jacht op deze rendieren.
14.40 **Keromar:** Herhaling.
15.10 **Binnen en buiten:** Gevarieerd programma.
17.15 **K W.K. IJshockey Groep A:** Tweede deel van de gisteren gespeelde wedstrijd Rusland-Zweden.
18.15 **K De Fabeltjeskrant.**
18.20 **Sport.**
18.50 **K. Ouro Preto.** Documentatie.
19.10 **K Arnie:** „Geen zuivere koffie."
19.40 **Boemerang 1971:** Actie t.b.v. gehandicapten.
19.45 **Journaal en sport.**
20.15 **K De onsterfelijke:** „Generatiekloof."
21.05 **De zeven hoofdzonden:** „Haat en nijd". Sherlock Holmes en Watson lossen een aantal moorden op en worden jaloers op elkaar.
21.50 **Dagboek van Europa:** Fragmenten uit dagboeken en brieven van bekende historische figuren van Erasmus tot nu.
22.35 **Journaal en sport.**

## BELGIE (FRANS)

11.00 **Israëlitische uitz.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Nieuws.**
14.15 **Wielrennen.**
14.45 **Landbouwmagazine.**
15.00 **Voor de vrouw.**
15.30 **Keskinvapa.**
15.50 **Bébé Antoine.**
18.40 **Sport.**
19.25 **Tips voor weggebruikers.**
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Programma-overzicht.**
20.15 **K La malle de Hambourg:** Tv-serie.
21.05 **K Flamenco Gitana.**
22.00 **De bezetting.**
22.40 **Laatste nieuws.**

## HILVERSUM I

8.00 Nieuws; 8.10 Het levende woord; 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek; 9.00 Nieuws en waterstanden; 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek: 10.00 Palmzondagdienst; 11.00 Nieuws; 11.02 (S) Promenade Orkest: amusementsmuziek; 11.54 Bericht vastenaktie; 11.55 Mededelingen; 12.00 Kerkorgelconcert: oude- en moderne muziek; 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek; 13.00 Nieuws; 13.10 (S) Psalmen. Nieuwe berijmingen - oude zettingen. muzikale lezing; 13.35 (S) Koor van de Beierse Radio: klassieke koorwerken: 13.55 Poëzie met lange adem: hoogtepunten uit de hedendaagse epische poëzie; 14.15 (S) Lichte gram. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers; 17.00 Dienst van Het Leger des Heils; 18.00 De kerk in de krant: journalisten geven hun kijk op de kerkelijke pers; 18.30 Mensen, gesprek; 18.45 Kerk veraf en dichtbij; 18.58 Wilde Ganzen; 19.00 Nieuws; 19.07 (S) Musica Sacra: oude gewijde koorwerken; 19.45 De maaltijd des Heren, lezing; 20.00 (S) Altviool en piano: klassieke muziek; 20.20 Pianorecital: klassieke muziek; 20.35 (S) Com nu met sangh: geestelijke liederen; 21.00 KRO-Muziekfeest 1970-1971 - halve finale; 21.20 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogr. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving; 22.25 Overweging; 22.30 Nieuws; 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie; 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers; 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

8.00 Nieuws; 8.10 Voor het platteland; 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd progr. (9.00 Sportmededelingen); 9.45 Humanistisch Verbond; 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door; 10.30 Dienst van Schrift en Tafel; 11.25 Wilde Ganzen; 11.30 Reaktief - een programma na kerktijd; 12.00 (S) Passiemuziek naar het Evangelie van Mattheus, Bach, uitgevoerd door Concertgebouworkest, met koren en solisten; (13.30 Nieuws; 13.40 De toestand in de wereld, lezing; 13.59 Actualiteiten); 16.15 (S) Pianorecital: klassieke muziek; 16.30 De zorg voor het milieu, gastcollege; 17.00 (S) Populaire Muziekshow met VARA-dansorkest en solisten; 17.50 Nieuws; 18.05 Mededelingen; 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole Orkest; 18.30 (S) En die heer die kiest een vrouw, cabaretprogr. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum; 19.30 Nieuws; 19.35 Omroeporkest: mod. muziek; 20.00 Je behoefte doen of laten, progr. over valse en ware behoeften; 20.30 (S) Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show; 21.30 (S) In de kaart gespeeld: klassiek verzoekplatenprogr. 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Radiojournaal; 22.55 (S) Voor de nacht uit...: licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

9.00 Nieuws; 9.02 Drrruit: platenprogr. 10.00 Nieuws; 10.02 Juist op Zondag; 11.00 Nieuws; 11.20 Muziek Mozaiek; 12.00 Nieuws; 12.02 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogr. 13.00 Nieuws; 13.02 Nederlandse Artiesten Revue; 14.00 Nieuws; 14.02-18.00 Langs de Lijn: Sport en Muziek; (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Sport. 19.40 Twintig minuten verlenging.

## RADIO LUXEMBURG

**Nederlands:** 7.30 Johan Maasbach wereldzending. 7.45-8.00 De Stem der Hoop: Gewijde muziek en zang. Spreker: ds. F. J. Vorthuis. Onderwerp: De man van smarten, Jesaja. 18.00 208 met volle kracht, met Toppertijd gepres. door Felix Meurders.
**Duits:** 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Wir Sonntagskinder. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Das ist doch lächerlich, meint Edy. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sprt.
**Engels:** 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 23.00 Top Twenty. 00.00 David Christian.

## BRT 2

**198,5 meter FM kanalen 22 en 36).**
**Oost-Vlaanderen:** 6.30 Goede morgen. 9.05 Eeuwige melodie. 9.30 Thema's voor thrillers.
**Brabant:** 10.00 Harbalofifa - Nederlandse liedjes op verzoek van luisteraars in binnen- en buitenland. 11.00 Focus Brabant. 12.00 Maarrr... zij komen terug. 12.20 Koemerschap. 12.30 Sport. 13.00 Nieuws. 13.05 Hi-Noon.
**West-Vlaanderen:** 14.00 De hitgolf van BRT 2. 16.30 Eldorado.
**Limburg:** 17.00 Het schurend scharniertje. 17.05 Een inspecteur voor U. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.50 Fritz Schultz-Reichel. 18.00 Claxon. 18.30 Familie-album. 18.35 Twee lastige broeders. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuws en lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije.
**Antwerpen:** 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Showballon - cabaret. 20.45 Zand erover - Vervolgluisterspel. 21.15 Favorietenexpres.

GEMEENTE  HEERLEN

Bij het GEMEENTELIJK AUTOMATISERINGSCENTRUM bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

# (ADSPIRANT) SYSTEEMANALIST

**Taak:**
Betrokkene zal t.z.t. als 1e assistent van het hoofd van het Centrum dienen mee te werken aan c.q. te adviseren over de ontwikkeling van projekten op het gebied van de administratieve automatisering en de bestuurlijke informatieverwerking.
Deze funktie biedt interessante mogelijkheden voor hen, die een gevarieerde werkkring op het gebied van de computertoepassingen ambiëren.

**Funktie-eisen:**
Middelbare schoolopleiding, alsmede het diploma M.B.A.
Studie voor S.P.D. of voor een gelijkwaardige opleiding strekt tot aanbeveling.
Ruime belangstelling voor automatisering. Kandidaten met ervaring en/of opleiding in deze richting genieten de voorkeur, terwijl de bereidheid om zonodig adekwate vakopleidingen te volgen aanwezig moet zijn.
Leeftijd tot 30 jaar.

**Salariëring:**
De salariëring zal afhankelijk van opleiding en ervaring in een der middelbare rangen kunnen liggen.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 459 te richten aan de Personeelschef van de Gemeente Heerlen.

---

**Z R G**

Echt, Peyerstraat 68—70
Geleen, Mauritslaan 8
Maasbracht, Molenweg 14
Maastricht, Stationsstraat 41
Roermond, Mgr. Driessenstraat 9
Sittard, Leyenbroekerweg 84
Spaubeek, Oude Kerk 10

**J. Zeelen, Drs. H. Roebroek, Drs. T. Gruisen**

Accountants en Belastingdeskundigen met adviespraktijk in financiële, verzekeringstechnische en organisatorische aangelegenheden.

Wij willen in relatie komen met een

# ERVAREN ASSISTENT

Het betreft hier een verantwoordelijke en afwisselende werkkring, die bestaat in het onderhouden van kontakten met kliënten, het verdelen van de werkzaamheden, het leiding geven aan assistenten, het houden van toezicht daarop en het samenstellen van concept-rapporten.
Na gebleken geschiktheid zal de funktionaris worden belast met het beheer van een der kantoren of afdelingen.

Brieven onder opgave van personalia, opleiding en ervaring te richten aan het kantoor te Echt, Peyerstraat 68—70.

Geheimhouding verzekerd.

---

Dow Chemical behoort tot de snelstgroeiende chemische concerns ter wereld, met kantoren en fabrieken in een groot aantal Europese landen.
In Rotterdam is het Europees Inkoopbureau gevestigd.
Wij hebben hier een interessante baan voor een




# technisch inkoper

Zijn taak: het aanvragen en beoordelen van offertes en het geven van opdrachten voor de vereiste technische installaties ten behoeve van onze chemische en petrochemische fabrieken in Europa.

Voor deze verantwoordelijke functie zoeken wij een inkoper met bij voorkeur een hts-opleiding, die ongeveer 10 jaar ervaring heeft opgedaan, waarvan 5 jaar op een inkoopafdeling bij een chemische industrie.
Beheersing van de Engelse en Duitse taal, en een redelijke kennis van de Franse taal zijn vereist.

Wij bieden een salaris dat alleszins in overeenstemming is met het niveau van deze functie, concurrerende secundaire arbeidsvoorwaarden en een veelomvattend en belangwekkend werkterrein. Ons kantoor is gevestigd in het centrum van Rotterdam, vlakbij het Centraal Station.
Meer job-informatie kunt u telefonisch verkrijgen bij onze heer H. Rijken, telefoon 010 - 14 30 11, toestel 231.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de Personnel Manager op onderstaand adres. Vermeld het referentienummer 160 LD

**DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.**
WEENA 116, ROTTERDAM

---

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

## a. VERPLEEGKUNDIGEN

in diverse rangen worden op korte termijn gevraagd voor de:

1. OPERATIEKAMERS en/of ANAESTHESIE
2. VERPLEEGAFDELINGEN ZIEKENHUIS (interne, chirurgie, psychiatrie, gynaecologie)
3. VERPLEEGAFDELINGEN NIEUW VERPLEEGTEHUIS

Promotiemogelijkheden zijn aanwezig.

## b. 1e ZIEKENVERZORGENDEN
## c. ZIEKENVERZORGENDEN

1. VERPLEEGAFDELINGEN ZIEKENHUIS
2. VERPLEEGAFDELINGEN NIEUW VERPLEEGTEHUIS

## d. PRAKTIJKDOCENTE
ziekenverzorgendenopleiding

Funktie, rang en salaris nader overeen te komen.
Voor inlichtingen en afspraken kunt u terecht bij de hoofden van de verplegingsdiensten, telefoon 045-250666.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie. x

---

De N.V. Provinciale Noordbrabantsche Electriciteits-Maatschappij werkt aan een ambitieus uitbreidingsprogramma op alle terreinen van opwekking en transport van elektrische energie, teneinde het hoofd te bieden aan de steeds groeiende elektriciteitsbehoefte.

Zij vraagt voor haar centrales te Geertruidenberg een

# H.T.S.-er
(Werktuigbouwkunde)

Voorlopig krijgt hij tot taak toezicht uit te oefenen bij de bouw van de nieuwe centrales en assistentie te verlenen bij het in bedrijf stellen van de installaties. Op den duur zal hij worden betrokken bij het ontwerpen van nieuwe installaties of in een verantwoordelijke bedrijfsfunctie in de centrales geplaatst worden. Hij dient zich intussen een gedegen theoretische en praktische kennis van het centrale bedrijf eigen te maken, speciaal met betrekking tot grote ketel- en turbine-installaties.

- Geboden wordt een prettige, prima gesalarieerde werkkring onder gunstige arbeidsvoorwaarden.
- De A.O.W.-premie komt ten laste van het bedrijf.
- Bij gebleken geschiktheid volgt aanstelling in vaste en pensioengerechtigde dienst. (Welvaartsvast pensioen)
- Uitstekende ziektekostenregeling.
- Voor gehuwden zal voor huisvesting worden zorggedragen.
- Voor het in eigendom verwerven van een woning bestaat een zeer aantrekkelijke regeling.
- Bij verhuizing worden de transportkosten vergoed en wordt bovendien een ruime tegemoetkoming in de inrichtingskosten verleend.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan de directie van de N.V., Willemsplein 2 te 's-Hertogenbosch.

**pnem**
n.v. provinciale noordbrabantsche electriciteits-maatschappij 's-hertogenbosch



---

Ons bedrijf heeft, voor haar nieuwe in aanbouw zijnde fabrieken te Terneuzen, plaatsingsmogelijkheden voor




# ervaren operators

**voor de bediening van de petro-chemische installaties, naftakraker, aromatenfabriek en butadieenfabriek.**

Het diploma L.T.S. in een der metaalvakken of V.D. of A als scheepswerktuigkundige is gewenst; ook zij die in het bezit zijn van het diploma landmachinist kunnen in aanmerking komen.
Enige jaren ervaring in de chemische industrie is gewenst.

Ons bedrijf is modern van opzet, evenals onze arbeidsvoorwaarden.

- er wordt gewerkt in een bijzonder schoon bedrijf (daardoor werkt u ook veilig);
- de werkzaamheden geschieden in volcontinudienst;
- u ontvangt volledige doorbetaling bij ziekte;
- er is een uitstekende pensioenvoorziening;
- door de snelle uitbreiding van ons bedrijf zijn er unieke promotiekansen voor alle werknemers;
- voor huisvesting in Terneuzen of naaste omgeving kan op korte termijn worden gezorgd.

Indien u interesse heeft voor deze functie, schrijft u dan aan onze afdeling Personeelszaken op onderstaand adres onder referentienummer 349 LD of bel 01150-8920, toestel 2711.

**DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.**
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2711

---

katholieke universiteit nijmegen
**SINT RADBOUDZIEKENHUIS**

Voor de ALGEMENE DIENST van de Universiteit wordt gevraagd een

# ervaren sekretaresse

Zij zal werkzaam zijn ten behoeve van het sekretariaat van het Universiteitsbestuur en de Universiteitsraad.
Voor deze zelfstandige en verantwoordelijke funktie gaan de gedachten uit naar een kandidate van 23-30 jaar met een middelbare schoolopleiding, die in het bezit is van een sekretaressediploma en ervaring heeft in het notuleren van vergaderingen.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 1.130,— per maand. AOW-premie is voor rekening van de Universiteit.

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, Erasmuslaan 16, Nijmegen.

---

Dienst Gemeentewerken
Stein-Urmond
Gemeente Stein

Wegens uitbreiding van het huidige personeelsbestand op de tekenkamer van bovengenoemde dienst worden sollicitanten opgeroepen voor de funktie van

# AANKOMEND TEKENAAR

Betrokkene zal worden belast met gevarieerde werkzaamheden voorkomende op de betreffende afdeling.

Rang en salaris (tot maximaal ƒ 1180,— bruto per maand) is afhankelijk van leeftijd, opleiding, ervaring en bekwaamheid.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad inzenden aan de Commissie van de Dienst Gemeentewerken Stein-Urmond, p/a Gemeentehuis te Stein.

---

GROTIUS COLLEGE
TE HEERLEN
Akerstraat 177

Gevraagd per 1 augustus 1971

# DOCENTEN

voor

| | | |
|---|---|---|
| a. | Nederlands | 8 uur |
| b. | Engels | 13 uur |
| c. | Geschiedenis | 17 uur |
| d. | Aardrijkskunde | 10 uur |
| e. | Wiskunde | 20 uur |
| f. | Biologie | 9 uur |
| g. | Frans | 10 uur |

combinatie van c en d is mogelijk.

Inlichtingen (na 7 april) en sollicitaties bij de rector, dr. W. Sprey (tel. school 045-713062; huis 045-715138)

---

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

Wij vragen voor ons nieuwe verpleegtehuis van 100 somatische en 100 psycho-somatische patiënten

## a. AFDELINGSHOOFDEN
## b. WAARNEMENDE HOOFDEN
## c. NACHTHOOFD
## d. VERPLEEGKUNDIGEN-ZIEKENVERZORGSTERS

Wij willen van dit tehuis een prettig tehuis maken voor onze patiënten en een goede werksfeer voor het personeel.

Verpleegkundigen die hieraan mee willen werken gelieven te solliciteren.
Inlichtingen bij de adjunct-directrice: telefoon: 045-250666. x

---

# Sinalco
N.V. Drankenindustrie "Sittard"

Wij zoeken voor het vervoer van onze frisdranken een energieke

## CHAUFFEUR-BIJRIJDER

in het bezit van alle rijbewijzen. Leeftijd tot 30 jaar.

Voor onze expeditie:

## ASSISTENT
voor onze afdeling expeditie

Leeftijd tot 30 jaar. Zijn taak zal o.m. bestaan uit: controle expeditie, controle voorraad en lichte administratieve werkzaamheden. Ervaring met vorkheftruck komt goed van pas.

Gegadigden voor beide functies dienen woonachtig te zijn in Sittard of de directe omgeving.

WIJ BIEDEN U: 'n goede beloning, bedrijfskleding en bedrijfspensioen.

Sollicitaties gaarne aan ons adres:
Dr. Philipsstraat 10 te Sittard.
Telefoon 04490—5975.

---

# MAASKABEL N.V.
BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

## a. MEDEWERKERS
van 20 tot 35 jaar voor diverse produktie-afdelingen

## b. VAKBEKWAME BANKWERKERS

De werkzaamheden worden in 3-ploegendienst verricht.

De funktie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog beloond (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-251919 tussen 10.00 en 17.00 uur. x

---

# ploum

KERKRADE
MAASTRICHT
BRUSSEL
AKEN

STEENKOLEN
OLIE EN BENZINE
YARD SMEERMIDDELEN
GRONDSTOFFEN
LUXE KEUKENS
SANITAIR
CENTRALE VERWARMING

zoekt voor administratie te Kerkrade

## a. ADMINISTRATIEVE KRACHT VOOR DE BOEKHOUDING
## b. FAKTURISTE/TYPISTE

Voor beide vacatures: leeftijd 16-20 jaar, goed salaris, met vakantieplannen kan rekening worden gehouden.

Sollicitaties met inlichtingen inzake vooropleiding en/of ervaring te richten aan:

DIREKTIE GEBR. PLOUM C.V. - HOLZSTRAAT 47 - KERKRADE
Gelieve op brief te vermelden: Sollicitatie x

# De tragiek van een groot scheepsbouwer

EN HAAG, 3 april (GPD) — Ondanks het verzet van de scheeps-ouwer Cornelis Verolme is deze maand het besluit van minister elissen te verwachten om de concerns Verolme en Rijn-Schelde sa-en te voegen. Door de dreiging met een proces van Verolme tegen staat om de fusie te verijdelen zal de bewindsman zich zeker niet ten afschrikken. In januari 1970 hebben beide partijen zich bij oorbaat gebonden aan een convenant (overeenkomst) met de staat n het uit te brengen advies van de studiecommissie „Winsemius" it te voeren. Verolme moest deze overeenkomst toen wel aanvaar-en, omdat de staat 180-miljoen in zijn scheepswerven stak om deze de been te houden. Verolme had grote calculatiefouten gemaakt j het verwerven van orders voor mammoet-tankers, er waren gro-verliezen geleden en zijn imperium stond op instorten.

**Verolme en ook vele andere Europese scheepswerven konden niet concurreren tegen de Japanse offertes en wilden toch blijven meedoen, zodat iedereen zich vergiste in het aantal man-uren dat in de bouw van tankers en andere grote schepen zou gaan zitten. Ook de Japanners zelf — zoals al is gebleken en nog zal blijken.**

Volgens Verolme zal dat ook bij Rijn-Schelde nog wel blijken en is dit de reden waarom Rijn-Schelde het convenant heeft aanvaard om Verolme op sleeptouw te nemen, zoals vroeger Verolme op verzoek van de regering al had gedaan met de Amsterdamse NDSM.

Hoe dat ook zij — het is een feit, dat ook Rijn-Schelde inziet, dat scheepsbouw thans niet meer te beoefenen is zonder regeringssteun in de vorm van rentesubsidies en het ziet ook in, dat de regering deze subsidies niet zal handhaven zonder dat een grondige sanering van deze bedrijfstak tot stand komt.

Dank zij deze internationaal overeengekomen subsidies, is ook de Nederlandse scheepsbouw sinds vorig jaar weer wat opgeleefd. Ook Verolme profiteerde van dit betere getij. Hij heeft nu een orderportefeuille voor 14 mammoettankers tegen redelijke voorwaarden. Nu voelt hij opeens niets meer voor fusie en tracht daaronder uit te komen door een proces, met als argument, dat hij zijn handtekening onder het convenant heeft gezet „onder emotionele druk" en voorts door beloften van afstand van de helft van de winst aan de werknemers, op voorwaarde dat hij onafhankelijk mag blijven. Verolme heeft gesuggereerd, dat aandelen zouden worden overgedragen aan het personeel, maar daarvan blijkt uiteindelijk toch geen sprake te zijn. De regering heeft al laten weten, dat Verolme zoveel aandelen — die overigens grotendeels aan de staat in onderpand zijn gegeven — kan overdragen als hij wil, maar dat deze manipulatie een fusie niet in de weg hoeft te staan.

**Verolme heeft berekend, dat zijn bedrijf in 1975 weer gezond zal zijn; dat dan de verliezen weggewerkt zullen zijn; het staatscrediet zal zijn afgelost; en er weer winsten zullen komen. Maar... zijn externe accountant heeft zich gedistantieerd van de berekeningen van Verolme.**

De personeelscommissie uit de ondernemingsraden van de zes Verolme-bedrijven heeft ook al laten weten niet gesteld te zijn op het „cadeau" van de grote baas en voelt daarentegen wel iets voor fusie met Rijn-Schelde. Dit personeel begrijpt maar al te goed, dat de direkteur het rekenen al enige tijd verleerd is en dat — hoe groot de winsten op de lopende orders ook mogen uitvallen — er weinig of niets gereserveerd zal kunnen worden voor belangrijke diepte-investeringen, zonder welke grote concerns, ook niet in de scheepsbouw, in stand kunnen blijven.

Ook de vakbeweging voelt wel iets voor fusie, omdat deze de scheepsbouw en de overspannen arbeidsmarkt zal saneren.

**Als de heer Verolme op een of andere wijze de fusie zou weten tegen te houden, zal hij opnieuw om credieten bij de staat moeten aankloppen. Wat stelt hij zich daarvan voor?**

**Zijn positie is te uitzichtlozer, omdat hij het stemrecht op zijn aandelen heeft moeten overdragen aan de Nat. Investeringsbank, die die stemrecht zal uitoefenen namens de credietgever: de staat.**

Verolme heeft vorig jaar het convenant in zijn bedrijf aangekondigd met de woorden: „We moeten fuseren — en ik moet weg". Welnu, zo is het — en dat is tragisch voor de grote Nederlandse scheepsbouwer Cornelis Verolme. Deze tragiek verklaart zijn verzet en rechtvaardigt het tot op zekere hoogte in morele zin.

Van de ene kant eindigt zijn grote carrière op trieste wijze. De staat moet hem de middelen verschaffen om de verwenste fusie met Rijn-Schelde te kunnen aangaan.

Van de andere kant rest hem de troost, dat zijn levenswerk toch in groter verband wordt voortgezet.

## Philips-Duphar en Trouw en Co in „dier-veredeling"

**INDHOVEN, 3 april (GPD) — Trouw n Co NV en NV Philips-Duphar gaan amenwerken op het gebied van de erkoop van voormengsels voor de nengvoederindustries en van een serie rodukten voor de dierveredelingsindus-rie. De andere produkten van Trouw, oals melkvervangende preparaten en ndere speciale diervoeders, alsmede al-e andere produkten van Philips-Duphar lijven beide maatschappijen geheel on-fhankelijk in de handel brengen.**

rouw en Philips-Duphar Ned. richten ls gevolg van deze samenwerking op pariteitsbasis een maatschappij op, on-der de naam Farmix NV. Beide ven-nootschappen zullen medewerkers, ge-specialiseerd in bovengenoemd gebied, beschikbaar stellen. Trouw en Duphar verwachten, mede in het kader van de EEG-harmonisatie op landbouwgebied, door de bundeling van hun kennis, er-varing en research op zoo-technisch ter-rein, bij te dragen tot de versnelling van nieuwe ontwikkelingen. Farmix zal wo den gevestigd te Putten (Gld).

## 'Eisen werknemers zijn slechts gericht op waar maken van loonexplosie'

**UTRECHT, 3 april — De loonvoorstellen van de werkgevers in het bouwbedrijf (6 pct per 1 juli), die ruim uitgaan boven wat gezien de produktiviteitsstijging verantwoord is, worden door de werknemersorganisaties van tafel geveegd. Waar is het verantwoordelijkheidsgevoel van de laatsten? De werknemers weten toch heel goed dat loonkostenstijgingen uitgaande boven produktiviteitsstijgingen kostenverhogend werken. Dus het eindprodukt wordt onevenredig duurder. Een eindprodukt dat door het individu dan wel door het individu dan wel door de gemeenschap moet worden betaald".**

Aldus de voorzitter van de Stichting Raad van Bestuur Bouwbedrijf, ir. H. Prins, bij de opening van de Bouwbeurs in de Jaarbeurshallen in Utrecht. „De eisen die thans van werknemerszijde zijn gesteld, zijn er slechts op gericht de in december jl. aangekondigde loonexplosie waar te maken".

Zoals bekend zijn de onderhandelingen tussen werkgevers en werknemers over de bouw-CAO al twee keer vastgelopen. De werkgevers waren in tweede instantie bereid tot een loonsverhoging van 6 procent per 1 juli (aanvankelijk 4,5 procent). De werknemers willen een reële loonsverhoging van 2,75 pct en bij een te verwachten prijsstijging van 6 à 7 procent komt dat dus neer op een verhoging van circa 10 procent.

Ir. Prins stelde dat een loonsverhoging van vier procent per 1 juli over het algemeen voldoende wordt geacht voor een niveau verbetering van 2 pct. Het werkgeversvoorstel van 6 procent gaat daar reeds met 50 pct bovenuit, zo betoogde hij. „Dit omdat de werkomstandigheden in de bouw voor velen minder aantrekkelijk zijn en omdat wij ongezien de grote toekomstmogelijkheden het de werknemers financieel aanlokkelijker willen maken."

Ir. Prins zei, dat er vorig jaar macro-economisch gezien een produktiviteitsstijging van circa 2 pct was en een loonkostenstijging van 13 tot 14 pct in de bouw. „Door deze zeer hoge stijging is er een nuttige inkomensverbetering vast te stellen van ruim 7 procent, een fantastische verbetering. Maar wanneer men zou denken dat de looneisen van nu enigermate rekening zouden houden met het angstig grote verschil tussen loon- en „produktiviteitsstijging, komt men bedrogen uit", zo zei hij.

## Beursoverzicht

### Staatsfondsen zeer vast

**AMSTERDAM, 3 april — De koersen van de staatsfondsen zijn vrijdag aan het Damrak overwegend fors gestegen. Aanleiding vormde de algemene verwachting dat de Nederlandse Bank nu spoedig het disconto zal verlagen in navolging van Duitsland en Engeland. De eerste koersen in de obligatiehoek lagen in het algemeen een halve punt boven donderdag, maar de 8 pct 25-jarige lening 1969 sprong zelfs bijna anderhalve punt omhoog.**

De internationale fondsen hebben het kalmpjesaan gedaan. Alleen voor Unilever hield de Engelse vraag aan, zodat vankelijk f 0.20 beter o; f 89.90. Kon Olie liep geleidelijk op, zodat hier om 12 uur een winst was bereikt van f 0.60 op f 145,90. Philips bleef ook ditmaal op 45.50 evenals KLM op 187.

Heineken bleef ook ditmaal favoriet met een nieuw avance van f 3.50. Cultures waren nauwelijks prijshoudend. ABN was in reactie en wel ongeveer f 3 op 279.

Op de lokale markt bestond flinke belangstelling voor Stokvis en Kempen en Begeer. Deze markt liet zich van een zonnige zijde zien. Over een breed front gingen de noteringen omhoog, hier en daar ten gevolge van fusiegeruchten. Dit was o.m. het geval bij Kloos, Kempen en Begeer en Lijm en Gelatine. Scheepsbouwaandelen ADM (plus 2 op 145) en Rijn-Schelde (plus 4 op 190) blijven vast. Stokvis viel wat tegen. Vast waren Bredero, CSM, ACF en ook MOSA dat f 2.30 steeg. V.d. Grinten was 10 pnt. hoger.

De internationals zijn hier en daar nog iets opgelopen. Zo steeg Kon. Olie tot 146 en Hoogovens tot [illegible]. Heineken verbeterde verder tot [illegible]. Unilever sloot op het laagste punt [illegible]; Heineken (plus 5 gld.) op 260; en AMRO (plus 1.50) op 60.50.

Aan het slot bleek, dat de staatsfondsen in de meeste gevallen hun winsten hadden uitgebreid. Ook de BNG-leningen toonden winsten van 1/2 tot 3/4 punt evenals de meeste andere obligaties. Algemeen wordt aangenomen dat het disconto in het weekeinde wordt verlaagd.



## BEDRIJFSLEVEN

### ● INVESTERINGEN

**Bij de industrie en de openbare nutsbedrijven gaan van de investeringsactiviteit drijven doet zich een relatieve achtervoor. De bedrijfstak Delfstoffenwinning laat daarentegen een [illegible] activiteit zien. Dit constateert [illegible] op grond van de uitslag van een, in het najaar van 1970 gehouden, steekproefonderzoek naar de investeringen in de nijverheid in 1970 en 1971.**

De waarde van ontvangen resp. te ontvangen vaste activa stijgt dit jaar bij de industrie met 12 pct., vergeleken met een stijging van 23 pct. in 1970. Bij de [illegible] nutsbedrijven bedraagt de stijging [illegible] 3 pct. tegen 33 pct. in 1970. Bij de delfstoffenwinning zijn de percentages resp. 42 pct. en 50 pct.

De waarde van de ontvangsten aan vaste activa in de industrie vertonen volgens het onderzoek een stijging van 4.632 miljoen gulden in 1969 via 5.770 miljoen gulden in 1970 naar 6.504 miljoen gulden in 1971. Bij de delfstoffenwinning zijn deze bedragen resp. 265 miljoen gulden, 375 miljoen gulden en 588 miljoen gulden en bij de openbare nutsbedrijven resp. 1.618 miljoen gulden, 2.150 miljoen gulden en 2.222 miljoen gulden.

### ● DIVIDENDEN

Blijdenstein-Willink NV (textiel), Enschede, voorstel: Nihil (laatste div. 1965: 5 pct.) —

### ● SPAREN

De grote spaarbanken hebben in maart over het algemeen hogere overschotten geboekt dan in dezelfde maand van 1970. De spaarbank Rotterdam maakte hierop een uitzondering.

Bij de Spaarbank voor de Stad Amsterdam werd f 4,2 mln. meer ingelegd dan terugbetaald (v.j. f 3,5 mln.). In een reeks van 28 maanden is nu meer ingelegd dan terugbetaald. Op 30 maart was aan 633.025 spaarders f 979,8 mln. spaarkapitaal verschuldigd tegen vorig jaar f 756,3 mln.

### ● LPG

Petrolane Inc. uit Long Beach (Californië) heeft een Nederlandse dochteronderneming opgericht onder de naam Petrolane Europe NV. De nieuwe vennootschap gaat zich bezighouden met de handel in LPG-brandstof. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt f 5 mln., waarvan bij de oprichting f 1 mln. is geplaatst. Tot directeur is benoemd de heer P. Mol uit Gorssel, aldus de Nederlandsche Staatscourant.

### ● AFVALLEN

De Amsterdamse gemeenteraad heeft een motie aangenomen, waarin de raad bij de regering aandringt op een volledige oplossing voor de luchtverontreiniging door verbranding van chemisch afval. Als oplossingen noemt de motie: het bouwen van verbrandingsovens of het stimuleren daarvan.

Aangezien b. en w. de motie overnamen was stemming niet nodig.

### ● BANKEN

**Het aantal betaalpassen dat de banken aan rekeninghouders hebben verstrekt is de anderhalf miljoen gepasseerd. De betaalpas dient, zoals bekend, als legitimatiebewijs en controlemiddel bij het betalen met gegarandeerde betaalcheques. Deze cheques werden door de banken, die samenwerking in de Stichting Bevordering Chequeverkeer, geïntroduceerd in november 1967.**

Ruim twee en een half jaar later, in juni 1970, werd de miljoenste betaalpas uitgereikt. Dat dit aantal nog geen jaar later gestegen is tot anderhalf miljoen is volgens de stichting een bewijs dat er grote belangstelling bestaat voor het gebruik van betaalcheques. De snelle groei is mede toe te schrijven, zo zegt de stichting, aan de algemene aanvaarding van de gegarandeerde betaalcheque als betaalmiddel door officiële instellingen en het bedrijfsleven.

### ● CONFECTIE

**Wegens toegenomen buitenlandse vraag zal volgens een mededeling van de bestuurscommissie Noorden des Lands de confectiefabriek W. Neugarten NV te Vlagtwedde haar produktie gaan verdubbelen. Het bedrijf, dat nu 65 personen in dienst heeft, zal voor haar produktievergroting 80 vrouwen moeten aanwerven.**

## BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 89.30-89.50 | 89.30 gb-9. |
| Alg. Bank Nederl. | 281-283 | 279-9.50 |
| AMRO-bank | 59 | 60-60.80 |
| A'dam Rubber | 39.9 | 39.5 |
| Deli Mij. | 71.50 | 71.50 |
| Dordtsche Petrol. | 888 | 896 |
| idem 7% pr. | 887.5 | 890 |
| Heinekens bel. & beh. | 247 | 251-252 |
| Heinekens Bier | 255 | 259.90-260 |
| HAL | 96.5 | 95.5 |
| Hoogovens | 75.80-76.20 | 76.90 gb-7. |
| HVA | 61.20 | 62 |
| KLM | 187 | 187 gb-7.1 |
| Kon. Petr. | 145.10 gb-1 | 145.50 gb- |
| KNSM | 103-3.10 | 103.30 gb- |
| Nat. Nederl. | 70.40-70.50 | 71.30-1.70 |
| Phs. v. Ommeren | 330.5 | 334.5 |
| idem (div. 1971) | — | — |
| Philips | 45.40 gb-4 | 45.40 gb-5. |
| Robeco | 236.50-6.60 | 237.30-7.40 |
| Rolinco | 186.10 gb | 186.70-6.80 |
| Scheepsv. Unie | 86.60-86.70 | 86.20 |
| Unilever | 96.40-96.60 | 97.10 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nederl. 25-j. '69 | 8 | 104.10 | 105.50 |
| idem '70 | 7¾ | 103.70 | 104.30 |
| idem '69 | 7½ | 100.60 | 101.00 |
| idem '66-1 | 7 | 96.90 | 97.55 |
| idem '68-1 | 6½ | 92.10 | 92.70 |
| idem '66 | 6¼ | 92.70 | 93.20 b |
| idem '67 | 6 | 90.50 | 90.70 |
| idem '65-1 | 5¾ | 90.50 | 90.80 |
| idem '64-1 | 5¼ | 88.10 | 88.20 |
| idem '64 | 5 | 83.80 | 84.00 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | | |
|---|---|---|---|
| AKZO | 4¾ | 82.80 | 83.00 |
| AMRO bank | 5½ | 100.00 | 100.50 b |
| Berkels Pat. | 5 | 94.00 | — |
| Borsumij | 3¾ | 97.00 | 97.50 |
| Elsevier | 7¾ | 138 | 139.00 |
| Gelder Pap. | 4¾ | — | — |
| Gelderl.-Tielens | 3¾ | 106 | 106.50 |
| Gist Brocades | 5¼ | 98.50 | 98.00 |
| v.d. Grinten '69 | 6½ | 114.50 | 116.00 |

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hoogovens | 5¼ | 88.60 | 88.60 |
| KLM | 5¾ | 94.50 | 94.50 |
| Meelf. Ned.B.'66 | 6¾ | 100.50 | 100.50 |
| Philips '70 | 6½ | 101.00 | 101.00 |
| Ph. Gloeil. fabr. | 4¾ | — | 90.50 |
| Proost en Br. | 4¾ | — | — |
| Rolinco f 1000 | 6½ | 88.80 | — |
| Ver. Glas | 7 | — | — |

### AANDELEN

#### Bank-Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV n.r. cert. | 94.10 | 93.70 |
| AMFAS-groep cert. f. | 79.50 | 79.50 |
| Ass. C. St. R'dam c. | 77.50 | 77.00 |
| Bank en Ass. Ass. | 99.50 | 100.00 |
| Cultuurbank | 104.2 | 104.00 |
| Delta-Lloyd cert. f. | 76.30 | 77.50 |
| Eerste Ned.-Nillmij c. | 126.50 | 127.90 |
| Kas Associatie | 61.50 | — |
| Nat. Inv. Bank pref. | — | — |
| Ned. Credietb. a. b. | 40.00 | 40.20 |
| Ned. Middenstandsb. | 104.50 | — |
| Slavenburg's bank f. | 219.5 | 207.80 |

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| AFC A'dam Ch. F. | 240.00 | 244.00 |
| Albert Heyn | 187 l | 187.00 |
| Alg. Hand. Onr. Goed | 147.00 b | 150 |
| Alg. Vrucht. Imp. Mij | 155 | 155 b |
| Amalga holding f 20 | 63.50 | 63.50 |
| A'dam Droogdok Mij | 143.00 | 147.00 |
| A'dam Rijtuig Mij. | 148 | 148 |
| A.N.I.E.M. nat. bez. | 83.5 | 88.00 |
| Arnhemsche Schb. | 129,00 | 129.2 |
| Asselbergs IJzer | 114.5 | 114.5 |
| Autom. Screw Works | 102.00 | 102.8 |
| Auto-Industr. R'dam | 222 | 229.5 |
| Ballast-Nedam Gr. | 81.70 | 81 |
| Batasf Aannem. Mij. | 485.00 | 483.00 |
| Batava Margarine | 120 l | 118 |
| Batenburg | 213 l | 212 l |
| Beek A.L.V. | 89.8 | 89 |
| Beers' Zonen | 367 | 365 |
| Befo B. | — | — |
| Begemann Mach. | 123 | 118.5 |
| Bensdorp Intern. | 273.00 | 274.00 |
| Bergh & Jurgens | — | — |
| idem 5½ c. pr. | — | — |
| Bergoss Tapijt | 156.00 | 158.00 |
| Berkels' Patent | 192.00 | 196.00 |
| Bernet & Co. B | 200 | 200.00 |
| Blijdenst-Willink | 56.00 | 58.00 |
| Boer Drukk. Uitgev. | 306 | 308 |
| Bols Lucas | 164.50 | 164.00 |
| Borsumij-Wehrv 466 | 193.5 | 195.2 |
| Bank onroer. zaken | 398.00 | 398.00 |
| Braat Bouwstoff. | 240.00 | 243.00 |
| Brakke Grond | 216.22 | — |
| Bredero Vast Goed | 240.5 | 247 b |
| Bredero V. Goed nrc | 235.00 | 242 |
| idem Ver. Bedr. nrc | 485,4 | 496.3 |
| Bredero V. Bedr. nrc | 484.00 | 495.00 |
| Bührmann-Tetterode | 72.50 | 74.00 |
| Bijenkorf Beh.nrc | 415.00 | 417.00 |
| Bijenkorf Beh. 6% p. | 80.3 | 80.3 |
| Calvé nrc | — | — |
| Calvé Delft nrc | 682.00 | 695 |
| idem 6% c.pr.wd.nrc. | 131 | 132.00 |
| Centr. Suikermij | 386.00 | 397.00 |
| Chamotte Unie | 154 | 70.50 |
| Cindu-Key & Kram. | 69.50 | 70.50 |
| Crane Nederland | 125 | 127.00 |
| Curaçaose Hand nrc | 200.00 | 200.5 |
| Dagra | 133 | — |
| Desseaux Tapijt | 69.60 | 69.60 |
| Dikkers & Co. | 62.5 | 61.5 |
| Dorp & Co. | 162.00 | 162.00 |
| Drentsch-Overijs. H. | 135.00 | 134.00 |
| Dröge Wol | 138 | 139.8 |
| Duiker Apparaten B | 132.00 | — |
| ECONOSTO | — | 51.30 |
| Elseviers Uitg. Mij. | 477.00 | 473 |
| EMBA | 182.00 | 181.00 |
| Enkes | 157.5 | 155.00 b |
| E.N.O.T. | 233.5 | 231 |
| Erdal Wasverwerk. | 175.50 | 177 |
| Europe Hotel | 370 l | 370 l |
| Figee Haarlem Mach. | 132 l | 131 |
| Fokker | 52.30 | 52.60 |
| Ford | — | 855 |
| Furness f 20 | 83.30 | 84 |
| Gazelle Rijwiel | — | — |
| Gelder Papier | — | — |
| Gelderl.-Tielens | 70 | 71.80 |
| Gero Nat. Bez. c. | 106.00 | 110.00 |
| Giessen De Noord | 136.00 | 136.00 |
| Gist-Brocades | 90.00 | 89.30 |
| Goudsmit Ed. | 119.5 | 118.00 |
| Grasso's Machines | 167.00 | 168.90 b |
| Grinten Venlo | 262.00 | 261.00 |
| Grofsmederij K ned. | 83.5 | 84 |
| Hagemeijer & Co. | 131.50 | 131.50 |
| Halberg Machines | 72.2 | 72.5 |
| Hatema-Texopr. | 164.00 | 164.7 |
| idem 5 pct p.wd. | 91.5 | 94.5 |
| Hattum & Blankev. | 78.40 | 78.50 |
| Hellingma | 233 | 233 |
| Hero Conserven | 235.00 | 236.00 |
| Hoek's Machines | 648.00 | 647.00 |
| Holec | 130.5 | 132.5 |
| Holl. Beton Groep | 84.80 | 84.00 |
| Holl. Melksuiker | 349 | 350 |
| Homburg B | 95.00 | 95.00 |
| Hoogenbosch Schoen. | 162.00 | 162.5 |
| Hoogenstraat Cons. | 66.00 | 66.00 |
| Hooimeyer Zn. | 108.00 b | 106.2 |
| I.H.C.-Holland | 296.00 b | 299 |
| Industriële Mij. | 235 | — |
| IBB-Kondor gr. | 215 | 215.50 |
| Interlas | 420 | 424.00 |
| Internatio-Mueller | 50.50 | 51.50 |
| Int. Gewap. Beton-B. | 305.00 | 300.00 |
| Inventum | 181.00 | 178.5 |
| Jean Heybroek | 82.5 | 85.00 |
| Jongeneel Hout | 271.00 | 272.5 |
| Kemo Corset | 209.5 | 209.5 |
| Kempen & Begeer | 63.5 | 66.00 |
| Key Hout | 240 l | 238.00 |
| Klene Suikerwerk | 224.00 | 227.5 |
| Kloos & Zn. | 157.00 b | 161.5 |
| Kluwer Uitgev. Mij. | 215 | 215 |
| K.F. vh Alex Adam | 160.00 | 160 |
| K.N. Papier Maastr. | — | — |
| K.N. Textiel Unie c | 30.1 | 30.5 |
| Koudijs Veevoeder nrc | 115.5 | 116.2 |
| Krasnapolsky | 50 b | 50.80 |
| K.V.T. Tapijt | 170.00 | 168.00 |
| Kwatta Chocolade | 123 | 123 |
| Landré/Glunderman | 149 | 149.5 |
| Leidsche Wolspinn. | 207.00 b | 207.8 |
| Lindeteves | 201.50 | 205.00 |
| Lips & Gispen c. | — | — |
| Lijempf | 68.50 | 69.00 |
| Lijm-Gelatine Delft | 152.00 | — |
| Macintosh Stein | 80.50 | 80.30 |
| Matubel | 162.5 | 164.00 |
| Meel Ned. Bakkerij | 230.00 | 237.00 |
| Mees' Bouwmater. B | 84.00 | 82.00 |
| Metaverpa B | 334 | 334.00 |
| Meteoor Beton | 338.00 | 339.00 |
| Molukse Handel | 21.3 | 21.1 |
| MOSA Maastricht | 71.00 b | 73.50 |
| Mulders Fabr. | 115.1 | 116.8 |
| Mijnbouwk. Werk.cv | — | 304 |
| Naarden Ch. en N. C. | 95.00 | 94.50 |
| Naeff Gebr. | 175 b | — |
| Nedap Apparaten | 181.00 b | 190 l |
| Nederhorst Ver.Bedr. | 64.80 | 64.50 |
| Ned. Bontweverij | 120 | 120 |
| Ned. Dagblad Un. | 130 | 132.5 |
| Ned. Springstoff. c. | — | — |
| Nelle Wed. v. | 327.00 | 330.00 |
| Netam B | 109.5 | 107 b |
| Nieaf | 94 l | 73 |
| Nierstrasz | 131.00 | 132.00 |
| Nrd. Europ. Houth. | 164.5 | 165.00 |
| Norit | 132.70 | 133.00 |
| Nutricia N.H.C. | 363 | 364 |
| Nyma | 27.2 | 27.00 |
| Nijverdal-t. Cate | 63.00 | 62.2 |
| Overzeese Gas | 84.80 | 96.00 |
| Orenst & Koppel | 260 | 262.5 |
| Oving | 218.00 | 220 b |
| Pakhoed Hold. nrc | 88 gl | 87.50 |
| Palembang Cult. | 72.00 | 72.00 |
| Palthe | 85.00 | 86.00 |
| parkhotel | 420 l | 420 l |
| Pont Hout | 179.00 | 180.00 |
| Poorter | — | — |
| Porceleyne Fles | 116.00 | 117.00 |
| Proost & Brandt | 327.00 | 328 |
| Rademakers Metaal | 139.00 | 138.00 |
| Reesink & Co | 120 | — |
| Reeuwijk | 367 | 370.00 |
| Reineveld Mach. | 97.5 | 98.9 |
| Reiss & Co | 201 | 200 b |
| Rhein Kohlesäure | 465 b | — |
| Riva | 241 | 241.00 |
| Rohte Jiskoot | 90.8 | 90.5 |
| Rommenhoeller | 735.00 | 735 b |
| Rubaak | 139.8 | 140.00 |
| Rijn-Schelde Mach. | 186.5 | 192.00 |
| Sanders Behang | 181.00 | 181.00 |
| Scheveningen EMS | 16.30 | 16.00 |
| Schokbeton B | 188 | 188.00 |
| Scholten Carton | 157.5 | 198.00 |
| Scholten Honig | 44.60 | — |
| Schuitema Gebr. | 243.00 | 242.00 |
| Schuppen Sajet | — | — |
| Schuttersv.-v. Heek | 106.8 | 106.8 |
| Simon de Wit B | 267.00 | 267.00 |
| Simons' Emballage | 87.2 | 87.5 |
| Soerabaya Droogdok | 25.4 | 25.5 |
| Stokvis | 146.00 | 147.00 |
| St. Spinn. Twenthe | 92.6 | 94.5 |
| Tabak Philips | 66 | 66 |
| Tech. Bur. Marijnen | 137.00 | 136.5 |
| Technische Unie | 308 | 306.00 |
| Tilburg Water | 269 | 265 |
| Tricotbest | 54.00 | 54.5 |
| Twentsche Kabel | 394.00 | 392.00 |
| Ubbink Davo | 115.5 | 117.5 |
| Udenhout | 120.5 | 121 |
| Unikap Rijwiel | 107.5 | 107.8 |
| Unilever 7% c. pr. | 91.5 | 92.00 |
| idem 6% c. pr. | 80.00 | 81.00 |
| idem 4% c. pr. | 53 | 53.00 |
| Utermoehlen | 274 l | — |
| v.d. Vliet-Weruink | 144.00 | 145.00 |
| Veneco | 72 | 72.00 |
| Veneta Tapijt | 131.5 | 134.00 |
| Ver. Glas NB | 138.00 | 140.00 |
| V. Hand Scheven. | 49.5 | 49.5 |
| Verenig. Mach. Fabr. | 80.20 | 82.50 |
| V.N. Uitg. Bedr. | 133.30 | 133.30 |
| V.N. Uitg. Bedr. p. | — | — |
| Ver. Touwfabrieken | 137.5 | 136.00 |
| Veenverwerk. Noord | 72.00 b | 73.5 |
| Vihamy-Buttinger | 162.00 | 163.00 |
| Vredestein Rubber | — | — |
| VRG-Papier G.B. | 615.00 | 620.00 |
| Vulcaansoord | 114.00 | 114.00 |
| Waveren Graan | 41 b | 42 b |
| Wegener Courant. C | 70.30 | 70.00 |
| Wereldhave | 498 | 500 |
| Wessanen KF | 69 | 69 |
| Wessem & Co Hout | 125 b | 128.00 b |
| Wyers' | 120.00 | 124.00 |
| Wijk & Heringa | 63.5 | 64.5 |
| Zaalberg | 84.8 | 84.8 |

#### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsenbezit 1/1 | 108.50 | 108.50 |
| Converto 1/1 pb | 842 | 842 |
| HBB Bel. Dep. 1-2 p. | 826 | 828 |
| Holland Fund p.l. | 633 | 633 |
| Binnl. Vast Goed | 127 | 127.50 |
| Breevast 1967 | 98.50 | 98.40 |
| A'dam Bel. Mij. f. 50 | 137 exd | 137.50 |
| Dutch Int. Fund | 139.50 | 140.00 |
| Ned. Fonds Mij Nefo | 67.60 | 68.30 |
| PROTECTOR | 128 | 128.50 |
| Unitas f. 50 | 88.00 | 89.50 |
| Utilico | 130.00 | 130.50 |
| Europafonds 10 pb | 440 | 440 |
| Unifonds 20 pb | 544 | 544 |
| Eurunion 10 pb | 1305 | 1310 |
| Valeurop 10 pb | 694 | 694 |
| Chemical Fund c. | 18.65 | 18.95 |
| Dreyfus Fund 10 | 13.75 | 13.70 |
| Fidelity Fund | 17.45 | 17.45 |
| Massachusetts I. Tr. | 14.50 | 14.50 |
| Value Line Fund | 7 | 7 |
| Solvay & Cie | 205 | 205 |
| Union Minière 1 aand | 1385 | 1400 |
| Imp. Chem. Ind. c. | 207 | 211 |

#### Noord & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Canad. Brew. | 7.40 | 7.35 |
| Imperial Oil | 21.90 | 21.95 |
| Shell Canada | 37.50 | 37.20 |
| ACF Industr. | 50.25 | 50.65 |
| Akzona | 20.65 | 20.55 |
| Allied Chemical | 25.70 | 25.95 |
| American Motors | 7.00 | 7.00 |
| Anaconda | 22.00 | 21.40 |
| Atchison Topeka | 27.00 | 26.70 |
| Bethlehem Steel | 21.50 | 20.90 |
| Boeing Comp. | 21.90 | 21.00 |
| Burroughs Corp. | 118.00 | 116.20 |
| Colgate Palmolive | 49.65 | 49.00 |
| Dow Chemical | 86.50 | 86.70 |
| Du Pont de Nemours | 139.50 | [illegible] |
| Eastman Kodak | 80.30 | 81.00 |
| Fluor Corp. | exd st. | 26.00 |
| Ford Motor | 59.55 | [illegible] |
| Gen. Electric | 111.75 | 112.00 |
| Gen. Motors | 81.75 exd | 81.25 |
| Int. Buss. Mach. IBM | 368 | 362 |
| Kennecott Copper | 30.10 b | 30.40 |
| Montgommery Ward | 67.25 | 68.25 |
| Nat. Dist + Chemical | 17.70 | 17.50 |
| National Steel | 43.50 | 44.00 |
| North Am. Philips | 27.60 | 27.90 |
| Olin Corp | 23.00 | 22.90 |
| Phillips Petrol | 31.50 | 30.60 |
| Procter & Gamble | 61.25 | 60.50 |
| Radio Corp. America | 34.50 | 34.90 |
| Republic Steel | 27.05 | 27.20 |
| Shell Oil | 51.25 | 51.25 |
| Stand. Oil N. Jersey | 79.10 | 78.75 |
| Texaco | [illegible] | 36.70 |
| U.S. Steel | 32.30 | 31.90 |
| Westingh. Electr. | 81.30 | 80.50 |

de meest gekochte afwasautomaat nog meer geperfectioneerd:

# de miele G 500 "de luxe"

door dampcondensatie. Een ingebouwde waterontharder met grote capaciteit. Is bovendien geschikt voor normale en biologische afwasmiddelen en zeer geschikt om ingebouwd te worden.

**Miele**
er is geen betere!

wasautomaten, droogautomaten, afwasautomaten, stofzuigers. Miele service: Rotterdam. Amsterdam. Eindhoven. Zwolle.

# kom naar noordwijkerhout!

## leerling ziekenverzorgende

De twee psychiatrische ziekenhuizen St. Bavo en Sancta Maria, pal naast elkaar in Noordwijkerhout, hebben in 1970 hun opleidingen tot psychiatrisch verpleegkundige gekombineerd.

**Nu - in 1971 - is ook een gekombineerde opleiding tot ziekenverzorgende tot stand gekomen. Daardoor is het ook veelzijdiger én interessanter geworden! De leerling ziekenverzorgenden lopen namelijk stage zowel in onze beide ziekenhuizen als in een nabij gelegen verpleegtehuis.**

De interne huisvesting is goed, terwijl extern wonen mogelijk is.
Een werkweek telt 42½ uur, verdeeld over 5 dagen. Omdat de diensten op onregelmatige tijden worden uitgevoerd, ontvangt men hiervoor een toeslag op het salaris.

**De volgende kursus start direkt nà de vakantie, dus medio augustus.**
Ook eerdere indiensttreding als adspirant is mogelijk.

Stuur nu een briefkaart met naam, adres, leeftijd, opleiding en of examen dat je binnenkort doet en je ontvangt nadere inlichtingen.

Adres: Hoofd Opleidingen St. Bavo Sancta Maria, postbus 2, Noordwijkerhout.

Voor telefonische informatie: 02528-3041 of 3141, afd. personeelszaken

psychiatrisch centrum **st. bavo** noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis **"sancta maria"** noordwijkerhout

Eijkhagencollege Schaesberg
Scholengemeenschap Atheneum - H.A.V.O.

## DOCENTEN

GOEDE BIJVERDIENSTEN
## energieke verkopers(sters)

## Nieuwe autobanden

v/h JACOBS-JASPERS

KUNT U NIET ZONDER UW BRIL

BRILLEN speciaalzaak

# Onze dynamische bankorganisatie geeft jonge mensen die vooruit willen de gelegenheid deel te nemen aan een dagopleiding tot staffunktionaris.

afdelingschef
staffunktionaris
beheerder bijkantoor

bank en de Boerenleenbank. Met gezamenlijk 2900 vestigingen, die alleen al een totaal bedrag van bijna 15 miljard gulden beheren voor meer dan 5 miljoen spaarders, oftewel in statistische termen: voor 40% van onze bevolking.

De toenemende groei van deze beide bankorganisaties biedt aantrekkelijke carrièrekansen voor jonge mannen met commerciële aanleg en leiderstalent, aan wie de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank graag de gelegenheid willen geven hun kapaciteiten te ontplooien.

**Opleiding voor funktie op niveau.**
Deze jonge mannen kunnen in aanmerking komen voor deelneming aan de speciale Raiffeisen/Boerenleenbankcursus, die op 1 september a.s. begint, tot september 1973 duurt en behalve een theoretische vorming, stages bij verschillende vestigingen omvat.
Nadat de opleiding met goed gevolg is voltooid, wordt de cursist bij een van de aangesloten banken voorgedragen voor de positie van staffunktionaris, afdelingschef of beheerder van een bijkantoor.

**Cursusplaats**
Zowel in Utrecht als in Eindhoven wordt een cursus gegeven. Met de wensen van de kandidaat terzake de keuze van de cursusplaats zal zoveel mogelijk rekening worden gehouden.

**Geen kosten - wèl salaris.**
Kosten zijn aan de opleiding niet verbonden. Integendeel, gedurende de opleidingstijd ontvangen de cursisten een salaris en vergoeding van alle reis- en verblijfkosten die in verband met de studie worden gemaakt.

**Wie komt in aanmerking?**
In principe iedere - bij voorkeur ongehuwde - jonge man tussen 20 en 26 jaar, die in het bezit is van het diploma Gymnasium, Atheneum, H.B.S., H.A.V.O. of Hogere Agrarische School. Een psychologisch en een medisch onderzoek behoren tot de selectie-procedure.

Hebt U belangstelling voor onze opleiding en voldoet U aan de gestelde voorwaarden, dan nodigen wij U gaarne uit Uw sollicitatie - met een recente pasfoto - te richten aan de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A., Herengracht 106 te Amsterdam, onder letter S. Een verzoek om nadere inlichtingen kunt U eveneens schriftelijk richten aan bovengenoemd adres.

**Raiffeisenbank Boerenleenbank**
dè bank voor iedereen
*2900 vestigingen*

**Het Bisschoppelijk College St. Jozef**
**Parklaan 4, Sittard**
vraagt per 1 augustus 1971

## DOCENT(E)

voor:

| | |
|---|---|
| Aardrijkskunde, 1e of 2e graad | 29 lesuren |
| Nederlands, 1e graad | ± 10 lesuren. |
| Biologie | ± 26 lesuren. |

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van het Bisschoppelijk College, Parklaan 4, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, Drs. M. P. J. Zeijen.

Telefoon: 04490-3045. Huistelefoon: 04490-5907.

# Ook voor U is er boeiend werk in het psycho-medisch streekcentrum 'Vijverdal'

Voor het binnen enkele maanden in gebruik te nemen nieuwe psycho-medisch streekcentrum "Vijverdal" is nog veel personeel nodig. Er zijn nog diverse vacatures in de sektoren van paramedisch-, verplegend-, administratief-, technisch- en huishoudelijk personeel.

**Sollicitaties voor de volgende funkties worden gaarne tegemoet gezien:**

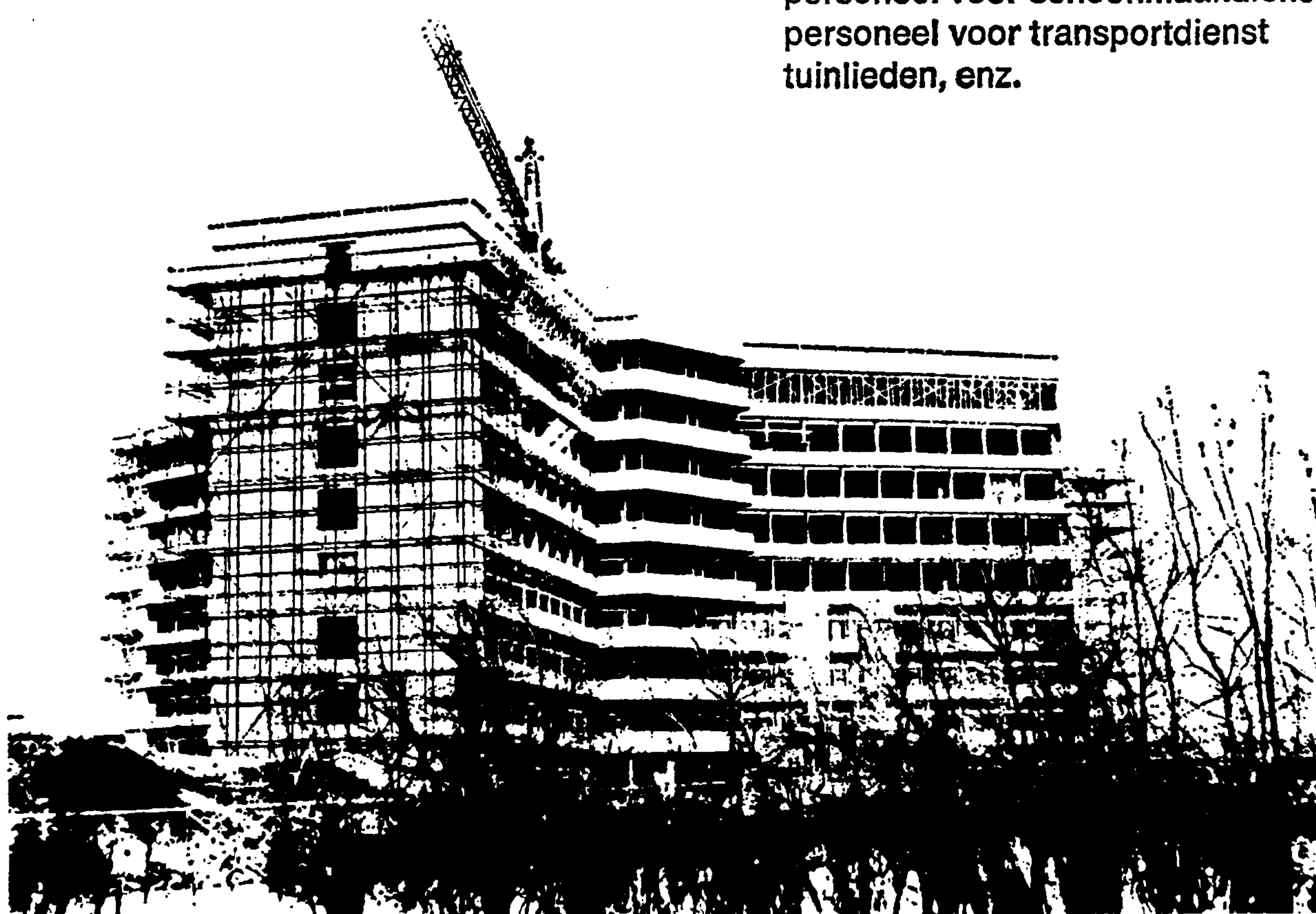
**paramedisch personeel**
arbeidstherapeuten
groepstherapeuten
bewegingstherapeuten
physiotherapeuten
creatief therapeuten

**verplegend personeel**
hoofdverplegenden
1e verplegenden
verplegenden
leerling-verplegenden
(diploma ziekenverpleging B)

**administratief personeel**
t.b.v.: finantiële administratie
patiënten-administratie
magazijn-administratie
secretaressen, enz.

**technisch personeel**
bankwerkers
elektriciens
timmerlieden
schilders
loodgieters

**huishoudelijk personeel**
keukenpersoneel
personeel voor schoonmaakdienst
personeel voor transportdienst
tuinlieden, enz.



**Voor de hoofdfunkties zullen binnenkort advertenties worden geplaatst via het Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie te Nijmegen.**

**Degenen, die nu reeds voor een van de genoemde funkties in aanmerking willen komen, kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten tot de Direktie van het Centrum, p/a Abtstraat 6, te Maastricht.**

## Vijverdal

---

# Maak het U gemakkelijk
## Met meubelen van Nibema



ONTDEK DE COMFORTABELE WOONWERELD VAN NIBEMA OP SLECHTS 4KM. VAN MAASTRICHT. ONTDEK NOG VEEL MEER: DE VERRASSEND LAGE PRIJZEN; DE GROTE KEUZE IN KLASSIEKE EN RUSTIEKE MEUBELEN; DE EIGEN KREDIET-SERVICE.

**Meubelen Nibema is dagelijks geopend tot 20.00 uur. 's Zaterdags en zondags zijn wij geopend. Donderdag gesloten.**



## MEUBELEN NIBEMA
Steenweg Maastricht-Tongeren
RIEMST
4 km. van Maastricht • Tel. 0932-12.51926
Geen vervoerskosten of grenskosten.

**Geen prijsverhoging door B.T.W.**

---

**OCCASION**
Van particulier te koop:
## CHEVROLET IMPALA
2-deurs coupé, bouwjaar 1967
Te bevragen:
**Garage „Olympia" - Bekkerweg 29—31 - Heerlen**

---

## HEERLEN

Gevraagd per 1 nov. 1971 aan de R.K. basisschool St.-Jozef, Dr. Clemens Meulemanstraat 4, Heerlerbaan (hoofd — 10 leerkrachten)

## EEN HOOFD DER SCHOOL

wegens pensionering van het huidig hoofd.

Van het nieuw te benoemen hoofd wordt verlangd gevoel voor organisatie, belangstelling voor en kennis van onderwijsvernieuwing.

Ervaring als schoolleider kan tot aanbeveling strekken.

Het is niet uitgesloten dat bij selectie der kandidaten een psychologisch adviesbureau wordt ingeschakeld.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 1 mei te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20, Heerlen.

---

Gevraagd voor zomerseizoen 1971
## kamermeisjes en serveersters
voor Oostenrijk en Zwitserland.
Sollicitaties te richten aan
**REISBUREAU EBATOURS**
**Prins Mauritslaan 47, Beek (L.), tel. (04402) 2333**

---

# Occasions
**Renault 6 TL 1969 incl. radio**
**Renault 16 TS 1969**
**FIAT 850 special 1969**
**FIAT 850 nieuw 1971**

**Autobedrijf Heijnen**
Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 71360
's zaterdags tot 17.30 uur geopend.

---

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

In onze **CENTRALE SNIJZAAL** te **STEIN** zijn er nu plaatsingsmogelijkheden voor enkele

## MEDEWERKERS

die bij de voorbereiding of uitvoering van de verschillende stofbewerkingen betrokken zullen zijn.

Het betreft hier de funkties van **UITSNIJDER, OPLEGGER, INTEKENAAR** en **MAGAZIJNBEDIENDE.**

Bovendien kunnen wij enkele **PATRONENMAKERS** plaatsen, waarvoor vooral kleermakers in aanmerking komen.

Naast een goed loon bieden wij uitstekende sociale voorzieningen en allerlei aantrekkelijke regelingen voor ons personeel, zoals reiskostenvergoeding, winstdelingsregeling, voordelige aankoop van kleding.

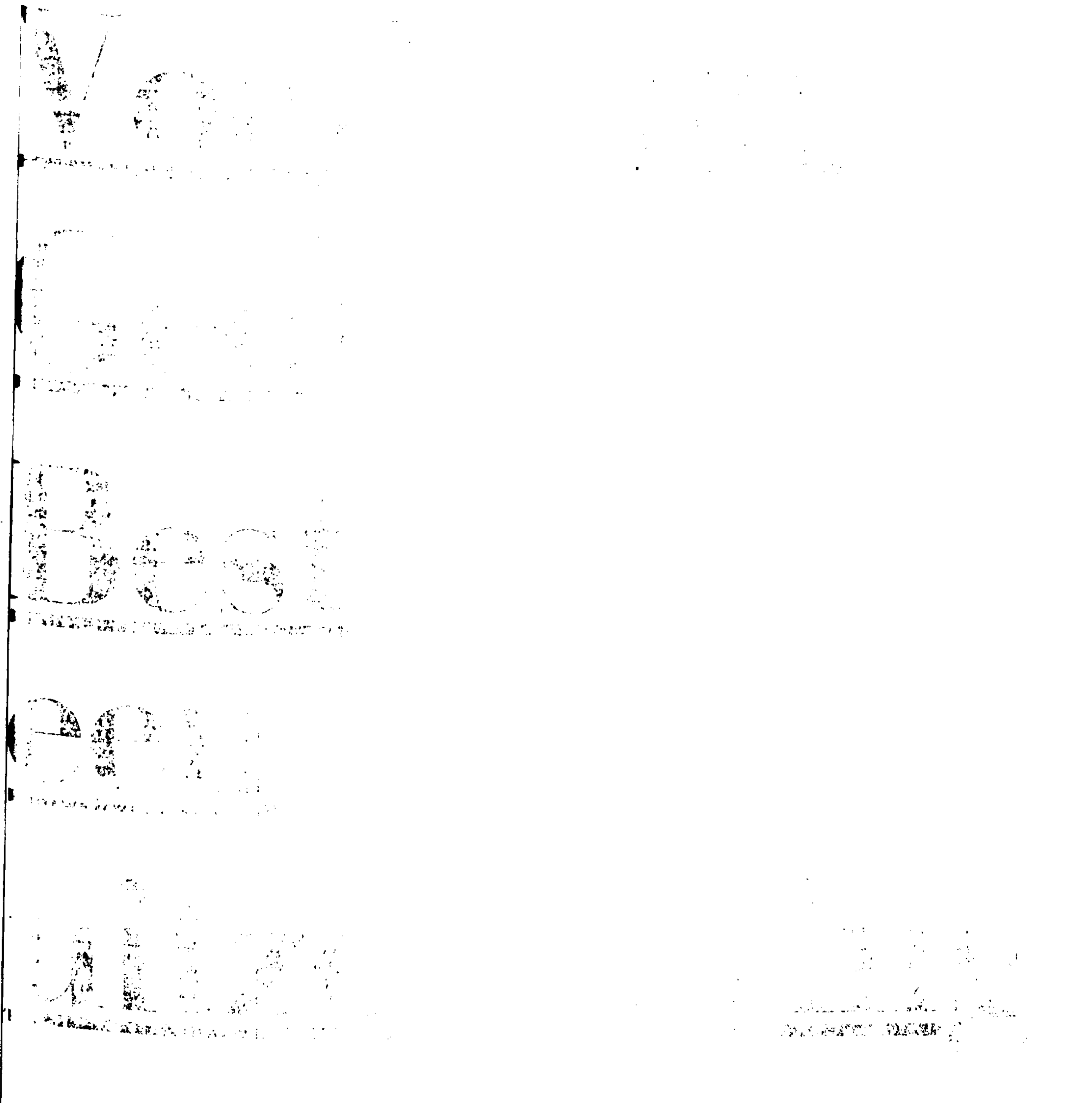
Heeft U belangstelling, kom dan eens langs of maak een afspraak.

MACINTOSH CONFECTIE N.V.
**Afd. Personeelszaken, MAURITSWEG 180, STEIN, TEL. 04495—1777.** x

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 3 april 1971 ●

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100





door Tom Graat

**HEERLEN, 3 april. – Zijn naam is George Best, de gouden speler van het Engelse voetbal. Met zijn 24 jaar goed voor de hoogste transferwaarde op de huidige voetbalmarkt en waarschijnlijk de beste vleugelspeler van de wereld. Vaak wordt beweerd dat hij nog beter is dan Stanley Matthews in zijn beginperiode, of Gento uit Spanje, of Garrincha uit Brazilië.**

Nadat Best bijna twee jaar een grillige vorm getoond heeft, dan weer schitterend, dan weer volledig falend, schijnt hij zijn vastberaden vorm weer gevonden te hebben. Ook zijn club, Manchester United, profiteert momenteel weer van zijn terugkerende vorm, en de resultaten zijn de laatste tijd weer hoopgevend.
Best staat daarom weer volop in de belangstelling en wordt op de voetbalvelden als ook in zijn privé, raadselachtig en vaak eenzaam leven weer volop bewonderd.



● *Karakteristieke houding.*

Weinig mensen kennen de grillige voetballer eigenlijk goed. Een van die weinige die hem kennen is sir Mat Busby, manager en grondlegger van United's verleden glorie. Zijn visie en opvattingen worden doorgaans wel door Best gerespecteerd. Zelfs zijn medespelers voelen dat zij Best nauwelijks kennen. Een collega met wie Best vaak zijn hotelkamer moest delen vertelde:
„Eerlijk gezegd kreeg ik nooit vat op hem. Ik kon niet verder komen dan een oppervlakkige kennismaking."

Op het eerste gezicht leidt Best dan ook het soort leven dat meer past bij een pop-ster dan bij een sportman. Tegenover de buitenwereld komt hij er ook rond voor uit dat het voetballen hem geen windeieren gelegd heeft. In de buitenwijken van Manchester heeft hij vorig jaar een prachtige villa laten bouwen ter waarde van 300.000 gulden en daarvoor ziet men doorgaans vele exotische auto's staan, allemaal het eigendom van de populaire linksbuiten van United. Zijn jaarsalaris bedraagt dan ook ongeveer 260.000 gulden. En dan praten we nog niet eens over de inkomsten die hij heeft door middel van zijn modeboetieks en de reklame. Evenals enkele andere voetbalgrootheden bezit Best een eigen fanclub die voor hem de post van en over de gehele wereld verzorgt.

En uiteraard was Best Best niet als hij geen klare munt zou slaan uit zijn populariteit. Niet alleen voor voetbalartikelen wordt in Engeland zijn afbeelding in de reklame gebruikt, maar ook voor boten, eieren spijkerbroeken en noem maar op. Er gaat verder ook geen dag voorbij of zijn wel en wee wordt gebracht door een gretige pers.

Het is echter wel duidelijk dat Best niet direkt over één kam geschoren kan worden met zijn collega's in den lande. Door de combinatie die hij weet te brengen op het gebied van sport en showbusiness, is hij in zekere zin wat geïsoleerd geraakt van zijn professionele collega's. Voor de nodige opspraak zorgde Best enkele jaren geleden door het feit dat hij als eerste voetballer van formaat zijn haar op zijn schouders liet hangen en zijn baard liet groeien. Ook was hij de eerste prof die publiciteit gaf aan allerlei romances.

## VROUWEN

De meest belangrijke dingen in het leven van George Best zijn dan ook vrouwen, voetbal, pop-muziek, moderne kleding en auto's. Zijn eerste vriendinnetje was de pop-zangeres Lulu. Sindsdien ging hij over op mooie Zweedse meisjes met lange blonde haren, stewardessen, filmsterren en „society" meisjes. Best heeft vaak grote moeite om de vrouwen van zich af te slaan of hen op een afstand te houden. Toen hij laatst bijvoorbeeld bij zijn vriendin, de actrice Sinead Cusack was, moest de politie er aan te pas komen om de vele vrouwelijke fans te verwijderen, daar zij de deur probeerden te forceren.

Toch, ondanks deze uiterlijke populariteit, blijft George Best een eenzame man. Hij tracht veel vrije tijd te slijten in de kelder-discotheeks van Manchester, waar hij (onvermijdelijk) omgeven wordt door bewonderaars. Maar toch is het wereldje van George Best verward en ontevreden. Zijn korte en grote populariteit op het veld en zijn nietconformistisch gedrag daarbuiten — geen enkele speler komt zo weinig op de training als Best — zijn alleen al de uiterlijke tekenen van deze ontevredenheid.

**Dat zou allemaal niet zo erg zijn, ware zijn talent niet zo reusachtig. Met wat meer aanpassing zou zijn hoge spelniveau veel meer tot zijn recht komen. Andere professionals spreken vaak over Best als de „genie". Ook hebben zij het wel eens over „bovenaards talent". En soms krijgt men inderdaad die indruk wanneer men hem ziet spelen.**

**Kort geleden bijvoorbeeld speelde hij met Manchester United tegen Arsenal. De aanvoerder van de Londense club, Frank McLintock, geen gemakkelijke verdediger, werd herhaaldelijk door Best gepasseerd. Soms leek het zelfs alsof McLintock helemaal niet bestond. „Het grappige was", vertelde McLintock later, „dat ik van te voren precies wist wat Best ging doen en toch kon ik hem niet stoppen. Als hij zijn dag heeft is hij een enorme speler". En deze laatste zin wordt vaak door vele voetballers in Engeland uitgesproken.**

Opvallend in het spel van George Best is zijn moed. Geen enkel hard duel wordt door hem geschuwd. Teamgenoten weten te vertellen dat wanneer Best na de wedstrijd zijn kousen naar beneden doet, zijn benen totaal ontveld en ruw te voorschijn komen. Vandaar dat Best niet alleen de beste dribbelaar van Europa wordt genoemd maar hij is ook een van de beste aanvallers die ook verdedigen.

De top die Best bereikt heeft komt voornamelijk door een onmetelijk gebrek aan eerbied die hij voor talenten van andere spelers heeft. Bovendien heeft zijn trots hem altijd verhinderd een voorbeeld van een „samenwerkend" voetballer te zijn. Denis Law, eens de ster van het Britse voetbal, vertegenwoordigt de mening van vele spelers als hij zegt: „Best is een van de beste spelers die ik ooit gezien heb, maar hij zou nog tweemaal zo goed zijn als hij eraan zou denken dat er ook nog andere spelers zijn om naar te spelen. Niet alleen zou het team ermee gebaat zijn, maar Best zelf ook".

De twee grootste wedstrijden waren voor Best ongetwijfeld die tegen Benfica. In 1966 maakte hij in Lissabon in de eerste tien minuten twee doelpunten. Hiermee vernietigde hij bijna alleen het elftal dat toen als beste in Europa werd gezien. Benfica verloor die wedstrijd met 5—1.

## GRILLIGHEID

Twee jaar later tijdens de finale voor de Europa Cup in het Londense Wembley stadion, was hij opnieuw een verschrikking voor Benfica. Hij zorgde toen voor de 2—1 stand door in zijn eentje heel de verdediging van Benfica te passeren en een geweldige doelpunt te maken. Manchester United won toen de Cup na een prachtige overwinning van 4—1.

Ondanks de grilligheid die Best nu aan de dag legt, een grilligheid die hem al geruime tijd het stempel van „l'enfant terrible" van het Engelse voetbal heeft opgedrukt, kan Best bogen op een succesvolle carrière. Een carièrre die reeds met roem overladen is maar in feite — door zijn jonge leeftijd (24) — nog aan een begin staat.

Vreemd genoeg echter zijn de ambities van George Best erg bescheiden. Wanneer het met voetballen afgelopen is, wil hij een Italiaans restaurant van topklasse beginnen. Wanneer we echter het huidige voetbalpeil van Best bekijken, geloven we dat hij voorlopig nog niet aan Spaghetti serveren toe is.

**Behoort George Best wat betreft populariteit en verdiensten eigenlijk tot de uitzonderingen, en is zij immage van „sport-idool" iets van de laatste jaren.**

**We kunnen wel stellen dat het populair zijn van een bepaalde speler al zo oud is als het voetbal zelf. De astronomisch hoge bedragen die de laatste jaren voor een speler neergeteld worden kennen uiteraard hun ontwikkeling vanaf de invoering van het betaalde voetbal. In Nederland dateert die invoeling van 1954 maar in de andere Europese landen begon men daar vlak na de tweede wereldoorlog mee.**

Het gebeurde in de jaren vijftig dan ook regelmatig dat een goede Nederlandse voetballer naar een buitenlandse club vertrok. Bekende spelers waren bijvoorbeeld Piet Kruiver, die vele jaren in Italië heeft gespeeld, Faas Wilkes die zijn glorietijd in Spanje en Italië doorbracht, Bart Carlier en Kees Rijvers, beiden hebben in Frankrijk gespeeld. Ook na de invoering van het betaalde voetbal in Nederland bleef er nog een trek naar het buitenland omdat daar gewoon meer geld te verdienen viel.

De belangstelling voor de voetbalsport heeft in de laatste vijftien jaar zo'n geweldige groei doorgemaakt dat met die belangstelling ook de waarde van de spelers omhoog is geschoten. Naast de sociale voorzieningen weet de (semi-) prof zich nu ook gesteund door een vereniging, die de voetballer te allen tijde ten dienste staat. Deze vereniging voor contractspelers (VVCS) is op haar beurt weer aangesloten bij de NVV.

Men kan stellen dat de situatie van de huidige (semi-)profvoetballer meegegroeid is met de economische expansie van de laatste jaren. Dit betekent ook dat een speler met een full-profcontract heden te dage ruimschoots van zijn geld, verdiend met voetballen, kan leven en sparen. In vergelijking met Engeland, Duitsland, Italië en Spanje hebben we in Nederland niet veel fullprofs-clubs. Ajax en Feijenoord zijn de enige, terwijl ook enkele spelers van PSV een full-prof-contract hebben. De overige spelers in de ere, eerste en tweede divisie hebben een baan en moeten in de eventuele vrije middag- of avonduren trainen.

## BIJVERDIENSTEN

In de beginperiode van het betaalde voetbal in Nederland waren de inkomsten slechts een aardige bijverdienste, vandaar ook de trek van enkele goede spelers naar het buitenland. Die trek naar het buitenland is er eigenlijk altijd gebleven, ofschoon we de laatste jaren meer kunnen spreken van buitenlandse spelers die naar ons land komen dan andersom. Voornamelijk zijn dat spelers uit Polen, Joegoslavië en Scandinavië, landen waar slecht betaald wordt of waar semi-profvoetbal nog niet is toegestaan.

**Zoals bekend, blijft een sportman niet eeuwig jong en in het meest gunstigste geval draait een voetballer tot zijn 35e jaar mee. Zoals George Best heeft gedaan met zijn modeboetieks zo zijn er in Nederland ook tal van spelers, bij zowel de full — als de semi-profs, die hun toekomst verzekerd hebben door middel van een middenstandsbedrijf. Sigarenzaken zijn wel het meest geliefd bij de voetballers, daarnaast komen de sportzaken en de drankhandel. Nog geen enkele speler in Nederland heeft echter zijn bedrijf(je) zo weten te ontwikkelen als Best. Maar Best heeft dan ook dingen mee die andere voetballers nu eenmaal niet hebben Best is meer een showman, die naast zijn voetbaltalent ook met zijn uiterlijk indruk schijnt te maken.**



● *Tussen de danssterren van het Lidotheater.*

Maar buiten Best zijn er zeker nog grotere en meer populaire spelers. We behoeven maar te denken aan de Braziliaanse voetballer Pele. Een voetballer die zonder uiterlijk vertoon naam heeft gemaakt en nog steeds naam maakt. Pele is ongetwijfeld de grootste voetballer die de wereld gekend heeft. Al twaalf jaar schittert hij op het internationale voetbaltoneel. Het grote verschil tussen Pele en Best is de bescheidenheid en het vastberaden zijn van de Braziliaan tegenover de show en de grilligheid van de Engelsman.

**In Nederland heeft bijvoorbeeld Johan Cruyff, die zich ook 'n bescheiden grilligheid heeft aangemeten. Een soort sexsymbool is Cruyff nooit geweest maar naar gelang zijn roem hem verder droeg, kreeg de Ajaxied ook meer noten op zijn zang.**
**Een commerciële inslag is altijd gezond en zeker voor een full prof, maar Cruyff werd zo commercieel dat je al bijna verplicht was met handgeld klaar te staan voor slechts enkele inlichtingen.**
Uiteraard is het zaak voor een speler zoveel mogelijk publiciteit te krijgen. De publiciteitsmiddelen die de voetballer heden ten dage ter beschikking staan zijn talrijk. Niet alleen in de kranten en de vakbladen wordt er uitgebreid over hen geschreven, ook de televisie, radio en amusementsbladen besteden meer dan ooit aandacht aan de voetballerij. Deze week nog speelde bijvoorbeeld de Duitse televisie het klaar om een anderhalf uur durende reportage over George Best te brengen. De reportage was echter stomvervelend omdat we niets anders dan Best op het voetbalveld tijdens een wedstrijd van Manchester United tegen Coventry city in beeld zagen. Anderhalf uur Best in close-up was een beetje teveel van het goede.

Er zijn zelfs spelers in binnen- en buitenland, die een eigen radioprogramma hebben. In Nederland bijvoorbeeld heeft doelman Jan van Beveren een wekelijks praatje voor radio Veronica. Van Beveren vond het een goed middel voor zijn populariteit toen hem gevraagd werd of hij zijn medewerking wilde verlenen. Hij gebruikt de tijd voor het spuien van visies en grieven, ofschoon hij in zijn vrijheid van spreken afhankelijk is van z'n werkgever PSV, de KNVB en ook het publiek. Per slot van rekening zijn er veel factoren die een sportman kunnen maken of breken.

## CONCENTRATIE

De laatste tijd wordt er veel gesproken over de financiële noodtoestanden die er in het betaald voetbal in Nederland heersen. Het is een duidelijke zaak dat er teveel betaalde clubs zijn, hetgeen het spelniveau en de aantrekkelijkheid van 't schouwspel niet ten goede komt. Het publiek dat vaak hoge toegangsgelden moet betalen, heeft recht op een goed schouwspel, temeer daar in de toekomst de passieve rekreatie als gevolg van vrijetijdsvermeerdering toe zal nemen.

**De sport, zowel de aktieve als de passieve, zal steeds een belangrijke plaats in de vrije tijd innemen. Daarom is het ook een vereiste dat de sport in al zijn geledingen voorbereid is op die vrijetijdsexplosie. Het is duidelijk dat voor het brengen van goede elftallen er veel geld nodig is, immers de spelers worden steeds duurder en de natuurtalenten hangen niet aan de bomen. Een inkrimping of concentratie van clubs zal in de toekomst in concentratie de oploslijk zijn.**
**Gelukkig heerst dit probleem niet alleen in Nederland. Ook Engeland en Duitsland hebben met hun clubs te kampen met financiële moeilijkheden en zullen in de toekomst in concentrati de oplossing gaan zoeken.**

De toekomstige stadionbezoeker zal meer comfort gaan eisen. Hij wil gemakkelijk naar het stadion reizen, zijn auto kunnen parkeren en een gerieflijke zitplaats hebben. Een sportaccommodatie zal in de toekomst een sociaal middelpunt zijn. Men moet er altijd terecht kunnen en er zal altijd wat te doen moeten zijn.

## STERREN

Ook technisch zal er op voetbalgebied veel veranderen. Weersomstandigheden zullen weinig of geen invloed meer hebben op het veld omdat men zich van kunstgras gaat bedienen. Scheidsrechters zullen er altijd wel blijven maar wellicht zullen de doelpunten elektronisch worden waargenomen en zal een scheidsrechter mogelijk kunnen terugvallen op zijn beslissingen aan de hand van filmbeelden.

De steeds sneller wordende communicatiemiddelen zullen ervoor zorgen dat we in de toekomst niet alleen Europese maar ook wereldcompetities krijgen. Ook het damesvoetbal zal zich geen ontwikkelen tot een volwaardige sport.



● *Altijd in concentratie.*

In enkele Europese landen is het damesvoetbal zelfs al officieel door de Bond erkend.
De sponsor krijgt een steeds belangrijkere plaats in de sport. Sinds kort heeft het Nederlands elftal twee sponsors. Veel clubs hebben al namen van firma's op hun trainingspakken. Het sponsorschap zal zich zeker steeds meer gaan ontwikkelen.
Sterren als een George Best en een Pele zullen geen uitzonderingen meer vormen. Ongetwijfeld zullen er meer sterren aan het firmament schitteren. En de genoemde communicatiemiddelen zullen ervoor zorgen dat iedere sportliefhebber de nationale sterren van ieder land leert kennen.

# piccolo-advertenties

**worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.**

## AANGEB. BETREKK.

1e KAPSTER gevr. voor na Pasen. Kapsalon Rijnders Kerkstraat 7, Brunssum, tel. 251625 x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. tevens winkelhulp v. de vrijdag en zaterdag. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. no 221, Hoensbroek, telef. 212395. x

MEISJE gevr. voor groente en fruitzaak. N. Janssen-Smeets, Sp.istr. 10, M'tricht. x

CONTROLEUSE, strijksters, naaisters en leerling-naaisters gevr. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lenestraat 9c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur. Tel. 711553. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

**Voor bestaande route vragen** wij BROODBEZORGER N.V. Broodfabriek „De Kroon", **Hoofdstr. 10, Kerkrade.** x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

**Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER.** ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek **De Kroon. Hoofdstraat** 10, Kerkrade. x

**Textielindustrie Mijnstreek** T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt **STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur.** x

**Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen,** gezinstoesl., aanv. **kinderbijslag, gratif., enz.** lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere **mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel. 04492-1818, toestel 11.** X

HULP in de huish. gevraagd voor hele dagen, leeft. plm. 16-17 jr., in gezin met 1 kind. Annastraat 43, Geleen, telef. 6002. x

WEGBRENGHULP gevr. voor enige uren 's morgens en 's middags. Bloemsierkunst Max de Leeuw, Nobelstr. 52, Heerlen, tel. 045-713241. x

**LEERL.-VERKOOPSTERS** gevr. v. Sittard en Geleen Schutgens Speelgoed, tel. **04490-2583, 04494-5286.** x

**VERKOPER** of verkoopster gevr. of gepensioneerde, kelners of serveersters. Vaals, tel. 04454-1589. x

**BEDIENINGSMENSEN** gevr. v. autom. tegelpers, enigszins techn. kennis vereist. Betonwarenfabr. Gobuton, Einderstr. Schinveld. x

Voor dir gevr. SPUITERS halfwas spuiters, halfwas plaatwerkers. Carrosseriebedrijf van Belle Kissel 42 tel. 717458 Heerlen. x

**BUFFETDAMES** gevr. en **hulp in de huish.** Valkenbur**gerweg 2, Heerlen.** x

**Wiener Café Stationsstr. 13** Heerlen vr. **DANSORKESTEN (3 pers.)** v.d. maanden mei, juni, juli en aug. x

1e en 2e **KAPSTER** gevr. **Salon Hélène, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04442-1320.** x

**KAPSTERS** gevr. — Maison Antoine, **Saroleastraat no 25 Heerlen, tel. 715866.** x

2 **BARMEISJES** gevr. Hoog loon + **provisie.** Mio Bar, **Heerenweg 241,** Heerlerheide tel. **045—213350.** x

**Wij vragen voor de volledige verzorging van onze kinderen een leuke KINDERJUFFROUW.** Leydekkers, Hoofdstr. 224, H'broek. tel. 211254. x

Gevr. **BROODBAKKER halfwas en hulp voor de zaterdag. Bakkerij De Mijnstreek, Nieuwenhagerstr. 80** Waubach. tel. 2276. x

Nette **MEISJES** kunnen geplaatst worden. Hoog loon. Werkw. van 5 dgn Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen x

Gevr. voor directe indiensttreding **MONTEURS en leerling-monteurs.** Int. **Transport- en overslagbedrijf** H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Wij vragen voor onze DAMESMODEZAAK een verkoopster en een aankomende verkoopster. A. Funken-Schlösser, O.-Nassaustr. 43, Heerlen, tel. 713107. x

**Aan alle beroepen! Bent U niet tevreden met uw huidig WERK of inkomen? Grote Amer. firma biedt U de mogelijkheid f 2500,— en meer per maand te verdienen. Bent U in het bezit van een auto en tussen 25 en 35 jaar? Bel dan 045—710398 vanaf 12-14 u.** x

Howa, textiel- en woninginrichting. Wij vr. v.d. afd. textiel enige VERKOOPSTERS i.d leeftijd van 16 tot 19 jaar. Ook zij die in juli de school gaan verlaten kunnen nu reeds solliciteren. Inl. Mevr. Snijders, Nieuwstr. 14 H.broek tel. 212900. x

WERKSTUDENTEN gevr. v. 1 juni t.m. augustus. Aanm. 's maandagsmorgens 9-12 u. Koekoekstr. 13 Sittard tel. 04490—7162. 's maandagsavonds 19-21 u. Fibrillendonk 18D Oud-Caberg Maastricht tel. 04400-14824. x

Hotel Bleesers, Grendelplein 4, Valkenburg, vr. v. aanst. seizoen zelfst. werkend KOK ouder dan 18 jr. en serveersters. Aanm. mond. tussen 10 en 12 u. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in **onderling overleg kunnen worden geregeld.** Hoog loon, **goede soc.** voorz., eigen vervoer **op bep.** routes. Conf-atelier **Tonnaer,** Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04447-1541 X

LCI, Limburgse Confectie Industrie N.V. Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf — Hoog loon. Eigen vervoer. x

VERKOOPSTER gevr. ± 18 jr. Fa. Huntjens-Pijpers, Saroleastr. 72, Heerlen. x

Brood- en BANKETBAKKER gevr. Bakkerij Hagedoren Hommerterweg 119 H.broek. x

Broekenfabr. in Dld. vraagt NAAISTERS. Min. leeftijd 17 jaar. Min. beginloon f 100 p.wk., na inw. plm. f 160 p. wk. Onze bussen halen u van huis uit omgev. H'heide, Heerlen, Voerendaal, Hoensbroek, Schaesberg, Nieuwenhagen en Waubach. Inl. tel. 04405-718. x

Allround DAKDEKKERS gevr. v. pannenwerk. Hoog loon. N. Irik N.V., Dakdekkersbedrijf, Kapellerweg 33, Sittard. Tel. 04490-9917. x

Hotel Philippens Daelhemerweg 4 tel. 04406-2095-3137 vr. voor het aanst. seizoen zelfst. werkend KOK of kookster. tev. jonge man voor bediening en juffr. voor alg. dienst. x

Soons, Amby, fabrikant van rolluiken en zonneschermen, vraagt met spoed vrouwelijke admin. KRACHT. Aanmelden op ons kantoor, flat In de Oo 37 te Amby-Maastricht, tel. 22489. z

Wij vragen voor direkt ervaren DIESELCHAUFFEURS voor meubelwagens. Min. lft. 21 jr. Melden dagel. W. Fr. Gering Int. Meubeltransporten, Kleingraverstraat 31 Kerkrade-W. Tel. 04445-2679.

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak. Modehuis Schillings Markt 39 Nieuwenhagen. x

Huishoudelijke HULP voor 3 à 4 dgn p. week. Leeft. 35-50 jr in gezin met twee studerende kind. gevr. Br.o nr. P 8171 LD Spekholzerheide. x

BARDAMES gevr. liefst Indisch type. Hoog loon plus provisie. Br.o.nr. K 4469 LD Kerkrade. x

Bekwame SLAGER gevr. hoofdz. uitbeenwerk. Hoog loon. Fa. Holla, Burg. Lemmensstraat 277 Geleen. x

Nette VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstraat 47, Brunssum. x

Gevr. aankomend of leerl. VERKOOPSTER voor actieve handige jongedame goed salaris, prettige werkk. 5 dgs. werkw. Magazijn de Zon, Markt 50 Geleen. x

**BUSCHAUFFEUR gezocht voor lijndienst. 1200 DM maandllon. Omnibusreise Rosenbaum, Baderbergstrasse 146, Würselen, Postl. 5102 Duitsland.** x

Gevr. nette café-rest. SERVEERSTER. Event. intern. Hoog loon, zondags vrij. Hotel in de Poshoorn, Stationstraat 47, Maastricht, tel. 14405. x

Hotel restaurant Du Casque Maastricht, tel. 04400-14343, vr. een nette café-rest.-KELNER. Jaarbetrekk. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

Hotel restaurant Du Casque Maastricht, tel. 04400-14343 vr. CHEF DE PARTI en een gevorderd leerl.kok. Aanmelden: Helmstraat 14-16 (hotel ingang). v

Gevr. v. onze damesmodezaak prettige VERKOOPSTER. Soll. na tel. afspr. 045-211784, Jacobse, Dames en Herenmode, Kouvenderstraat 42-44, Hoensbroek. x

HULPVERKOOPSTER gevr. damesconfectie. Liefst enige erv. Soll. na tel. afspr. 045-211784. Jacobse Dames en Herenmode Kouvenderstraat 42-44 Hoensbroek. x

HULP i.d. huish. gevr. 3 dg. van 9-14 uur. Vrijherenberg 57, Heksenberg, Heerlen.

2 BARMEISJES gevr. Hoog loon. Te bevr. Kasperenstr. no 29, Kerkrade-West.

LEERLING ZAGER gevr. v. boomlintzaagmachine. Hoog loon voor geschikte kandidaat. Gebr. Boumans Houthandel, Haansberg Brunssum tel. 045—252405.

Gevr. ZAGER voor boomlintzaagmachine. Hoog loon, event. reisk.verg. — Gebr. Boumans Houthandel Haansberg Brunssum tel. 045-252405

Gevr. huishoudelijke HULP, lief voor kinderen. — Mevr. Kohnen, Mag. De Oude Zon, Kerkstr. 109, Brunssum.

WERKSTER gevr. 1x p.w. Saroleastr. 32a, Heerle

Gevr. TEGELLEGGERS, tuiniers en grondwerkers, zeer goede soc. voorz. Inl. Boeijen, Akerstr. 80, Brussum.

Grand Hotel Heerlen vr. voor enkele avonden een BUFFETHULP en een nachtportier voor 1 nacht p.w.

VERKOOPSTER gevraagd. Uithulp 3-4 dagen, tevens leerling gevraagd. Dagelijks met modeschoenen omgaan steekt aan; het maakt u mode-bewuster en jeugdiger. Een gezellige atmosfeer in een moderne schoenenzaak. Kom eens kennismaken met J. G. Schins, Schoenenzaak, Oranje Nassaustr. 2, Heerlen.

Gevr. ervaren VERKOPER en leerling verkoper. Winkel. Mag.- en kantoorwerkz. „SMEZO", Akerstraat 288, Hoensbroek.

VERKOOPSTER gevr. voor stoffenzaak Anita, prettige werkkring, goed loon, uitzetregeling, 5-dgs. w.w. Per 14 dagen 2½ dag vrij. Aanmelden: Mevr. Wetzels, O. Nassaustr. 19, Heerlen, tel. 045-713665.

Voor direkt vragen wij KASSIèRE en verkoopster voor afd. fijne vleeswaren. Spar Supermarkt, H. Lamers, Anjelierstraat 70, Vrieheid

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Homeruspl. 9 te Heerlen vr. wij MEDEWERKERS huishoud. afd. Inl. in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449.

Met spoed gevr. leuke BUFFETJUFFROUW voor zat. en zond. van 19.00-3 uur. f 45.— per avond. Br. ond. nr. 3051, L.D. Heerlen.

KASSIèRE 16-17 jr. evt. verkoopster. Prettige werkkring. Hoedenzaak De Stad Parijs, Saroleastr. 32a, Heerlen.

Gevr. v. direct vr. MEDEWERKSTER voor Spar Z.B. v. Weerden Poelmanstr. 34, Heerlen, tel. 413471.

BARMEISJE gevraagd. Cafébar Courage, Markstr. 23, Susteren, tel. 04499-520.

NAAISTER gevr. v.h. gordijnenvak met intresse v.d. verkoop in deze branche, goed salaris, 5-d. werkw. Woninginrichting Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8 Nieuwenhagen. Soll. na tel. afspr. na 19.00 uur. Tel. 045-413194.

Gevr. voor dameskapsalon omg. Geleen Eerste KAPSTER voor vaste dienst of weekends. Tel. 045-413919

Verzorgingshuis Bene-Sita vr. een BEJAARDENVERZORGSTER, in- of extern. Stationsweg 31 Baarn tel. 02154-3267.

Restaurant De Dael te Nuth vr. AIDE DE FOURNEAU en chef de parti. Tel. 04447-1345.

Gevr. h.c.r. KELNERS of serveersters en leerl.-kelners Hotel Palanka en Victoria. Aanm. Hotel Palanka Walramplein 9 V.burg.

Restaurant Heekerhöfke Hulsberg tel. 04405-542 vr. erv. c.r. KELNER en v.d. weekends 2 erv. serveersters voor dancing.

CHAUFFEUR - bezorger voor direct gevr. Aanm. wasserij Awe, Kouvenderstr. 149 H.broek tel. 213770.

ARBEIDERS gevr. v. papierfabriek in Dld. Aanm. Reisburear Smeets Rumpenerstr. 3 Brunssum.

Allround TIMMERLIEDEN gevr. hoge lonen, goede sociale voorz., alleen ser. mensen kunnen solliciteren. — Aanm. dagelijks van 9-17 s., Ir. de Katstr. A1 Treebeek tel. 045-211272.

Wij zoeken voor ons bedrijf een flinke BEDRIJFSELECTRICIEN en een bankwerker voor reparatiewerkzaamh Aanm. May en Co, Fr. Savelsstr. 67 Gangelt 1 km achter grens Schinveld.

Brood- en BANKETBAKKER en leerjongen gevr. De Echte Bakker Driessen, Ridderhoenstr. 59 H.broek.

HANDLANGER gevr. L. Slegers, Broekstr. 11 H'broek (na 18 u.)

Service- en adviesburo „Au seconde" biedt erv. en accurate ELECTRICIENS een prettige en goed betaalde werkkring op een van zijn buitenlandse projecten. Tevens enige elektrotechnici op m.t.s.-niveau. Tel. te bereiken o. no. 04400-23870.

Enige WERKLUI gevr. die in losse of vaste dienst 4 à 5 dgn. p. w. grondwerk willen verrichten. Dorpstraat 57 Brunssum.

Gevr. WERKSTUDENTE hotel Catien, tel. 04406-2713, Valkenburg.

Gevr. KAMERMEISJE voor halve dag. Pr. werkkring goed loon. Hotel De Heek, Hulsberg.

Gevr. voor Duitsl. 2 FABRIEKSARBEIDERS. 2 bedieningspers. v. vol continuwerk. Betaalde verlofdagen plus 6% vac.toesl. Terschurenweg 63 Hoensbroek, tel. 04447-1716.

Gevr. VROUW voor halve dag. Hotel Catien, tel. 04406-2713, Valkenburg.

Gevr. voor Dld. bekwame TIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters. Hoog loon. Tel. 04400-33024.

KANTOORMEISJE gevr. tm. 18 jr. met spoed. Bourgognestr. 35 Benelux aan station. Aanm. tussen 2 en 4 uur tel. 15253 Maastricht.

Nette HULP gevr. alleen voor weekend. Europabar H'broek, tel. 045—211727.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777) CORVEEëR voor de huishoudelijke dienst: Flinke mannen, ook ouderen, kunnen afwisselend werk doen in het kader van de dagelijks onderhoud van de bedrijfsruimten.

Keinderks c.v. Susteren, zoetwaren grossierderij, zoekt voor spoedige indiensttred. in omg. Susteren pientere JONGEMAN v. plm. 18 jaar voor bijrijder of als magazijnbediende, CAO-loon. — Zich te melden van 9 tot 12 uur. Bleekwal 7, Susteren, tel. 04499-633.

BARDAMES gevr. hoog loon plus provisie. Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841.

Murphys Place vr. enkele nette BARDAMES, event. v.d. weekends f 140.- loon plus provisie. Erv. niet vereist. Grens overgang Schinveld, tel. 251039.

**Marebos Bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 181 Brunssum. (Tel. 045 - 251777).**
In onze banketbakkerij is plaats voor

**EEN KOK**

Wij denken hier aan een persoon met groot-keuken-ervaring, die in onze banketbakkerij-keuken de werkzaamheden kan leiden. Komt u eens praten over de mogelijkheden in deze funktie. De afdeling Personeelszaken is dagelijks - behalve zaterdags - te bereiken van 9-12 en van 14-17 uur.

Leerling-VERKOOPSTER gevr. in levensm. zaak. Goede behandeling. Goed loon. Limburgiastr. 15, Heerlen

Gevr. BANKWERKERS, lassers, hulparb. hoog loon. vast werk. Inl. Leeuwerikstr. 20 Hopel Eygelshoven.

AMERICAN FAMILY in Brussel looking for mothers help 2 young children, thierd expected in june, age 20 or older. Has own room in modern house. Salary to be discussed. Write (in Dutch or English): Mrs. P. H. Handels, Touristenlaan 15, St. Genesius Rode, Belgium.

Gevr. DAME v. afwas en lichte hotelwerkzaamh., middaguren v. 1-4 uur en zaterdagmorg. v. 9-14 uur. Hotel Vermeulen, Valkenburg, tel. 04406-3075.

Hotel Bergrust Bemelen, tel. 04407-214, vraagt voor dir. KAMER-WERKMEISJES voor hele of halve dgn. Gehuwde dames geen bezw. Hoog loon.

Gevr. leerling CASSIèRE en leerling winkelbediende Prettige werkkring, goed loon, Spar Supermarkt Passart Zuid, Heerlen tel. 045-212645

Gevr. 2 leuke BARDAMES vriendinnen of gezusters geen bezwaar. Ook voor enkele dagen in de week. 's Zondags vrij. Ervaring niet vereist, event. intern. Hoog loon. Vervoer aanw. Tel. 04492-1873.

ELECTRO-MONTEURS en bankwerkers gevr. voor montage in Duitsland. Limburgse hefwerktuigenfabriek Industriestr. 4, Nuth. Telef. 04447-1814.

Wij vragen voor onze schoenenafdeling 2 VERKOOPSTERS. L. Durlinger en zn., Stationstr. 11, Heerlen. Tel. 713659.

Enige STUCADOORS gevr. v. Merkstein, in mijnschade 7 DM p.u. Vast werk en goede soc. verz. Inl. Zondags Roemer Visscherstr. 1, Molenberg-Heerlen of tel. 045-710532.

Gevr. huishoudelijke HULP voor 2 morgens. Rimburgerweg 303, Ubach over Worms. Tel. 04444-1766.

VERKOOPSTER gevr. boven 17 jaar. Aanmelden na telef. afspraak. Pans Optiek, Wyckerbrugstr. 6 Maastricht tel. 15580. x

Aankomend OPTICIEN en leerl. opticien gevr. Aanmelden na telef. afspraak Pans Optiek, Wyckerbrugstr. 6, Maastricht. Tel. 15580. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE, ll. serv. en ll. kok. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg. Tel. 2285. x

Gevr. weekend KAPSTER Kapsalon Ria, Dorpstr. 27, Sibbe, tel. 04406-2755. x

Gevr. 3 BARMEISJES. 1 voor dagdienst 12-7 uur. 2 voor avonddienst. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14, Heerlen. Tel. 715255. x

BARMEISJE gevr. voor avonddienst. Spoorsingel 2, Heerlen. Aanmelden na 6 uur. Tel. 712295. x

**MAREBOS BAKKERIJPRODUKTEN N.V.**
**Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045—251777**
Zijn er in Brunssum en direkte omgeving

**handige meisjes**

die in onze moderne brood-inpakafdeling een goed loon willen verdienen? In dezelfde afdeling kunnen wij eventueel ook enkele

**gehuwde dames**

plaatsen, die halve dagen willen werken. Heeft U belangstelling? Komt U dan eens langs op de afdeling personeelszaken.

Dat kan dagelijks (behalve zaterdag) van 9.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur.

Leijdekkers. Wij vragen voor onze steeds groeiende zaak een aankomend WONINGSTOFFEERDER. Leeftijd tot 18 jaar. Gezellige werksfeer, hoog loon, goede toekomstmogelijkheden. Leijdekkers, Interieurcentrum Hoofdstraat 224, Hoensbroek, tel. 211254 x

Voor direkt VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. voor stoffenzaak. Maison Exclusieve, Promenade 51, Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor enige dagen p. week. Mevr Martens, Euterpelaan 44-5, Heerlen (torenflat). v

Gevraagd BANDMONTEURS, leerling bandenmonteurs voor alle filialen. Jan van Cruchten N.V., Leijenbroekerweg 28, Sittard, tel. 3844. x

Gevr. WINKELJUFFROUW voor kruideniersbedrijf, 5 daagse w.w. Hoog loon. C. Breukers, Van Ostadestr. 2, Broeksittard, tel. 5450. x

Net MEISJE voor licht werk in huish. (kl. gezin) voor ca. 4 halve d. p.w. Mevr. Meessen, Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek. x

SERVEERSTER gevr. en leerling buffetjuffrouw. Soll. Rotisserie „De Lijster" Sjo Feron Rijksweg Zd. 172, Geleen. Tel. 04494-3957. x

HULP gevr. voor cafetaria, dinsdags en zaterdags. Niersprinkstr. 59, Kerkrade. x

MEISJE in de huish. gevr. voor hele dag. Te bevr. Mevr. Kousen, Akerstr. 292, Hoensbroek, tel. 045-213570. x

**VERPLEEGKLINIEK HEERLEN**
**Henri Dunantstraat 3 Heerlen (tel. 045-719181)**

**VAKANTIE-WERK(ST)ERS**

Ook dit jaar bestaat in onze verpleegkliniek de mogelijkheid om vakantiewerk te doen en wel in de volgende periodes: van 28 juni t m 24 juli en van 26 juli t m 21 aug. Om hiervoor in aanmerking te komen, moet u minimaal 16 jaar zijn. U kunt zich, onder opgave van volledige personalia en periode waarover u vakantiewerk kunt doen,

schriftelijk aanmelden bij het Hoofd Personeelszaken.

Vervroegd gepens. BOEKHOUDER-administrateur gevr. Liefst bekend met doorschrijfboekhouding. Ook part-time mogelijkheden. Op de Bies 6, Schimmert. Tel. 04404-224-333.

RIJ-INSTRUCTEUR gevraagd voor volledige dagtaak (liefst gediplomeerd). Rij-instructeur gevraagd voor de avonduren (liefst gediplomeerd). Beiden met enige ervaring. Br. o. no. K 538 b.d.

Odekerken Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Mannen met initiatief en verkopersgeest kunnen bij ons geplaatst worden als WIJKVERKOPER. Wij bieden een interessante funktie met een goed gerantieloon. Daarnaast een aantrekkelijke provisieregeling. Hebt u enige ervaring of wilt u zich ontplooien in dit vak, dan kunt u dagelijks — behalve zaterdags — alle inlichtingen verkrijgen op onze afdeling Personeelszaken. U kunt daar terecht van 9-12 uur en van 14-17 uur (ook telefonisch).

Aankomend WINKELMEISJE gevr. voor zelfbediening. 5 daagse ww., hoog loon. G. Smeets, Burg. v. Hövellstraat 71, Maastricht.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Flinke mannen worden gevraagd als MEDEWERKER in onze moderne broodbakkerij. Het werk geschiedt in ploegendienst. Wij bieden een goed loon. Komt u eens langs op onze afdeling personeelszaken. Wij zijn dagelijks — behalve zaterdags — te bereiken van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Wij vragen met spoed een INPAKSTER. Zij zal te werk worden gesteld op onze afdeling banketinpak. Geïnteresseerden die een goed loon willen verdienen kunnen dagelijks informeren op onze afdeling Personeelszaken (behalve zaterdags). Wij zijn te bereiken van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

BARMEISJE gevr. Chez Claire-bar, Heerlerweg 180, Kunrade-Voerendaal. Telef. 04446—1541. x

Gevraagd VERKOOPSTERS gehuwd geen bezwaar. Naaisters en een werkster. Brandstr. 6, Sittard. Modehuis Schaepman-Ter Horst Tel. 04490-9953.

Bekw. STUCADOORS gevr. Op den Camp, Graaf Huynl. 2 a-b, Geleen.

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. Voor aktieve mannen zijn er enkele plaatsen in onze moderne banketbakkerij als MEDEWERKERS banketbakkerij. Het werk wordt zowel in dagdienst als in ploegendienst uitgevoerd. Ervaring in het decoreren van gebak is niet noodzakelijk maar strekt zeer tot aanbeveling. Belangstellenden voor deze goed te belonen functie kunnen zich aanmelden op de afd. pers. zaken, dagel (beh. zaterdag) tussen 9-12 en 14-17 uur.

Marebos Bakkerij Produkten N.V., Maastrichterstr. 185 Brunssum, tel. 045-251777. Heb je vakantie? Wil je even snel wat geld verdienen? Kom ons HELPEN! Het is nu voor Pasen erg druk in de bakkerij. Kom meteen maandag even langs! Van 9-12 en van 14-18 uur kun je terecht op de afd. pers. zaken. Inschrijving voor de zomervakantie is nu ook al mogelijk.

Met spoed gevr. twee erv. SERVEERSTERS café-rest. De Grendelpoort, J. P. H. Jacobs, Munstraat 17, Valkenburg. Tel. 04406-2640.

Gevr. voor Duitsl. 20 AUTOG. LAS. op Duits meth., 15 mach. bankw., 2 draaiers en freezers, 3 elektr. scheepsbouwlas. Hoog loon. tel. 023-267401 374641. Tijd. adr. A. B. Mosch, Bloemendaalstr. 2, Vaals, tel. 04454-1697.

WERKSTER gevr. voor 2 hele dagen per week. Mevr v.d. Eerden Jr. Molenberglaan 34, Heerlen.

## GEVR. BETREKK.

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk. Weyenweg 147A, Amstenrade, tel. 215479. x

Wij bouwen complete gemetselde GARAGES met plat dak, kanteldeur, raam, zijdeur, fund., voegwerk, betonvloer, brandvrij plafond. 1ste soort steen etc. Prima vakwerk. In een week klaar. C. van Tilburg, telef. 045—213938. x

VERWARMINGSMONT. k. nog enige projecten aann. Zorgt voor compl. c.v. incl. keuring en gar. Goedk. install. kosten. Tel. 04444-1632.

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

Vervroegd GEPENS. b.z.a. in bezit van rijbewijzen, ook erv. met diesel. Br. o. no. S 7426 L.D. Sittard

Uw bankstel of stoelen binnen een week als nw. BEKLEED. Vloerbed. kamerbr. 10 tot 20 pct. kort. en gratis leggen. Compl. Woninginr. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. tel. 045-412735. x

Mr. SCHILDER, met grote zelfst. ervaring 36 jr. zoekt passende werkkring. Br.o.nr. MA 5351 LD Maastricht.

SCHILDEREN, behangen, onderhoud suwide, dekoratie, prima vakman beveelt zich aan. Br. o. nr. MA 5352 L.D. Maastricht.

Grote en kleine objecten SCHILDERWERK gevr. door geh. Limburg. Concurrerende prijs, vrijbl. prijsopg. Tel. 04494-5307 of 04492-1822.

HORLOGEMAKER thuiswerker kan voor vakzaak enige reparaties verrichten. Goed werk gegarandeerd. Br. o. no. G 2636 L.D. Geleen.

JONGEMAN biedt zich aan als admin. voor de avonduren. Br. o. no. E 541 b.d.

BANKETBAKKER b.z.a. voor middelgroot bedrijf. Geh. 25 j. nu wonende in Rotterdam. woning moet aanwezig zijn. Br. o. no. H 540 b.d.

Dame 50 j., adm. onderlegd, zoekt adm. THUISWERK b.v. typen, correspondentie, rekeningen uitschrijven, alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Brieven onder nummer K 540 b.d.

DAME in bezit van rijbewijs BE wil dit produktief maken. Br. o. no. Z 539 b.d.

Wij rep. en vernieuwen alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. Plafonds, betimmeringen, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingstr. 1, Kerkrade. Tel. 04445-3066. x

HUISHOUDSTER b. zich aan, prima op de hoogte met koken lft. 60 jr. huwelijk niet uitgesloten. Liefst Kerkrade of Maastricht. Br. o. no. G 2639 L.D. Geleen.

DAKREPARATIES en vernieuwingen, schoorsteenbouw. Tel. 04443-5001. x

Wie wil EENGEZ. WON. Vrieheide ruilen tegen woning of flat in Heerlen. Inl. Schumanstr. 20, Vrieheide. x

Woningruil v. Meezenbroek naar een WON. dichterbij Heerlen bv. Schandelen. Laanderstr. of naaste omg. Mijn woning bestaat uit: woonk., 3 slpk., keuken, kelder, douche en w.c. Huur f 66. Br. o. no. H 541 b.d. x

## TE KOOP AANGEB.

Revisie van BROMFIETSMOTOREN geen beter adres in onze geheel gemoderniseerde werkplaats. Ook voor eventueel race en cross doeleinden. Prijs op aanvraag en 3 maanden garantie. Motor & Rijwielbeurs Klompstraat 1, Heerlen. x

Ik ben 48 jr., zoek verandering van WERKKRING, geen nachtdienst, fabriekswerk of congierge e.d. Br.o.nr. 6099 LD Nieuwenhagen. x

PUCH 3 V. wit met grote tank, goed voor 250 kg belasting met versterkte motor. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1 Heerlen. x

PEUGEOT MINI rood met voorvering en snelheidsmeter, in prima staat. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9, Heerlen. x

PUCH 3 V. wit als nieuw, geheel compl. met 3 maanden garantie en w.a. verz. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Hrl. x

PUCH 3 V. zwart met buddy-seat en verzekering m. 3 mnd. garantie. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Hrl. x

BATAVETTE damesbrommer, grijs, met voorvering f 195. Compleet. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij nwe. TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398.- f 445.- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Uitverkoop van GASKACHELS voor flessengas. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Zwaar rond klass. BANKSTEL f 295; bankstel kunstleer losse kuss. f 125; eiken slaapk. f 195; 3-drs slaapk. zonder commode f 150; zw. klass. bankstel f 195; Duitse buffetkast f 245; teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 395; got. huiskamer f 245; slaapbankstel f 145; dressoir f 65; uittrektafel f 45; 4 stoelen, uittrektafel f 125; klerenkast f 115; 2-drs mass. eiken klerenkast f 275; 2 zware clubs f 115. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42 te Geleen, t.o. Paterskerk. x

4 eiken STOELEN m. tafel f 395; 4 eiken schaarstoelen, tafel f 595; eiken gebeeldh. kast, tafel, 4 stoelen f 1080; eiken kast f 660; eiken bergmeubel 250 cm f 895; eiken stoelen, zadelzit, v.a. f 55; eiken broodkast 230 cm f 795; eiken tafels v.a. f 115; eiken schaartafel v.a. f 195; eiken salontafels v.a. f 85; eiken bankstellen losse kuss. v.a. f 795. Giesen Meubelen, Annastraat 46-48 Geleen, telef. 04494—5149; 6, 12, 18, 24 36 maanden x

ANTIEK te k. Mooie beeldenkasten, secretaire, spinnewiel, hanglampen, klokken, biedem. tafels enz. enz. Oók zondags geopend. Maasbrachterweg-Berkelaarsweg no. 8, Echt, tel. 1278 x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof paarlemoer en RVS aanrecht, isolatie- en plafondpl. IJzerkasten en bovenkasten alle maten en modellen Fa J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

3-drs SLAAPKAM. m. toilet f 495; 4-drs slaapk. m. toilet f 595; 3-drs klerenkast, wit gelakt f 235; 2-drs klerenkast wit gelakt f 145; 2-drs klerenkast teak f 120; tiener slaapkamer best. uit 2-drs klerenkast, ledikant, nachtkastje, boekenkast m. schrijfbureau f 530.-; 1- en 2-pers. stalen ledikanten, opklapbedden, stapelbedden. Giesen Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—5149. — 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

Alle soorten en merken VLOERBEKLEDING aan groothandelsprijs. Alle gordijnen gratis maken en ophangen. Ook uw adres voor meubels, radio, tv, wasautomaten en koelkasten. Fin. mog. W. Jansen, Kasteellaan 31, Heerlen, tel. 045-713046. x

Te k. APPELS, jonathans, golden delicious, 35 ct. p. kg.; aardapp. 14 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

... waren. Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp, en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstraat 8a, Haansberg hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij. x

CASSETTERECORDER kompleet. Gewone prijs f 219 bij ons f 139.- Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON Gewone prijs f 65.- bij ons f 39.-. Van Stratum Slamstraat 56-56a Geleen. x

STEREO RADIO met pickup en boxen, gewone prijs f 479, bij ons f 298. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Stereo PICK-UP met stereoversterker en boxen. Gewone prijs f 279.- bij ons f 189.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Philips 59 cm TV in luxe salonkast, automatic f 100. Kuba 59 cm tv. zeer smal, druktoetsbed. f 150 Philips grootbeeld tv. speelklaar f 25, tevens enkele moderne grootbeeld tv's o.a. Blaupunkt f 75. Telefunken f 85. Grundig f 95. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg.

RACEFIETS merk Flandria 10 versn., deraill., kleur flamboyant rood, even gebruikt met garantie. Motor & Rijwielbeurs Klompstraat 1 Heerlen. x

Te k. Biederm. VOLTAIR, Biederm. tafel, opastoel, Mech. kast, tablo lamp grammofoon, patefoon, theetafeltje. Keerend 71, Stein

AARDAPPELS te k. bintje, cons. frite, af boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. Rode mulden PANNEN voor 5 ct. p. st. Vorst- en kantpannen bij te leveren. Werk Geleen, fa N. Irik N.V. Sittard, tel. 04490-9917. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40, Amstenrade tel. 04492-1985. x

SPAANPLAAT zaagstukken groot en klein, goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11, t.o. sporthal Nieuw-Einde-H'heide. x

Alle soorten LADDERS voor de helft v.d. prijs. St. Alexweg 52 Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in div. maten worden snel geleverd door Betonfabr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, H'broek, tel. 045—213877, bij station Nw.-Lotbroek. x

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl en meubelpanelen, wandpl. schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion zusexl snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel schuurspecie enz. Tempex

Eigenb.!! uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz. enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem, tel 04748-284. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Te k. alle SIERPLANTEN voor de aanleg van uw tuin coniferen, thuya's, sierheester, rozen, klimplanten, naagplanten enz. Te veel om op te noemen. Bezichtig onze kwekerijen G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem. Tel. 04748-284 tevens t.k. zware aspergeplanten. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7,50 p. st. Sampermans voor autobanden. x

Komplete BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402—1521. x

Schuimplastic PLATEN in 1-2-3-4-5 10 cm dikte, uit voorraad leverbaar. Afmetingen standaard 180x60 cm. Afwijkende maten op bestelling. Voor vele doeleinden geschikt. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888 x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

PERMA JALOEZIEËN bijv. 200x200cm à f 111.-. Korte levertijden door eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstraat 15, Molenberg Heerlen tel. 13907. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild, alle Programma ab DM. 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medeverking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707 x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie, Giveg keur gasketels 16000 kcal. f 620.—; 21000 kcal. f 690,—; 25200 kcal. f 770.—. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. X

Te koop aangeboden gebr. New Holland en Cormick pick up PERSEN, gebr. Fähse precisie zaaimachine met of zonder spuit, gebr. PZ viertrommels cirkelmaaiers, diverse gebr. Amazone en Ringelstein kunstmeststrooiers, gebr. traktoren vanaf 22 tot 55 pk, tevens zeer gunstig in prijs nieuwe Amazone kunstmeststrooiers en zaaimachines. Op alle machines volledige garantie Fa. L. Collé, landbouwmachines, Echt, tel. 04754-2164 bgg 04497-247. x

Te k. prachtige VOLAUTOMAAT met centrifuge iets moois met gar. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Verkrijgbaar bij drogisterij Gebrs. Schijns Limbrichterstraat 65 Sittard tel. 2260 VERMAGERINGSTABLETTEN Kneipp-Wörisetten. x

DIEPVRIESKISTEN, iets beschadigd. 300 ltr. f 790 voor f 595,—; 400 ltr. f 988,— voor f 695,—; 550 ltr. f 1098,— voor f 900,—. Op alle kisten volledige garantie. H. Scholl en Zn., Hoofdstr. 41-43, Hoensbroek.

Te k. prima GLADIOLENBOLLEN 8 ct p. st., 20 stuks voor f 1.50. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Gebr. Dames, Heren en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25,-, ook zondags Akerstr. 332 H'broek.

Ongelooflijk. TV grootbeeld, alle zenders, noten kast, bekend Duits merk, van f 685 voor f 378. Radio Dahlmanns, Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D) en Genk (B)

Te k. Philips TV met gar., spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

AKAI X 150D professionele bandrecorder, met crossfieldsysteem, van f 1095 voor f 699. Ongelooflijk. Sony bandrecorder TC 252D stereo tape deck, nu voor f 428. Radio Dahlmanns, Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B).

GRUNDIG RTV 370 tunerversterker 2x10 W. van f 618 voor f 428. Radio Dahlmanns Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B).

BLAUPUNKT cassetterecorder, compl. met microfoon, band etc. van f 208 voor f 119. Radio Dahlmanns, Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B).

BLAUPUNKT portable radio Fiësta van f 319 voor f 179. Radio Dahlmanns, Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B).

PHILIPS tuner ver... R.H. 781 van f 548 voo... Radio Dahlmanns, ... Heerlen, Brunssum, ... (D), Genk (B).

LENCO L 75 Stereo d... fel op voet en kap va... voor f 299. Radio Dah... Sittard, Heerlen, Bru... Genk (B), Gangelt (D).

BLAUPUNKT kleure... nieuw model, van f 23... f 1748. Radio Dah... Sittard, Heerlen, Bru... Gangelt (D), Genk (B).

Te k. draaibare T.V.-... ne en gratis 2 jonge si... jes weg. verhuizing. ... veldstr. 59, Kerkrade-W...

Te k. mod. SALON... ronde eiken tafel — bi... planken, keukentafel ... plastic bekl. st. Tel. 7768.

Te k. KINDERWA... wandelwagen, wieg e... derstoel, alles i.z.g.st. ... usstr. 8, Aarveld Hee...

Te k. GASFORNUIS ... comb. kolen- en gasf... bijzetfornuis, stalen ... Oudholl. dakpannen ... Berns, Dorpstr. 28 N...

Te k. enige BRUIDS... m. 38-40. Te bevr. na... Alb. Rodenbachstr. 8 ... tard.

Te k. SLAAPKAMER ... UIT. GROOT BED ... SPIRAAL EN MAT... nachtk. en 3-drs. ha... kast. Te bevr. Vorsten... Hrln.

Te k. hoge KINDERWA... z.g.a.n. Brunssummerw... Waubach.

TRANSPORTBAND 5... lang, verstelbaar ... Vr.prijs f 600. Te bev... ven. Heerlerweg 202, ... rendaal.

Gebr. dames-, here... KINDERRIJWIELEN ... f 25,- ook zond. Akers... Hoensbroek.

WANDTEGELS 15x1... van f 22,— voor f 1... m2. 2e sr. v.a. f 7.35 p... kleuren vorradig. Eur... Akerstr. 96, Heerlen.

KINDERWAGEN Cas... Carry, Jesno, Werne... Braunstr. 54 Heer. tel... laatste nwe. modellen ... der- en wandelw... boxen, k.stoelen, reis... enz. Modernste k.... vanaf f 135, nieuwste ... jaarscollectie wandel... v.a. f 62,50. Combin... gens 3 in 1 v.a. f 187,... servering mogelijk. ... vrijblijvend te bezi... Ook 's avonds wor... huis bezorgd.

TRILBETONPALEN e... ten v. gar., schutting... Uitgew. grint- en kleu... tegels, traptreden, ... ringsplaten enz. P. M... en zn., Roebroekwe... Heerlerheide, tel. 045-...

AARDAPPELS te k. bintjes 15 ct per kg. J. ... sen, Oudestr. 6, naast ... Schikan, Amstenrade ... 1785.

Voor gebr. NAAIMAC... is uw adres Pfaff, ... plein 3, Heerlen. Met ... tie en evt. gespreide ... ling.

Reeds vanaf f 15 p. m... u in het bezit zijn v... PIANO. Pianohandel ... Geerstraat 61, Heerlen ... 714054.

Te k. SLOOPONDERD... v. Opel Kadett, Fiat 85... enz. Peter Wolters, Sp... 30, Kerkrade-W., tel. 3...

Zeer goede BINTJES, ... app. 15 ct. per kg. Ke... 18, Douvergenhout.

Dames- jongens- en ... JESFIETSEN vanaf ... Grond, Schaesbergerstr... Terwinselen.

Te k. MEUBELS, vloer... ding, gordijnen, wasa... ten, radio, t.v., kledin... Afl. 6 tot 30 mnd. Eige... 10 tot 25 pct. aanbet. ... Tel. 04443-2891.

Te k. antieke staande ... Franse hangklokken ... Haantjesklok. Te bevr. ... heidepark 101, (Tor... Heerlen.

Te k. rode mulden PA... à 5 cent p.st. Werk G... Fa. N. Irik, tel. 04490-9...

Voordelig te k. POLS... GARNITUUR best. uit ... 2 clubs met losse ku... Napoleon stijl. 1 vitr... worpsweder met eike... tafel, div. antieke kl... Eikenderweg 88, Heerl... 712882. Ook na 6 uur.

Te k. GITAARVER... KER met box merk E... te f 500.- Zondagstr. 42... len.

Te k. PIANO-ACCOR... 80 bassen a. nw. prijs ... Lightenbergstr. 23 Ke...

Te k. DIEPVRIES al... 420 ltr Wilhelminastr. ... kert-Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. gesl. ... HANGWAGENTJE (ge... deksel met imperial ... sluitbaar afm. 145 x 4... voor vele doeleinden ... Te bevr. Putweg 29 ... men.

1 OLIESTOOK C.V. ... met ing. circulatie... keukenuitvoering. cap. ... kcal/h, z.g.a.n. Div. geb... neel- en kolomradia... Stadhoudersstr. 16, He... Tel. 710551. Ook na 6 u...

Te k. GARAGEKA... Heuvelweg 36, Heerlen.

Te k. Sharp draagb. B... RECORDER incl. accu... nieuw plus Agfa auto... fototoestel. Clara Feyst... Simpelveld.

Te k. DEUREN bekl... Limba en 20 café-sto... Markt 8 Kerkrade tel. ...

# Nederlands kampioenschap

# VAN ROSEN ongeslagen

door Hub Dols

STEIN, 3 april — In de derde ronde van het Nederlands kampioenschap 57 2 toonde Wim van Rosen duidelijk dat hij naar Stein gekomen is met één doel voor ogen: de nationale titel. Toch blijft hij voorzichtig: „Tot nu toe loopt alles gesmeerd maar het is nog lang geen zondagmiddag". Gistermiddag liet hij zijn tanden zien tegen Cor Stolwijk. Met een beginserie van 124 en een slotserie van 153 maakte hij de partij uit in maar vijf beurten. Cor Stolwijk, debutant dit gezelschap die in een jaar is doorgestoten van de tweede klasse naar de hoofdklasse bleef versuft achter op 17 punten.

Op de andere tafel maakte Gerard Klinkert, de 22-jarige Amsterdamse procuratiehouder, het Piet Dekker bijzonder moeilijk. In de zesde beurt leek hij met een serie van 113 weg te lopen van zijn concurrent maar Dekker antwoordde met 111. Tot de negende beurt wist Klinkert Dekker op afstand te houden: 243—230, maar zijn slotserie van 26 was niet genoeg voor de zege en Dekker besliste met 70 caramboles de partij in zijn voordeel.

Het klinkt misschien gek maar de eerste „tegenstander" van Jan Haans uit Valkenburg was zijn schoonvader. Deze vroeg hem donderdagavond nog even een teeveetoestel naar binnen te dragen. Jan deed dit maar verrekte gelijk een spier in zijn rug. Deze blessure speelt hem nog parten, hoewel hij door zijn feilloze techniek veel moeilijkheden kan oplossen. Maar ballen achter de rug omspelen gaat niet. Op die momenten stokt zijn ritme zoals donderdagavond in de partij tegen Feeke, waarin duidelijk op winst werd gespeeld, maar zich toch grote moeilijkheden voordeden. In de derde ronde tegen Frans Egbars scoorde hij echter weer regelmatig de ene carambole na de andere en in dertien beurten had hij de eindstreep bereikt. Met Wim van Rosen en Jan Haans is Limburg sterk favoriet in dit toernooi.

## Herstel Feeke

De grijzende Jan Lamers die donderdag ieders bewondering verwierf met zijn snel accuraat spel trof gisteren een geladen Jan Feeke, tweevoudig nationaal kampioen die verbeten probeerde de zwakke indruk die hij donderdag wekte weg te wissen. Dit lukte hem gedeeltelijk door in de vierde beurt 112 carambols te scoren en een slotserie te produceren van 133. Zoals op bijna ieder toernooi werd er ook in Stein door een enkeling geklaagd over het materiaal. Wil Brassé, secretaris van de organiserende vereniging Het Gouden Klosje citeert een wijze spreuk: „Al is het materiaal volmaakt, de spelers helaas niet". Toch liet hij nieuwe ballen aanrukken die speciaal door Jean Bessems gebracht werden. De publieke belangstelling voor dit kampioenschap in de Sankt Paul Bar neemt nog iedere dag toe. De liefhebbers die zondagmiddag om 14.00 uur de finalepartijen willen bijwonen zullen vroeg aanwezig moeten zijn.

Uitslagen derde ronde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Lamers | 198 | 13 | 15.23 | 71 |
| Feeke | 300 | 13 | 23.07 | 133 |
| Haans | 300 | 13 | 23.07 | 107 |
| Egbars | 277 | 13 | 21.30 | 57 |
| Dekker | 300 | 9 | 33.33 | 11 1 |
| Klinkert | 274 | 9 | 30.44 | 113 |
| Van Rosen | 300 | 5 | 60.00 | 153 |
| Stolwijk | 17 | 5 | 3.40 | 6 |

Stand na de derde ronde:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Van Rosen | 6 | 900 | 24 | 37.50 | 153 |
| Dekker | 6 | 900 | 31 | 29.03 | 125 |
| Haans | 4 | 843 | 37 | 22.78 | 107 |
| Lamers | 4 | 798 | 36 | 22.16 | 141 |
| Feeke | 4 | 811 | 42 | 19.30 | 133 |
| Egbars | 0 | 700 | 35 | 20.00 | 98 |
| Klinkert | 0 | 698 | 37 | 18.86 | 113 |
| Stolwijk | 0 | 329 | 24 | 13.70 | 59 |

Rini Wagtmans: verboden stof op medisch advies.

## R. Wagtmans gebruikte doping

(Van onze correspondent)

HAARLEM 3 apr. — De Italiaanse wielerbond heeft meegedeeld dat er bij een dopingonderzoek, verricht na de vijfde etappe van de wedstrijd Tirreno Adriatico, een verboden stof in het urineonster van de Nederlandse renner Rini Wagtmans (Molteni) is aangetroffen. Men heeft hem voor de gebruikelijke straf — een voorwaardelijke schorsing van een maand en een boete van duizend gulden — voorgedragen.
Wagtmans en de KNWU hebben een bezwaarschrift ingediend bij de FICP (de profsectie van de UCI).
Wagtmans heeft de verboden stof namelijk op medisch advies genomen. Hij had het schriftelijke advies van de Nederlandse arts ter plaatse moeten overleggen bij de dopingcontrole. Hij heeft dat enkele dagen later gedaan. Het is de eerste keer dan Wagtmans in een dopingzaak ter sprake komt.

● Het Nederlands elftal bij aankomst in het Palace Hotel te Kastel Stari bij Split, waar zondag de interland tegen Zuid-Slavië plaats vindt.

### Bondscoach maakt keus uit vijf verdedigers

# Eef Mulders debuteert

SPLIT, 3 april — Frantisek Fadrhonc, de coach van het Nederlandse voetbalelftal, zag het nog niet allemaal scherp omlijnd. Tenminste wat betreft de verdediging voor de wedstrijd, die onze nationale ploeg zondag tegen Zuid Slavië speelt in de voorronden voor het Europese kampioenschap te Split. Uit vijf man zal hij een keus maken: Wim Suurbier, Pleun Strik, Aad Mansveld, Johan Neeskens en Epie Drost. „Het zal van het persoonlijk contact afhangen, welke vier ik zal nemen", was het enige commentaar, dat de bondscoach in een verward betoog gaf bij de bekendmaking van de ploeg. „Zowel de middenlinie als de aanval heb ik wel reeds bepaald: in het midden Wim Jansen, Gerrie Mühren en Wim van Hanegem, die tevens als aanvoerder zal fungeren, en in de aanval het driemanschap Henk Wery, Eef Mulders en Piet Keizer". Dat de plaats in het doel zal worden bezet door Jan van Beveren werd nauwelijks vermeld, zo vanzelfsprekend werd dit geacht.

„We hebben een paar dramatische dagen meegemaakt", zo luidde de inleiding van Fadrhonc. „De natuur heeft harde klappen uitgedeeld. Ik had de hoop, dat Rinus Israel tijdig hersteld zou zijn, doch behalve Johann Cruijff heb ik ook hem moeten afschrijven. De bereidheid onder de spelers om zich zondag voor de volle honderd procent in te zetten is groot, ondanks de belangrijke verplichtingen die zij aan hun clubs hebben. Denk aan de Europacupwedstrijden van Ajax en PSV en het belang dat er op het spel staat voor Feijenoord zowel in de competitie als in het nationale bekertoernooi.

## Grootste probleem

Het belangrijkste probleem, dat om een oplossing vraagt, is dat van Dzajic. Vandaar dat ik de achterste vier nog niet definitief heb geformeerd. Wel heb ik voor u een verrassing. Gerrie Mühren zal in de middelste drie spelen. Hij wordt een steeds completer speler, zowel verdedigend als aanvallend en vandaar dat ik hem heb gekozen. Een tweede verrassing zal voor u zijn de verkiezing van Eef Mulders, die de plaats gaat innemen van Johann Cruyff. Zowel in de spits als op de vleugels heeft hij getoond een waardige aanvaller te zijn. Het wordt zijn debuut en ik hoop met hem de kern van het nationale elftal te kunnen uitbreiden".

## Kees Pellenaars in jubileumcomité van circus Boltini

HEERLEN, 3 april — Op 15 mei zal het circus Tonny Boltini (met als vaste standplaats Soest) 25 jaar bestaan. Ter gelegenheid van dit jubileum is een [illegible] Kees Pellenaars, ploegleider van de Nederlandse wielerploeg Goudsmit-Hoff, onder andere zitting zal hebben. De overige leden van het comité zijn: mr. J. van Tiel (voorzitter 2e kamer), mr. Baron Bentinck (burgemeester van Soest), A. B. Linthorst-Homan (oud-commissaris provincie Friesland), Mies Bouman, Carel Enkelaar (directeur NOS) en H. Schüttenhelm (voorzitter NOS).

### Slechts één competitieduel in Limburg

# Fortuna SC wil zich veilig stellen

HEERLEN, 3 april — Fortuna SC is zondag de enige club in Limburg, die een competitiewedstrijd op het programma heeft staan. In Sittard zal Wageningen op bezoek komen, een club die dit seizoen totaal verrast heeft in de eerste divisie omdat het vorig seizoen nog in de tweede divisie speelde en iedereen van mening was dat het wel weer tot de degradatiekandidaten zou gaan behoren.

„Willen we definitief veilig komen te staan, dan zal deze wedstrijd gewonnen moeten worden", zegt trainer Theunissen. „We hebben ons extra voorbereid op deze wedstrijd, in de vorm van oefenwedstrijden en meer trainingen."
Desondanks blijft Fortuna SC toch gehandicapt door de vele blessures die de ploeg telt. Buiten van Berneveld, waar dit seizoen niet meer op gerekend wordt, zijn ook nog Louis Dullens (gisteren teruggekeerd uit het ziekenhuis in Arnhem, waar vastgesteld werd dat hij geen letsel aan de nieren heeft, maar alleen enkele gebroken ribben), Jo Plum, Boehm en Janssen niet van de partij. Een kleine pleister op de wonde is dat Lauers weer fit is.

Het is bijna zeker dat trainer Teunissen wat veranderingen in de opstelling zal aanbrengen, min of meer gedwongen door de blessure van de kernploeg. Zo zal Roemgens van de achterlinie naar het middenveld verhuizen waar hij de plaats van Plum zal innemen. Benen, na een lange tijd weer terug, wordt in de achterste vier de laatste man. Zeer waarschijnlijk zal Lauers ook deze wedstrijd in de spits opereren.
Uit de volgende spelers maakt trainer Teunissen een keus voor de definitieve opstelling: Vogels, Nieling, Aben, Ernst, Benen, Stevens, Roemgens, Driessen, Mensink, Geijselaars, Pijpers, Hansen, Jacobs, Lauers en Gubbels.
De opstelling van Wageningen is: G. Drost, J. Drost, Hofstee, Van der Klift, Roelofs, Ooms, De Weerd, De Blaauw, Van der Weide, Van Ginkel en Meyers.

## MVV-Roda JC en Limburgia-ADO

MVV speelt zondagmiddag een vriendschappelijke wedstrijd tegen Roda JC. Trainer Knobel komt met het vaste competitie-elftal in het veld. De enige uitzonderingen zijn echter Mraz, die nog steeds ziek is en Brokamp die nog rust nodig heeft. Vele ogen zullen ongetwijfeld gericht zijn op de nieuwkomer Olek Skotarek.
In Brunssum komt het Haagse ADO op bezoek. Het team van trainer Jezeck komt in dezelfde opstelling naar Brunssum als waarmee het van MVV won, met uitzondering van aanvoerder Mansveld, die vervangen wordt door Van Vliet. Bij Limburgia is Gène Gerards geblesseerd en zal nu de jeugdige Derkx een kans krijgen.

## Pellenaars gaat bespreking voeren over Tour de France

HEERLEN, 3 april — Op 16 april zal Kees Pellenaars een bespreking hebben met de organisatoren van de Tour de France. De directie van het Franse blad l'Equipe heeft reeds enkele malen telefonisch contact met Kees Pellenaars opgenomen in verband met de deelname aan de Tour door de ploeg van Goudsmit-Hoff.

## Goudsmit-Hoff in Ronde van Vlaanderen

HEERLEN, 3 april — De ploeg van Goudsmit-Hoff, onder leiding van Kees Pellenaars, zal met de volgende renners aan de Ronde van Vlaanderen, die morgen wordt gereden deelnemen: Gerben Karstens, Wim Schepers, Daan Holst, Wim Prinsen, Henk Benjamins, Jan van Katwijk, Cees Rentmeester, Jan Krekels en Jan van Beers.

Harry Steevens kan niet starten wegens bronchitis. Hij moet enkele dagen in bed blijven. Ger Harings is ook ziek en Leo Duyndam geblesseerd.

## Zuidslavisch elftal

SPLIT, 3 april — Vrijdagmorgen is in Split het Zuidslavische voetbalelftal bekend gemaakt dat zondag tegen Nederland uitkomt.
Het team ziet er als volgt uit:
Doel: Vukcevic
Achter: Pavlovic en Stepanovic
Midden: Antonijevic, Paunovic en Holzer.
Voor: Petkovic, Bjekovic, Bukal, Acimovic en Dzajic.

**SPORT 2**

## Limburgia had contact met Roda JC

BRUNSSUM, 3 april — [illegible] weken verwachten wij het rapport van de KNVB over de nieuwe ontwikkeling in het betaald voetbal. Het is beter af te wachten met onze beslissing over Limburgia. Ik betwijfel of een fusie met Roda JC ertoe bijdraagt, dat wij over vijf jaar eredivisievoetbal in deze streek hebben." Dit zei wethouder G. Boumans van sportzaken tijdens de [illegible] laatste begrotingsvergadering van Brunssum, waarin weer enkele raadsleden erop aandrongen dat Limburgia moest gaan fuseren. De wethouder deelde bovendien mee dat Limburgia zelf kontakt met Roda JC was gaan zoeken. Het raadslid Schreurs van de lijst Borger, nog steeds voorstander gebleven van het blijven uitkeren van subsidies, merkte op dat Limburgia met lege handen komt te staan bij de komende onderhandelingen als zij geen subsidie meer zou krijgen. Wethouder Boumans wist de boot af te houden en vond het beter na het bekend worden van de saneringsplannen van de KNVB de kwestie Limburgia in een aparte vergadering te bespreken.

## Beslissingsduel handbal Mosam-Kerkrade

KERKRADE, 3 april — In de sporthal te Sittard vindt zondagavond om 20 uur de beslissingswedstrijd plaats voor het kampioenschap zaalhandbal tussen de damesteams van Mosam en Kerkrade. De winnaar van deze ontmoeting speelt op een latere datum een nieuwe beslissingswedstrijd tegen het team van VIOS uit Heythuizen om uiteindelijk de winnaar te krijgen wie mag promoveren naar de eerste klasse van de afdeling Limburg.

## Twee winnaars van hoofdprijs toto

DEN HAAG, 3 april — Toto nummer 37 heeft twee winnaars opgeleverd, die de eerste prijs, groot f 244.893.11 mogen verdelen en elk een bedrag van f 122.446.— ontvangen. In totaal hadden 713.090 deelnemers een inleg verzorgd van f 1.554.876,90. Voor het prijzenbedrag was beschikbaar 699.694.60 gulden. Voor de tweede prijs was een bedrag beschikbaar van f 174.923.65, die door 32 man moet worden gedeeld. Ieder ontvangt f 5.466.-. de derde prijs groot 244.893. 11 gulden wordt verdeeld onder 422 man, die elk f 580.- ontvangen. Voor de extra prijs, groot f 34.984.73, hebben zich 1097 man gemeld, die elk tevreden moeten zijn met f 31.89.

## Betaald voetbal begint met bekerduels op 15 aug.

DEN HAAG, 1 april — Zondag 15 augustus start het seizoen betaald voetbal 1971-1972 met de eerste ronde van de KNVB-beker. Een week later, zondag 22 augustus worden de eerste competitiewedstrijden gespeeld.

● In het internationale tennistoernooi van Miami heeft Tom Okker met zijn Amerikaanse partner Marty Riessen in het dubbelspel in twee sets verloren van de Australiërs Rod Laver en Roy Emerson. De cijfers waren: 6—3, 7—5.

● Het bestuur van de AFC Ajax heeft aan Philips Nederland opdracht gegeven voor het plaatsen van een lichtinstallatie op haar terrein aan de Middenweg te Amsterdam. De in bedrijfstelling zal in oktober 1971 plaatsvinden.

● De voetbalwedstrijd Caspora 3 tegen de Leeuw 3 wordt niet vandaag maar morgen om 12.00 uur gespeeld.

**IVO-RKMSV** — Voor de voetbalcompetitie derde klasse D amateurs is voor zondag ingelast, de wedstrijd IVO-RKMSV.

## TE KOOP AANGEB.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, strupoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

LASAPPARATEN 160 amp 220 of 380 v. f 332.- 200 amp 380 v. f 426.- compl. 5 jr. gar. Dassen. Kampweg 10-37A Gronsveld tel. 4408-516-756. x

BETONMOLENS, kruiwagens, bouwliften enz. Dassen Kampweg 10-37A Gronsveld tel. 04408-516-756. x

Wegens verbouwing nieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr., skai bankstellen van f 450 nu f 295, van f 795 voor f 585., klassiek bankstel van f 1300 nu f 995 prima bankstel met 4-zitsbank van f 1700 nu f 1090, prima witte slaapk. m. gr. kast van f 595 nu f 395., oudholl. eethoeken, zeer zware uitvoering vanaf f 395, eethoeken vanaf f 165, eiken kasten hoogbouw m. tv-afd. van f 795 nu f 595. Verder grote partij ingeruilde meubels. Het meest als nw., teak bergmeubels vanaf f 125, eiken slaapk. f 145, bankstellen vanaf f 85, mod. clubs, salon- en kamertafels. Alles aan weggeefprijs. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Geopend van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur. x

Te k. TAFEL met 4 stoelen en elektr. bijzetkachel. Douven Eikstr. 166 Passart-Zuid. x

Antieke KASTEN in grote en kleine 17 soorten tafels en stoelen. Ook 's avonds en 's zondags. Goedkoop. Irenestr. 8. Spaubeek.

Nieuwe voorj.coll. KINDERWAGENS. Spec. aanb. f 149. Hub. Moonen, St. Pieterstr. 12, Chevremont.

Grote sort. KINDERW tijd. f 129. wandelw., ledikantjes, kastjes, commod., reiswieg, boxen, kinderstoel. Een blik in onze etalage zegt u alles. Nu kopen is geld verdienen. Beumer, Rumpenerstr. 37 b. Brunssum.

Te k. OLIEBIJZETFORNUIS, chroom kinderstoel, diverse kinderledikantjes, nieuwe kolen convectors en bijzetfornuizen, grote winkelvitrinekast, 4 m, diverse toonbanken. Benzenraderweg 24. Heerlen

AQUARIUM Guus Wagner. Willemstr. 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium.

Te k. aangeb. ruime notehout. SALONKAST i.z.g.st. en massief eiken oldfinish eetkam. Te bevr. liefst na 6 uur tel. 045-212988. Akerstr. 25. Hoensbroek.

Te koop goed onderhouden WANDELWAGENTJE, voetenzak en regenscherm. Totaal f 50.—. Anselderlaan 17. Eygelshoven.

Te k. a. BABYUITZET en twee wollen dekentjes. Samen f 50.—. Kruisstraat 65. Heerlen.

Koelstra KINDERWAGEN plus box m. kleed te k. Voor 5 uur: Ridderweg 36. Heerlerbaan.

Te k. mooie EETHOEK met 2 clubs, z.g.a.n. en prachtige salonkast. Borgerdweg 1. Nuth.

Te k. hoge KINDERSPORTWAGEN z.g.a.n. Parallelweg 23, Voerendaal.

Te k. aangeb. z.g.a.n. BANKSTEL, salonk, eiken eetk., keukeneeth., gaforn., ijsk., en smeedijz. voor geh. wooninr. Te bevr. Coriovallumstr. 38. Heerlen. Na 18 uur.

Te k. weg. omstandigh. FRITURE Automatiek zeer g. ligging. Br. o. no. G 2634 L.D. Geleen.

Super zwaar klassiek BANKSTEL rijk gecapiton. in div. kleuren f 695.- mod. bankstellen vanaf f 295.- Op de Vey 61 Geleen. Let op! Geen winkel.

BRUIDSJURKEN, grote collectie in voorraad en naar maat. Ongelooflijk mooi en laag in prijs, reeds vanaf f 98.—, sluier gratis. Olieslagers. Kerkstraat 6. Brunssum. t.o. gemeentehuis. Ook 's avonds na afspraak. Tel. 2430.

Iets voor jongelui met trouwplannen. Splinternieuwe INBOEDEL best. uit klassiek bankstel, zeer zware grote salonkast, salontafel, luxe slaapkamer in wit berken, eiken eetkamer met grote kast, stereo installatie 2x20 watt best. uit tuner, versterker, stereo bandrec. en platenspeler, inboedel en installatie samen f 3000.- ook afz. te k. Maristr. 44 Geleen-Zuid, zaterd. en zond. 6 uur.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD metaalkl. Peerdendries 59 Brunssum.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Kamerlingh Onnesstr. 3 Grasbroekerw.-Heerlen.

Te k. open AANHANGWAGENTJE Te bevr. Putweg 49 Klimmen.

Te k. z.g.a.n. BABYKAMER, Queen Ann stijl, compl. Italiëlaan 18 Vrieheide.

KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. donkerbl. f 90.- Putstr. 2 Amstenrade.

BUFFET met cafékoeling 4 m lang 3-drs. en jeneverbak voor 9 flessen i.g.st. Café Bremen, Markt 8 Kerkrade tel. 2215.

Bocal GASHAARD 6500 cal. z.g.a.n. Tooropstraat 13. Meezenbroek.

Te k. a. open KOELVITRINE lang 2.72 m. met 2 m. benedenkoeling. Diepvriesgondola lang 1.90 m. z.g.a.n. Fin. evt. mog. Te bevr. tel. 04459—521.

Te k. roodkoperen WATERPOMP. Te bevr. Kloosterbosstr. 3. Kerkrade.

Te k.a. eikenhouten HUISKAMER, uittrektafel, 4 of 6 stoelen, wegens overcompl. Nieuwenhofstr. 4. Hoensbroek.

Te k. weg verhuizing moet weg: z. mooi gecomb. KOLGASFORN. merk Bockhacker f 150,—, dressoir 1.80 m. l., uittrektafel, 2 cocktailfaut m. tafeltje, 2 coth. armst., tapijt 1.70x2.40, alles i.z.g.st Oude Limbrichterstr. 55, Sittard.

Te k. 4 HERENKOSTUUMS maatwerk, z.g.a.n. maat 52. tev. weg. plaatsgebr. 2 pers. matras 3 del., kapokvulling. Br. ond. nr. V 9185. L.D Valkenburg.

Opgelet! Radio- en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar. Bij Leo Heinen, Baanstraat 14, Schaesberg.

tarwe- en HAVERSTRO te koop. Tel. 04454-1176.

Te k. elec. BASGITAAR. De Wendelstr. 43. Schaesberg.

Te k. stalen SLAAPK. en campinguitrusting. Te bevr. Beatrixstr. 14. Eygelshoven.

Te k. 4 eiken FAUTEUILS en ronde eiken tafel. Groningenstr. 8. Heerlen.

Te k. AQUARIUM 1 mx40x40, compl. 80x35x35 compl. Tel. Kerkrade 6655. x

Te k.a. COMMUNIEJURKJE met toebeh., colbertjasje m. 140, jongensschoenen mt. 35. Br. ond. nr. F 541 b.d. x

LICHTNETMOTOREN tot 1.5 pk Jacobs-Jaspers. Deweverstr. Nuth. tel. 04447-1263. x

Lichtnet LASAPPARATEN vanaf f 299.— enorme keuze. Smezo. Akerstraat 288. Hoensbroek. x

GAZONMAAIERS. Cash en Carry prijzen, enorme keuze Smezo. Akerstraat 288, Hoensbroek. x

Te k.a. BANKSTEL i.z.g.st. Adres: Verdistraat 23. tel. 1988. Eijsden. 's Avonds na 6 uur. x

BOONSTAKEN te k., kunnen aan huis bezorgd worden. Houthandel Windels. In de Cramer 104. Ten Esschen-Heerlen. tel. 04446-1687 en 045-213529. x

Te k. PASPOP, tevens marmeren schoorsteenmantel en electr. warmwaterketel, t.e.a.b. Unostr. 11. Schaesberg. x

Te k. 1 open gekoelde TOONBANK, 4 jr. oud. Tev. 1 fox-terrier m. papieren, 7 mnd. oud. N. Frissen, Kleingenhouterstr. 44. Beek, tel. 2750. x

Te k. D.SPORTFIETS z.g.a.n. Hubertusstr. 20. Eygelshoven.

Te k. marmeren SCHOORSTEEN 1.67 m. lang. Als open haard te gebruiken. Te bevr. Vuling 6. Geleen.

Moderne donkergroene KINDERWAGEN te k. 8 mnd. oud. Marconistr. 51. Hoensbroek.

Te k. WANDELW.. h. model f 50.- 5-zitsh.bank en 2 faut. f 100.—. Teakh. kl. f 100.—. Kouvenderstr. 185. Hoensbroek.

Te k. 2-ling KINDERWAGEN Poorterstr. 57. Brunssum.

Te k. dames- en HERENFIETS. Crysantstr. 22, Schinveld.

Te k. TV. Philips 59 beeld als nw. f 250.— Pater Vaessenstr. 8. Hoensbroek Zd.

Te k. DUBBELBEDDING en trekhaak Kadett B. Pater Vaessenstr. 8. Hoensbroek Zd.

Wegens omst. HERENCOSTUUMS m. 54 z.g.st. te k. aangeb. Tel. 04400-13147.

Te k. AANRECHT 2.25 m lang f 100,—; tafel en 4 stoelen f 50,—; bankstel f 100,—. Sittarderweg 128. Heerlen, tel. 711826.

Te k. COMMUNIEJURKJE. Pr. Hendriklaan 14. Brunssum. x

Te k. h. KINDERW. i.z.g.st Ook gesch. voor wandelwagen. Te bevr. Kerensstr. 1. Kerensheide Beek. x

Vuil tapijt, ook cocos met olie- en vetvlekken wordt als nieuw met flacon AZ-POEDER f 2.20. Halen 'n flacon bij de Fa. Schols. Markt 2. Kerkrade. x

Te koop KINDERWAGEN, merk Koelstra z.g.a.n. Marie Curiestr. IV 13. Heerlen. x

40 CAFéSTOELEN, 9 barkrukken, 6 tafels f 350,—. Kasperenstraat 60. Kerkrade-West. x

Te k. aangeb. 2 bij elkaar behorende antieke KASTEN en een Empire commode. Te bevr. zaterdags en 's maandags tussen 6 en 7 uur n.m. Kloosterbosstr. 8. Chèvremont. tel. 04445-5368. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85, bankstel f 150,—. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19. Heerlerheide. tel. 045-215032. x

Partij T.V.'S v.a. f 50,— tientallen als nw. voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48. Heerlerheide. tel. 045-213879. x

TELEVISIES, prima spelend v.a. f 65,—. Zeer grote sort. reeds v.a. f 195,— de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleurent.v. Volle gar. inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25. Heerlen, tel. 045-713760. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen. Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46. Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

6 Oudholl. eik. STOELEN f 100.—. 4 pits gasstel f 35,—; gasgeyser keuken f 50.—. Prov. weg 21. Oirsbeek.

Ongestemp. POSTZ. v. Nederland. Grasbroekerweg 54. Heerlen.

Oudholl. eiken KAST wgs. overcompl. f 385,—. Kennedyplantsoen 14. Schaesberg.

Te k. TRAPNAAIMACHINE en racebaan „Märklin". Lupinestr. 161, Spekholzerheide

Te k. antieke eiken KUIFKAST. M. v. Kessenichstr. 5. Limbricht.

Te k. RADIOCOMBINATIE, bandrecorder, compl. oude grammofoon heel oud casetterecorder, oude telefoon, boormachine, fotocamera, 2e hands autobanden. Koelweg 14. Nieuwenhagen, tel. 5012.

Te k. aangeb. BRUIDSJAPON maat 38-40, te bezien ná 18.00 uur of na tel. afspr. Dr. M. L. Kinglaan 91. Hoensbroek, tel. 215163.

Muziekhandel Nijholt, electr. ORGELS m. ingeb. versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten, enz. Kouvenderstr. 212. tel. 212701. Hoensbroek.

Te k. WASMACHINE, Erres combinatie. V. d. Steeg, Grachtstr. 39, Nieuwstadt.

Te k. weg. vertrek, het huis moet leeg, gr. en kl. AARDGASHAARD, gr. en kl. oliehaard, gr. oliekachel voor gr. ruimte, butagasfornuis, zeer mooie, mod. woonkamerkast, mooi bankstel, 2 banken zonder clubs, mooie lage tafel, uittrektafels, oude eiken woonkamer Queen Anne model, kleerkasten, ledikanten, allerlei stoelen f 5,— p.st., volautom. wasmach. z.g.a.n. enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen, vlakbij manège Bertha Tijssen.

Te k. KINDERSPORTWAGEN in goede staat verkerend. De Wendelstr. 25. Schaesberg.

Goede INRUILTV'S met alle progr. grootbeeld v.a. f 95. f 115. f 125. f 135. v.o. Philips, Grundig, Blaupunkt. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

3 stuks zeer mooie TELEVISIES supergrootbeeld 65 cm., volautom. niet v. nieuw te onderscheiden, w.o. Blaupunkt, Graetz, Telefunken f 295, f 325, f 345, worden weer onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Partij LEESBOEKEN, zo goed als nieuw. Te k. Br. ond. nr. H 3466. L.D. Hoensbroek.

Te k. vier 1 pers. BEDDEN, 1 gasfornuis. Hoofdstr. 60. Hoensbroek.

BANKSTEL te koop. Bergstr. 21. Hoensbroek.

Grundig TELEVISIES niet v. nieuw te ondersch. volautom. zeer recent model, heeft gek. f 745, nu voor f 345. Volle gar. inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. GASHAARD 8000 cal. f 400,—, wasmach. f 50,—; 2 clubs à f 50,— p.st. T.V.-taf. f 25,—. Alles i.z.g.st. Stiftstr. 5. Abdissenbosch.

Zeer mooie TELEVISIES als nieuw ingeruild op kleurent.v.'s, volautom. 59 en 61 cm, zeer recente mod. w.o. dig. Blaupunkt, f 195, f 225, f 245. Deze toest. worden onder gar. verk. Inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25. Heerlen. tel. 045-713760.

Philips KLEURENT.V. 65 cm teruggenomen door betalingsmoeilijkh. gek. f 2350, nu voor f 1350.—. Dit toestel is niet v. nieuw te ondersch. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25. eerlen, tel. 045-713760.

Te k. COMMUNIEJURKJE m. toebeh. schoenen m. 34 f 55,—. Hoenen, Achter den Winkel 251. Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. SALONK. 2.20 mtr. nieuw 2 pers. pol. matr. Kerkraderweg 127. Heerlen.

HOUT te k. voor open haardvuur. Bevr. tel. 04404-525.

Te k. compl. SCHUIFDEUR. Bernardusplein 4. Ubachsberg.

Te k. z.g.a.n. Suffolk Super Punch 17 benzine mot. GAZONMAAIER, messenkooi en grasvanger. Slechts enkele malen gebruikt. Garantie nog aanwezig, van f 630,— v. f 430,—. E. L. Ellis, Joh. Vermeerstr. 12. Brunssum. tel. 045-251377.

Te k. FILMPROJECTORDOEK op statief, luxe uitv. V. Emmerik, Petroniusstr. 5. Heerlen.

Mod. WOONKAMERKAST, haard, keukenkachel, z.g.a.n. zeer voord. Romeinenstr. 14. Simpelveld, alleen zaterdags.

Te k. aangeb. een z.g.a.n. 4-pits GASFORNUIS m. oven en div. in g.st. verk. meubelen. Te bevr. 's Avonds na 7 u. Tel. 045-714377.

Te k. grote Kuppersbusch KOLENFORNUIS weg. aansluiting aardgas. Nuchelmans, Diepestr. 10. Hulsberg. tel. 357.

1 Antiek eiken staande KLOK, 1 appel-klok. Ruijs de Beerenbroucklaan 42. Heerlen.

Te k. aardgas-BIJZETFORNUIS en butagasstel, 4-pits en kolenbijzetfornuis Etna, en gr. Engels karpet. Vinders, Drievogelstr. 125, Kerkrade West.

Te k. prima BUITENDEUR en stalen ramen. Parallelweg 38. Nuth.

Zeer goede 4 pers. BUNGALOWTENT „Governor de Luxe" met enkele toebehoren voord. te k. Heerenweg 4. Heksenberg Heerlen.

2 DAMESSPORTFIETSEN „Empo" f 85,—, „Serva" f 65.— als nw. Frederikstr. 14. Hoensbroek station.

Antiek ovale BIEDERMEIERTAFEL op pr. bewerkte voet en Limb. boerenkist, i.z.g.st. Belgiëlaan 254 (verl. Versiliënbosweg, flatgebouw). Heerlen, tel. 215026

Te k. OLIEHAARD compl. m. tank a.n. Kastanjestr. 18, Kerkrade.

Te k. TWEELINGWAGEN voor f 75,—. Ridderweg 35, Heerlerbaan, tel. 413306.

Te koop teakhouten SALONKAST. Pr. f 250,—. Bloemendaalstr. 29, Vaals.

Te k. 1 Rapid SCHIETHAMER met patronen, 1 draaibank merk SOAG slede lengte 100 cm, motor 3 PK draaistroom, 2 transits bestelwagens, km.st. 35.000 km, 1 Opel Kadett combi. M. H. v. Megen, Hoolstraat 43, Voerendaal, tel. 1335.

TWEELING-WANDELWAGEN met toebeh. z.g.a.n. Heesbergstr. 38, Heerlen.

Te k. GEISER z.g.a.n. St. Remigiusstr. 2, Schimmert.

Te k. 26 houten ARMSTOELEN à f 2.50 p.st. Huize Astoria, Geneindestr. 2. Valkenburg.

Te k. OMBOUWSETS v. Daf DD 475, 575, Keerk. red. 2:1 f 1465,—; vliegwielhuis f 87.56; Demperplaat f 108.24; oliekoeler f 17.60; waterpk. f 19.50; oliefilter f 154.— Prijzen excl. 14% BTW. „Moset", St. Jacobsplein 6. Roermond, tel. 04750-7093.

Inklapbare KINDERBADJE met vaste deksel, wandelwagentje z.g.a.n. Firma Moonen, Rector Breukenstr. 48, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN compl. communiejurkje, iets aparts, 3-delige W.P.-encyclopedie. Columbusstr. 65. Heerlerheide.

Te k. gas KOELCOMB., 4 pits f 75,—, gr. kap. 40 eier. m. thermostaat f 50,—; 3 gramach. f 15,—. Tuinstr. 11, Terwinselen.

Te k. ijzeren TRAP. 14 treden, hoek, 3.50 mtr. 20. Doenrade.

KINDERWAGEN te k. Laag model. Peter Schunckstraat 848. Heerlen.

Antieke stalen KAST, stalen ramen en partij balken te k. a. Te bevr. Swier 40. Wijnandsrade.

Koelstra KINDERWAGEN als nieuw f 150,—, hoog model. Buttingstr. 23. Hoensbroek (tussen 18-20 u.).

## TE KOOP GEVR.

POSTZEGELVERZ. van Ned. en overz. geb. door part. gevr. Br.o.nr. Q 538 b.d.

TEKENMACHINE, bord en onderstel, fabr. Kuhlmann of Nestler, voor papierformaat A0. Ovidiusstraat 21. Heerlen, tel. 045-713157.

Te k. gevr. ROOD KOPER, geel en andere metalen. J. P. Könings, Kloosterlaan 74. Schinveld, tel. 045-254340.

Te koop gevr. RADIO en centrifuge z.g.a.n. Tel. 045-715633.

CARAVAN te k. gevr. Br. o. no. 3057 b.d.

## TE HUUR AANGEB.

WINKELHUIS te h. in centrum van Heerlen. Te bevr. on. nr. M 2989 b.d. x

2 MAGAZIJNRUIMTEN (330 en 30 m2) en 6000 m2 opslagterrein (gel. bij Ind.terr. „De Beitel"), te h. aangeb. Gunst. voorw., pr. ligging m. goede verbindingsw. A. Sampermans. Soureth 68. Simpelveld. tel. 045-412850. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgehaald. Maison Olislagers. Kerkstr. 4 Brunssum. tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14. Heerlen, tel. 716921. 's dinsdags gesloten. x

WASMACHINES te h. vanaf f 1,75 p.w. Akerstraat 100. Hoensbroek. tel. vm. 212268 x

BEDRIJFSRUIMTE te h. 2x200 m2 gel. Provinciale weg Z 108. Oirsbeek. Tel. 04492-1298. x

Autoverhuur K. de Vos, fabrieksnieuwe auto's en laagste prijs. FORDS, Taunus L 1971, Cortina's 1600 de luxe. Lichtenbergstr. 5. Schaesberg. Tel. 04443-1486. x

Gem. KAMERS te h. Inl. bevr. Kasperenstraat 29. Kerkrade-West. x

Te h. gr. ongem. ZITSLPK. met keuken voor juffr. in centr. Heerlen. Br. on. nr. K 539 b.d. x

Gem. KAMERS te huur. Te Veldkuilstr. 42, Kerkrade. x

Te huur aangeb. gemeubileerde KAMERS m. gebr. van keuken. Pastorijstr. 51 Nuth. x

KAMER m. c.v. te huur voor jonge dame. Gebruik van aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging. Te geleen, tel. 5481. x

Te huur opslag- en FABRIEKSRUIMTE m. kant., toiletten, keuken en voorz. v. cv-gas, licht, water. tel. Gel. 2 min. v. centr. Heerlen. Langs autoweg Heerlen-Geleen. In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 711778. x

Nette KOSTGANGER, liefst middelbare leeft. met huisel. verkeer. Emmastraat no 114, Hoensbroek. x

2 KAMERS te huur in Susteren voor bejaard echtpaar of alleenstaanden. Br. ond. no S 7422 LD Sittard. x

Aangeb. g. KOSTHUIS verzorg. met huisel. verkeer. voor besch. heer 60-65 jr. Br o. no. H 3459 L.D. Hoensbroek. x

## TE HUUR GEVR.

Nieuw Apostolische kerk zoekt voor haar leden VERGADERRUIMTE in Kerkrade-centrum of omg. Rolduc. Br. o. no. K 4470 L.D. Kerkrade.

MIDDENST.WON. met gar. te huur gevr. in Schaesberg. Br. ond. nr. M 539 bur. dez.

Alleenst. gepensioneerde heer zoekt KAMERS in omg. Kerkrade. Postbus 56 Kerkrade.

Door ing. bur. zoeken voor zijn medewerkers een 4 slp. kamer WONING in Geleen. Br. o. no. G 2637 L.D. Geleen.

Net r.k. wednr 61 jr zoekt een TEHUIS bij rustig echtp. of alleenst. met huis. verk. Schaesberg of Voerendaal. Br. o. no. G 340.

Jong echtp. zond. k. zoekt (tijd.) (boven)WONING 1 slpk. 1 zitk. en keuken. Heerlen of omg. Br. o. no. E 539 b.d.

2 KAMERS of 1 grote ongemeub. kamer m. aparte ingang gezocht. Br. o. no. H 3467 L.D. Hoensbroek.

f 100 beloning. Wie helpt mij aan een WONING. Br. o. no. D 539 b.d. x

In het centrum van Heerlen te h. gevr. nette WONING of afz. bovenwoning. Bereid en mogelijk hoge huurbetaling. Br. o. no. 3056 b.d. x

Te huur gevr. gem. ZITSLAAPK. in Heerlen. Te bevr. Ambachtstr. 23. Heerlen.

Te huur luxe 4 slaapk. WONING, badk. m. ligbad, cv gas, garage te Geleen. Brieven no. F 539 b.d.

3 ongem. KAMERS te huur. Lupinestr. 85, Kerkrade-W. x

## RUILEN

Te r. gevr. WON. in A'dam, met vrije won. in H'broek of omg. Hoge h. g. bezw. Aurikelstraat 174, A'dam, tel. 020-69209. x

Woningruil Heerhugowaard, eengezinswoning, 4 slaapkamers centrale verwarming huur f 200 tegen woning Heerlen of omgeving. Tel. 2207-4667. x

BEJAARDENFLAT te r. teg. eengezinswon., liefst Hoensbroek. Te bevr. Weijenbergstr. 442. Hoensbroek.

Te ruil staande nwe SIGARETTENAUTOMAAT teg. gr. biljart, evt. m. bijbet. Tel. 04497-621.

Ben. won. voork. 2 slpk. keuken w.c. en douche Huur f 104,50 geschikt voor bej. mensen, ruilen teg. WONING met tuin. Huur niet hoger dan f 90 omg. Hrl. Te bevr. Kochstr. 33. Schaesberg.

Beverwijk te h. aangeb. Paasweek 10-17 april 4 k. flat m. cv. tv. alle comf. 5 slpk. Pr. f 150 incl. G. Beijk, Plesmanw. 617. Tel. 02510-33832.

Valkenburg te h. cafetaria EETHUIS (zelfbediening) op drukste punt Valkenburg met pensionbedr. geh. modern ingericht. Berkelstraat 20. Valkenburg. Tel. 2385.

Gem. KAMER te h. m. verw. en kookgel. Musschenbroek 42, Heerlen.

Te huur aang. gestoffeerde KAMER, Brunssum-Noord Br. o. no. B 1384 L.D. Brunssum.

Alleenst. man 42 j. z. KAMER bij alleenst. dame Kinderen geen bezw. Br. o. no. MA 5350 L.D. Maastr.

Te h. aangeb. ZITSLPKAMER met huiselijk verkeer te Heerlen. Br. o. no. G 541 b.d. x

Heerlen. WOONHUIS, 6 vertrek., bdk., k. (ook voor 2 echtp. of inwoning geschikt) f 360 p.m. Br. o. no. MA 5353 L.D. Maastricht. x

## HUIZEN

Te k. WOONHUIS (2 onder 1 kap), gr. doorzonkam., keuk., 4 slp.k., douche, c.v. (gas), garage, tuin f 48.000. Heideveldweg 36. Heerlen, tel. 211804.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop o.a. in Brunssum, Echt, Geleen, Heerlen, Munstergeleen en Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14. Voerendaal. tel. 04446-1579. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70. Heerlen. tel. 717237. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1 Tel. 04490-9151* Lid NBM Beursmakelaar. x

Door ing. bur. zoeken voor zeer ser. kopers op korte termijn WONING te Simpelveld, Kerkrade of omg. Br. o. no. K L.D. Kerkrade.

Te k. Heerlen, circa f 60.000.- B. een groot huis of villa te Heerlen. f 100.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

VOERENDAAL te k. mod. halfvrijst. WOONHUIS met grote gar. en tuin, voorz. v. c.v. Ind. hal m. natuursteen, woonkam. m. parket, ruime keuken, w.c., douche, 3 slaapk. Sp. leeg te aanv. Vraagpr. f 49.500.- Inl. L. H. Nicolai, makel. in onr. goed Oranjepl 98, Maastricht, tel. 04400-22888. x

Te k. mooi WOONHUIS in centr. Sittard. Te bevr. Tuddernderweg 159. Sittard, tel. 3760. x

W. Hermans Jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24. Beek, tel. 1094, voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

Door part. te koop gevraagd vrijstaand WOONHUIS of bungalow in omgeving Brunssum-Heerlen. — Prijs f 40- tot f 70.000.-. Br. met nadere gegevens ond. no. B 1324 LD Brunssum. x

Wilt U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een bekend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM. Bel dan even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 Beek tel. 04402-1094. x

Voor div. Opdrgevers zoeken wij spec. in Heerlen eo. HERENHUIZEN met c.v. en/of garage in de pr.kl. v. f 50.000.- tot f 85.000.-. Aanb. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Heerlen: groot HERENHUIS met kant. praktijkruimte, c.v. en garage. In aanb. op goede stand bij centr. Kooppr. f 111.189.—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26. Heerlen. Tel. 045-712255. x

Beek: in aanb. zijnd HERENHUIS met garage. Pr. f 56.250.- v.o.n. Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Geleen: royale in aanb. zijnde WONINGEN met c.v. en gar. nabij centrum prijs f 49.212. Rijkspremie f 7190 Inlichtingen Stienstra N.V. - Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x

Born: royale MIDDENST.-WONING met c.v. en gar. Prijs f 53.650.- rijkspremie f 9.000 Inl Stienstra N.V. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x

Schaesberg: riante drive-in WONINGEN in aanbouw. Prijs f 52.617.—. Rijkspr. f 9.000,-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045—712255. x

Brunssum: grote MIDD. WON. m. gar. Ind. o.a.: gr. woonk. (8.20x3.83) gr. keuken (4x3) 3 gr. slpk., badkam., zolder. — Prijs f 52 207,—. Rijkspr. f 10.000,- Inl. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen. tel. 045—712255. x

Waubach: drive-in WONINGEN met tuinkontakt. Prijzen f 49.701.—. Rijkspremie f 7052,-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen. tel 045—712255. x

Heerlen: riante nieuwb. HERENH. met c.v. en gar. op eerste stand nabij centrum. Dir. te aanv. Prijzen f 86.600,-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26. Heerlen, tel. 045-712255. x

Aangeb. g. KOSTHUIS verzorg., verh. v. besch. heer 60-65 jr. Br. o. no. H 3459 L.D. H.broek.

HUIS te koop of te huur met c.v., zeer geschikt voor 2 gezinnen. Te aanvaarden april. Rijksweg Noord 246. Geleen.

BOERDERIJ met woonhuis, stallen, molen (vakwerk) 1 ha grond, gel. in recreatiegebied in Zd.-Limb. Gesch. voor restaurant, buitenverblijf, manège etc. Te bevr. tel. 04493-1438.

Te k. bij toeristenweg een zeer fraaie VAKWERKWONING met een 900 m2 grond. Onder toezicht monumentenzorg gerenoveerd. Mooie kamer met parket en open haard. Mod. keuken, 4 slpk., hobbykamer, badk. etc. f 80.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar.

Te k. te Wijnandsrade halfvrijst. WOONHUIS met gar. 3 slpk. Br. o. no. MA 5354 L.D. Maastr.

Ter overn. aangeb. CAFé m. danszaal. Br. o. no. S 7425 L.D. Sittard.

Te k. HUIS gem. Schaesberg 3 slpk. en zolder, kelder 36 Schaesberg.

TERREIN voor caravan enz. te koop, 450 m2. Br. o. no. M 540 b.d. x

Te k. Geleen Landsteinerstraat 60 Gezellig ruim HUIS met garage en tuin. Gas-c.v. Grote kamer met parket, flinke keuken, 4 slaapkamers, douche, kelder en berging. Vraagprijs f 50.000.-. Tel. 04494-6852.

Te k. mooi BOUWTERREIN opp. plm. 1300 m2, gunst. gel. nabij autoweg. Te bevr. Hegge 44, Schinnen, na 6 uu

HUIS(JE) of bouwterrein te koop gevr. Br. o. no. Q 540 b.d. x

Te huur gevr. aardig WOONHUIS met minstens 5 slaapkamers, met tuin en beslist alleenstaand, omgeving Sittard, Geleen of Valkenburg. Br. ond. no. H 3461. LD Hoensbroek.

Beek BUNGALOW m. blijv. vrij uitz. over landerijen te k. Het in perfecte staat verk. pand m. mooie tuin bev. gar., c.v.-kelder, prov.kelder, pracht. luxe keuken, ruime hal, L-kamer (8.50 bij resp. 6.10 en 3.50) m. open haard en parket, 3 slaapk. en badk. m. ligbad, ruim sanitair en veel kasten. Vraagpr. f 97.000.- N.V. Makelaars- en Bouwcoördinatiekant. W Hermans Jr., NBM-Beursmakelaar Margrietstr. 24, Beek. tel. 1094.

Geleen, Landsteinerstr. 40 mod. WOONHUIS m. olie c.v. Dir. leeg te aanv. Pr. f 40.000.- k.k. N.V Makelaars- en Bouwcoördinatiekant. W. Hermans Jr., NBM-Beursmakelaar. Margrietstr. 24. Beek (L). tel. 1094.

Te k. in Munstergeleen goed onderh. WOONHUIS m. 3 slaapk., badk., oprit, bergr., tuin en weiland, gesch. v. versch. doeleind. Dorpstr. 16. Wintraak.

Echtp. 2 kind. zoekt 3-4 kamer WONING met c.v. in centr. v. Heerlen of Heerlerbaan, richt. Aken. Huur tot plm. 250.- p.m. Br. ond. nr. H 3454 L.D. Hoensbroek.

Te k. 2 BOUWTERREINEN ook voor industrie te Nuth. Br. o. no. Z 538 b.d.

Te k. HUIS. Rijksweg Nrd. 157. Sittard.

Te k. gevr. rustig gel. HUISJE v. 2 pers. Br. ond. nr. C 540 b.d.

Oud HUISJE of boerderijtje gevr. Br. o. no. B 541 b.d

WONING gevr. tot f 30.000.- onverschillig waar. Br. o. no. A 541 b.d.

Te k. WOONHUIS met gr. parkeergel. gel. te Heerlerbaan zeer gesch. v. inr. van winkel, eethuis enz. Br. o. no. D 541 b.d.

Te k. te Wijnandsrade: A. op goede stand mooi halfvrijst. WOONHUIS met gar. en l-vorm. woonk., c.v. etc. Vraagpr. f 55.500.- B. te k. te Wijnandsrade aardige bungalow L-vorm. woonk. 3 kl. slpk., badcel 540 m2. Prijs f 64.500. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar.

Te k. te Schaesberg aardig WOONHUIS met tuin en 4 slpk. Prijs f 32.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar.

BOERDERIJ (ged. vakwerk) in pr. st. v. onderh. Gr. schuur en stallen. Vrije ligging, omg. Gulpen. Tel. 045-712016 tussen 18-20 uur.

Te k. vrijst. BUNGALOW in Schinnen, Mgr. Savelbergstr. 8. Dir. te aanv. 3 sl. kam., grote woonkam., cv gas, keuken, douche, garage, kelder Prijs nader overeen te komen. Te bevr. Mgr. Savelbergstr. 10. Schinnen. Na 18 uur.

Te k. gevr. HUIS of bouwgrond langs drukke verkeersweg in omg. Sittard-Geleen-Heerlen. Br. o. no. S 7427 L.D. Sittard.

Te k. Wijnandsrade op een hoek gesitueerde in aanbouw zijnde vrijstaande luxe-BUNGLOW met c.v., woonk. 35 m2, 3 slaapk., study, moderne keuken, hal, badkamer, zolder, gar. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar.

alle BLM-BEURSMAKELAARS o.g. zijn gebonden aan de erecode. NBM en gebonden aan een strenge Ere-code.

Te k. gunstig gelegen BOUWTERREIN. Schoolstr. 1. Schinveld.

Te koop a/d Fr. Erenslaan te Geleen. HOEKHUIS met c.v. en gar. leeg te aanv. Vr. pr. f 57.000 k.k. Inl. G. M. H. Pröpper Beursmakelaar te Valkenburg, Walramplein 12. Valkenburg, tel. 04406-3010.

Part. zoekt HUIS, bungalow of dergelijk met tuin in Hoensbroek of omgeving. Br. o. no. H 3465 L.D. Hoensbroek.

HUURHUIS gevr. omg. Sittard. Br. o. no. S 7423 L.D. Sittard. x

HUIS in Holland in nabijheid Duitse grens gezocht f 20.000 aanbet. Hans Hiddemann, 51 Aken, Büchel 1-3. x

Te k. HUIS te Geleen z. oprit en garage bj. 1961 f 39.500. Tel. 3974.

BOUWGROND te k. gunstig gel. t.o. HBS in Hoensbr. Br. 16 diep plm. 33 mtr. Inl. Kerkstr. 80, Brunssum. Tel. 251426.

Te k. aangeboden: Ruime BUNGALOW te Margraten best. uit: gr. woonkamer, gr. keuken, 2 gr. en 2 kl. slaapk., douchechel, 2 toiletten en gar., voorzien van c.v. Vrij te aanvaarden. Prijs f 95.000,— k.k. Inl. N. A Schol, O.N.-laan 27. Warmond, tel. 01711-2498.

BOUWGROND te k. aan de Remigiusstr. te Schimmert. Bevr. 04404-525.

Te k. vrijstaand WOONHUIS in Heerlen met bouwterrein. Tel. 045-711 181.

Te k. kl. HUISJE in Kerkrade - Steenweg. Dir. te aanv. Te bevr. Kruisstr. 66. Heerlen.

Te k. BOUWTERREIN gel. tussen 2 wegen frontbreedtes 24 m. opp.vl. plm. 1200 m2. Inl. tel. 045-211241.

BOUWGROND gevr. omg. Sittard Geleen. Br. o. no. S 7424 L.D. Sittard. x

## DIEREN

Jonge HENNEN teg. de leg te koop en mestkuikens, gereg. leverb. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103. Voerendaal, telef. 04446—1314. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0.70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068 x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht, tel. 26812. Zondags open, 's woensdags gesl. x

KASTEELPARK Born: gesloten wegens broed-paartijden. Uitbr.-werkzaamheden tot 1 mei. 1 mei heropening. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. van Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447—1563. x

KASTEELPARK-Born gesloten wegens broed-paartijden, uitbr.werkzaamheden tot 1 mei. 1 mei heropening. x

Te koop aang. RUNDEREN goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493—1323. x

Te k. POEDELTJES uit eigen kennel v.a. f 125. Erkend hondenkapper A. Meeuwsen, Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045—212826. x

Te koop DWERGPOEDELPUPS met stamboom, zilver en zwart. Prickeleenstr. 66. Schaesberg. x

Te k. 9 beste dekrijpe BEREN, waarvan 7 met B gekeurd, met g. selectiegegevens. Th. v. Melick, Maaswijnaarde 3. Neer. x

Te k. Basset Artisien Normand (hushpuppie) 2 reutjes, 3 teefjes, 9 wk. oud m. pap. en ingeënt. Provincialeweg 22A Limbricht tel. 04490-5657.

Te k. YSLANDPONY'S van 2 tot 6 jr. met pap. De gezinspony voor jong en oud. Kempstr. 2E Born tel. 04498-1404. x

Te k. Shetl. PONNY 1 jr. vos, z.m. l. voork. Te bevr. Heerenweg 263 H.heide. x

Te k. DOBBERMAN-pincher reu met pap. Eijserheide 8 Eijs-Wittem. x

Te k. SCHAPEN m. lammeren. Dorpsstr. 107 Neerbeek gem. Beek.

Te k. Welsh TERRIERS, 8 wk. m. stamb. en ingeënt. Koningstr. 29. Schinveld. tel. 04498-1784.

Te koop PONY met tuig en wagen. Geulstr. 31. Heerlen. Na 4 uur.

Te k. mooi RIJPAARD, ruin 4 jaar oud. Hopel.

Jonge COCKERSPANIEL te koop, wegens omstandigheden, met stamboom. De Vossekuil 283. Heerlen. Na 19 uur.

Te k. div. soorten KWARTELS en diamantduifjes. Pasmans, Eymaelstr. 24. Heerlen.

KANARIES te k. wit, geel, goud, agaat, mannen en poppen. Polderstr. 31 Sanderbout Sittard zaterdag na 9 uur.

Te k. FJORDENPAARD met beste papieren, 2 jr. merrie, m. beste papier. Afstamm. v. eerste premiehengst. H. Gijsen, Beekkant 22. gem. Haelen. Tel. 04748-550.

Te koop. Mech. HERDER mnd. Reu Burg. Herma 3 Waubach.

Te k. Duitse HERDER jr. of bouvier 10 mnd. reuen. Molenweg 103. ningsbosch.

Te k. aang. SCHAPEN lammeren en stalen nenhokken. te bevrag. 40 Wijnandsrade.

Tek. langharige TECK reu. m. pap. 10 mnd. Simons Broekhuizenstr. Rimburg Tel 04444-1662

Te k. Mooie BOXERS 9 oud met stamboom. wijkstr. 10 Heerlerheide.

Te koop aangebod. Du DOG, 1 j. teef m sta Rechtstr. 65 Maastricht.

SLANGEN, hagedissen gende draakjes, booms gen, watermonitor bab raan, anolis roquet cine tokke, terariums elke ge ste maat schuiframen. tielenhuis de Kam Heerderweg 128 Maastri

2 pr. jonge Duitse H DERS te k. 10 w oud. R Ottostraat 63a Maastricht

Te k. KRIELEN vanaf 4 ken en jong ho Nieuwstr. 18 Schimmert.

PONY'S te koop en kopstukken, zadel en en jonge tekkel t.k. De 143 H'broek.

Jonge Duitse HERDERS k. 6 w. oud goed v. Schumannstr. 4 Vrieheide.

Weg. plaatsgebrek te k. H. teef met stamb. 6 oud. Dorpstr. 158 Bingelra

Te k. jonge duitse H DERS verschillende lee den m. stamb. goed v. rein en bewaking. Uit trouwde kennel. Dit zijn opkoophonden. Kennel W kershof Eiermarkt 11. M niel Tel. 04750-8621.

Te k. door bijz. omst. CO KER-SPANIEL 6 mnd tee Uitmunt. Stamb. lief en bedorven. Tel. 3077 Sitt Niet voor handelaars.

Te k. div. Welsh en N Forest PONY'S. Zijn a kindermak en worden o volle garantie verkocht. te k. Arabier merrie 3 vos, zeer lief karakter ongelooflijk mooi. Wordt leen verkocht indien go stal gegarandeerd wordt. ze is te bezichtigen Ey hovenerweg 16 Waub Welsh en New Forest p staan bij H. Erens Kl terstr. 28 Simpelveld.

Jonge KONIJNEN te k Caumerstraat 33 Terwi len.

Te k. 2 dragende 3 jr. Welsh PONY'S. 2 W pony's, 1 Shetland kindermak. Heerenweg Heerlerheide.

Te k. mooie Draad FOXTERRIERS Pups stamboom. Tuddern Zelf am Rathaus 49 J.

Duitse DWERGPINCH te k. met stamboom. Au tinusstr. 29 Geleen.

Te k. in de d. herder ke v. eleris home 2 prach PUPS Gounodstr. 5 Ge nabij ziekenhuis.

Jonge TECKELS te k. 7 Steenbergstr. 9 Brunssum

Te k. RIJPAARD New Fo Millenerweg 44 Nieuws

## HUWELIJK

Nette DAME, wed. 54 bem. midd.st. zoekt kenn met nette heer 55-65 j., de milieu. Br. met foto o. Z540 b.d.

HEER 40-er zoekt kennis king met charmante d uit goed milieu voor vri schap en gezelligheid. Br foto worden altijd be woord. Br.o.nr. G 2635 Geleen.

R.K. JONGEMAN 24 j. zo langs deze weg kennis king m. een meisje vanaf jaar. Br. o. no. K 4467 L Kerkrade.

DAME 50 j., uit goed milieu zoekt lief zakenman. Br. o. C 530 b.d.

WEDUWE 67 jaar zoekt huisvriend met auto op zaterdag en zondag om zaamheid op te lossen. Br. o. K 823 b.d.

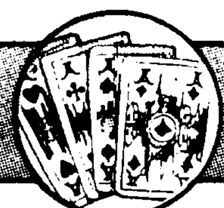
Ben R.K., uit goed milieu algemeen ontwikkeld, huiselijk onderlegd.

R.K. HEER (niet gescheiden) zoekt dame. Brieven onder no. K 822 b.d.

## GEVONDEN-VERL

WEGGELOPEN bij Beek. Brunssummerheide korthaar TECKEL, 6 reu, geel halsband. Sherry. Beatrixstr. 60 wenhagen.

# BRIDGEN



Welke jas trekt u vandaag aan? Een vraag zónder vast antwoord, want het zal er natuurlijk vanaf hangen wat voor weer het is, waar u naar toe gaat enzovoort.

Zo is het ook met bridgesituaties: men moet zich leren aanpassen aan de omstandigheden. Bijvoorbeeld:

♥ B 4 3 2

?

♥ A V 9 8 5

Een alledaags geval: harten is troef en NZ moeten proberen géén slag in die kleur te verliezen. Wanneer de tafel (noord) een entree heeft, moet men harten twee van tafel spelen en — als oost bekent — snijden met de vrouw. Daarmee neemt u de grootste kans om geen slag te verliezen: wiskundigen hebben dat precies voor u uitgerekend.

Indien hartenvrouw „blijft" moet zuid het aas naspelen. Tenzij onder hartenvrouw bij west de tien viel, want dan moet men noord wéér in een bijkleur aan slag brengen om harten vanuit noord na te spelen en opnieuw te snijden — ditmaal dan met de negen. Dit is „standaard"-spel, of om een Engelse woord te gebruiken „percentage play", hetgeen zoveel zeggen wil, dat de aanbevolen speelwijze het grootste winstpercentage heeft.

Maar moet men nou altijd op die manier spelen? Neen! Veronderstel dat west (tegenpartij) met één schoppen opende, maar dat NZ tenslotte in vier harten terecht komen. Wanneer u nu als zuidspeler met uw partner samen 23 punten aan hoge kaarten „telt", is het zeker dat west bij zijn openingsbod van 12 punten wel de hartenheer moet hebben. Nu is het dus beter een andere jas aan te trekken: u slaat hartenaas, in de hoop dat de hartenheer links van u (west) sec zit.

Dan nog dit:

♠ 10 7 5
♥ B 4 3 2
♦ A H V
♣ A V 10

? ? ? ?

♠ 9 3
♥ A V 9 8 5
♦ 6 5 2
♣ H 9 4

Zuid gever, NZ kwetsbaar. Zuid past - west opent twee schoppen (zwakke twee) - noord doubleert informatief - oost past - zuid vier harten - einde.

West begint met schoppenaas, heer en vrouw - oost had schoppenboer tweede - en doet op de derde schoppen een klavertje weg. Zuid troeft met harten vijf in slag 3 - en nu verder? West kan hartenheer niet meer hebben (te veel voor twee schoppen!), dus heeft oost die kaart. Wat is waarschijnlijker: hartenheer tweede of derde bij oost?

West had zes schoppen, dus 7 onbekende kaarten. Oost had twee schoppens, dus 11 onbekende kaarten. Er is geen tovenaar nodig vast te stellen, dat het véél waarschijnlijker is dat oost drie hartens heeft, dan twee. Dus in slag 4 met ruiten naar noord gaan - en in slag 5 hartenboer naspelen. Oost dekt, zuid wint en west bekent met harten zes. Nu weer naar tafel met ruiten en opnieuw harten spelen: oost bekent de zeven. Snijden? De betere speler zal dat doen en hij zal vaak gelijk hebben!

*HERMAN W. FILARSKI*

# SCHAKEN



Van drie zijden bereikte ons het verzoek eens in te gaan „op een verdediging tegen het Göring-gambiet", een gambiet dat uit de vorige eeuw stamt. De „uitbreiding" heet Noors-Gambiet. De affaire begint als volgt: 1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: 4. c3,dc3: 5. Pc3:; de genoemde uitbreiding ontstaat na 5. Lc4,cb2: 6. Lb2:.

Terwijl bijna alle gambieten in de loop der jaren op exacte verdediging strandden en tot literatuur versteenden, beleefde het Göring-gambiet een tweede jeugd. Vele grootmeesters werden er mee opgeknapt — vooral door de Joegoslavische meester D. Velimirovic — waarna men „een andere uitweg" koos. Daarmee is weliswaar niet bewezen, dat het Göring-gambiet „correct" is, doch wits initiatief strekt zich over zo'n lange periode uit, dat zelfs topspelers het gladde ijs niet wensen te betreden.

Wat we dus nu „voor zwart" geven, is in feite „een opvangvariant". Het is evenwel twijfelachtig, of daarmee de problemen uit de wereld zijn geholpen. **Heel voorzichtig gezegd, wie zich op deze opening in laat, dient met een harde confrontatie rekening te houden; dit zowel in de „echte-versie" als in onze „opvangvariant".** Niet voor niets bepleiten we voor amateurs „een ander antwoord" op 1. e4, dan 1. ...e5.

Daar gaan we dan.
1. e4,e5 2. d4...

Een trucje, teneinde na 2. Pf3. antwoorden als 2. ...Pf6, 2. ...d5, 2. ...f5, 2. ..d6 enzovoort te vermijden; maar dit geldt alleen voor de vlijtige bollebozen.

2. ...ed4. 3. Pf3,Pc6

Na 3. ...c5 4. Lc4, krijgt wit door SPOEDIG 0-0 en c3 een geweldig overwegend spel.
4. c3, **d7-d5**

Dit is onze „opvang-zet", die door de meesters en hoofdklassers vrijwel uitsluitend wordt toegepast. De redenering luidt: geeft de opponenten nooit de **kans zijn favoriete opening te spelen. Dan wint hij te veel tijd en bevindt zich — ook bij een nieuwe constellatie — toch in een te vertrouwde positie.**

**5. ed5:,Dd5: 6. cd4:...**
Thans kennen we I 6. ...**Pf6** en II 6. **..Lg4.**

Dit onderscheid is niet „maar zo" bedacht. In vele partijen lopen de varianten in elkaar over, doch in wezen bestaat er groot verschil. Voor deze week variant I.

6. ...Pg8-f6 7. Pb1-c3, Lf8-b4 8. Lf1-e2, ...

Met twee afsplitsingen: 8. ...0-0 9. 0-0,.. **of 8. ..,Pe4 9. Ld2.**

**8. ..0-0 9. 0-0,** met twee voorbeelden:
A. 9. ..., Lc3: 10. bc3:,Lg4 11. Tb1,b6 12. h3,Lh5 13. Lf4!,Lg6 14. Tb2,Pe4 15. Dc1,Dd7 16. Lb5!,f6 17. Tc1!,a6 18. Lc4+,Kh8 19. Ph4, en wit staat beter.

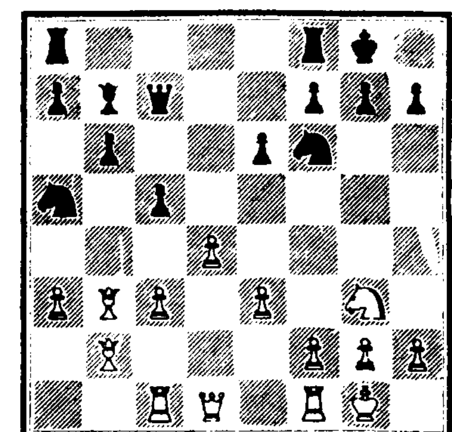
B. 9. ... Dd8 10. Lg5,h6 11. Lh4,Le7 12. Te1,Lg4 13. Pe5,Le2: 14. Pe2:,Pb4 15. **Db3**,a5 16. Pg3,Pfd5 17. Le7:Pe7:, en wit staat wat beter.

**Afsplitsing 2: voor het gemak nog even de zetten: 1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: 4. c3,d5 5. ed5:,Dd5: 6. cd4:,Pf6 7. Pc3,Lb4 8. Le2, Pf6-e4 9. Ld2,Lc3: 10. bc3:,** en thans twee voorbeelden:

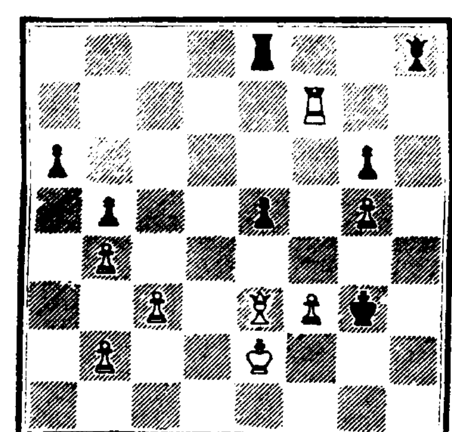
A. 10. ...0-0 11. 0-0,Pa5 12. Te1,b5 13. Ld3,f5 14. a4,Pb3.

B. 10. ...Pd2: 11. Dd2:,0-0 12. 0-0,Dd6 13. **Tb1,b6 14. Ld3,h6** (14. ..Lg4 15 Pg5,h6 16. Pe4.) 15. Tfe1,Ld7 16. Te3,Tae8 17. Tbe1,Te3: 18. De3:.

Tot zover voor heden. Wel de vraag aan „de zwijgende meerderheid" of men het met deze tijdelijke tussenkoers „meer-opvangvarianten" eens is. **Het lijkt ons nuttig, maar nuttig en aangenaam zijn niet altijd synoniem.** Daarom thans nog twee partijstellingen.



Stelling uit een partij **Rivera-Fischer.** Hoe won zwart een stuk? Voor mindergeoefenden (bedenktijd 10 minuten). Een tweede affaire Fischer is in diagram II te zien. Met wit miste hij daar een directe winst tegen **Reshevsky.**



Wit speelde 1.Kd3?, en won „ook". **Hoe had hij in enkele zetten een stuk kunnen winnen?** - voor gevorderden. (Bedenktijd 15 minuten).

**Oplossingen**

Diagram I - 1. ...De6 2. f3, Db5. enzovoort.
Diagram II - **1. Kf1!,** dreigt 2. Lf2 en 3. Th7 mat; 1. ...**Kh4 2. Kg2!,** en wit wint een stuk daar slechts 2. ...Lg7 het mat kan afwenden.

*EEUWIG SCHAAK.*

# DAMMEN

Toen een paar jaar geleden de KNDB als lid werd toegelaten tot de Nederlandse Sport Federatie, en dientengevolge ook over totogelden kon beschikken, besloot men de zaken professioneler aan te pakken.

Hoewel er nog steeds wensen zijn is er op verschillende punten duidelijk vooruitgang geboekt. Men heeft nu een goed functionerend bondsbureau; de topspelers van ons land worden regelmatig getraind door oud-wereldkampioen Piet Roozenburg; de talentrijke jeugdspelers worden door J. M. Bom getraind; er worden cursussen gegeven voor jeugdleiders en arbiters, en er is een perschef benoemd die de communicatie moet bevorderen tussen pers en dambond.

We hebben echter de indruk dat de provinciale bonden het tempo vaak nauwelijks kunnen bijhouden. In alle provincies zou indertijd een provinciale jeugdtraining van start gaan, maar uit de berichten die wij ontvingen moeten we concluderen dat hiervan nauwelijks iets is terechtgekomen. We zijn daarom verheugd te kunnen melden dat Limburg ditmaal een goed figuur slaat; vrijdag 26 maart j.l. vond de eerste provinciale jeugdtraining plaats.

De eerste bijeenkomst stond in het teken van de combinatie. In navolging van de nationale jeugdtraining kregen de aanwezigen o.a. 10 standen voorgeschoteld, waarvan ze binnen een half uur de oplossingen moesten trachten te vinden, echter zonder de schijven aan te raken.

Niemand wist dit karwei geheel tot een goed einde te brengen, al waren de Maasbrachtenaren Creemers en Linssen er dicht bij: zij losten 9 vraagstukken op. Het viel ons op dat veel jeugdspelers moeite hebben om verder dan 4 zetten vooruit te denken. Dit moet nog aanmerkelijk verbeteren, want echte topspelers moeten combinaties van 10 zetten kunnen berekenen. We nodigen onze oplossers uit om hetzelfde karwei te klaren: probeer de oplossingen van de onderstaande 10 vraagstukken te vinden, zonder de schijven aan te raken. U doet dus net of u een partij speelt. De meeste opgaven moeten we in cijferstand geven. Oplossingen aan het einde van de rubriek.

I. Zwart: 8, 10, 14, 15, 17, 18, 25 en 27 (8 schijven) Een Russich probleempje. Wit: 24, 29, 34, 35, 38, 43, 44 en 47 (8 schijven).

II. Zwart: 9, 19, 22, 23, 29, 35 en 37 (7) Wit: 25, 31, 34, 40, 42, 43 en 44 (7) Uit „1001 Miniaturen" van G. L. Gortmans.

III. (zie eerste diagram) Weer een Russische vraagstuk.

IV. Zwart: 21, 22, 23, 24, 25, 28 en 30 (7) Wit: 31, 33, 39, 44, 45, 48 en 49 (7) Uit „1001 Miniaturen".

V. Zwart: 3, 7, 16, 18, 21, 26 en 29 (7) Wit: 22, 27, 31, 32, 36, 37 en 38 (7) Uit „1001 Miniaturen".

VI. Zwart: 1, 2, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 22, 25 en 27 (15) Wit: 26, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 40, 42, 43, 45, 47 en 49 (15) Uit het studentenkampioenschap 1971. Wit: J. Riesenkamp. Zwart: W. Jurg.

VII. Zie tweede diagram. Een bekende combinatie.

VIII. Zwart: 7, 8, 12, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 24 en 26 (11) Wit: 27, 28, 32, 33, 34, 37, 38, 40, 44, 48 en 49 (11) Een variatie op de Coup Raphaël.

IX. Zwart: 3, 4, 6, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19 en 21 (13) Wit: 23, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38 en 40 (13) Deze slagzet vergt veel van het voorstellingsvermogen.

X. Zie derde diagram. Bijzonder moeilijk te vinden. Niemand kwam hieruit

**Oplossingen:** (indien nodig zijn de zetten van zwart tussen haakjes aangegeven)

I. 29-23, 38-32, 32x3. Bezie de leuke slotstand. Zwart kan niet meer ontvluchten.
II. 44-39, 31-27, 27x18, 25x3 (12-18) 3-9 (18-23) 9-14 (23-29) 14-20 (29-34) 20x38!
III. 23-24! (19x30A) 39-33! (38x29) 32 of 34 x 1.
A. (27x38) 24-20, 39-33, 34x1.
IV. 39-33 (keus) 31-26, 26x30, 45-40, 49-44 (39-43) 48x39, winst door opsluiting.
V. 22-17, 27-21 (16x27A) 32x21, 38-33, 37-32, 31x2. A(26x17) 38-33, 31x2.
VI. 26-21!, 29-23, 34 x 3 of 5 met naslag.
VII. 35-30, 44-39, 28-22, 33x24, 38x16.
VIII. 34-29, 44-40, 28-23, 37-31, 49-44, 44x11, 48x10.
IX. 25-20 (15x24 gedw.) 23-18, 28-22, 26x17, 27x9. Op (4x13) volgt 38-33, 32x5. Op (3x14) volgt 40-34, 35x2.
X. Een uitzonderlijk gambiet: 37-31, 29-23, 32-27, 39-33! Zwart kan niet sluiten door (19 of 20-24), want dan volgt: 35-30. Hij kan nog (29-34) spelen, maar wit slaat 40x16 en [illegible] naar dam.

*LEEN DE ROOIJ*

**MEIDOORNSTRAAT 59**
**HEERLEN**

# HERMAN KUIPHOF: „IS DE STRIJD OM DE DAN-GRADEN WERKELIJK ZO BELANGRIJK?..."

SPORT 3

# Achtergrond van een Europees sport-toernooi

door Breur Loffeld

*BRUNSSUM, 3 april. — „We denken dat andere gemeenten ná wat wij hier in Brunssum gepresteerd hebben tijdens het Paasweekeinde, ook wel eens iets dergelijks op touw zullen zetten. Zij zullen wel eerst moeten beseffen wat er zoal georganiseerd moet worden". Woorden die enigszins wrang werden uitgesproken tijdens een persconferentie over de open Nederlandse judokampioenschappen in deze middelgrote modern denkende Limburgse plaats. Het heeft — zoals de geachte lezer onderhand zal weten — betrekking op een sportiere topgebeurtenis.*

Topsport in Limburg. Het zou, in feite een doodgewone zaak moeten zijn. Vooral het zuidelijke part van deze provincie ligt uitermate gunstig ten opzichte van het buitenland om er evenementen van de allerhoogste orde te laten plaats vinden. Jawel. U hebt gelijk. In theorie. Maar de practijk blijkt wel even anders te liggen.

Men heeft gelijk als men zegt dat Limburg zo af en toe toch wel op sportgebied op de voorgrond komt. Om enkele voorbeelden te noemen — zonder de pretentie te hebben volledig te willen zijn — een Amstel Gold Race (maar dan ontbreekt een hoofdrolspeler zoals de Belg Merckx omdat de weledele, in Tervueren wonende campionissimo aan de organisatie een bedrag vraagt van meer dan tien mille) een eredivisieclub als MVV die enkele toppers per voetbalseizoen kon annonceren, volleybalclubs als Bekkerveld en Rapid, een handbalclub als Sittardia, een biljarter als Jean Bessems, een kegelvereniging die het tot de landstitel weet te halen, enige atleten onder wie No Op den Oordt, een Nederlands kampioen halfzwaargewicht boksen Jeng (of zoals de „Hollanders" zo graag zeggen Jimmy) Verstappen. Voeg daarbij een kleine Nachwuchs, vooral op atletiekgebied en U heeft de „top" gehad. Nogmaals: het is onvolledig, want natuurlijk is een badminton-ster als Tonny Pannemans ook „top". En Martin Poglajen ook.

## Televisie

En nu gaat er dan in Brunssum een sportgebeurtenis van start die zelfs Europees niveau haalt. Het is genoeg bekend: voor de eerste keer in Nederland open judokampioenschappen, met klinkende namen uit het buitenland als deelnemers. Een trekpleister. Uiteraard. Maar Brunssum — en daarmee bedoelen we de dames en heren achter de organisatie, de mensen die er al vijf maanden dag-in-dag-uit voor werken — wordt tijdens het op touw zetten van het evenement wel met de publiciteitsneus op de Randstadfeiten gedrukt. Een **voorbeeldje dat aardig illustreert hoe men er moet werken: de organisatie heeft publiciteit nodig. De krant, regionaal en nationaal. De radio. En, uiteraard, de TV. Na lang debatteren, na lange telefoongesprekken, na langdurige** correspondentie kreeg men afgelopen maandag van Herman Kuiphof van Studio „Feijenoord"-Sport de toezegging dat een cameraploeg naar Brunssum zou komen. Nadat men het programma aan deze voetbalcommentator had meegedeeld opperde diezelfde heer Kuiphof het idee slechts televisie-opnamen te laten maken van de belangrijkste gebeurtenis. En dat was, aldus de heer Kuiphof, de maandag. Nadat men hem — nogmaals op de hoogte had gebracht dat Paaszondag de dan-graden in actie zouden komen — informeerde hij of dát dan het hoogtepunt was. Men heeft toen vanuit Brunssum de goede man gezegd dat de strijd om de dan-graden in een judotoernooi inderdaad het belangrijkste was. En nu komt dan een cameraploeg, zoals gezegd, naar Brunssum. Op Paaszondag.

Iets dergelijks kan gebeuren. Overigens is men er bij de organisatie in Brunssum, die iets unieks heeft gepresteerd terdege van overtuigd dat de verdeelsleutel voor het uitzenden van diverse sportevenementen volkomen vals is. De heer Van Beek, voorzitter van het district Limburg van de Nederlandse Judobond — die 60.000 actieve leden telt waarvan Limburg er 3600 levert in kwantiteit maar een groter percentage in kwaliteit — heft dan ook handen en ogen ten hemel (althans naar boven) in een alleszeggend gebaar. Maar dit terzijde.

*Een aanvallende en een verdedigende judoka — in dit geval de Europees kampioen lichtgewicht Mounier (Frankrijk) en de Nederlander Schilder — een beeld dat tijdens het Paasweekeinde in de Brunssumse sporthal heel wat keren te zien zal zijn.*

De toeschouwers die met Pasen naar de **Brunnahal en het er tegenover gelegen paviljoen gaan weten dat hen iets van uitzonderlijke kwaliteit te wachten staat.** De entreeprijzen zijn laag. Voor parkeerruimte in de onmiddellijke nabijheid is gezorgd. Men heeft de deelnemers aan nachtlogies en eten kunnen helpen. Tegen een alleszins redelijke prijs. Men heeft voor de jeugd randevenementen georganiseerd. En men heeft tenslotte gezorgd dat in Brunssum niet alleen de judoka's en hun begeleiders uitstekend opgevangen worden, het comité heeft daarbij ook aan de „opvang" gedacht. Voor de deelnemers, voor de toeschouwers en voor de Brunssummers zelf. In de vorm van filmvoorstellingen, jeugdtoneelvoorstellingen en dans- en muziekfestiviteiten voor alle volwassenen, van welke leeftijd ook.

Brunssum drie dagen judostad. Zó schreven we het enkele dagen geleden. Voor informatie aan onze lezers. Het is ter zake als we ook iets vermelden over de achtergrond van het festijn.

Vijf maanden geleden werd het idee geboren. Vijf maanden geleden werden de eerste stappen gezet om de gebeurtenis werkelijkheid te doen worden. Het aantal formele en informele vergaderingen dat sindsdien belegd is kan niet met zekerheid worden vastgesteld. Er zijn meer dan 3000 brieven de gemeentepoort uitgegaan. Men heeft vele honderden kilometers moeten afleggen om bijvoorbeeld slaapgelegenheid en logies in orde te brengen. Men creëerde een gigantische eetzaal: de garage van de gemeentelijke bedrijven, waar men met Pasen vierhonderd sportmensen tegelijk kan „voederen". Uiteraard moeten dan wel de gemeentelijke brandweerwagens tijdelijk een ander onderdak vinden. **Twee gemeente-ambtenaren — nou ja, ambtenaren! — hebben sinds die tijd een volledige dagtaak aan de open judokampioenschappen.** Een judoka, Willy van der Venne uit Heerlen, heeft de technische organisatie in handen. Er zijn diverse werkgroepen die autonoom werken, maar een integrerend onderdeel van het geheel vormen. Er is een theoretische schema opgesteld hoe de organisatie technisch moet verlopen, waarbij men de hulp kreeg van een computer.

Er is een perscentrum. Een informatiecentrum. Diverse lokalen die nodig zijn voor de organisatie: voor de weging, voor de aanmelding, de afmelding. Er zijn vijf restaurants. Er is een telefooncircuit dat de verschillende „kamers" of werkgroepen met elkaar verbindt.

## Geld

En dat klinkt allemaal mooi. Het idee is goed, want zonder dat zou de organisatie op een Poolse landdag uitlopen. Maar elk idee moet uitgewerkt worden. En dat is gebeurd. Evenals men voor toiletten heeft moeten zorgen, zijn ook mensen op stap gegaan om een programmaboekje in elkaar te draaien. Er moest geld op tafel komen. En dat krijgt men niet alleen van goedwillende mensen. Overheidsinstanties werden aangeschreven. Benaderd. Telefonisch of in Den Haag zelf.

Iedereen die ook maar in geringe mate met de organisatie van een feest — al betreft het maar een bruiloft — in aanraking is geweest, weet wat voor werk er gedaan moet worden. Op welke kleinigheden men moet letten. En wat er allemaal pas op het laatste nippertje geregeld KAN worden.

Dat willen we maar zeggen. Wat hier onder de gemeenschappelijke naam „Brunssum" tot stand is gebracht verdient ieders waardering. Ook al is men geen directe liefhebber van judo of zelfs van sport.

Natuurlijk: als men zegt dat „die mensen" er toch voor betaald worden heeft men (ten dele) gelijk. Maar het wordt — ook in Limburg — een telkens in aantal dalende groep mensen die de liefde, de tijd en het geduld kunnen opbrengen om iets groots tot stand te brengen. Er zijn in verband met het judotreffen in Brunssum in deze kolommen namen genoemd. Vergeet ze want die mensen staan niet op hun borst te kloppen met de bedoeling in de publiciteit te komen. Wat zij wel gedaan hebben is daadwerkelijk meehelpen aan dat wat zo graag als „Limburg-promotion" naar voren wordt gebracht. En dat werd hoog tijd. Het toernooi in Brunssum slaagt. Omdat men er de vakmensen voor heeft. Diezelfde mensen zullen er voor zorgen dat het een jaarlijks terugkerend festijn wordt. Men mag, men moet hen daar dankbaar voor zijn.

En als U niet gelooft wat in deze regels werd verkondigd, ga dan met Pasen naar Brunssum en U kunt U niet eigen ogen overtuigen dat daar een brokje topsport werd georganiseerd. En bovendien: Brunssum is goedkoper dan U denkt (Met excuses aan de KLM). Want zelfs daarop is gelet.

# Zilveren NKS lééft in de sportwereld

DEN BOSCH, 3 april. — Het bestaansrecht vormt geen punt van discussie tijdens het congres dat de Nederlandse Katholieke Sportfederatie (N.K.S.) vandaag in Utrecht organiseert ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan. Diverse sprekers zullen tijdens dat congres wèl de plaats en de taak van de N.K.S. belichten in het huidige sportbestel en een blik op de toekomst werpen. De N.K.S. bewees vooral de laatste tien jaar een vooruitstrevende organisatie te zijn die in belangrijke mate bijdragen levert tot een gezond sportbestel in Nederland.

„Wij willen niet de aandacht richten op de prestaties, al willen wij die echt niet wegdenken, maar wij willen het menszijn in de sport benadrukken. Onze aandacht is daarbij vooral gericht op de jeugd", aldus NKS-direkteur H. A. J. A. Peters.

De kursusaktiviteiten, de organisatie van jeugdkampen en informatie-bulletins worden in de Nederlandse sportwereld op hoge prijs gesteld. Dankzij vooral de werkmappen en de leiderskursussen heeft de NKS een nauw kontakt met de sportverenigingen en daarin moet ook de oorzaak gezocht worden van het feit, dat de NKS meer dan ooit lééft. Momenteel zijn 3500 verenigingen lid van de NKS.

De vraag of de NKS in deze moderne tijd nog bestaansrecht heeft werd vooral in de jaren 1960-1965 gesteld toen de in 1946 opgerichte organisatie door de vrij ingewikkelde structuur maar moeilijk kontakt kon krijgen met de verenigingen en de sportmensen. In 1965 werd echter een reorganisatie doorgevoerd en de NKS legde terecht nog meer dan voorheen het accent op sport en spel als vormend element in de opvoeding van de jeudige sportbeoefenaren. Men schoot precies in de roos want de bestaande bonden hebben aan het technische werk hun handen méér dan vol. Vandaar dat de betekenis van de NKS nog steeds groeiend is.

## ZWAARDER

„Het werk van de NKS is anders en zwaarder geworden,, meent drs. W. J. van der Bijl, rector van de Kath. Academie Lichamelijke Opvoeding in Tilburg en een van de gastsprekers tijdens het congres.

„Dat werk staat in het teken van service en voorlichting en is gericht op de bezinning van fundamentele vragen. De sportbeoefenaars willen al spelende sport bedrijven, van sport genieten, door de sport een rijker mens worden, zichzelf in de sport terugvinden daar waar ze wellicht verloren dreigen te lopen in de onoverzichtelijke, vercommercialiserende jachtige en jagende, weinig speelse, bloedernstige en agressieve welvaartswereld. Er worden twee ernstige aanslagen op het spel in de sport gepleegd: door de te hoog opgevoerde jacht naar records, en door het geld. De NKS kan de belangen van alle spelende en sport-bedrijvende mensen dienen met informatie, studie, kursuswerk en publikaties".

## DIENEN

De sport neemt een steeds grotere plaats in in het leven van de jeugdigen. De verantwoordelijkheid van de sportleiders wordt steeds groter. „Sport kan de mens weer het geloof in een betere mensheid geven", zegt Joop Meijer, voorzitter van de Nederlandse Culturele Sportbond.

Dat geldt ook voor de sportbeoefenaar, maar ook voor de verenigingsman. Sport moet de mens dienen, de mens niet de sport".

Mgr. P. Boymans, nationaal en internationaal sportadviseur, stelt naar aanleiding hiervan ook dat het vormend werk en de begeleiding in de sport steeds opnieuw aangepast moeten worden. Daartoe biedt het congres, dat vanmiddag om 2 uur in de Blauwe Zaal van Esplanade te Utrecht begint, ook alle gelegenheid. Tot de sprekers op dit congres behoren behalve drs. W. J. van der Bijl, dr. J. Verhoeve namens minister Klompé, mgr. prof. dr. J. B. W. M. Möller, bisschop van Groningen, die kardinaal Alfrink vervangt wegens diens verblijf dan te Rome en NKS-voorzitter G. Kruyver.

## AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

... MOTOROLIE, gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit. Gratis een autoradio bij aankoop van minstens 100 liter motorolie. De meest gevraagde soorten steeds voorradig. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Zeer voordelige aanbieding: tevens 1 liter handenreiniger gratis bij aankoop van 12 stuks KRUIPOLIE à f 2,50 p.st. of 12 stuks chroom-cleaner à f 2,55 p.st. of 12 stuks auto-wax à f 3,30 p.st. of 12 ... remolie à f 4,95 p. ltr. en ook d.v. andere artikelen. Prijzen exclusief BTW. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Wij bieden te koop aan onder volle garantie en eerste klas service diverse gebruikte automobielen maar niet van nieuw te onderscheiden. OPEL Rekord sprint coupé speciale uitvoering bj. 70. Opel Manta 1600S bj. 70. Opel Kadett 1500 bj. 68. Mercedes 280 SE Automatic bj. 69. BMW 2000 bj. 68. BMW 1600 bj. 67. Mercedes 220D bj. 68. Ford Taunus 17M bj. 68. VW 1300 bj. 68. NSU 110 SC bj. 67. Opel Kadett caravan bj. 68. Opel Kadett bj. 66. Opel Kadett bj. 67. Opel Rekord Caravan bj. 66. Opel Kadett 4 drs. bj. 66. Buick Riviera super sport coupé bj. 67. Opel Rekord sprint coupé bj. 69. Chevrolet Impala bj. 64. VW 1200 bj. 65. Opel Rekord Caravan bj. 65. Mercedes 250S bj. 66. Opel Kadett LS rally coupé bj. 69. Inruil financ. garantie service. Automobielbedrijf POPA Hanzeweide 153 155, tel. 045-211067 Heerlerheide, op de grote weg van Heerlen naar Hoensbroek. Onze showroom is de gehele week doorlopend geopend, ook zaterdags en zondags

Garage Pierre Steijvers, Stationstr. 18, Maastricht biedt aan 1e 20.000 km schrift. gar., 1e 1 mnd. gratis proefrijden, ... ANWB-keur. toegest., 4e koop vertrouwd. MERCEDES 200D 1966 f 3750. Honda N600 1969 f 1850. Fiat 850 1967 f 1650. BMW 1600 1968 f 4300. Peugeot 404 1967 f 1850. Fiat 125 1969 f 3700. Fiat 850 coupé 1969 f 3850. Opel Kadett 1967 f 2600. Opel Kadett 1970 coupé f 4970. VW 1600TL 1967 f 2450. Audi 1967 f 2150. Renault 16 1968 f 3400. Renault 10 1968 f 2200. Austin Seven 1967 f 1800. VW 1300 1967 f 1850. VW 1200 1966 f 1400. BMW 1800 1968 f 3100. Simca 1968 f 2950. Fiat 1500 comfort 1967 f 1650. Ford Escort 1968 f 2600. Ford 15M 1968 f 3000. Simca 1000 1967 f 1500. Opel Rekord 1968 f 3600. NSU 110 1968 f 1950. NSU 1000 1968 f 2250. Fiat 600 1967 f 1250. Ford Corsair 1967 f 2100. Morris 1100 1967 f 1500. Ford Cortina 1968 f 2650. Renault 8 1968 f 2300. BMW 2000 1968 f 3200. VW 1500 1968 f 1900. VW Karmann Ghia 1967 f 2100 en nog vele andere. Inruil en fin. mog. met f 300 eigen geld uw eigendom. Tot ziens bij Pierre Steijvers. Koop vertrouwd Stationstr. 18, Maarheze tel. 04959-614. Geopend van 9 tot 21 uur weekends tot 5 uur. Maarheze ligt tussen Eindhoven en Weert. x

Koopje. Gesloten VW-busjes type 69 i.z.g.st. moet weg wegens overcompl. f 3750. — Tel. overdag 045-716548. x

Te k. div. BESTELWAGENS en luxe wag. gr. en klein, hiervoor moet u op de Wintraak zijn, tel. 04490-5280. x

Wilt u de WAGEN kwijt, groot of klein, dan moet u op de Wintraak zijn. Ook tel. te bereiken, 04490-5280 x

Te k. 3 DAFFODILS 65. 1 Daffodil 66. 1 Daf 44 de luxe km.st. 6000 f 5750.- 1 VW1600 L km.st. 7500 f 6986.- 1 VW bus 66 met verwarming en uitwerpluik f 2875.- Mostard NV Kerkstraat 3 Dieteren Susteren tel. 545 b.g.g. 252. x

Te k. v. part. prima VW 1300 bj. 65 ruilmotor, kleur blauw, goed onderh. moet weg. Hertogstr. 33, Heerlen.

Wij kopen alle automobielen. Contant geld. Alléén Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt U een auto verkopen, groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op! Alléén Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Attentie VW rijders! Is Uw MOTOR defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle typen VW-motoren met orig. fabrieksgarantie, tegen enorme lage prijzen. De VW-specialist Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Autorijders opgelet! Alle merken BANDEN, accu's met kortingen van 30 tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Alléén bij Donny Klassen. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastr. x

Autorijders! Let niet op de BTW, met onze prijzen komt U best wel mee. Donny Klassen, al jaren een begrip voor elke AUTOMOBILIST. Wij doen en kunnen alles. Groothandel automaterialen banden, accu's, motoren enz. In- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. weg. omst. 2CV 69 i.z.g.st. Oude Kerkstraat 50 Heerlen, dag. na 18.30 u. Beh. maandag en donderdag

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van z.g. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen een dag klaar. Carrosseriefabriek Mostard nv Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499 545. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194.— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Voor TREKHAKEN naar Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 1263. Richtprijs f 100.— met montage. g

Contant geld voor aankoop van AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Te k. NSU bwj. 65, i.z.g.st. Inr. mog. Roebroekerweg 1, Brunssum. x

VW 1200 bwj. 64 te k. i.z.g.st. Inr. mog. Roebroekerweg 1, Brunssum. x

FIAT 850 Spider met spaakwielen bwj. 66 te k. Koopje. Op het Kepperke 7, Brunssum. x

Te k. TOYOTA Crown Special bj. 69. V.W. 1600 Variant bj. 67. V.W. de luxe 64. D.K.W. Junior bj. 64. Goossens Autobedr. Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum, tel. 045-251953. x

Autobedrijf Sanders N.V., Akerstr. 128, Brunssum tel. 045-251644 biedt u volgende occasions te k. aan: FIAT 500 D 69. Fiat 500 luxe 69. Fiat 600 D 66. Fiat 600 D 67. Fiat 600 D 68. Fiat 600 D 70. Fiat 850 66. Fiat 850 67. Fiat 850 automatisch 67. Fiat 850 69. Fiat 850 Special 68. Fiat 850 coupé 67 68 69. Fiat 1500 comfort 66. Fiat 124 66. Fiat 124 68. Fiat 125 68. Fiat 125 69. Fiat 124 coupé 67. auto Bianchi Primula 69. V.W. 68. Audi 67. Ford Cortina 69. Fiat bestelwagen 238 68. Inr. financ. mog. Geopend tot 's avonds 20.00 u. Zaterdags tot 5 u., zondags gesloten. x

Te k. FORD Taunus 17 M bwj. 66. Uterweg 108, Heerlerheide. x

Te k. goedkope INRUILAUTO'S. Mercedes 190 D f 2250.—; Simca 1500 caravan f 1250.—; Ford 12 M caravan f 750.—; VW 1500 f 750.—; VW f 700.—; Fiat 850 f 1500.—; Viva f 1450.—; Anglia f 900.— N.S.U. f 350.—; Ford 17 M f 1000.—; Opel Kadett f 1250.—; Daf 33 F 1550.—. Maastrichterweg 156, Roermond. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans x

Te k. v. part. FORD Cortina 1200 bwj. 65, i.z.g.st. Hellebroekerweg 46, Wijnandsrade. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. MERCEDES 190 D '65. Austin 1000 MK II 69. Taunus 20 M turnier 69. VW 1300 65. VW 1500 63. Citroen DS 1964; Opel Caravan 65. Renault 4 65. Triumph Vitesse 67. DKW F 11 3x. 64. Taunus 12 M 64. Inruil en financ. Diverse bestelwagens en busjes. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. tel. 045-213190, Hoensbroek. x

RENAULT bw. R2065 65, laadverm. 1800 kg, verhoogd dak, 130.000 km. gel., nwe. motor en accu, in elk opzicht goed. Prijs f 990.— incl. BTW. VW Variant blauw 67 80.000 km gel., la staat. Prijs f 2900.— incl. BTW. Fa. Alb. America, Tienschuurstr. 5, Valkenburg, tel. 04406-2002 of 2516. x

Te k. mini COOPER 1000 de luxe bwj. 68. Te bevr. zat. na 5 u. en zond. 9-12 u. Past. Broerstr. 6, Hoensbroek Zd. x

Wilt u een goede AUTO verkopen, groot of klein, voor een goede prijs moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 04400-27308. x

Te k. RENAULT 4 66. Na 19 uur. Tel. 045-410745. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt u prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Jos Sparla automobielen. FIAT 850 Espial 3 mnd. kl. wit. Ford Capri 1500L 70 kl. rood, Opel Kadett LS 70 kl. rood, Opel Kadett 69 kl. wit. Opel Rekord type 70 verwarmde achterruit, zeer mooi. Austin Glider 69 kl. groen. VW de l. 69 kl. blauw. Fiat 850 kl. wit 68. Fiat 124 kl. beige. Fiat 850 coupé met schuifdak 67 zeer mooi, kl. rood. Fiat 850 coupe 66 kl. geel. Citroen D Ideal 19 67. VW de l. 67 66. NSU 1000 66 kl. geel portuitvoering. Simca 1500 66 kl. blauw. VW-bussen Clippers 69 68 68 68. VW Pick Up Clipper 69. Ford Transit bus 68. Commer bus 68 kl. geel. Fiat busje 67. Jaguar 64 MK 2. VW-bussen 66 64. Goedkoop inruil. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62-70. Inr. fin. t.o. de kerk Kaalheide. Rijksweg, tel. 04445-6874. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Tegelaar biedt te k. aan onder garantie en finan. mog. FORD 20M 2300 XL 69. Opel Manta 1600L 71. Opel Manta 1600 L 70. BMW 2500 A 69. Mercedes 220D 69. Audi 100 69. Opel Commodore 68. Opel Kadett 69. Opel Olympia 68. Opel Kadett 69. Kadett Caravan 69. Opel Rekord 1700 68. Opel Rekord 66. Opel Kadett 64. Ford Escort 68. Ford 15M XL 69. Ford 17M S 69. Ford Capri 1300 GTXL 69. Ford 12M 67. Fiat 128 70. Fiat 600 67. Fiat 850 coupé 69. Fiat 850 spec. 69. Fiat 850 spec. 68. VW 1300 68. VW 1300 67. Simca 1300 67. Simca Caravan 66. Simca 1300 66. Renault R10 68. Daf 33 66. Daf 44 67. Daf 55 69. Vauxhall Viva 65. Ford 12M Caravan 63. Autobedr. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-6819. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Reeds vanaf f 7.50 p.st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade, tel. 2355. X

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur f 20.— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-2718 X

ACCU'S 25 pct korting en 1e jaar garantie Jo Knops, Rijksweg Zd 195 bij Esso-servicestation. Tel 04490-2718, Sittard. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren Jo Knops, Rijksweg Zd 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718, Sittard. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voordeligste en beste adres Sampermans voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

RACEKUIP te koop. Kleingraverstr. 134, Kerkrade-West. x

Leon Franssen AUTOMOBIELEN biedt te koop aan: Peugeot 504 injection 69, kl. wit met leren int. als nieuw. Fiat 125 S 71, kl. grijs. Fiat 125 S 70 kl rood. Fiat 850 Special 71 kl. blauw. Fiat 850 67 kl. blauw. Fiat 1100 67 kl. blauw. Kadett Olympia 69, als nieuw, kl. wit met vinyl dak. Kadett Caravan 68 wit. Kadett L. 67 kl. beige. Kadett Caravan 65 blauw. Opel Rekord 68 kl. rood m. ruitverwarming en radio. Opel Rekord 66 2 st. kl. wit en blauw. Ford 17 M 70 kl. wit met pook en radio. Ford 15 M RS 68 zilver met.. Ford 15 M 67 kl. wit. Ford 12 M 69 blauw. NSU TT 69 kl. rood. VW 1600 TL 66 wit. V.W. 1500 67 groen. V.W.-bus 65 groen wit. Toyota Crown Special 68, beige. Renault 10 Major type 69, kl. blauw met. Scaldia 1500 68 blauw. Yalta 600 67 wit. Sportwagens: Porsche 911 coupé, fantastische staat van onderhoud, kl. wit. MG B 1800 met spaakwielen, radio type 69 groen. MGB 1800 65 rood. Triumph Spitfire 66 nieuwe motor, blauw. Diverse goedkope inruilauto's. Austin Glider type 63. Fiat 500 64 groen. Inruil, financ., binnen 1 dag klaar. Beitel 26, Kerkrade West, Simpelveld, tel. 045-413078. Tijdens wegwerkzaamheden vanaf kruispunt Drievogels Simpelveld, is inrijden tot aan bedrijf toegestaan. Geopend tot 23 uur. x

BMW 1600 de luxe blauw type 67. Te bevr. Autobedr. John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen. x

CITROëN ID te k. of te ruil v. kleinere wagen. Bouwbergstr. 67, Schinveld. Na 18.30 uur. x

Te k. OPEL Kadett LS 69 m. radio en mistlampen. Floresstr. 17, Geleen. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: FORD Capri 1500 L 70 zilverblauw. Opel Commodore 70 metaalblauw. Opel Commodore 69 beige zwart dak, Opel Commodore 68 wit zw. dak. Opel Kap. 68 blauw. Opel Olymp. 68 blauw. Opel Rek. 69 beige. Opel Rek. 68 blauw. Opel Rek. 67 4 -drs. zilvrkleur. Opel Rek. 69 2-drs. zilver. Opel Rek. 69 en 68 beige. Kadett de luxe 67 beige. Kadett 69 wit Kadett 69 beige. Kadett coupé 68 rood. Kadett de luxe 68 wit. Kadett de l. 69 beige. Kadett fastback 69 zilver zw. dak. Kadett fastback 69 rood zw. dak. Taunus 17 M 1700 S 68 metaalbl., Taunus 17 M 1700 S69wit. Taunus 17 M super rood zw. 69. Taunus 12 M 68 donkergr.. Taunus 12 M 68 TS wit. Taunus 12 M 1300 68 wit. Ford Cortina de luxe 1600 69 beige. Fiat 124 speciaal 70 4-drs. gr.. Renault 10 Major 69 groen. Morris Mini 1000 68 groen. Simca speciaal 1000 70 blauw. NSU Prinz 4 1965 rood. NSU Prinz 4 68 groen. NSU Prinz 68 rood. NSU Prinz 110 SC 1968 blauw. NSU 1000 TT 69 wit. Daf 55 68 wit. VW de luxe 70 rood. VW de luxe 1970 oranje. VW de luxe 66 grijs. VW de luxe 68 beige Alle wagens met BOVAG garantie. Inr. en financ. mog. Fina Tankstation Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077. doorlopend geopend. Aan het zelfde adres te k. Sparta bromfiets en Mobylette. x

VOLVO 142 groen 69. Volvo 131 wit 67. Volvo 122 S wit 65. Volvo 122 S geel 66. VW 1300 Automaat 69. Garage Kallen-Geleen, Past. Vonckenstraat 7, tel. 2719. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: MERCEDES 200D bj. 67. Ford 20 MTS 2300S coupé bj. 68. Fiat 124 sportcoupé bj. 69. Fiat 850 sport spider bj. 68. Fiat 850 sportcoupé spec. uitvoering bj 68. Fiat 850 sportcoupé bj. 66. Fiat 850N bj. 67. Sunbeam Imp bj. 69. Taunus 17M bj. 67 en bj. 65. Taunus 13M bj. 68. Taunus 12M bj. 67 en bj. 66. Opel Kadett bj. 68. Opel Rekord 1700 bj. 66 en bj. 65. VW Baggy Sandman bj. 70. Karmann Ghia 1300 bj. 66. VW 1300 bj. 69. Austin Mini MK II 1000 bj. 69. NSU 1000 S bj. 66. Simca 1500 GLS bj. 66. Simca 1500 GL bj. 66. Renault Sport Caravelle bj. 65. Morris MK II 1000 combi bj. 68. VW 1600 Variant bj. 68. Opel Rekord 1700 Caravan bj. 66. Taunus 12M Combi bj. 66. Peugeot 404 bj. 65. Diverse inruilwagens van f 100 tot f 1000. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL) mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen. 500 m voorbij Rivoli-theater. Tel. 045-710500. Geopend van 9-21 uur. Zondags 12-17 uur. x

PEUGEOT 404 65, bijzonder keurig met radio. Tel. 04443-1492. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen. x

De Automatic ZüNDVERSTERKER, een nieuwe vinding voor slecht startende motoren. Bij Jacobs-Jaspers, Deweverstr. Nuth. Vraagt folder. x

VW-rijders opgelet! Alle VW onderdelen, motoren enz. met kortingen tot 30 pct. De VW-specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Te koop gevraagd schadevrije AUTO'S. Contant geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. van part. pr. V.W. 1500, i.z.g.st. bwj. 62. Ericastr. 42, Sanderbout, Sittard.

Speciale aanbieding wagens in staat van nieuw bij: Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 450-711444. Simca dealer. Simca 1100 Special 2 drs. Aug. 1970 km stand 8772. Fiat 850E sept. 1970, 7000 km gelopen. Simca 1100 GLS 4 drs. 1968 16.000 km gelopen. Fiat 850 1968 34500 km gelopen. Met Bovaggarantiebewijs. Zaterdag geopend voor verkoop tot 18 uur. x

Alle typen VW kever uitlaatdempers van f 22 tot f 26. Jacobs-Jaspers Nuth. x

Voor VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. van 1e eig. AUDI 60 L van juli 70, donkerblauw. 23.000 km. gel. Vaste prijs f 8.000.—. Burg. Donnersstr. 19, Munstergeleen, tel. 04490-9195.

PORSCHE 64 zeldz. mooi en gaaf f 3250.—; Wartburg 67 de luxe, nwe. banden f 1500.—; VW 63 (is omgeb. als de VW 66) met nwe. banden f 525.—. Alle met radio. Heilustst. 63, Kerkrade West.

Te k. v. part. OPEL Rekord i.g.st. bwj. 65. Eikstr. 71, Passart Zd., Heerlen.

Te k. N.S.U. Prinz 4, i.z.g.st. Limbrichterweg 73, Sittard.

Te k. V.W. 1200. Gulikstr. 9, Eygelshoven. x

Te k. FORD Cortina nov. 64, prima staat. Aarweg 19, Heerlen.

Te k. V.W. 1963 van monteur i.g.st. Parallelweg 17, Heerlen.

Te k. R8 Major 78.000 km. gel. f 650.—. Simca 1500 GL f 3500.—. Burg. Luijtenstr. 14, Munstergeleen.

Prima DAF 55 met alle acc. f 4500.—; Mercedes 220 S met alle acc f 1150.—. Veermanstr. 29 (zijw. Napoleonbaan), Geleen.

Te k. OPEL Rekord 1700 62, 4-drs., vouwd., trekhaak f 750.—. Churchillstr. 9, Geleen.

Te k. aangeb. ond. 3 mnd. Bovaggar. VW 411 L. autom 69. Wartburg 66 en 67. Rambler 64 zwart en nwe. band. met 30 tot 35 pct. kort. Sloop en nwe. onderd. v. Wartburg en Trabant. Motor voor Fiat 1300 en BMW 700, prima. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

Te k. FORD Taunus 17 M eind 64, i.z.g.st. Kasperenstr. 59, Kerkrade West.

Te k. OPEL Commodore GS 68 km.st. 45.000 z.g.a.n. 4 drs. zwart 1 dak, orig. rally lakk. weg. omst. te k. Fin. mog. f 7400.—. Drievogelstraat 153, Spekholzerheide.

Te k. v. part. zeer mooie VAUXHALL VX-4 90 dec. 65. Oude Baan 19, Born.

Te k. OPEL Kadett car. 67 km.st. 41.000 i.z.g.st. f 3750.—. Fin. mog. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. NSU Prinz 4L 66 i.z.g.st. f 1650.—. Fin. mog. Achter den Winkel 49, Schaesberg. Na 16.00 uur.

Te k. CHRYSLER met 2 beschadigde deuren, 2 wkn. oud 71. Autobedr. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819.

HEINKEL scooter t.k. i.v.m. aanschaf auto. Te bevr. Na 5 u. Stresemannstr. 12, Geleen.

Te k. BMW 1600 type 70, als nieuw. Opel Diplomaat 66 radio schuifd. f 2500.—. Opel Admiral 65 pr. cond. f 2000. Ford Escorte 68 f 3250. Fiat 1100 R 67 f 1750. Fiat 1500 65 100% f 1600. VW 1600 TL Fastback 66 f 2900. VW 1600 Variant 68 f 3000. Opel Kadett Caravan 66 f 2200. Vauxhall Victor 1001 66 f 1000. VW per.busje 66 f 1500. Inruil. Fin. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

Te k. OPEL Rekord de luxe met schuifdak 1968. Opel Kadett coupé rood 1969. Opel Manta de luxe 1970. Opel Olympia coupé 1969. Opel Kadett LS 1968. Dassen, Valderstraat 16, Stein.

Te k. DAF 33 bwj. 65 f 1250.—. Nieuwwijkstr. 38, Schinveld, tel. 045-151559.

Te k. in g. st. mooie gave OPEL Rekord coupé 62, wit met vinyl zwart dak en slaapbanken f 650.—. Na 5 u. Regentessestr. 80, Brunssum (flat).

Te k. AUSTIN Seven 1000 bwj. 69. V.W. 67. Opel Rekord 65 type 66. Inr. mog. Reukenderweg 41, Nuth.

Te k. SKODA Octavia 62 f 100.—. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. BMW motor 500 cc. Hendriks, Van Ruysdaelstraat 8, Brunssum.

Te k. auto: MORRIS en motorkap Triumph Herald. Dorpstr. 21, Bingelrade.

ONDERDELEN van de meest voorkomende pers. wagens o.a. banden, motoren, bekleding enz. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Te k. aangeb. TREKHAAK voor Kadett m. kontaktdoos en electr. kabels. Pr. f 30.—. Adr. tel. 04454-1581.

Te k. D.K.W. F 11 bj. 64, lichte carosserie- en motorschade. Pr. f 200.—. Bloemendaalstr. 29, Vaals.

Te k. OPEL Caravan f 500.— Dadelstraat 17, Heerlen, van 12—15 uur.

Te k. OPEL Rek. 62 met radio, verzekering en sloopauto samen f 375, en Opel Rek. type 64 i.pr.st. f 900.—. Prickeleenstr. 9, Schaesberg.

Te k. van Daf-employé DAF 33 luxe 2½ jr. oud, 39.000 km. gel. i.z.g.st. Unescoplantsoen 23, Heerlen.

V.W. 1200 '60 te koop, nwe. band., i.z.g.st. Pendersstr. 33, Klimmen 2a. Tussen 3 en 6 uur n.m.

Te k. KADETT Rally type 69, z.g.a.n. Rijksw. Zd. 53, Sittard.

Te k. v. part. FIAT 600 D 65 i.g.st. f 1000.—. Bonants, v. Ruysdaelstr. 1, Brunssum.

Te k. alle gebr. sportwagen ONDERDELEN van Glas Coupé, Porsche coupé en cabriolet, nwe. kap; Fiat 2300 coupé, Sunbeam met winterkap; Alfa Romeo 2600 cabr. met w.k.; Fiat 1500 Sport cabriolet; Triumph Spitfire. Privéadres: Maastrichterstr. 46, Brunssum, tel. 045-252491.

Te k. OPEL Kadett coupe bwj. 65 kl. rood-zw. Limburgiastr. 257, Heerlen.

Te k. leuke EEND 2CV f 300,—. Te bevr. Kloosterberg 5, Amstenrade.

HONDA mini 68 loopt 1 op 20 30.000 km gelopen en kleuren-t.v. Provweg 21, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT gesl. bestelauto met Peugeot dieselmotor, bwj. 66, tel. 04406-2850, Herkenbroekerweg 16, Valkenburg.

Te k. weg omst. OPEL Kadett 66. Irenestraat 61, Schaesberg (Kakert).

Van part. te k. blauwe V.W. 61. Ziet goed uit, loopt prima. Te bevr. Eisenhowerstr. 678, Sittard.

Te k. TREKHAAK v. Taunus 12 en 15 M. Tel. 04499-481.

N.S.U. Prinz 1000 type 67. BMW 1500 64. Chevrolet-Chevelle 300 66. Opel Kadett 64. Austin Seven 64. Fiat 1100 64. DKW F 102 64. Barkas 1150kg. Bestelw. 66, met ramen, zij- en achterd., Ford Cortina car. 65. Ford Taunus 17 M car. 63. Ford Taunus 17 M (cuip) 64 (mooi) f 900.—. 3 wag. met werk aan: Skoda Oktavis 63. Austin Seven 63. Opel Rek. type 61. p.st. f 250.—. Inruil en event. financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek. Op 't kruispunt, tel. 3416.

Te k. van part. MORRIS 1000 68, 47.000 km. gel. Vraagpr. f 3800.—. Hereweg 92, Nieuwenhagen.

Te k. wegens aanschaf auto VESPA scooter 125 cc. bj. 1963, f 125,— incl. belasting. Tel. 04442-1289.

Te k. OPEL Kadett coupé wit type 67. Graaflandstr. 16, Geleen.

Te k. SIMCA 1000 63 pr. f 500.—. Mauritsweg 20, Einighausen.

Te k. OPEL Kadett rally 69 f 5200.—. Opel Rekord 66 f 2700.—. Groenseykerstr. 62, Geleen.

Te k. TAUNUS 17 M i.z.g.st. bj. 64. Klaverstr. 7, Sittard.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral-Service station. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x
Iedere dag van 9 tot 21 uur. Zondags tot 18 uur. x

Te k. met Bovaggarantie REKORD type 1966, Kadetts diverse, Fiat 238 bestelwagen, Honda 1968, VW 411 1969, Audi 80 1968 en diverse Fords 12M vanaf 64. P. M. Auckel Autobedrijf Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. x

Te k. v. part. zeer mooie RENAULT R10 69. P. Dols, Grachterstr. 21, Kerkrade-W.

Renault agent biedt de volgende automobielen te k. a. 1 RENAULT R4 bestelauto bj. 69. 1 Renault R4 bj. 63. 1 Renault R4 bj. 64. 1 Renault R4 bj. 65. Renault R10 bj. 67. Renault R10 bj. 69. Renault R16 GLS bj. 68. Renault R16 GLS bj. 68. Renault R16 GLS bj. 68. Renault R8 bj. 64. Renault R6 TL bj. 69. Citroën Ami 6 bj. 65. Ford Cortina 1500 bj. 66. Fiat 1500 67. Fiat 124 stationwagen bj. 68. Fiat 850 spec. bj. 69. Fiat 850 bj. 71. Simca 1300 bj. 66. Simca 1500 bj. 66. VW 1200 bj. 63. VW 1300 bj. 66. VW 1500 bj. 67. VW 1600 bj. 68. VW 1600 Variant bj. 68. VW 1600 Variant bj. 68. Autobedrijf Heijnen N.V., Frankenlaan 1, Hoek Pijnsweg-Welterlaan, Heerlen. Tel. 045-713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-18 uur en 's zondags van 14-17 uur. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Voor al uw nwe. gebr. en cover-BANDEN, balanceren en uitlijnen. Autobanden Augustus Akerstr. Nrd. 300 tel. 045-213890.

RADIATEUREN. Rep. nw. koelhokken. Limb. Acc Centrale. Grasbroekerweg Heerlen, tel. 045-711700.

ACCU'S, rep., laden en verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTEL... Tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Ac... Centrale, Grasbroekerweg Heerlen

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25,7 ct p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations autoweg Heerlen.

P.L. is goedkoper dan financieren bij LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair, C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 045-712527.

Te k. SLOOPONDERDELEN v. alle merken pers.wagens. Autosloperij Jo Rödig... Dorpstr. 33, Oirsbeek.

Te k. gevr. alle merken PERSONENWAGENS v... 71. Ook schade- en sloopwagens. Garage Jo Rödig... Dorpstr. 33, Oirsbeek. 04492-1830.

Te k. FORD Escort 1300 1970 14.000 km. Fiat 850 spec. coupé eind 1967, sport. kleuren, nwe mot. m. gar.-papieren, 5.000 km. Reeweg ... Ubach over Worms.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km gar.? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koop dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M. Marktstr. 46 te Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorr. onze twee verl. showroom 140 occasions: OPEL Admiral 66, Opel Commodore 4 dr. bruin 67. Opel Rek. autom. 66. Opel Rek. car. 68, 67, en 64. Opel Rekord car. drs. type 67. Opel car. Opel Rek. 4 drs. 67. Opel Rek. 68. Opel Rek. coupé Opel Kadett coupé 66 Opel Kadett Olympia type 1900. Opel Kadett 69, 68, 66, Opel Kadett L 67. Mercedes 230S 66, Mercedes 200 67. Mercedes 190D 63 en 65. Ford 20M Hardtop Ford Taunus 20M 68, 67 2x 66. Ford Taunus 17M Ford Taunus 15M 2x 67. Ford Bestel 66. Fiat 124 67. Fiat 1500 cabriolet 64. Fiat 600 Fiat 850 66 Fiat 850 Spider 66. Peugeot 404 68, 65, 64. DAF 64. VW 1500 kever VW 1300 69 67 VW bus Karmann Ghia 1600 65 VW 411 4drs.. NSU 1000 66. NSU Prinz 4 65. BMW 2000 BMW 1800 68, 66, 65. BMW 1600 68 en 67 2x BMW 1500 64 BMW 700 65. Simca 1300 68 en 66. Citroën Ami L Renault 10 68. Audi 68 en Audi 100LS 69. Vauxhall Viva. Toyota 2000 Crown diesel, Chevrolet Impala coupé 66. Ruime keuze. Inruilwagens in goedk. prijsklassen. Dag. geopend. Zat. v. 10 tot 18 uur, zond. v. 11 tot 17 uur, ma. di., dond. en vrijd. tot ... uur en woensd. tot 19 uur. Inr. en fin. mogelijk.

Te koop mooie DKW 1000 de luxe 63 64 op werkd. na 18 uur. Irenelaan 30, Geleen

Gevr. AUTO'S met schade. Goede prijzen. Bel 045-21...

Te k. PEUGEOT 404 z.g.a.n. puntgaaf. VW i.z.g.st. Inr. mog Julianastraat 39 Eygelshoven. tel. 1966.

# Anderlecht springplank voor scout Kay Consten

SPORT 4

● Kay Consten: „Vijftien keer achter elkaar naar een speler kijken".

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 3 april — Kay Consten was er toch wel van onder de indruk. De 43-jarige scout van het Belgische Anderlecht kon het bericht dat Anderlecht met hem een overeenkomst wilde aangaan, eerst niet geloven. „Ik kom pas kijken", zegt de Kerkradenaar, „maar ik vind het toch wel fijn dat ik nu kan werken voor een Europese topploeg".

Omdat de Belgen er natuurlijk van op de hoogte zijn, dat Nederland en Duitsland het gebied dat Kay Consten als scout voor Anderlecht zal bestrijken uitpuilt van onontdekt talent, namen ze contact op met vijftien mensen, die enige naam als voetbalscout hebben gemaakt. Een oud-Rapid speler legde de eerste contacten voor Kay Consten. Later, in Zeist, ontmoette Consten een vriend van Anderlechts voorzitter Goossens. Dat gesprek mondde uit tot de overeenkomst die Consten nu voor één jaar met Anderlecht is aangegaan.

Zegt Consten: „Als alles goed verloopt, is de kans niet uitgesloten dat ik bij Anderlecht in vaste dienst kom. Maar ik wil me in ieder geval komend seizoen ook laten inschrijven voor de managerscursus in Zeist. En Anderlecht zie ik als een springplank!"

In Limburg is Kay Consten reeds bekend als scout. Als lid van de amateurvereniging Miranda kwam hij voor het eerst in aanraking met het aantrekken van spelers. Hij was het bijvoorbeeld die spelers als Zweers (naar HVC), Schellekens en Eggenkamp (naar NEC) en Groenendijk (nu bij FC Utrecht) warm maakte voor het betaalde voetbal. Doodeenvoudig omdat hij wist dat zij met hun talent in het semiprofessionalisme zouden slagen. Consten zorgde er bovendien ook voor dat Leen Barth onderdak kwam bij Anderlecht. „En", zegt hij, „ik was de eerste die met Eddy Sobczak praatte. Hem had ik bij verscheidene clubs kunnen onderbrengen.

## „Eddy Sobczak zal wel twee ton moeten opbrengen"

Maar voordat gebeurde kwam Limburgia met Eddy in contact en ik geloof niet dat hij nu nog lang in Brunssum zal zijn. Ik reken hem tot de vijf beste keepers van Nederland. Hij zal wel zo'n twee ton moeten opbrengen. Ploegen als Ajax, FC Twente, NEC en ADO hebben belangstelling voor hem."

Constens fijne neus voor talent zal nu alleen nog maar voor Anderlecht gebruikt worden. Van trainer Vandenbossche krijgt hij opdracht om bepaalde wedstrijden te bezoeken. Zowel in het betaalde als amateurvoetbal. Consten: „Vooral bij de amateurs moet je talent zien te vinden. Daar zit ook het meeste. Weinigen die dat talent bespeuren. Hier is het vaak nog zo dat clubs zich versterken met spelers, die al naam hebben gemaakt en daarom veel geld kosten. Valt zo'n speler tegen dan kan je die natuurlijk niet na enkele weken weer aan de kant zetten".

### Dribbelaars

Op welke gronden beoordeelt Consten spelers voor Anderlecht? „Ze moeten eerst een goede basis hebben, hetgeen betekent dat ze zowel aanvallend als verdedigend iets kunnen. Worden ze dan later door Anderlecht uitgenodigd, dan moeten ze een degelijke test maken voordat ze worden aangenomen. Feit is dat spelers die bij Anderlecht terecht komen, goed worden opgevangen en begeleid. Studeren ze nog, dan moeten ze hun studie afmaken. Hebben ze geen vak, dan moeten ze er een leren. Anderlecht heeft het liefst spelers van een jaar of zeventien. Die zijn nog te begeleiden. En binnen twee jaar moeten ze zijn zijn om in het eerste te spelen. Belgen zijn vooral gek op spelers die veel dribbelen. Op dit moment heeft Anderlecht twee goede middenvelders en een rechtsbuiten nodig. Hard nodig zelfs. Ik ben pas nog in Duitsland geweest. Gekeken naar een speler in de Bundesliga. Of dat iets wordt, weet ik niet. Soms ga ik wel vijftien keer achter elkaar naar één speler kijken. Ik ben erg kritisch. En iedere keer verwacht Anderlecht binnen 48 uur een rapport van mij over de speler die ik heb bekeken".

Wat Kay Consten nog steeds verbaast is het feit dat het Nederlands elftal van 14-15 jarigen in het Heerlense Kaldenborn verloor van de Duitse jeugd. Meent hij: „Als ik een nu Limburgs jeugdelftal zou samenstellen en het voetballen tegen een Duits jeugdelftal, dan waren we nog niet verloren. Die 4-0 nederlaag in Heerlen was een laentje! Nederland verloor naar en lyseke kracht. En dat hoeft toch niet nodig te zijn".

Consten is er heilig van overtuigd dat Limburg nog veel jeugdig talent herbergt. „Net zoveel als 10, 20 jaar geleden. Toen was het er ook, en kwam het er bovendien uit. Alleen moet je nu anders te werk gaan. Je moet zorgen dat je de jeugd goed opvangt en het ze interessant maakt. Alleen met het geven van een brommer of een auto kom je er niet meer".

Tenslotte: Kay Consten (hij woont in Chevremont) hoopt dat Kerkrade als voetbalstad behouden zal blijven. En dat nog in Brunssum het betaalde voetbal blijft. „En als het dan toch tot een fusie zou komen, zorg dan voor de beste man op de beste plaats".

# Urmondia rekent nu op promotie

door Nico Jessen

URMOND, 3 april — De voetbalvereniging Urmondia probeert enkele jaren naar de derde klas te promoveren. Telkens moest aan het einde van de competitie worden geconstateerd, dat men enkele puntjes te kort was geschoten. Ditmaal schijnt men de drempel te gaan overschrijden. Alleen Havantia uit Meers kan de club in deze opzet nog dwarsbomen. Urmondia leidt met drie punten voorsprong en heeft paasmaandag voor deze rivaal en „buurman" als gastheer op.

In Urmond rekent men al een beetje op een kampioensfeest. Het constant goede spel en de voortreffelijke geest in de ploeg geven de supporters deze prettige gedachte. Voorzitter Mathieu Breuls en zijn medebestuursleden durven deze hoop nog niet te uiten. Uit ervaringen weten ze, dat een vrijwel binnengekaapte titel toch nog verloren kan gaan.

Urmondia begon deze competitie met een nederlaag tegen Buchten. Daarna heeft het geen ploeg meer klaargespeeld deze formatie te verslaan. Het team bestaat uit een aantal jeugdige spelers en enkele routiniers, die elkaar wonderwel aanvullen.

De komst van de ex-VVV-spelers Jo Pepels en Nico Stijnen van De Ster bleek bovendien een versterking. Pepels: „Als je enkele jaren betaald voetbal dan vrees je dat spelen bij een vierde klasser een ontgoocheling zal worden. Niets is minder waar. Ik ben me verbaasd over de mentaliteit, de conditie en de kwaliteit van Urmondia. Deze vereniging wordt bovendien uitstekend geleid. Als we derde klasser worden zullen we ook in die afdeling een woordje meespreken".

## Supportersclub

Mathieu Breuls, die al twintig jaar bij deze vereniging voorzittershamer hanteert, ziet zich niet alleen omringd door bestuursleden, die de handen uit de mouwen willen steken, maar is van oordeel, dat de Urmondse gemeenschap en de gemeente hun activiteiten bijzonder steunen. Zo is er ondermeer een bloeiende supportersclub, welke tal van acties op touw zet. In mei gaat weer de traditionele wielerronde van start, die door deze supportersclub georganiseerd wordt. Bijzonder verdienstelijk maakt zich ook Drikske Wijnands, die reeds 35 jaar lid is van Urmondia en wekelijks het speelveld met witte kalk omlijnt. Ook het ophalen van de voetbaltoto's behoort tot zijn vaste bezigheden voor zijn club.

De bloeiende vereniging bestaat uit vier seniorenteams en verschillende jeugdelftallen. Men dient te trainen op een ongelijk stukje grond. Voorzitter Breuls: „De ondergrond van dit hobbelig terrein is veel te hard. Bij een training van de senioren lopen de spelers elkaar in de weg. Als het regent biedt deze plek bovendien alleen maar ruimte voor een nutteloos modderballet. Door de talrijke kuilen werkt een training alleen negatief, want enkelblessures zijn aan de orde van de dag.

Om niet voor plotselinge problemen te komen staan trainen we nu regelmatig op het hoofdveld. Ideaal is deze situatie natuurlijk niet. De gemeente heeft een sportcomplex gepland in Urmond-Oost nabij de autosnelweg. Zowel IVS uit Berg aan de Maas als Urmondia zouden hier hun nieuwe „home" vinden. Deze regeling lijkt me voor beide clubs fataal. Urmondia voelt zich best thuis „Op de Bath". Als de slikvijver van DSM in de nabijheid van ons veld wordt aangewend als recreatieterrein zijn we ook uit de nood, want een gedeelte kan dan best als oefenveld herschappen worden" aldus Breuls.

In het bestuur leven nog veel plannen. Om de sfeer in de vereniging nog te verhogen denkt men aan het bouwen van een clubhuis. De belangrijke wens kan binnenkort in vervulling gaan. Na een afwezigheid van zeven jaar hoopt men weer derde klasser te zijn.

## SPCL. WVV-KEV: DUEL OM TOPPOSITIE

# Voerendaal wil ook Almania bedwingen

HEERLEN, 3 april. — Met uitzondering van de eerste klassers heeft het grootste deel van de amateurploegen een vrije zondag. Oorspronkelijk zouden de ontmoetingen in de hoogste afdeling op Paasmaandag worden gespeeld. Daar de wedstrijd Heer-Rios dan niet gespeeld kon worden omdat linksbuiten Ensinck met het Nederlands amateurelftal in Duitsland vertoeft, gaven alle clubs er de voorkeur aan dit weekeinde te spelen. Vooruitgeschoven werden eveneens Spel. WVV tegen KEV, de inmiddels ingelaste ontmoetingen Panningen-Geleen in 2B en in 3C het voor Armada uiterst belangrijke duel tegen MHD. Een nederlaag betekent voor Armada het definitieve einde van het derde klasserschap . . .!

Hoewel elke wedstrijd in deze fase van de competitie belangrijk is gaat de meeste belangstelling toch uit naar het treffen in Voerendaal, waar de club van die naam tegen kampioenskandidaat nummer twee (althans op dit moment) een poging waagt de volle winst te behalen. Na Ceasar en Heer zijn de mannen van trainer Koopal er ditmaal op gebrand ook de Broeksittardenaren aan de zegekar te binden. Ondanks het gemis van Jan de Looier en misschien wel juist daarom willen de Almanianen dit duel tot een goed einde brengen.

Zo er al een winnaar uit de bus komt, dan is dat de meest gelukkige.

Leider MKC wordt twee punten rijker ten koste van Spel Irenen dat ondanks felle tegenstand het onderspit delft. Dit laatste gebeurt wellicht in de derby met De Ster dat aan het bezoek bij Caesar in Beek weinig plezier beleeft. Heer krijgt met Rios heel wat meer te stellen maar moet toch in staat zijn de volle winst in eigen home te houden. Roermond en Wilhelmina houden beiden een punt aan de middenlimburgse derby over, terwijl SVN tegen het fel van zich afbijtend Sanderbout als favoriet van start gaat.

In de tweede klasse A verdedigt Spel WVV haar kampioenskansen tegen medeconcurrent KEV. Met alle kans op succes daar het er alle schijn van heeft dat de Meezenbroekenaren — gezien de povere resultaten in de voorbije wedstrijden — hun kampioensillusies reeds begraven hebben. Aan de mannen van KEV om het tegendeel te bewijzen. . .! Heerlen Sport en Kolonia spelen de tweede vijfenveertig minuten van de op 21 september 1970 gestaakte wedstrijd bij een stand van 1—0, waarbij de Leenhofbewoners een krampachtige poging wagen alsnog één puntje in de wacht te slepen.

In de tweede klasse B gaat Geleen op bezoek bij Panningen, de naaste concurrent van SVM. Spelend als de laatste tijd zijn de Quickerders bij lange na niet kansloos!

**De overige ontmoetingen zijn in 3 A: Klimmania-Maurits, in 3 B: Waubach-Treebeek, Vaesrade-EHC en Rimburg-Chevremont. In 3 C: MHD-Armade, RLVVL-Sibbe en Meerssen-Zwart Wit sluiten in 4 B de rij.**

## Oranje Boys en Walburgia struikelden

HEERLEN, 3 april — In de afdeling Limburg KNVB konden enkele verrassende uitslagen genoteerd worden. De kampioenskandidaten Oranje Boys en Walburgia leden onverwachte nederlagen. Stadbroek en SVH kwamen niet verder dan een gelijkspel.

In A was het een goede dag voor Maastr. Boys, dat medegegadigde Schimmert klopte, en Keer dat de klip bij RKVCL moeizaam omzeilde, omdat Oranje Boys in Amby op de koffie kwam. Celios behaalde wel een puntje op Polaris, maar de achterstand op no. voorlaatst is nog vrij groot.

In B was leider MVV 2 de grote winnaar. Zelf bond het belager Heer 2 aan de zegekar en zag daarnaast met genoegen Leonidas 2 verder afzakken door het gelijkspel bij RKVVL 2.

In C spraken Hopel en RKVVM met 7—0 en 5—0 duidelijke taal aangaande hun aspiraties. Aan de staart bleef de situatie ongewijzigd met Huls nog steeds in de put.

In D won Egge van Eikenderveld en ontsnapte pretendent no. 2 Nieuw Einde (voorlopig althans) aan een nederlaag bij RKVVD omdat de wedstrijd bij een stand 3—2 voor RKVVD door de scheidsrechter 3 minuten voor het einde moest worden gestaakt. Helios en het eveneens winnende Wijnandia blijven hun aanspraken behouden.

In E deed Waubach 2 duidelijk uitkomen dat het sterker is dan het ook nu nog leidende SVK 2. De 5—1 zege op Kaalheide was tenminste zeer duidelijke taal. De staartclubs Klimmania 2 en RKTSV 2 kwamen met hun gelijke spelen dichter in de buurt van Hopel 2.

In F gaf Stadbroek — dat nog steeds ongeslagen is — voor de derde maal een puntje prijs, ditmaal bij Schinnen 2. Omdat Weltania en Spaubeek wonnen blijft er nog een kloof bestaan van 5 punten.

In G was er dubbel reden tot juichen voor St. Joost. Zelf redde men het gemakkelijk tegen Stevensweert en met welgevallen zag men neer op het falen van beide belagers Walburgia (nederlaag tegen SVE) en SVH (draw tegen Putbroek).

In J rukte FC RIA 2 op naar de vierde plaats dank zij een 2—1 zege op RKSVO 2.

## Trainingsrit van De Heuvelrijders

HEERLEN, 3 april — Zondag wordt voor de derde maal de traditionele „Trainingsrit", georganiseerd door de Zuidlimburgse automobielclub „De Heuvelrijders" verreden. De rit is uitsluitend een kaartleesrit en zal in drie klassen verreden worden: A klasse, voor gevorderde kaartlezers, lengte ca 95 km; B-klasse voor kaartlezers met enige ervaring, lengte ca. 60 km en de C-klasse voor de beginnende kaartlezers, lengte ca. 40 km. Speciaal voor de C-klasse is een eenvoudige ingetekende lijn uitgezet op een kaart met schaal 1 : 25.000, waarbij geen omrij-clausule wordt gebruikt.

Zoals wij deze week reeds vermeld hebben, is de starttafel niet gevestigd in De Hanenhof in Geleen, maar in hotel Terminus, Rijksweg Zuid 82 in Geleen.

Het inschrijfgeld bedraagt voor alle klassen f 17.50, inclusief het kaartmateriaal. Leden van De Heuvelrijders, Grensrijders, VAS en RTS krijgen f 2.50 reductie.

### NAGEKOMEN EN VERBETERDE UITSLAGEN

1e klasse: Kolonia 2-Bekkerveld 2 6—1.
2e klasse: Keer 2-DBSV 2 1—4. Simpelveld 3-Wijlre 2 1—0, Bekkerveld 3-Coriovallum 2 2—0, Havantia 2-GVCG 3 1—0.
3e klasse: MKC 6-Polaris 3 7—1.

## Bridgetitels voor vader en zoon Jaspers

HEERLEN, 3 april — Aan de promotiewedstrijden voor de landelijke competities kunnen uit de 28 districten waaruit de Ned. Bridge Bond bestaat, 64 paren deelnemen. Naar gelang de grootte van de districtshoofdklassen kan elk rayon een bepaald aantal paren afvaardigen. De districten Zuid-Limburg en M. en N.-Limburg kunnen steeds met het maximale aantal van vijf paren aan deze promotiewedstrijden welke uit drie zittingen bestaan, deelnemen.

Tekenend voor de belangstelling in Zuid-Limburg is dat uit dit district slechts drie paren interesse hadden voor deze wedstrijden. Dit valt te betreuren want juist het contact met de betere westelijke bridgers is van essentieel belang voor het bridgepeil in het zuiden. Paren zoals Dolhain-Raedts, Murrer-Rothkrans en de Leeuw den Bouter-Spaay ontbraken op de deelnemerslijst. De dames Bensen-v.d. Haar en Ackermans-Thimister werden reeds in de kwartfinale uitgeschakeld, terwijl Ten Geuzendam-Hermans niet verder kwamen dan de halve finale.

Anders is het gesteld met de Midden- en Noordlimburgse paren, die kwalitatief en ook kwantitatief steeds de mindere zijn geweest van de Zuidlimburgers. Op „oorlogssterkte" kwamen twee Venlose paren tot uitstekende prestaties. Zo zelfs dat vader en zoon Jaspers het landskampioenschap mee naar Venlo brachten. Een bijzonder resultaat van dit rustig, goed en sympathiek spelend paar. Vooral voor de heer Jaspers jr. zal dit resultaat een stimulans zijn om zijn toch al niet geringe capaciteiten nog verder te ontplooien. Eveneens naar de Overgangsklasse promoveerden mevr. Franssen-Welters.

Verder promoveerden Kooman-Laurens uit Middelburg, het zeer sterke paar Letteboer-Rijke uit Den Haag, de Groningse jeugdinternational Kemper-Krijgsveld, de gebroeders De Jongh uit Amsterdam en De Jong-Smet uit Eindhoven.

## Vriendschappelijk

HEERLEN, 3 april — Omdat de KNVB een inhaalprogramma voor zondag heeft vastgesteld, nemen diverse verenigingen die dag te baat om oefenwedstrijden te spelen, waarbij al dan niet nieuwe krachten geprobeerd worden.

SVK uit Kaalheide speelt zondagmiddag thuis om half drie tegen de 4e klasser EVV uit Echt. Aanvang half drie. In het sportpark Houserveld wordt, eveneens om half drie, de vriendschappelijke derby RKBSV-Schuttersveld gespeeld. Beide teams komen in hun sterkste opstelling binnen de lijnen.

● De trainingen van Urmondia worden met veel animo gevolgd.

## DJC Stein schaakkampioen

HEERLEN, 3 april — In de laatste ronde in de eerste klasse van de Limburgse schaakbond verloor in groep A DJC van Heerlen, maar de voorsprong was zo groot dat DJC ondanks dit slechte resultaat de kampioensvlag kan hijsen en promoveren naar de overgangsklasse.

Uitslagen:

1e klasse A:

VSM 2- Julia 3 3—5; Heerlen-DJC $4\frac{1}{2}$—3; Brunssum 3-Schaesberg 2 4—4.

Eindstand: 1. DJC Stein 8 pnt., 2. Brunssum 3 7, 3. Julia 6, 4. Heerlen 4, 5. VSM 2 3, 6. Schaesberg 2 2.

In de 1e klasse B hield Gess 3 de winst in eigen huis, werd daarmee kampioen en promoveert naar de overgangsklasse. In deze afdeling degraderen Maasniel en Roermond 2 naar de 2e klasse.

Uitslagen: Gess 3-Maasniel $5\frac{1}{2}$—$2\frac{1}{2}$, Venlo 3-Roermond 2 6—2, VSM-MSV 2 $6\frac{1}{2}$—$1\frac{1}{2}$.

Eindstand 1e klasse B: 1. Gess 3 9 pnt., 2. VSM 8, 3. Venlo 3 4, 4. MSV 2 4, 5. Maasniel 4, 6. Roermond 1 pnt.

## Vlug en Lenig sterk in test met spelregels

VLODROP, 3 april — Vijf junioren van de Geleense handbalvereniging Vlug en Lenig hebben in Vlodrop het Limburgs kampioenschap tijdens een spelregeltest gewonnen. Spelers tot negentien gaan aan deze wedstrijd in ploegverband deelnemen. Jan Smeelen, Mart Eussen, Henk Smeets, Han Busio en André Herf toonden zich uitstekend op de hoogte van deze spelregelmaterie. Woensdag moeten deze knapen het in Afferden opnemen tegen een Arnhemse groep, die het kampioenschap van Gelderland heeft veroverd. De winnaar van deze tweekamp komt in de eindronde voor de nationale titelstrijd, die over enkele weken gehouden wordt.

# Nationale titelstrijd afdeling 4 kegelbond

SITTARD, 3 april — Morgen vindt van 12 tot 16 uur in 't kegelpaleis de Baandert te Sittard het nationale kegelkampioenschap plaats op de Hollandse banen voor de afdeling 4 van de Ned. Kegelbond.

Aan deze kampioenswedstrijden nemen vijftallen van Roermond, West-Gelderland, Zwolle, Den Bosch en Arnhem deel. De kampioen promoveert naar de derde afdeling van de Nederlandse Kegelbond afdeling heren. Alle deelnemers zullen 60 ballen gooien. De organisatie van deze kampioenswedstrijden is in handen van de Sittard-Geleense Kegelbond.

## Basketbaltopper

HEERLEN, 3 april. — Vanavond om 19 uur zal in de Sittardse sporthal de beslissing vallen wie zich basketbal kampioen van district Limburg mag noemen. De Heerlense basketbalclub Braggarts speelt dan tegen de Maastrichtse club Green Stars, welke beide gelijk zijn geëindigd in de Limburgse competitie. Jammer genoeg zijn de Braggarts niet compleet. De pivot van de basisopstelling J. van Lier, is geblesseerd. Wanneer echter L. Paanen en C. de Jong goed op schot zijn en Van der Ploeg van Green Stars door persoonlijke mandekking uitgeschakeld wordt, dan zijn er beslist winstkansen voor de Heerlenaren.

# Plaatselijke sport

### Guttecoven

— Leo Beerendonck, die dit seizoen als trainer debuteerde en met zijn ploeg GVCG veel succes boekt, heeft het contract met deze vereniging met een jaar verlengd. Beerendonck ex-semiprof van Limburgia, Wilhelmina (Australië), NEC en Vitesse had nog meerdere aanbiedingen maar heeft het in Guttecoven, ondanks enkele problemen, toch naar zijn zin. Het veroveren van het derde klasserschap blijft voor hem en zijn ploeg het voorlopige doel.

### Spaubeek

— Vandaag speelt het A1-jeugdelftal van de plaatselijke voetbalvereniging de competitiewedstrijd tegen Haslou A1 op eigen terrein. Aanvang 3 uur. Het B1 elftal speelt uit tegen GSVB 1 eveneens om 3 uur.

### Broeksittard

— Uitslagen van de wedstrijden van de korfbalvereniging „Almania": asp. Almania 1-Elsene 1 1—1, asp. Gazelle 1-Almania 1 7—2, Almania III-de Krekels 4—0. Programma voor het weekend: Vitesse II-Almania I, Gazelle III-Almania III.

### Limbricht

— Het herenteam van Handbalvereniging Limbricht heeft de laatste kans om naar de tweede klasse te promoveren behouden. Nadat men eerst van het reserveteam van Olympia uit Bocholtz verloren had, wist men de tweede wedstrijd met 17—11 te winnen. Daar het doelsaldo na deze twee duels gelijk was in een beslissingswedstrijd om het kampioenschap noodzakelijk gebleken. Vandaag treden beide ploegen voor de derde keer tegen elkaar aan om 20.00 uur in de sporthal te Vlodrop. De kampioen is dan nog geen tweede klasser, want hiervoor moeten eerst de twee andere titelhouders Sittardia 3 en Wittenhorst overwonnen worden.

## AUTO'S & MOTOREN

Gebr. BUITENBANDEN m. gar. v.a. f 5.- Autobanden Augustus, Akerstr. Nrd. 300, tel. 045-212390.

Van part. te k. TRIUMPH Herald bj. 69 km. st. 37.000 z.g.a.n. Kerkstr. 21, Spaubeek. Tel. 1561.

Te k. VW de luxe 63 kl. rood met rad. i.z.g.st. Na 17 u. Voorstraat 4 Brunssum.

OPEL Kadett luxe 69, km.st. 23.000. Opel Kadett coupé 67. Fiat 600 63 koopje. Op de Toren 26 Nuth.

Te k. weg. omstandigh. VW 1200 m. schuifd. en rad. i.z.g.st. Treebeekstraat 164 Treebeek.

Te k pr OPEL Kadett metallic l. blauw v. part. Past. Schleidenstraat 67 Hoensbroek.

Met volle garantie MERCEDES 200B 68, VW 1600TL 70, Honda GTL 70, Austin Mini 69, Hunter Sunbeam 69 chic, Ford Escort XL 68 als nieuw, Opel Rekord type 68 als nieuw, Cortina 64 enz. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 3, Heerlerheide. Tel. 045-214341.

Te k. gevr. OPEL Kadett caravan de luxe 65 type A m. fabrieksimperial, hoogste prijs indien mechanisch en karrosserie in onberispelijke staat, van 1e eig. Aanbiedingen Postbus 107, Vaals.

Te k. v. part. FIAT 1500 '64 pr. f 1350.- zeer mooi, Past. Spiertzstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein).

Wie zijn SLOOPAUTO kwijt wil zijn, moet bij Harrij zijn. Tel. 04400-22591.

Te k. van part. een VW de luxe 1200 type 65, zeer goed onderhouden. Palenbergstraat 37, Palemig Heerlen.

FIAT 850 sport '65 i.z.g.st. St. Eugeniusstr. 2, Kerkrade, tel. 045-412053.

Wij hebben U aan te bieden een ruime keuze aan inruil automobielen tegen zeer gunstig econditie o.a.: TOYOTA 2000 Cron de luxe 66, 67, 68, Toyota Corolla 1100 68, 70; Toyota 2000 Crown special 68; Toyota Crown stationwagen 65, 66, 67; Toyota Crona 66; Toyota Crown 2300 68, 69; Toyota Crown 2300 hardtop 69; Dodge Dart 66; Fiat 850 special 69; Fiat 850 Coach 67, 68; Fiat 850 sportcoupé; Fiat 1100R 68; Fiat 125 67; Ford Cortina de luxe 67; Ford 17M super 66; Morris Minor 69; NSU type 110 66; Opel Kadett 66 69; Opel Rekord 65; Peugeot 204 65; Peugeot 404 67; Renault R10 major 67, 68, 70; Renault R4 69; Sunbeam MK 11 66; Triumph Herald 1200 66; VW 1500 Ponton 68, VW Variant 1600 69; Vauxhall Victor 2000 68; VW 1300 Automatic 67. Inruil en fin. mog. Garage Mengelers & Zonen. Prov.weg Z. 91 Oirsbeek, tel. 04492-1814. Baanstraat 105 Schaesberg, tel. 04443-3929.

TRIUMPH Spitfire 66 met radio i.z.g.st. f 3500.- Ridder Ulrichstr. 5 Brunssum.

NSU 1000 bj. 65 te koop. Samariastr. 11, Heerlerbaan. Na 18 uur.

Te k. NSU type 110 C.S. bj. 67 i.z.g.st. Oleanderstr. 37, Geleen.

Te k. KARMANN Ghia bj. 61. Tenelenweg 62, Voerendaal.

Te k. OPEL Rekord 1900 LS m. radio, mistlamp, mat. trekhaak, nieuwe banden. Odasingel 41, Sittard.

OPEL Rekord 1900 67, 4 deurs, radio en trekh. slechts 38.000 km gelopen i.z.g.st. Wegens omst. pr. f 4850. Antoniusstr. 29, Geleen.

Te koop TRIUMPH Herald 13 60 bj. 68. Junostraat 13, Treebeek (ná 19.00 uur).

Te k. gevr. MERCEDES Diesel 190 bj. 64, 65 of 66. Motor defect geen bezwaar. Tel. 04494-7889.

Te k. MERCEDES nieuw model 60 61. Motor defekt 350 gld. Koopje. Nieuwstr. 156, Kerkrade.

Te k. van part. NSU Prinz bwj. 64. Ransdalerstraat 13, Klimmen.

MERCEDES 220 SE coupé automatic (groot mod.) type 64 met schuifd. lederen bekled. radio, mistl. rem- en stuurbekr. en verd. accessoires. 300-uitvoering (een droomwag.) (Nieuwpr. f 40.000,-) voor f 7.500,-. Inr. en financ. mog. Br.o.nr. S 7420 LD Sittard.

Te k. FIAT 600D 68 i.z.g.st. Dir. Evertstraat 58 Kerkrade, tel. 04445-5725.

Te k. gevr. FORD Capri 1700 GTX ANWB-keuring toegest. Tel. 045-251618.

Te k. VW bestelbus 65 m. imperial i.z.g.st. vr.pr f 650.- Na 17 uur — Voorstraat 4, Brunssum.

A1 Gebruikte wagens: Wij hebben te veel om op te noemen, maar komt u gerust een kijkje nemen in onze showroom en overtuigt u van onze kwaliteitsautomobielen. De bekende A-1 schriftelijke garantie voor u een waarborg voor 3 mnd. of 10.000 km onbezorgd autorijden. Kom vandaag nog even bij ons langs of belt u even voor een afspraak, 045-410155. Uw Ford-dealer afd. gebruikte wagens A-1. Autocentrum Heerlerbaan 193.

Te k. MINI 1000 de luxe 17 mnd. oud, 35.000 km, radio, toerent., veiligheidsr., halogeenl., radiaalband. Pr. f 4400,- Voorterstr. 165 Kerkrade, of tel. 2457 Kerkrade

Te k. RENAULT 8 63 goed in orde, uiterste prijs f 450,-. Geheel uitneembare kinderwagen, hoog model f 50,-, 12 ijzeren afrasteringspalen f 25,-. Jerichostraat 12 Heerlen (de Rukker).

Te k. VW 1300 69 f 3950,-; VW 1300 68 f 3850,-; Cortina 1300 luxe 68 f 3650,-; Opel 1700 67 f 3450,-; Fiat 124 69 f 4600,-; Fiat familiale 68 f 3450,-; Fiat 600 66 f 950,-; Fiat 124 Combi 68 f 3450,-. Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. onder volledige garantie. RAMBLER Rebel 68 speciale uitvoering stereo VW 1600 TL 69 GROEN 1e eigenaar weinig gelopen. Renault 16 Luxe 69 70 metalic blauw radio km.st. 30.000. Austin 1100 glider wit type 69, als nw f 4500. Opel Admiral bl. 66 pook sch.dak f 2950. Ford Zephyr 67 bl. metal. f 3750,-, Opel Kad. carav. beige a. nw 66 f 2750,-. NSU 1000TT 68 rood zwart leren interieur f 3450,-. Fiat 600 beige 66 zeer mooi spotpr., Fiat 125 wit type 69 als nw. schuifd., Fiat 124 wit radio 68, 2 VW busjes gesloten beige 69 als nw. vanaf f 3250,-. Kadett Rally coupé 68 metallic zilver als nieuw f 3950,-. diverse inruilwagens vanaf f 200,-. Financ. direkt klaar volgens Amerikaans systeem. Autohandel Lukassen Holzstraat 67 Kerkrade.

Te k. aangeb. Old Timer 11 sport CITROëN bwj. 1950 Pallas bwj. 69 50.000 km gel. DS 21 Pallas bwj 66 nw. mot. Opel Olymp. f 400,-, Porsche 64, Peugeot f 450,-. Garage ATC Trichterweg 109 Treebeek.

Te k. of te ruil RENAULT Floride met zomer- en winterkap. Te bevr Bergerweg no. 41 Sittard op de Sittardse Steenfabriek.

Te k. van eerste eigen. FIAT 850 bwjr juli 69 km.st. 23.500 wit m. zwart bekled. antiroestbeh. Vaste prijs f 3300. Nieuwwijkstraat 23 Schinveld.

KADETT bjr. '64 m. radio f 650. Opel Rekord f 800, Audi bjr. 1970, 9000 km gel. t.e.a.b. Baronstr. 9, Schaesberg.

Te k. FIAT 1300 bjr. '63 met 1500 motor. Pr. f 450,- Julianastr. 35, Eygelshoven.

Te k. ond. gar. FORD 1700SXL 1970 km.st. 14.000 als nw., Ford 1700SXL 1969 zilvergrijs km.st. 32.000 a.nw. Opel Kadett rood 1966, zeer mooi, VW 1300 '67 i.pr.st., Fiat 770 1968 a.nw., Fiat 1100 '65, zeldz. mooi t.e.a.b. Inr., fin. mog. v. Gronsveldstr. 4, Kerkrade-Chevremont.

Te k. BMW 1304 CT type '69, 1e eig., radiaalband., a.n. zeer snel, wein. gel. f 3500,- Inr. en fin. mog. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide. x

Te k. SIMCA 1000 i.z.g.st. f 1550.- Achter het Klooster 3, Nieuwenhagen. x

Te k. OPEL Rekord bestel '64 m. open aanhangwag. f 550,- Tel. 2135 Kerkrade. x

Te k. weg. omst. MORRIS 1100 i.z.g.st. nw. radiaal banden f 1250.- Heistr. 55 Eighausen.

VW bus '69, ruiten en banken z.g.a.n. ieder onderz. toegest. Mgr. Feronl. 116, Hoensbroek.

Te k. met 3 mnd. gar. SIMCA 1500 grand luxe 1966, km. 57.900 a.n. f 2950, Simca 1000S 1963 f 550. Opel Kadett 1864 f 850, VW 1200 de luxe 1963 f 850, zeer goed, Taunus 12M met schuifd. 1963 f 850. VW 1500S 1963 f 950. Inr. mog. Geop. 8-24 uur. Plein 11, Spekholzerheide.

Te k. FORD 12M bjr. '64 en alle BMW 700-onderdelen. Palenbergweg 7, Rimburg.

Te k. OPEL Olympia coupé '69 m. open schuifd. km.st. 27.200, Sweelinckstr. 6, Sittard na 18 uur.

OPEL Kadett zilver 69, 1e eig., Opel Kadett blauw 66, 1e eig., Opel Kadett wit 66. Opel Kadett coupé 65 rood. V W 1300 69 beige met schuifd., VW 1300 67 rood. Ford Taunus 15MTS 67 groen, Fiat 1300 64 f 900 met radio. Opel Rekord 1700 car. f 1100,- Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Ook zond. geopend. x

SPUITCABINES te huur, compl. f 25 per auto. Ridd. Hoenstr. 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

Te k. OPEL Kadett LS coupé '69, Opel Kadett L '69, Geleenstr. 89, Puth-Schinnen. x

FIAT Spider 68 met radio type 850 f 4000. VW 1300 68 en 69, 5 st. van f 3300 tot f 4500. VW 1300 66 f 1500. VW 1200 de luxe, 3 st. f 200. per st. VW de luxe 64 f 150. VW 1600 68-69 Ponton f 3800. VWV BESTEL 68 type Clipper f 3400. Ford Escort 68 en 69 f 4000 en f 4200, Taunus 12M 65 f 1500, Kadett car. 66 f 3000, Fiat 850 65 en 600 66 f 1900 en f 1400. Elke keur. toegest., elke auto op de brug. Inr. en fin. C. Meulemans Autobedrijf, Ridd. Hoenstr. 182, Hoensbroek, Witte huis. x

Te k. beige V.W. 1300 67 61.000 km prachtexempl. f 2650.- V.W. 1500 66 wit. mooi f 1950.- Kissel 9 bij Glasmij. Heerlen. x

Te k. rechtstr. v. eerste eig. OPEL Kad. 69 a. nw, zien is kopen Inr. en fin. mog. Past. Habetsstr. 30 H.broek. x

Te k. v. part. PEUGEOT 404 '67 st.v.nw., gespreide bet. mog. f 4750,- Rembr. v. Rhijnstr. 39, Kerkrade-Chevremont. x

AUTOMOBIELEN Jules Ottem: Austin Cooper kl. rood met veel acces. bjr. '68, Peugeot 404 metall. grijs '68, Rambler classic '66 kl. grijs, a.nw., Renault 8 Major '67 zeer mooi, Renault 4 luxe '69 wit, Ford 15M '67 wit 1e eig., Fiat 124 '67 blauw, div. inruilers v.a. f 200,-. Inr., fin. gar. Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg of Panneshcheiderstr. 37, tel. 6330 Kerkrade. x

OPEL Kadett rally fastback 1970, kl. blauw metal., Opel Olympia 1968, kl. wit-zwart, Bovaggar., fin. en inr. mog. t.b.v. Mauritsl. 141, Geleen, tel. 6373. x

TRIUMPH Spitfire 66 met radio i.z.g.st. f 3500,-. Ridder Ulrichstraat 5 Brunssum. x

Te k. v. part. OPEL Kadett car. '66 i.z.g.st. Tulpenstr 34, Kerkrade-West x

Te k. Austin Seven super de luxe bwj. 63 f 850,-. Tunnelstraat 30 Limbrichterveld Sittard.

Te k. AUSTIN 1100 bwj. 68 vr. pr. f 3800,- i.z.g.st. Millenerpoort 4, Nieuwstadt

OPEL Kadett 64 t.e.a.b. zeer mooi. Eggelaan 13 Brunssum.

Te k VW 1600 FASTBACK 30.000 km gel. moet weg Tel. 04443-2927.

Te k. MERCEDES 190D i.z.g.st. m. trekh. Cortlever Vogelzang 1 Puth Schinnen.

Te k. VW 1300 bwj. 65. Inr. fin. mog. Eygelshovenerweg 9 Waubach.

Te k. OPEL Kadett coupé 66 f 2850. Fiat 850 coupé f 2750. Fiat 850 coupé 66 f 2500. Taunus 20M 66 f 2250. Mercedes Diesel 65 f 1500 Fiat 850 66 f 1650. Opel Kadett 64 f 850. Renault 16 66 f 2500. Fiat 124S type 1970 f 5250. Glas 65 f 550. Fiat multip. 66 f 950. Fiat 850 64 f 600. VW 63 f 450. VW 62 f 300. Taunus 17M 64 f 500. Renault Caravelle 64 f 500. Holle Gracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625. x

Bij Donny kijken is kopen. VW-bus 1970, VW-bestel 1969, VW 1300 luxe schuifd. 1970 VW 1300 luxe 70, VW luxe 69 schuifd. VW 1300 luxe 68, VW 1300 luxe 67, VW 1300 luxe 66, VW Karmann Ghia 63, Fiat 850 Spider 69, Fiat 850 coupé type 68, Fiat 850 67, Opel Commodore coupé 68, Opel Kadett LS 69, Opel Kadett coupé 67 66, Opel Kadett 65 luxe, Opel Kadett 65 luxe, Opel caravan luxe 66, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus stationcar luxe 67, Morris 850 68, Austin 7 Combi 66, Daf 55 luxe schuifd. 69, Daf luxe 33 68, NSU Prinz luxe 67, Diver. inruil auto's v.a. f 500,-. Inruil en financiering ook zonder geld. ANWB-keuring toegest. Let op adres Donnij Klassen. Automobielbedrijf. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569, t.o. Mosa Maastricht. x

Crutzen b. te k. aan: OPEL Rekord 1700 '69 Opel Kadett '68, V W1300 de luxe '69, '68, '67, '66, '65, Simca 1000GL '69 '68, Simca 1000LS '68 en '62, R10 Major '68, Cortina 1600 luxe '68, Cortina 1300 luxe '67, '66, Vauxhall Viva lue '69, Vauxhall Viva special '68, Fiat 850 '67, R8 '64 Simca 1500 '65. Gar. fin. en inruil mog. Automobielen te bez. in goed verl. showroom dag. geopend t.m. 10 uur. Molenstr. 21, Beek, tel. 04402-1727. x

Te k. FORD Taunus 15MTS '68, Peugeot 404 '66, V W1200 '67 f 2850, Taunus 12M '65, NSU Prinz 4 '65 f 950. Fiat 1500L 65 f 1250. Opel Rekord '64 f 1000. VW bestel 1969 f 4250, Ford Zephyr '64 f 250. Gar., fin. en inr. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 1729. x

Wij hebben alle FIAT-ONDERDELEN uit voorr. leverb. Ook Fiat 128. Door inr. verkregen: div. Fiat 600, div. Fiat 850, Fiat 850 coupé, Fiat 124, Fiat 1300, Fiat 124 Special, Fiat 124 sport coupé, Fiat 125, NSU type 110 1968, BMW 1600 1968 metallic, Skoda '65. Inr. en fin. mog. Autobedrijf A. C. Muyres, Kl. Graverstr. 154, Kerkrade-West, tel. 045-413916. x

VW 1300 type '69, 1e eig. f 3850. VW 1500S 66 nwe band. schuifd. f 1950. VW 1500 65 f 1650 VW 1500 f 1250 en f 950. Kadett 64, zeer mooi f 1100. Inr., fin. mog. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool). x

Voor een goede AUTO met garantie naar automobielbedrijf Göttgens C.V. Een greep uit onze kollektie. Opel Kad. 69 f 4550.- Opel Kad. 68 f 3950.- Opel Kad. 69 f 4950.- Opel Kad. 67 f 3975.- Opel Kad. 69 f 5900.- Opel Kad. 70 f 5500.- Opel Kad. 68 f 5490.- Opel Rek. 64 f 1800.- Opel Rek. 61 f 500.- Opel Rek. 63 f 1495.- Opel Rek. 67 f 4950.- Opel Rek. 68 f 5750.- Opel Rek. 69 f 6500.- Opel Rek. 67 f 4950.- Opel Rek. 68 f 5250.- Opel Rek. 68 f 5250.- Opel Rek. 70 f 7750.- Opel Rek. 68 f 5250.- Opel Rek. 65 f 750.- Opel Carav. 66 f 4250.- Opel Rek. 65 f 1800.- Opel Olympia 69 f 6750.- Opel Commod. 67 f 6500.- Opel Diplom. 65 f 4500.- Pontiac 65 f 3950.- Vauxhall 66 f 2950.- Vauxhall 66 f 2350.- Fiat 124 68 f 3750. Fiat 1100 66 f 1975.- Neckar 69 f 2950.- Fiat 850 66 f 3250.- Fiat 850 69 f 3600.- Fiat 1500 65 f 495.- Ford 68 f 4450.- Volkswagen Karmann 64 f 2950. Volkswagen 65 f 2795.- Volkswagen 66 f 3150.- Volkswagen 1500 68 f 2950.- Honda 68 f 5750.- Tevens direkte financiering. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Rijksweg N. 27, Sittard tel. 04490-6565 toestel 22. Ook 's zaterdags open van 10 tot plm. 4 uur. x

Te k. ond. gar. BMW 1600 '68 bruin, Cortina 1600 '70 beige, Cortina 1300 '68 groen, Volvo 142S '69 ivoor met schuifd., Peugeot 204 '68 rood, Audi L80 '68 bruin, Simca 1100GLS '68 beige, Fiat 124 special '69 olijfgroen. Fiat 124 '68 grijs, Skoda 1000MB '69 beige, Vauxhall Viva bestel '68 wit, Karmann Ghia 1300 '66 wit. Inr. ANWB-keur. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal, tel. 1501, dag. tot 19 uur geopend. x

BMW 1600 '66 f 3900, Peugeot 504 '69 f 8900 Taunus 17M '66 f 2800, Taunus 17M '65, Combi f 2500, Taunus 12M '64 f 1700, Taunus 12M coupé '65 f 2200. V W 1300 '66 f 2600. VW 1500 '64 f 1600, Karmann Ghia coupé '66 f 2900, Fiat 124 '67 f 3200, Fiat 600 '66 f 1200, Fiat 1100 '65 f 750, Opel Kadett '64 f 600, Opel Kadett car. '64 f 700, Ford Corsair '64 f 1200, Austin Cambridge '65 f 1300, Ford Transit '66 f 1900, Heinkel scooter a.nw. Fin. en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk), Schaesberg, tel. 1078. x

Van particulier te koop FORD Capri 1500 XL kleur rood-oranje. Te bevr. na 6 uur: Dealestr. 68, Banholt tel. 04457-360. x

Te k. oude V.W. m. pr. motor pr. banden en div. nieuwe onderd. Ev. te ruilen teg. goede „brommer". Margrietlaan 12, Sittard, tel. 3062. x

Te k. Zéér mooie FORD Mustang (6 cyl.) 1e eigen., A.N.W.B.-keuring toegest. Sanderboutlaan 11, Stein, tel. 04495-1633. x

Attentie — Attentie — Autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN: banden, accu's, ruilmotoren enz. voor elk merk en alle typen. Kortingen tot 30%. Alléén bij Donny Klassen, Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. v. part. VW 1300 bwj. 70, uniek mooi, gloednieuw. Keuring toegest. Slechts f 4250,—. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

Te k. DAF 55 bwj. 1970, 19.000 km gel. Koeweg 33, Schaesberg, zijstr. v. Baanstr.

Te k. RENAULT 16 bjr. '66 in uitm. st., alle keur. toegest. f 2750, Hoofdstr. 103, Hoensbroek.

Te k. v. part. VAUXHALL Viva bjr. '68 a.nw. Inr. en fin. mog. Wilhelminastr. 151, Hoensbroek. x

Automobielbedrijf „Koriander", Leenderweg 300a, Eindhoven, tel. 040-113953 biedt deze week weer een prachtige collectie AUTOMOBIELEN aan met 3 maanden schriftelijke garantie. Hier een greep uit onze voorraad: Ford Capri 1969 1970 1500 1700 2000 GTXLR v.a. f 6200,—; Ford 17M 15M 12M 66 70 f 1400,—; Opel Rekord 68 f 3200,—; Opel Kadett 67 f 2800,—; Renault 16 67 f 3100,—; Renault 8 68 f 2100,—; Renault 4L 67 f 1850,—; Renault 10 67 f 1900,—; V.W. 1300 68 f 2200,—; V.W. 1600 TL 67 f 1950,—; BMW 1600 1800 2000 66 70 f 2500,—; Alfa Romeo 1600 GT 1967 f 4900,—; Ford Cortina 66 68 f 1400,—; Vauxhall Viva 1969 f 3000,—; Simca 1000 GLS 68 f 1950,—; Simca 1501 GLS 1968 f 2200,—; Peugeot 404 66 69 70 f 2100,—; Peugeot 204 66 69 f 2750,— ; Mercedes 190D 1965 f 3200,—; Fiat 850 68 67 66 f 1750,—; Fiat 124 66 70 f 2100,—; Fiat 125 67 69 f 3000,—; Ford Corsair 68 f 2450,—; Glas 1304 66 68 f 1750,—; Audi 66 68 f 2500,— ; Austin Glider 66 69 f 1600,—; Honda 69 70 f 2200,—; Mercedes 250 SL 1967. Komt u eens een kijkje nemen in onze verlichte showruimte, geopend van 9 tot 21 uur. Ook zondags. Inruil en financiering mogelijk met f 200.— eigen geld. Bij ons kijken is kopen. Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander" garantie voor u een waarborg voor 3 maanden onbezorgd autorijden of 10.000 km. Koriander is gevestigd: Leenderweg 300a, Eindhoven. Dat is als u Eindhoven binnen rijdt vanuit richting Weert plm. 100 meter voorbij rotonde met fontein. Kwaliteit vraagt u, bij Koriander slaagt u. Tel. 040-113953. x

FIAT 125 Special 69 f 6500,-; Fiat 1500 Comfort 65 f 1600,-; Fiat 1500 65 f 1500,-; Fiat 1100 66 f 1000,-; NSU Prinz 1000 66 f 1700,-; NSU Prinz 4 64 f 700,-; NSU Prinz 4 63 f 400,-; DKW 1000S 63 f 300,-; DKW F12 64 f 800,-; DKW Junior 62 f 450,-; Skoda Octavia 64 f 450,- Lancia Fulvia 64 f 1400,-; Daffodil 65 f 1200,-; Daffodil 63 f 300,-; Cortina de luxe 1500 66 f 2500,-; Cortina 1200 64 f 1400,-a Cortina 1200 63 f 700,-; Triumph Herald 65 f 1600,-; Triumph Herald 64 f 1200,-; Volkswagen 1300 67 f 3000,-; Volkswagen 1600TL 66 f 3000,-; VW 1200 64 f 1700,-; VW 1200 63 f 1300,-; VW-bus 65 f 1800,-; Taunus 17M 64 f 1600,-; Taunus 17MTS 64 f 1500,-; Taunus 12M 4-drs. 66 f 2500,-; Taunus 12M 66 f 2400,-; Taunus 12 coupé 65 f 2200,-; Taunus 12MTS 65 f 1200,-; Taunus 12M 65 f 2000,-; Taunus 12M 63 f 400,-; Taunus 17MTS 65 f 2400,-; Taunus 17M 66 f 2800,-; Opel Kadett 66 f 2900,-; Opel 6 cylinder Rek. 65 f 2400,-; Opel 1700 64 f 1700,-; Opel 1700 type 64 f 1000,-; Opel Kap. 64 f 450,-; Vauxhall Viva 65 f 2600,-. Inr. en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade-W. Tel. 04445-3026, t.o. Gem. Sportpark. x

Uitkijken waar u koopt is geld verdienen! FORD CAPRI 1700 GT 70 f 6750.- Opel Kad. LS 70 f 5900.- BMW 2002 68 f 6750.- Lotus Europa 70 f 9500.- Siata 69 f 5200.- Vauxhall Viva 68 f 325.- R8 Major 68 f 2900.- Triumph Vitesse 68 f 2750. Opel Kad. Coupé 67 f 3500.- Kadett 66 f 3200.- V.W. 1300 66 f 2400.- V.W. 1600 TL 66 f 2500.- V.W Variant 67 f 1950.- Simca 1000 66 f 1850. Kad. Coupé 55 f 1750.- Gloednw. Florett bromfiets f 500.- onder nieuwpr. Inr. auto's 10 stuks Inr. fin. ook zonder geld P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 04400-27308 ook 's avonds en 's zondags de hele dag. x

Exclusieve aanbiedingen: MERCEDES 250 S Autom. 66 schuifdak zeer mooi f 6250.- Opel Commodore GS Coupé 68-69 kl. donkerrood prachtwagen f 6500.- Ford Taunus 1700S Hardtop Coupé type 70 kl. zilvergrijs duurste uitv. in nieuwstaat f 6350.- Opel Rek. 1900 met pook type 68 apart mooi f 3950.- V W1600 type 67 kl. groen apart mooi f 2500.- Rover 2000 65 kl. grijs zeer mooi f 2750.- Jaguar MKZ 3.4 m. spaakwielen radio schuifdak 66 prachtwagen f 4750.- Chevrolet Corvette stingray uniek mooie sportwagen zomer- en winterkap f 8750.- BMW 2002 68-69 met radio in staat van nw. f 6950.- Austin Seven laat 64 rood met abarthuitlaat goede staat f 1850.- Inruil en financ. Te bevr. Amstenraderweg 36 H.broek tel. 045-213043. x

Te k. FIAT 850 67 type '68, NSU Prinz 64 voord. pr. Kloosterl. 15, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett L.S. 70 in pr. en pacht st., g.i. z. weinig gel. Tel. 04406-2356. x

Te k. OPEL Rek. 1700 dec. 68 z. gr. m. zw. dak i.z.g.st. Fiat 2300 65 m. trekh en nw. band. kl. w. k.e. ing. werd. Grefkensstr. 43 Brunssum. x

Te k. V.W. Karmann Ghia 64. Renault Major 65 nw. band. en nw. mot. Wagenschutseweg 3 Palemig-Heerlen.

Te k. v. part. OPEL Olympia fastback, 4 drs. schuifd. en radio bjr. 68 i.pr.st. f 4950 Trichterstr. 7, Schimmert

Te k. OPEL Kad. Car. 64 f 850.- Pricksteenweg 48 Kerkrade.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30- tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met eenderde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor Uw problemen We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inlichtingen Carrosseriebedrijf Mostard nv Kerkstraat 3 Dieteren-Susteren. Tel. 04499-545. x

Te k. OPEL Kadett bjr. '65, Wilhelminastr. 1, Kakert-Schaesberg.

Te koop CHEVROLET Impala, 6 cylinder, gewone versnelling, bouwjaar 1964. Deze auto verkeert in zeer goede staat. Prijs f 1950,- Inruil mogelijk. Te bevragen na 2 uur, Monseigneur Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. OPEL Commodore coupé 69, Morris mini f 2000, Kadett '64, zeer mooi, Kadett '64 moet nog gespoten worden BMW 2000 '67 Autohandel v.d. Moosdijk, Born.

Hamers Heerlen biedt aan MERCEDES 200 D type 70 donkerblauw, Mercedes 200D 69 blauw, Mercedes 200D okt. 67 m. pook, zeer mooi, BMW 2000 69 m. radio 37.000 km, wit, BMW 1600 69, blauw, BMW 1800 type 68 groen Opel Rek. 1500 68 wit, Opel Rekord 1500 68 wit, Opel Rekord 1900 1 67 4-drs. m. schuifd., blauw, Opel coupé 6 cyl. 65 rood, Opel Caravan 1700 66 groen, Opel Kadett 68 wit, Opel Kadett combi 67 rood, DAF 55 69 27.000 km beige, Renault 16 67 rood, Vauxhall Viktor 1600 68 wit, Fiat 125 68 wit, Simca 1300 66 beige, Ford 20M 69 m. pook 39.000 km blauw, Ford 17M 67 blauw, Ford 12M 66 67 68, Ford Cortina 68 rood, Morris mini 1000 de l. 68 68 blauw, VW 1600 68 beige, VW 1300 de l. 69 wit, VW 1300 de l. 68 m. schuifdak grijs, VW 1300 de l. 67 beige, Triumph Herald combi 68 groen, Triumph 2000 66 m. schuifd. wit, Fiat 238 bestel 68, VW bestel 69, VW bus m. ruiten 68 enz. Automobielbedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, dir. achter Aral tankstation) Tel. 045-716045. Volle garantie, alle keuringen, inruil, financiering. Dagelijks tot 19 uur. 's Zondags gesloten. x

Attentie. Attentie: Wij bieden aan PORSCHE 912 66 zeer mooi, vele acc. f 6500,-; Fiat 850 coupé 67, kl. d.gron f 3500,-; Triumph Herald 12 50 69 kl. groen 1ste eig. f 3500,-; Taunus 12M 68 kl. beige, 1ste eig. f 3500,-; NSU TT 1000 66 kl. oranje f 2250,- ; NSU Prinz 68 1ste eig. kl. groen f 2350,-; VW 1300 69 1ste eig. kl. rood f 3500,-; Cortina 68 kl. zilv. metallic f 3300,-. VW 1600 TL fastback 66 f 2650,-; Austin 7 67 kl. rood f 2750,-; Morris 850 67 kl. blauw f 2750,-; Taunus 17M 66 kl. wit f 1950,-; Taunus 12M 66 kl. wit f 1450,-; Fiat 600 D kl. rood 66 f 1650,- DKW F 11 66 kl. blauw f 1250,-; VW 1200 64 kl. geel f 750,-. Inr. en financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestraat 57 Kerkrade.

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs? Contant geld. Bel 045-211001. Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. Wij komen direct. x

Te k. of te r. DAFFODIL 66 Treebeekplein 72 Treebeek-Heerlen.

Te k. OPEL 62 en DAF 62, beide i.g.st. v. Merodestr. 14, Limbricht, tel. 04490-6457.

R4 te k., 1e eig. 32000 km gel. Te bevr. Churchillstr. 24, Brunssum, tel. 253354.

Te k. VW 1200 bjr. '65 i.z.g.st. met schuifd. Vrieheidepark 34, Vrieheide.

V. aank. v. 'n nwe en gebr. DAF-personenwagen Automobielmij Charles Feyts N.V., Prov. weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijsservice Dafdealer voor Hoensbroek en omstr. tel. 04492-1314.

Te k. onder volle gar. 1e klas AUTOMOBIELEN. Mercedes 230S met radio en schuifd. en trekh., 1e eig. type 69, Mercedes 200 Benzine bjr. 67 beige. Mercedes 200 Benzine bjr. 66 zwart, V W Bus met banken, geh. nw 8 mnd. oud bjr. 70, VW Bussen met banken bjr. 70, 69, 78, 67, VW Bestelwagens bjr. 68 67, VW Pick-up met dubbelcabine bjr 65, VW de luxe 1300 bjr. 67, Ford Taunus Transit bestelwag. zowel met en zond. ramen Ford Transit bussen met banken bjr. 69, 68, 67, 66, Ford Taunus 17M Stationcar bjr. 67, Ford Taunus 17M bjr. 68, Ford Taunus 12M bjr. 68 67, Opel Rekord 1700 4 drs. de luxe bjr. 67, Opel Rekord 1500 bjr. 67, Opel Rekord stationcar bjr. 67, 66, Opel Kadett Fastback LS bjr. 68, 68, Opel Kadett bjr. 69, 68, 67, 66, 65 64 en 63 Opel Kadett stationcar bjr. 68, Opel Kadett coupé bjr. 66 en 65, Daf 44 geh. nw bjr. 68, Sportwagen Austin sprite type 66 Fiat 1100D super bjr. 67, Simca 1000 Grand luxe bjr. 67, 66, Austin Seven bjr. 66 en 65, Renault Rambler stationcar bjr. 67, Ford Escort wein. gel. type 69, Door inr. verkregen: BMW 1800 bjr. 65 f 1750, VW 1500 super bjr. 64 f 1750 Citroën Ideal bjr. 65 f 1600, Austin Seven, in prima staat bjr. 64 f 1150, Austin Seven bjr. 65 f 1550, DKW Junior bjr. 64 f 475, VW 1500 bjr. 64 f 800, Inr. en fin. mog., ook zond. eigen geld (PL) Dagelijks doorl. geopend. Ridd. Hoenstr. 151. Bij de markt tweede straat linksaf Hoensbroek, zie gele lichtreclame, tel. 045-212091, 045-212091.

Bel 045-211001 en u vangt een goed prijs voor uw AUTO.

Gevr. VW's, Fiats 600, 850, Opels Kadett, Austins Seven enz. Goede pr. Bel 045-211001.

Zoekt u een goedkope goede AUTOMOBIEL? Dag. doorl. grote verk., inkoop, inruil, financ., gar. Tot 10 uur 's avonds. Ook voor u. Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 045-211001.

Te k. SKODA 1000 MB 67 i.g.st. km.st. 52.000. Marshallsingel 22, Vrieheide.

Te k. FIAT 850 E bwj. 68, z.g.a.n. Meijers. Ehrensteinerstr. 104, Kerkrade.

Te k. FIAT 850 spec. 68 gel. 27.000. Te bevr. Kerkweg 8a, Puth-Schinnen.

VRACHTAUTO met nieuwe huif, Opel Blitz. Motor gereviseerd, niet van nieuw te onderscheiden. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kerkrade West, tel. 04445-3043.

Te koop aangeb. FORD Capri 1500 XL bwj. 69. Te bevr. Dorpstraat 82, Brunssum.

Te k. FIAT 124 67 i.z.g.st. Te bevr. Apostelstr. 6, Kerkrade West.

Te k. FORD Cortina met nwe. motor en nwe. banden f 1000,—. Schoutstr 13, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 66 m trekh. in z.g.st — Am v. Steinstr. 9, Born, tel 1704.

Te k. V.W. -KEVER 1500 bj. 68 i.z.g.st. Bouerweg 8, Simpelveld (Huls).

Te k. auto DKW 1000 m. trekh. i.z.g.st. v. part. Te bevr. tel. 04490-3807.

Te k. TAUNUS 17 M bwj. 65, met ruilmotor. Pastorijstr. 42, Nuth. N. 16.30 uur

Te k. v. part. V.W. 411 E bwj. 69/70 kl. donkergroen i.pr.st. Vr.pr. f 6900.- . Tel. 045-715671.

V.W. 1500 bwj. 63 ig.st f 750.-. Struverstr. 5, Kerkrade-West, tel. 5862.

Te k. RENAULT 4 L. Te bevr. Valkenburgerweg 171, Heerlen, tel. 045-717333

Te k. M.G.-SPORT 64 i.g.st. Zomer- en winterkap. Edisonstraat 99, Heerlen.

Te k. FORD Capri 1700 69 of N.S.U. 1000 C bwj. 68 Te bevr. Wauben, Haverterweg 21, Nieuwstadt.

Te k. DAF 750 f 400,—. Vondelstr. 59, Brunssum.

Van partic. te koop 2x FIAT 600, 1 Simca 1000. Alles i.z.g.st. Lindeweg 30, Voerendaal. x

## BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS. Puch 3 versn. niet van nieuw te onderscheiden & vachtgevoerde sportjack W.A.-verzekering tot maart 1972. Nieuwprijs f 1100,—, nu voor totaal f 775,—. Te bezichtigen Showroom, Klompstr. 9, Heerlen. x

Te k. motor merk MATCHLESS pas gereviseerd. Te bevr. Pr. Hendriklaan 70 Brunssum. 's Avonds na 18 u. Zat. tot 15 u. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Deze week extra aanbiedingen in bromfietsbanden: maat 23x200 f 9.75, maat 23x225 f 14.75, maat 23x250 f 19.75. Fietsbanden v.a. f 3.95. Kwaliteit, enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstr. 1-9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Heden grandioze rijwiel- en bromfietsshow. Klompstr. 1-9, Heerlen. Alle rijwielen zijn in prijs verhoogd, maar niet bij ons. Complete uitvoeringen nog vanaf f 125.—. Kindersportfietsen vanaf f 69.—. Kwaliteit, enorm profijt: geen bluf, maar werkelijkheid! x

Heb je al eens kennisgemaakt met de nieuwe VESPA, Puch of Honda. Maak eens een vrijblijvende gratis proefrit. Degelijke reparatie en service. Gemakk. bet. Moto-Cyclo-Center „Marsael", Benzenraderweg 14a en 24, Heerlen, tel. 717268. x

Te k. MAGNEET bromfiets Scoota-matic in pr.st. Vraagpr. f 100,-. Clara Feystraat 36, Simpelveld. x

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT bromfiets Magneet. Hertstr. 1, Heksenberg-Heerlen.

KREIDLER Florett te k. f 450 a. nw. en 6 volts accu f 20. H. Habets, Pr. Margrietstr. 28 Chèvremont.

100% service! Alle topmerken in voorraad o.a. KREIDLER - Batavus - Zündapp - Puch - Vespa - Peugeot. Rijwiel- en bromfietshandel Ton Lemmens, Bundestraat 202, Meerssen. Ook voor uw reparatie!.

Te k. PUCH wit f 250,-. Brunsummerweg 58, Nieuwenhagen.

Te k. SPARTA-automatiek damesmodel, bwj. 70, Vraagpr. f 235,-. Te bevr. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Te k. Echte SPARTA brommer z.g.a.n. Wilmenweg 9, Merkelbeek.

Te k. FLORETT brommer bwj. 68. Wilhelminastraat 1 Kakert Schaesberg.

Te k. bromf. merk ZüNDAPP 1970 niet v. nw. te ondersch. f 900,-. M. all risk verz. Kast. Oostlaan 31, Maastricht, tel. 21891.

Te koop diverse gebruikte RIJWIELEN en brommers, in goede staat. Marsael, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. In onze showroom vindt u een uitgebreide collektie damesbrommertjes, zowel nieuwe als gebruikte, tegen prijzen die u beslist zullen aanspreken. Fiets k.w. ingeruild. Klompstr. 9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS De betere merken bromfietsen staan voor u klaar in onze uitgebreide Showroom Inruil, garantie, financiering. Vrije entree. Klompstr. 9, Heerlen. x

De Dolle dagen zijn weer voorbij. Nu begint het voorjaar dan wil Pa een nieuwe FIETS omdat hij te dik wordt en moeder de vrouw zou dat ook wel willen want met het voorjaar komt het mooie weer en dan zou ook zij er jeugdig willen uitzien, maar met al die pondjes er aan is dat moeilijk. Mensen wees verstandig of beter nog fiets verstandig. Fiets op een merkfiets van Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. x

FLORETT. 3 mnd. oud f 1150, idem z.g.a.n. f 825, Maxi Puch z.g.a.n. f 410, Puchs v.a. f 425, Sparta's v.a. f 205, Mobylettes en Peugeots v.a. f 180, 6 mnd. gar. Honda f 130 en Solex half ir. oud f 125. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Ter overname aangeboden goed renderende BROMFIETS- en rijwielzaak in grote wijk van Heerlen. Zaak is gevestigd in pand met lage huur en zonder concurrentie. Zeer geschikt voor filiaal. Brieven onder nr. 3052 bureau dezer. x

Plannen voor een nieuwe BROMMER? Dan naar Nilwik-Motor- en Rijwielhuis in Voerendaal. Dagelijkse show van alle nieuwe brommers Vrije toegang Geopend tot 20 uur. Tel. 04446-1413. Financiering en inruil mogelijk. x

Onze sortering TWEEWIELERS is geweldig ook het gemotoriseerde gedeelte. Allemaal en alleen topmerken Komt vrijblijvend eens kijken en reserveer ook de kwaliteitsfiets voor uw communiekantje bij ons. Wij bezorgen die op afspraak). Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen tel. 2545. X

Te k. zware EIJSINK brommer, DKW-motor i.z.g.st. Binsfeldstr. 14, Dormigerveld-Schaesberg.

Nieuw. YAMAHA met hoog stuur. Geheel vrijblijvend te bezichtigen op onze show van 30 maart tot 3 april. Willy v. Ommeren, Ambyerstr. Zd. 27, Amby-Maastricht.

Te k. 1 KREIDLER Florett 68, 1 Zundapp 67, beiden z.g.a.n. Kloosterstr. 2, Schaesberg t.o. kerk Leenhof.

Brommer ZUNDAPP f 325, Cyrus H sportfiets 3 versnell. handremmen en torpedo. nieuw f 95. Bongaardstr. 19, Hoensbroek.

Te k. BATAVUS Brommer i.g.st. f 55. Pieter Breugelstr. 19, Heerlen.

Tek. ZüNDAPP brommer. Dorpstr. 21, Bingelrade.

DKW br. fiets, regenbr. helm en handsch. samen f 190. Irenelaan 22, Geleen.

Te k. PUCH i.z.g.st. Te bevr. Burg. Loysonstr. 58, Nieuwenhagen.

Te k. 2 brommers BERINI en locomotief p. st. f 75. Wolfshoofdpl. 49, Marirade-Hoensbroek.

## ONDERWIJS

Laat u gratis testen of vraag vrijbl. inl. als U opgeleid wilt worden voor een zelfstandig beroep, dag- en avondcursus: STIVAS schoonheidsspecialiste, pedicuren, manicuren, massage, cosmetologe. Bel of schrijf vandaag nog. Elach, Promenade 9 Heerlen tel. 045-710966 b.g.g. 04442-1320. Cursussen in: Sittard, Heerlen, Maastricht. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6132 Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

Erk. DAFRIJSCHOOL Van Renselaar, Unolaan 29 Heerlen tel. 212180. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjenerstraat 26C, Nieuw-Einde tel. 045—211589. x

NIJMEGEN (redelijk groot) Internaat „De Westerhelling" o.l.v. Fraters Maristen: Sofiaweg 8. — MAVO-HAVO-school. Andere studierichtingen aan scholen in de stad. Speciale aandacht voor studiebegeleiding en sportbeoefening. Iedere jongen heeft zijn eigen kamertje. Kostgeld f 2500. Prospectus op aanvraag tel. 08800-31847. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen. Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832 Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds 64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

AV.-OPL. Basis Elektronika Mavo of LTS A-B vereist, theor. en prakt. vooropl. tot elektronikus N E R G en Radio t.v. rep. start 8 ap. — Tel. 04445—5948. Piek Rietrastraat 10, Hoensbroek. x

## GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. NV Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade. telef. 04445-6543, na 18.00 uur telef. 7572. x

BEMELMANS ass. kant. hypotheken, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstraat 1, tel. 045-411744. Geleen: Bernhardsstraat 2, tel. 04494-2793. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken U los van de bestaande hypotheek elk kapitaal v.b. f 3000,- is p. mnd. f 45,-. tev. alle financ., verz. en pers. leningen t.m. f 6000,-. Inl. H. H. G. Scholz, Eisenhowerstraat 282, Sittard, tel. 04490-7598. Kantooruren v. 9 tot 17 u. 's Zaterdags van 9 tot 12 uur. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

AUTOVERZ. pr. f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9 Brunssum, tel. 252947. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, Heerlen, Tempsplein 26 tel. alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat U geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor 045-712255. x

Hebt U GELD nodig? En bezit U een eigen huis? Dan kunt U op gunstige condities van ons een geldlening ontvangen met lage maandelijkse aflossing, f 5000 contant kapitaal kost f 79 terugbetaling per maand, f 7000 kost f 108 per maand, f 10.000 kost f 154 enz. Snelle behandeling; strikte geheimhouding. Voor vrijblijvende inl. Fa. Moonen, Passage 10a centrum Heerlen (bij Emmaplein), telef 045—710806. Buiten kantooruren tel. 045—214275. Desgewenst vrijbl. bezoek bij U aan huis. x

Persoonlijke LENINGEN. De mogelijkheid om uw hartewens te vervullen is groter dan u denkt. Bij uw onverhoopt overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden. Geen aanvraagkosten. Diskrete, snelle behandeling. Richt aanvrage aan N.V. Goessen, Gerechtigheidslaan 46, Heer-Maastricht. Tel. 04400-26842. Tempsplein 29, Heerlen. Tel. 045-719514. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht. tel 04400-30003. x

## LANDBOUW

Grote show van land- en tuinbouw-, bosbouw- en INDUSTRIEMACHINES op zaterdag 3, zondag 4 en maandag 5 april van 9 tot 21 uur. Tevens show van inruilmachines, tractoren, persen, combines, bieten- en aardappelrooiers etc. Fa. E. Gielen & Zn. Wolfhagen 3, Schinnen. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons tel. 04740-1537, Swalmen. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie, vanaf f 7.50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg, Broekhovenseweg 195-197, telef. 04250-22412, na 18 u. 70156. x

Heren Landbouwers, wij kunn. u lev. teg. zeer concurr. pr. New-Holland OPRAAPPERSEN, Miele melkleid. en melktanks. Fahr cirkelmaaiers, cirkelhooiers en opraapwagen, Tecnoma spuiten. Veenhuis mengmestverspreid., trommelschudders en kipwagens, Lemken ploegen, cultivatoren en verkruimelaars. Van bovenst. machines en werkt. hebben wij alle onderdelen voorradig, zodat u van een goede en snelle service verzekerd kunt zijn. Tev. hebben wij steeds 15 gebr. tractoren voorr. v. 12 t.m. 55PK en zo'n 5 gebr. hogedruk opraappersen. Fa. G. Collé, Fahr-Deutz dealer, Beekstr. 22, Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenw. Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Donderdag nieuwe aanvoer van RUNDEREN, pinken, graskalveren, niet duur Cerfontaine, Beatrixlaan nr 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Betaalt de hoogste prijs v. STIERKALVEREN, koeien, zeugen en biggen. H. Beaujean Puth, tel. 04493-1315. x

Te koop 10 KALVERBOXEN merk Wolf, z.g.a.n. Eyserheide 8, Eys-Wittem. x

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

Bernard bet. zeer hoge prijs v. STIERKALVEREN, zeugen en beren. Bel. 04457-315.

Betaal v. KOEIEN, kalveren en zeugen de hoogste prijs. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772.

Te k. Texelse STAMBOEKSCHAPEN met lammeren en halfbloedveulens, tel. 04455-345.

TARWE STRO en voederbieten te k. tevens gelegenheid tot inscharen van vee, en elektr. gierpomp m. of z. motor 3 pk, 20 meter kabel z.g.a.n. Terstraten 2, Nuth. Tel. 1507.

Saxonia WERKTUIGENDRAGER met Mercedes dieselmotor, hydraulisch en 6 rijig prec. zaaimachine. H. Vaessen, Koelen 8, Klimmen, tel. 04459-254.

Te koop CULTIVATOR + bietenschoffel 5 rijen. Tel. 04459-323.

Te k. KOEDEKENS. Sartonstr. 28 V'burg, tel. 3938

Gelegenheid om vee in te SCHAREN. Swier 49 Wijnandsrade tel. 045-212532.

KALVEREN gevr. Ook ruilen. Brouwers. Nieuwstadt, tel. 04499-207.

Te k. 2 beste F.H. KALFKOEIEN, half april aan telling. Te bevr. L. Zinken, Overhoven 21, Sittard, tel. 04490-6784.

VOEDERBIETEN te koop. Kluisstr. 28, Doenrade. Tel. 04492-1581.

Te k. GIERPOMP met 3 p.k. electro motor. Een partij aardapp., poterkistjes en hooiruiters. Ond. Puth 21, Schinnen.

Weg. omst. te k. aang. 1 Cormick TRACTOR type 443 i.st. v. nw. Te bevr. W. Vaessen, Retersbeek 38, Klimmen. Tel. 04446-1792.

Te k. enkele i.g.st. z. OPBOUWSPUITEN o.a. Douven en technoma mechanisatiebedr. J. Hermans, Schimmert. Tel. 04404-224-333.

LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 V m f 332, 200 Amp. 380 v f 426 compl. 5 jr. gar. Dassen, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

Te k. weg. sterfgev. TRACTOR met maaibalk, ploeg, egge, cultivator, plateauwagen en veekar. Alles i.g.st. Beersdalweg 105, Heerlen. x

BETONMOLENS - kruiw bouwliften enz. Das Kampweg 10-37a, Gronsv Tel. 04408-516-756.

## DIVERSEN

MEUBELS stofferen. 5 j garantie! Uw meubels w als nieuw. Gemakkelijke taling. Alle bekende nylon pijpen teg. concurr. prijs Gratis leggen. Fa. Save bergh, Marktstraat 47, Ker rade, telef. 04445-2189, n uur 7163.

Bij storingen of uitbrei van uw ELECTR. INST LATIE direct te ontbie Install.-bedrijf H. van Br men en Zn., O.N.-straat tel. 045-715484, Heerlen.

T.V. of ANTENNE defe Fa. Webi komt direct, 's avonds. Telef. 04492-1 Amstenrade

REPARATIE radio en Van Stratum Salmstraat Geleen.

TV-REPARATIES binnen uur. tot 10 uur n.m. Fa. vos, Annastraat 32, Gele tel. 04494—7709; b.g.g. 04 no. 6484.

T.V. of RADIO-APPARA defect? Bel 045-715484 en komen direct. Aanleg en derhoud van t.v.-anten Radio- en TV-bedrijf H. Brummen en Zn., Or. N saustraat 26, Heerlen.

T.V. of ANTENNE defe Syncro komt direct. A straat 122, Hoensbroek. 045—214097.

KOZIJNEN uit voorraad verbaar, zeer billijk. 04404-374.

MEUBELS stofferen, bel schrijf eens en wij kome vrijblijvend bezoeken onze stalencollectie. Stoffe derij J. v.d. Zwaag, Ka straat no. 48, Waubach. 04443—2756.

Direkte REPARATIES gar. wasautomaten, koelk ten, diepvriezers, bierkoe gen. Elektro-Reis (la erk.) Nieuwenhagerheide 67 Waubach tel. 04443-400

CONTACTAVOND Indi Nederlanders in buurt Irene, Heugerstraat Brunssum op vrijdag 23 a 1971.

Voor het BEGIETEN c.v. kunt u goedkoop ter bij schildersbedrijf J. Bartels, Ireneweg 15 Bor ren, tel. 14675.

Speciaal adres voor het vlechten van uw GAATJ MATSTOELEN en uw holl. stoelen. Reparatie al uw rietwerk. Beleefd bevelend J. H. in 't V Christ. de Wetstr. 18, He len.

Stelt u werkelijk prijs een heldere ADMINIST TIE en accurate boekh ding? Wilt u hierin perso lijk begeleid worden? dan niet langer. Zeer accountantskantoor heeft enige armslag aan tijd werk beschikbaar. Brie onder nummer 2973 b.d.

Oud papier en LOMP HANDEL D. van Kriek Zoon, Leenkampsweg H len Palemig, tel. 045-71

Gratis, vrijblijvend aan interkerkelijke schriftel BIJBELSTUDIE en Evan lie naar Johannes. Verkr baar bij Goed Nieuws, P bus 453 in Heerlen.

GOED NIEUWS tel. gramma. Dag en nacht reikbaar. U luistert all maar 045-410760.

Bloemisterij Stokkerm Essenweg 70, Hoensbr tel. 04446-1416; voor al KAMERPLANTEN bl bakken, bloemzaden, be ting en tuinplanten.

Voor al uw voegwerk, menteerwerk en VERBO WINGEN groot of k moet u bij Firma Holla zijn. Ook voor het repar en vernieuwen van daken schoorstenen. Firma Ho dia, Churchillstraat 8, straten, tel. 04400- Maastricht.

Voor vereniging en bed BALLPOINTS, knijpbeur e.d. met uw tekst. Inl. Cobben, G. Flinckstraat Heerlen, tel. 714727.

PLANTTIJD. Bezoekt ge vrijblijvend onze ook 's terdags geopende boomk kerij. Grote keuze in stru en stamrozen, vruchtbom haagplanten, coniferen, bomen en heesters, planten en vaste plant Lau Minkenberg Boomk kerijen. Langs Rijksweg Sittard even ten zuiden Roermond, tel. 04750-4828.

Dak- of gootlekkage, KW STREYLI dicht jarenl Franco 5 kg voor 5 f 16.95. Bel Dejobo, Slo tel. 020-128427.

Wij ruimen alles op, K DERS, zolders enz. Tel. 719222.

BIJBELSTUDIE voor wassenen. Iedere zondagm gen om tien uur St. Panc tiushuis, Nobelstr. 33, He len. Onder auspicien Goed Nieuws. Tel. 045-410

ZORGENKIND! Vergeet niet! „Helpt Elkander", Goedgek. Landelijke Vere ging van ouders, voog verzorgers en vrienden geestelijk gehandicap Helpt ons. Wordt lid! hebben reeds ca. 12.500 den. Jaarcontributie f Storting kan plaats vin op alle kantoren van de A RO-bank N.V. in Limburg postgiro 22557277 t.n.v. ningm. „Helpt Elkander Vriendelijk dank.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 3 april 1971

EK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
INSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

*Kamerleden in actie voor bewoners in Schinnen*

# Huurders willen onderzoek door de rijksrecherche

**SCHINNEN, 3 april — Het Tweede-Kamerlid Paul Janssen van de PPR, zal op korte termijn trachten in overleg met de parlementariërs Jan Maenen (KVP) en Sef Imkamp (D '66) te komen tot een gezamenlijke aktie om de slepende kwestie van een zestigtal woningwetwoningen in Schinnen zo snel mogelijk tot een bevredigend slot te brengen. Parallel aan een kort geding, dat op zeer korte termijn door enkele huurders in overleg met sociaal adviesbureau Koops in Geleen tegen de woningvereniging Schinnen wordt aangespannen om uitsluitsel erover te krijgen of de betreffende bewoners teveel huur hebben betaald voor hun slecht afgewerkte huizen, zal de minister worden gevraagd een onderzoek te laten instellen door de rijksrecherche naar mogelijke malversaties bij de bouw van de woningen als de bewoners in het gelijk worden gesteld. Hiertoe werd gisteravond besloten tijdens een vergadering waarop enkele tientallen huurders van de betreffende woningen van de woningvereniging Schinnen aanwezig waren.**

**De heer Janssen die een werkbezoek aan Limburg bracht, woonde de bespreking ook bij. Als groep besloten de huurders een protestbrief te schrijven naar de minister van volkshuisvesting in verband met de naar hun inzien ten onrechte ingevoerde huurverhoging van 7 procent per 1 april.**

Eerder op de dag bezocht de heer Janssen een aantal woningen in Schinnen om zich te overtuigen van het feit dat bij de bouw van de woninggroepen enkele jaren geleden materiaal van slechte kwaliteit werd gebruikt, zoals uit het onlangs uitgebrachte rapport van de woningcorporatie „Ons Limburg" is komen vast te staan. Het materiaal werd bovendien niet overal behoorlijk afgewerkt. Bij de studie van „Ons Limburg" is niet bekeken of de bestekken van de huizen niet zijn nagekomen, maar is alleen gewezen op gebreken, constructiefouten en punten van slechte afwerking, die hersteld dienen te worden. Aan de minister werden over deze kwestie al schriftelijke vragen gesteld door de heren Maenen, Imkamp en Van Wijk.

## Weinig nut

Aan het begin van de vergadering ging de heer Boon van de PPR, die als voorzitter optrad, in op verwijten aan de heer Janssen die politieke munt uit de affaire zou willen slaan voor de verkiezingen. „Ik heb geen oplossing klaar voor u. Gezamenlijk kunnen we wel iets bereiken" ,was de reactie van de heer Janssen. Daarna waren het vooral de heren Wetzels — een van de huurders — en Koops — die zich al enkele jaren het lot van de huurders heeft aangetrokken —die hun gal kwijtwilden. Zij zagen weinig nut in het opnieuw laten opstellen van een rapport door drie onafhankelijke deskundigen, zoals de heer Boon in eerste instantie voorstelde. „Wij hebben al zoveel van die mensen over de vloer gehad, daar schieten we niets mee op. Als wij in woningen zaten die werkelijk 30.000 gulden zouden hebbben gekost, was onze huur redelijk. De huizen zijn niet meer dan 18.000 gulden waard. Er zit iets mis. Waarom moest de burgemeester van Schinnen zelf deuren gaan kopen? Bovendien is er geen toezicht geweest bij de bouw", was de mening van de heer Wetzels. Aan het rapport van „Ons Limburg" hechtte hij niet veel waarde. „Die mensen zijn alleen afgegaan op een paar oppervlakkige klachten van huismoeders over lekkende ramen en piepende deuren. Als deskundige kan ik zeggen dat er veel ergere fouten in de huizen zitten. Sloopwoningen zijn het, meer niet." Een andere huurder viel hem bij: „Bij mij kwam een ambtenaar van „Ons Limburg" in vijf minuten gereed met zijn onderzoek".

## Onderzoek

Uit de vergadering bleek bovendien dat veel bewoners aanmaningen en dreigbrieven van de woningvereniging ontvangen over huurachterstand die zij zouden hebben. Omdat de meeste bewoners het tegendeel konden bewijzen, heeft dit nog geen verdere consequenties gehad.

„In Schinnen wordt het ene gat met het andere gestopt", meende de heer Koops. „Waarom kunnen wij nergens een bestek inzien om de zaak zelf te controleren? Men zegt dat de aannemer heeft geknoeid, maar heeft die man wel alle geld gekregen dat hij nodig had voor goede huizen. Er moet een onderzoek worden ingesteld door de rijksrecherche", vond hij. **De heer Janssen vond dit echter nu te verstrekkend en stelde voor eerst de uitspraak van de rechter in het kort geding af te wachten. „Als u inderdaad in het gelijk wordt gesteld, dan houdt dat impliciet in dat de huren** te hoog waren voor de waarde die de huizen werkelijk hadden. Als dit bedrag lager is dan volgens het bestek, kan dat pas een indicatie zijn voor mogelijke malversaties", aldus de heer Janssen.



● *Het Tweede-Kamerlid Paul Janssen (rechts) kan zich met eigen ogen en eigen handen overtuigen van de staat waarin de gewraakte woningen in Schinnen verkeren: een keukendeur wordt alleen nog maar door het toeval bij elkaar gehouden.*



● *Een huurverhoging voor deze woningen is voor de bewoners niet aanvaardbaar vanwege de vele gebreken; een der bewoonsters toont het kamerlid het bewijs van de huurverhoging.*

**Bestuurscrisis in Amstenrade**

**visie op limburg**

# Wet-houden in geest der wet

De maand maart heeft via vele publicaties een ernstige bestuurscrisis in de gemeente Amstenrade (3300 inwoners) voor het grote publiek gebracht. Een van de elf raadsleden heeft daar de sleutel in handen om in een 6—5 verhouding een meerderheid te creeren naar de ene zowel als naar de andere kant. Uit die situatie is een wethouderswisseling gevolgd en daaruit weer een verzoek van de nuweer-oppositie aan Gedeputeerde Staten de na de wisseling opnieuw tot wethouder gekozen mijnheer Hahn als raadslid te schorsen. 'De diktatuur van de vrachtrijder' is in Amstenrade een kreet; dat deze kleine gemeente met uiteraard toch al beperkte middelen aan dit politieke geharrewar een bedrag van f 12.000 kwijt is aan wachtgeld voor de twee ex-wethouders, is een feit. Het is wel zeker, dat dit geld op een betere manier besteed had kunnen worden, ten bate van de Amstenrader gemeenschap; dat blijft vast staan zolang niet duidelijker bewezen is dat aanblijven van de twee nu weer gewipte wethouders tot kwalijker gevolgen voor Amstenrade zou hebben geleid.

Deze bestuurscrisis, die een politieke klucht zou mogen heten, ware het niet dat de zaak te ernstig was om er over te lachen, verdient alsnog enige kanttekeningen onzerzijds.

Helaas staat het geval-Amstenrade niet op zichzelf. In menige raadszaal elders in Zuid-Limburg is ditzelfde beeld te zien of te zien geweest. Toch zou het een bijzonder oppervlakkige conclusie zijn uit dergelijke gebeurtenissen alleen de lering te trekken dat gemeentelijke herindeling dwingende noodzaak is. De kleine gemeenten waar het goed gaat logenstraffen alleen daardoor al de gedachte dat de bestuurscrisis in Amstenrade is ontstaan omdat de gemeente te klein zou zijn voor zelfbestuur. Wat wel juist is, is dat in Amstenrade een aantal mensen op de verkeerde manier politiek bedrijven en van democratie weinig meer begrepen hebben dan dat de helft plus een de baas zou zijn. Dat soort problemen wordt niet opgelost door via herindeling grotere gemeenten te creëren, want ook daar kunnen de verkeerde mensen met een verkeerde mentaliteit de gemeenschap schaden; het valt dan vaak alleen maar niet zo op.

Gemeentelijke herindeling is nodig en grotere gemeenten zijn noodzakelijk op heel andere gronden. Nog meer nodig en altijd nodig is echter een beter begrip voor de verantwoordelijkheid dat men als raadslid en wethouder de gemeenschapsbelangen dient te behartigen; altijd en meer nodig is ook een meer democratische mentaliteit, waarin een meerderheid niet wordt gezien als machtsmiddel voor konsekwente doordrijverij maar als noodzakelijk kwaad om tot een geordende samenleving te kunnen komen, van welk noodzakelijk kwaad de minderheid zo weinig mogelijk last moet ondervinden.

Overigens zie je telkens weer dat artikel 87a van de Gemeentewet, krachtens welk artikel de raad — sinds 1948 — bevoegd is 'een wethouder tussentijds ontslag te verlenen ingeval deze heeft opgehouden het vertrouwen van de raad te bezitten', schromelijk wordt misbruikt en niet in de geest van de wetgever wordt toegepast. Uiteraard moet het mogelijk blijven een wethouder wegens falend beleid te ontslaan. Maar gezien de vele ervaringen in het verleden lijkt het wel nuttig zich af te vragen: zou dat falend beleid niet méér objectief voor een onafhankelijke instantie moeten worden aangetoond in plaats van alleen door en voor een — buiten de kiezers om wisselende — raadsmeerderheid worden vastgesteld, alvorens een motie van wantrouwen tegen een wethouder effect zou mogen sorteren? Voor wie politiek onvoldoende volwassen is om de wet naar de geest te hanteren, zal de wetgever moeten zoeken naar een dusdanige verfijning van de letter, dat misbruik zoveel mogelijk wordt voorkomen. Want nu geldt slechts: misbruik wordt gestraft, maar de gestrafte is hier ten onrechte meestal: de gemeenschap.

RAAD ZEI JA:

# *Obbicht krijgt riolering*

**OBBICHT, 3 april — Zonder enige discussie heeft de gemeenteraad van Obbicht gisteravond in principe besloten een rioolbelasting te gaan heffen van 75 gulden per jaar, een baatbelasting van 75 gulden per jaar en een eenmalige bijdrage van 100 gulden per aansluitbaar perceel. Dat er spijkers met koppen werden gslagen is voor een deel te danken aan burgemeester Th. van Hinsberg van Obbicht die de raad duidelijk maakte dat praten en klagen op dit moment geen enkele zin meer hebben, maar dat eindelijk, nu er kans op een aanvullende uitkering uit het gemeentefonds is, de koe bij de horens moet worden gevat.**

„We staan nu eenmaal voor een keihard voldongen feit', aldus de heer Van Hinsberg. „Als onze plannen nu weer afketsen, dan weet ik niet of Obbicht ooit nog riolering zal krijgen. Nu moeten we de gok wagen. We hebben in deze gemeente een paar keer de boot gemist. Langer wachten betekent een stap in het ongewisse. Er moet eindelijk maar een tijd komen dat mensen van buiten de gemeente graag in Obbicht komen wonen. Nu kan dat niet, want iedereen die hoort dat er hier in het hele dorp geen riolering is, loopt hard weg".

Het principebesluit van de raad betekent niet dat nu gestart kan worden met de rioleringswerkzaamheden. Afgewacht dient nu te worden wat G.S. en de minister beslissen.

De raadsvoorzitter: „We moeten natuurlijk die belasting heffen en we hebben geprobeerd de baatbelasting zo laag mogelijk te houden, namelijk 75 gulden. Hoger kunnen we niet gaan, want de mensen in Obbicht zijn geen miljonairs.

Het zijn allemaal doodgewone mensen, die met hard werken hun brood moeten verdienen". Raadslid Smeets merkte na het betoog van de burgemeester op dat de raad niets anders te doen staat dan ja te zeggen tegen de belastingen. Raadslid Savelkoul zei in dit verband, dat de raad over tien jaar zal zeggen dat er van geluk gesproken kan worden dat indertijd dit besluit werd genomen.

# Schinnen biedt 2 militairen Lourdesreis aan

(Van onze verslaggever)

Van 20 tot en met 26 mei zal de jaarlijkse internationale militaire bedevaart naar Lourdes plaats hebben. Het thuisfront van Schinnen heeft besloten twee militairen van Schinnen gratis de reis en het verblijf aan te bieden. De kosten van deze pelgrimage per persoon bedragen 170 gulden. Alle militairen van Schinnen — op dit moment ongeveer 20 — krijgen van het thuisfront een brief met de vraag of ze in principe in aanmerking willen komen voor de reis naar Lourdes. Zo ja, dan moeten de militairen voor 12 april dat meegedeeld hebben bij de voorzitter van het thuisfront, de heer J. Gerards. Na die datum zal er in Schinnen een officiële loting zijn. De winnaars mogen naar Lourdes.

# Drs. v.d. CAMP TECHNISCH DIRECTEUR VAN PSYCHO-MEDISCH CENTRUM

MAASTRICHT, 3 april — De directeur van de Algemeen Technische Dienst van de gemeente Kerkrade, drs. M. G. F. van den Camp, is benoemd tot economisch directeur van het psycho-medisch streekcentrum Vijverdal te Maastricht. Wanneer de 45-jarige directeur in dienst treedt is nog niet bekend. Dit is afhankelijk van het ontslag dat hem nog door de gemeente Kerkrade moet worden verleend. Tot medisch directeur van het nog in aanbouw zijnde Vijverdal was reeds benoemd drs. Widdershoven.

# Zilveren O.N. voor G. Brouwer

MAASTRICHT, 3 april — **Loco-burgemeester G. Gijbels van Maastricht heeft gisterochtend de zilveren ere-medaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau uitgereikt aan de heer G. Brouwer uit Maastricht wegens diens 40-jarig dienstjubileum bij de Bates Cepro zakkenmaatschappij n.v. De heer Gijbels noemde deze onderscheiding een „schouderklopje" van de koningin, dat volkomen verdiend is daar de heer Brouwer een nauwgezet trouw medewerker is van de Bates Cepor. De heer Brouwer is in de loop der jaren gepromoveerd tot bedrijfschef. Directeur L. Duwaer bood namens de directie een geschenk aan. De heer Brouwer is de eerste robijnen jubilaris bij het bedrijf.**



● **Wethouder mr. G. Houtakkers reikt de diploma's uit van het voortgezet l.o.m.-onderwijs.**

SITTARD, 3 april — Sittards onderwijs-wethouder mr. G. Houtakkers heeft vrijdagmiddag in de school voor voortgezet lom-onderwijs te Sittard aan drie leerlingen de eerste ivo-mavo-diploma's uitgereikt. Dat betekent tevens een primeur voor Limburg. De drie geslaagden zijn Marischa van Baren uit Beek, Aart van de Brand uit Susteren en Chris Peters uit Elsloo. De wethouder memoreerde in zijn toespraak deze onderwijs-mijlpaal. Hij sprak de hoop uit dat de geslaagden het diploma in de praktijk waar zullen maken. Dank- en felicitatiewoorden werden ook gesproken tot directeur A. Kilian, de leraren en de ouders van de geslaagden. De heer D. van Egten complimenteerde namens het bestuur van de Nederlandse ivo-scholen.

# KWJ van Berg houdt weer vakantiewerk

BERG AAN DE MAAS, 3 apr. — Ook dit jaar zal de K.W.J. van Berg aan de Maas in het kader van het vakantiewerk diverse activiteiten voor de jeugd van de lagere school op touw zetten. In verband hiermee wordt maandagavond in het hoofdgebouw van de K.W.J. in Berg een vergadering gehouden. Iedereen die er iets voor voelt om medewerking te verlenen aan het vakantiewerk is tijdens deze vergadering welkom.

# Eervol ontslag burgemeester van Geleen

DEN HAAG, 3 april — Bij KB is aan dr. J. P. D. van Banning op zijn verzoek in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, met ingang van 1 mei 1971 eervol ontslag verleend als burgemeester van de gemeente Geleen, met dank voor de goede en langdurige diensten als burgemeester bewezen.

# Munstergeleen heeft aankoop voor recreatie bijna voltooid

**MUNSTERGELEEN, 3 april — De gemeente Munstergeleen is bijna gereed gekomen met de aankopen in Wintraak, welk gebied een recreatieve bestemming zal krijgen. Men heeft in totaal 27 ha. nodig en daarvan is nu ruim 26 ha. verworven. Met twee eigenaren lopen nog onderhandelingen. Zodra de aankopen voltooid zijn, worden de subsidievoorwaarden in het kader van de uitvoering van het recreatie-object van kracht.**

De gemeente hoopt zo snel mogelijk met de realisering — in fasen — te beginnen. Voorlopig zal het gaan om de aanleg van wandelpaden, plaatsing van rustbanken, het aanbrengen van parkeer- en picknickplaatsen en het doen van beplantingen. Het uitvoeren van het totale plan zal wel enige jaren in beslag nemen. Men wil in genoemd recreatieplan ook een concentratiepunt tot stand brengen met ondermeer een skilift, midgetgolfbaan en een restaurant. De gemeente kan op 70% subsidie van het rijk rekenen. De bedoeling is dat het gebied te zijner tijd aan het recreatieschap westelijke mijnstreek wordt overgedragen.

# Viaducten E-39 worden aanbesteed

(Van onze Haagse redacteur)

**DEN HAAG, 3 april. — Dinsdag 13 april wordt een tweede theoretische stap gezet in de verbinding van de E-39 tussen het klaverblad Kerensheide en de Belgische grens. Na de aanbesteding van de brug over Maas en Julianakanaal worden nu drie viaducten aanbesteed.**

Het wegvak tussen Kerensheide en de grens zal via een ingraving door de bebouwde kom van Stein lopen. Doordat de autoweg als het ware in de grond gezonken komt te liggen, moeten de huidige verbindingen er door viaducten overheen worden geleid. Ze komen te liggen in de Molenweg, de Ompheliastraat en de Heerstraat te Stein. De viaducten krijgen een steunpunt in de middenberm van de autoweg. Het is de bedoeling dat de rijdekken zullen bestaan uit platen van voorbespannen beton. De verbinding naar België moet volgens de huidige plannen voor het einde van volgend jaar gereed zijn.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeverij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

# AUTO'S

Opel Manta '71
Opel Manta '70
Ford 2000 GXL Coupé '71
Ford Capri 2000 GXL '70
BMW 2800 CS '71
BMW 2002 '71
Peugeot 504 '71
Peugeot 504 '70
Peugeot 504 '69
Peugeot 404 '69
Peugeot 404 '68
Peugeot 404 '67
Peugeot 304 '69
Peugeot 204 '69
Peugeot 204 '68
BMW 2002 '69
BMW 2000 '68
BMW 1800 '68
BMW 1600 '67
BMW 1800 '67 automatic
Alfa Romeo '69
Audi 100 SL '69
Audi Super 90 '68
Chevrolet Malibu '66
Citroën Palas '70
Citroën Ideal '68
Daf 55 '68
Daf 44 '68
Daf 33 '66-'65
Fiat 125 '69
Fiat 125 '68
Fiat 125 '67
Fiat 124 Coupé '68
Fiat 124 '68
Fiat 124 '67
Fiat 850 sport '68
Fiat Spider '68
Ford Capri 2000 GX '70
Ford Capri 1700 '69
Ford 20 M '69
Ford 20 M '68
Ford 17 M Coupé '68
Ford 17 M '68
Ford 12 M '69
Ford 12 M Combi '66-'65
Ford Cortina '68
Ford Cortina '67
Ford Mustang '70
Ford Thunderbird '67
Ford Corsair '66
Mercedes 250 SE Coupé '67
Mercedes 220 D '71
Mercedes 220 D '70
Mercedes 280 SE '68
Mercedes 250 '69
Mercedes 220 '69
Mercedes 220 '68
Mercedes 200 '68
Mercedes bestel '65-'66
Triumph Herald '69
Opel Commodore '69
Opel Commodore '68
Opel Commodore '67
Opel Rekord '70
Opel Rekord '69
Opel Rekord '68
Opel Rekord '67
Opel Kadett LS '69
Opel Kadett LS '68
Opel Kadett '69-'68
Opel Kadett '68-'67
Opel Kadett '67-'66
Opel Kadett Combi '68
Opel Kadett Combi '67-'66
Opel Diplomat '66
Renault 16 '68
Renault 8 '70
Renault 4 '70
VW 411 '69
VW 1600 TL '70
VW 1300 '70
VW 1300 '69-'68
VW 1600 '69-'68
VW luxe '64-'63-'62
VW bus '70-'69
VW bestel '69-'68-'67
VW bestel '66-'65
Volvo 144 S '68
Vauxhall Victor '68
Vauxhall Victor '66
Vauxhall Viva '69
Vauxhall Viva '68
Vauxhall Viva '67
Simca 1501 '70
Simca 1501 '69
Simca 1301 '69
Simca 1100 '68
Simca 1000 '69
Ford Bus '69
Ford Bus '68
Ford Bestel '68
Ford Bestel '67-'66
Mercedes bestel '67
Mercedes bestel '67-'66

Door inruil:

5 stuks Fords 12 M '66-'65 *f* 800,—.
2 stuks Ford Combi's '66 *f* 1000,—.
1 Ford Americaan '66 *f* 1500,-.
1 Ford Americaan '65 *f* 500,-.
DKW junior '66 *f* 750,—.
VW Karmann Ghia '66 *f* 1250-
Ford Corsair '65 *f* 750,—.
2 stuks Mercedes D *f* 1250,—.
Austin Diesel '64 *f* 1000,—.
Buick '65 *f* 800,—.
Daffodil '63 *f* 500,—.

**AUTOBEDRIJVEN WELTERS en CROMBAG**

RIJKSWEG ZUID 236-240

**GELEEN**

Tel. 04494-6260 en 7355

Doorlopend geopend.

ANWB-keuring.

Inruil en Financiering.

# Tijdelijk elke tweede literfles Coke 10 ct goedkoper




**proef 't zelf, proef 't voordelig!**

Tijdelijk elke tweede literfles Coca-Cola van ~~83~~ nu voor 73 ct.




**Echt is Echt, Coke is Coke**

In Nederland gebotteld met toestemming van de rechthebbende op de gedeponeerde handelsmerken "Coca-Cola" en "Coke", welke beide hetzelfde produkt aanduiden.

1227



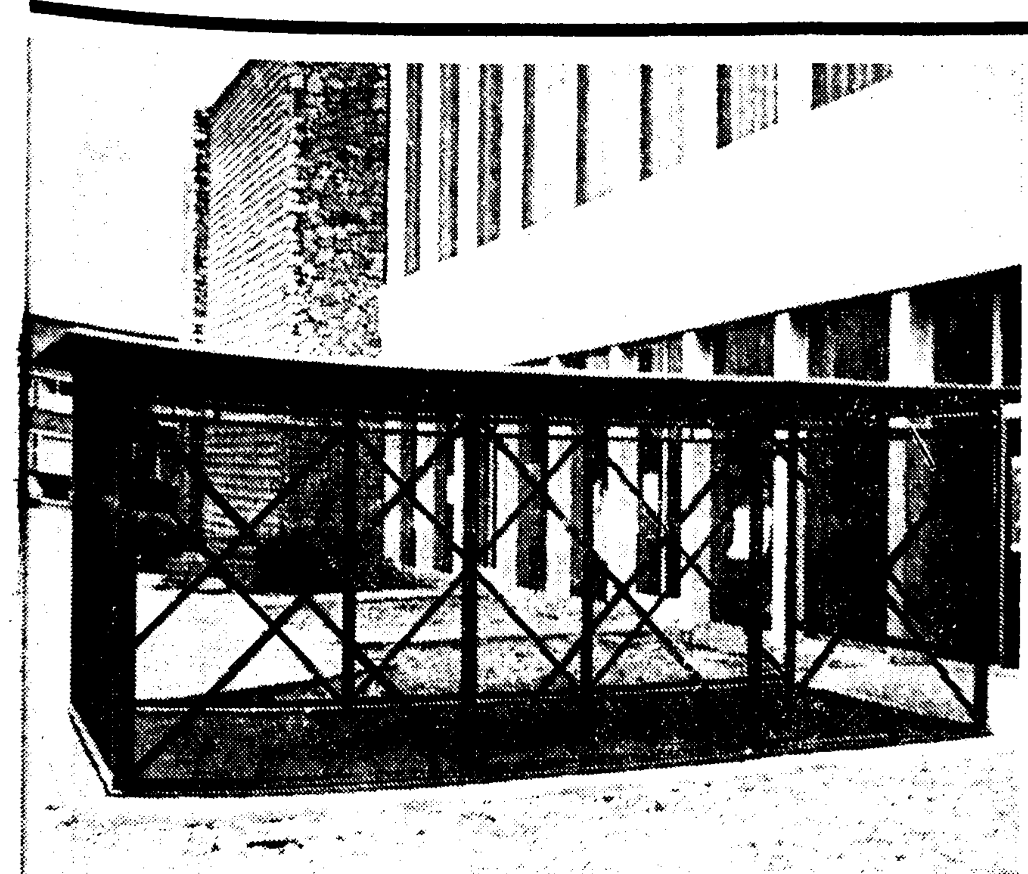

# Een vertrouwd adres in een nieuwe jas

Op zaterdag 3 april 1971 vanaf 14.30 u. zetten wij de deuren van ons splinternieuwe Bunkerwinkelschip Shell 153 officieel voor u open. En daarmee is een vertrouwd adres op de Maas aan de Wilhelminakade in Maastricht in een nieuwe jas gestoken. Het is uitgerust met de modernste outillage en biedt alles wat de binnenvaartschipper (met zijn gezin of bemanning) nodig heeft. Zoals Shell gasolie, petroleum, benzine en smeermiddelen, SHELL BUTAGAS en SHELL PROPAGAS, drinkwater, scheepsbenodigdheden en voor alle levensmiddelen een Végé supermarkt. U kunt altijd rekenen op een prima service, zoals het innemen van bilgewater en afgewerkte oliën.

**Bunkerwinkelschip Jansen - Shell 153 - in Maastricht**

*Hoofden: „We hebben alle schepen achter ons nu verbrand"*

# Experiment in Lindenheuvel: drie scholen vormen één gemeenschap



GELEEN, 3 april — „Het zou een klap voor ons zijn als wij na het vele werk van de laatste tijd het volgend schooljaar weer gewoon naar ons eigen schooltje zouden gaan." Dit zeggen de hoofden van de drie lagere scholen uit Lindenheuvel in Geleen die met ingang van 1 augustus zullen opgaan in één scholengemeenschap voor het basisonderwijs en bovendien zeer nauw gaan samenwerken met een kleuterschool. Voor zover bekend zal daarmee voor geheel Nederland een uniek experiment starten.

„Wij zaten op een dood spoor. Een maand geleden zijn wij gezamenlijk het rigoreuze plan gaan uitwerken en hebben nu al de volledige goedkeuring van het schoolbestuur. Wij hebben daarmee wel alle schepen achter ons verbrand en zijn nu al zover naar de hele zaak toegegroeid dat er geen terug meer mogelijk is. Het zal beslist geen hemel op aarde worden maar wij bereiken er wel mee dat wij nu niet eens bij voorbaat achterlopen. Door de unieke samenwerking zijn wij zelfs vooruitgelopen op de nieuwe wet op het basisonderwijs die over enkele jaren van kracht zal worden".

Dit is het kommentaar van de heren W. Hensels en J. Stevens die respectievelijk hoofd zijn van de H. Hartschool aan de Pastoor Schoenmaeckersstraat en de St. Jozefschool aan de Rozenlaan. De derde „partner" is de Barbaraschool aan de Dahliastraat. Officieel zullen de drie scholen als zelfstandig instituut blijven bestaan, maar in de praktijk gaan ze één hechte eenheid vormen. Nieuw aan het experiment is dat in elk van de drie gebouwen een van de drie leerkringen woren ondergebracht, terwijl de kleuterschool St. Jozef aan de Seringenlaan als „vierde leerkring" in het systeem dienst zal doen.

## Afvloeien

Onder het schoolbestuur Lindenheuvel ressorteren zes bijzondere lagere scholen. Aangezien op verschillende scholen in Lindenheuvel — evenals elders — het aantal leerlingen daalt, zag het er naar uit dat binnen afzienbare tijd leerkrachten zouden moeten afvloeien. Op zeer korte afstand liggen in Lindenheuvel de drie genoemde scholen. De maximale afstand is 300 meter. In overleg met het schoolbestuur en de inspectie zijn verschillende mogelijkheden bestudeerd of levensvatbare schooleenheden te creëren. Nadat vast stond dát er iets moest gebeuren, is aanvankelijk gewerkt aan het plan alleen de St. Barbaraschool en de St. Jozefschool samen te voegen. Daardoor zou het aantal leerkrachten dat moet afvloeien zeer beperkt blijven. Een andere mogelijkheid was het opheffen van één van de drie scholen, waarvan de leerlingen verdeeld zouden worden over de twee andere scholen. Pas één maand geleden is op initiatief van de schoolhoofden Hensels, Stevens en Zeegers de nu gekozen oplossing uitgewerkt.

## Enorme ingreep

Administratief blijven de drie scholen gescheiden. Didactisch en methodisch betekent het samengaan in één scholengemeenschap een enorme ingreep. In feite begint het gerichte onderwijs al op de kleuterschool in de Seringenlaan door het invoeren van een compensatieprogramma. Hierdoor kan eventuele taalarmoede van de kleuters tijdig worden ondervangen en door een betere begripsvorming en voorbereidende oefeningen voor taal rekenen en schrijven wordt de overgang naar de lagere school tot een minimum beperkt. Samen beschikken de drie scholen over een staf van 18 leerkrachten, die worden verdeeld over de drie gebouwen. Een geweldig voordeel wordt verkregen door het onderbrengen van zelfstandige leerkringen in de gebouwen. De drie leerkringen omvatten respectievelijk de eerste en tweede klassen, derde en vierde klassen en vijfde en zesde klassen. In elke school komen zodoende twee maal drie parallelklassen, waarvan het leerplan in gezamenlijk overleg wordt uitgewerkt en wat nog belangrijker is ook wordt uitgevoerd.

## Besparing

Kort samengevat brengt het systeem een besparing van ruimte, geld en tijd met zich mee. De ervaringen van drie leerkrachten die in naast elkaar gelegen ruimten in parallelklassen werken zijn gemakkelijk uitwisselbaar en bovendien kunnen beginnende leerkrachten beter begeleid worden. Op de tweede en derde leerkringen worden zogenaamde niveau-groepen ingevoerd volgens het Jena-systeem voor taal en rekenen, waardoor de gevorderdheid van de leerlingen in deze vakken wordt losgekoppeld van de eigenlijke klassen. Door de studieresultaten zullen de kinderen zich zelf selecteren voor de verschillende niveau-groepen. Door dit systeem hoopt men het doubleren tot een minimum te beperken, omdat elke leerling volgens zijn eigen tempo in de vakken kan vorderen. Minder goede leerlingen raken daardoor niet achter en de „betere" leerlingen kunnen zonder bijlessen voldoende worden voorbereid op het middelbaar onderwijs.

## Effectief

Het gebruik van de leermiddelen en hulpapparatuur zal veel effectiever zijn. Immers de verschillende onderdelen zullen niet door één, maar door drie klassen kunnen worden gebruikt. Dit bespaart geld en ruimte. Vóór 1 augustus moet de zaak helemaal „rond" zijn. Er wordt een gezamenlijk documentatiecentrum ingericht waardoor de leerlingen in het vak wereldoriëntatie veel meer mogelijkheden krijgen. Er wordt in dit zelfde verband een moderne stencilkamer in gebruik genomen en er komt één schoolkrant. Door het samengaan worden de mogelijkheden voor een centrale bibliotheek ook groter en zal nauw worden samengewerkt met de gemeentelijke bibliotheek. Leden van de staf van ouderraden kunnen eveneens daarin terecht voor naslagwerken of vakliteratuur. Om het kontakt tussen de kinderen van de verschillende scholen in stand te houden — om te voorkomen dat de leerlingen te veel geïsoleerd raken — worden bepaalde aktiviteiten samen gedaan. Hierbij wordt gedacht aan sinterklaas- en kerstvieringen, sexuele voorlichting, ouderavonden. Specifieke zaken zullen echter per „school" van twee leerkringen worden afgehandeld. In de nieuwe constellatie hopen de scholen naast meer geld de beschikking te krijgen over een extra-leerkracht en bovendien nog een full-time vakkracht van de gemeente. Volgens plan zal dit een gymnastiekleerkracht zijn, waardoor andere onderwijzers specifieke taken kunnen krijgen. Bovendien zal ook een taakverdeling worden doorgevoerd bij de hoofden van de scholen, waardoor zij tijd vrij krijgen voor een betere begeleiding van hun personeel.

# Leeuwenkooi voor de Sittardse schouwburg?

**SITTARD, 3 april — Het lijkt er wel wat op, maar dit is niet een getraliede kooi van het Sittardse stadscircus. Wel een kooi met goederenlift van de schouwburg. Via deze apparatuur kunnen auto's, kisten of welke zware attributen dan ook naar de kelder van de Stadsschouwburg worden vervoerd, welke ruimte (studio) ingericht is voor het houden van commerciële tentoonstellingen. De lift heeft een draagvermogen van twee ton. Het is nu nog maar een peuleschilletje om zwaar expositie-materiaal in de kelder te krijgen.**

# School verhuist en krijgt een andere naam

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 april — Op woensdag 7 april vindt de „grote trek" plaats voor de leerlingen van de LOM-school Johannes Vianney te Sittard. De school verhuist dan van het klooster van de zusters Ursulinen aan de oude markt naar de nieuwe school aan de Valkstraat in het Limbrichterveld. De naam van de school zal dan ook veranderd worden. Daar komt Johannes Vianney niet meer in voor. Het wordt nu schoolgemeenschap voor LOM Eijsenhegge.

# AGENDA

## DOKTERDIENSTEN

**Sittard:** zaterdag dokter Gare, tel. 3622, bij geen gehoor 5120, zondag dokter Hoovers, tel. 3622, bij geen gehoor 5120.
**Geleen-Oost:** dokter Ramaekers, telefoon 3414.
**Geleen-West:** dokter Michielsen, tel. 2314.
**Nieuwstadt - Susteren:** dokter Vonder Fuhr, tel. 04499—332.
**Limbricht - Susteren:** dokter Ebbers, tel. 04499—580.
**Born - Grevenbicht:** dokter Duysens, tel. 04497—302.
**Stein - Urmond:** dokter Lamour, tel. 1850.
**Puth - Schinnen:** dokter Olislagers, tel. 04447—1346.
**Spaubeek:** dokter Aarts, tel. 04404—215.
**Neerbeek:** dokter Meessen, tel. 04402—1750.
**Beek:** dokter Crombach, tel. 1496.
**Elsloo:** zaterdag dokter Blokland, tel. 04402—1587, zondag dokter Kuijpers, tel. 04401—1504.

## APOTHEEKDIENSTEN

**Sittard:** apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, telefoon 2432.
**Geleen - Beek:** apotheek St. Lucas, Annastraat 12, tel. 2377.

## DIENST VERLOSKUNDIGEN

**Geleen:** mevrouw Van de Leeuw-Snik, tel. 3729, mevrouw Donners-Beltgens, tel. 3484.

## TANDARTSENDIENSTEN

**Sittard:** H. Coumans, tel. 04490—5302.
**Beek:** G. van de Werf-Widdershoven, tel. 04402—2167.

## AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst westelijke mijnstreek, tel. 04494—2222.

## GROENE KRUIS

**Geleen:** zuster Willems, tel. 3812.
**Nieuwstadt - Susteren - Limbricht:** zuster Van Kerkom, tel. 04499—350.
**Grevenbicht - Obbicht - Born:** zuster Coenen, tel. 04497—351.
**Stein - Berg - Urmond:** zuster Meurders tel. 04402—2014.

## AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

**Sittard:** mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, tel. 3685, bij geen gehoor 3778.
**Geleen:** mejuffrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
**Stein - Elsloo:** mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, tel. 1612.

## KERKDIENSTEN

**Sittard:** Gereformeerde kerk, Mgr. Vranckenstraat, 10 uur ds. R. Molemaker (viering h. avondmaal), 16.30 uur ds. R. Molemaker (viering h. avondmaal). Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur ds. J. Verschragen.
**Geleen:** Gereformeerde Kerk aan de Groenstraat, 9.45 uur ds. D. Vogel (halve kindernevendienst 6 tot 10 jaar), 16.45 uur ds. D. Vogel (met zang van het gemengd zangkoor Con Brio). Kruiskerk aan de Parklaan, 10.15 uur gezinsdienst met passiespel. Tunnelkerk Geleen-West, 9 uur ds. W. van de Ende.
**Beek:** Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur ds. J. Muller.
**Urmond:** Nederlands Hervormde Kerk, 9 uur, ds. J. Muller.
**Grevenbicht:** Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur, ds. W. van de Ende.
**Geleen:** Leger des Heils aan de Groenstraat, 10 uur heiligingssamenkomst.

# *PAASVEILING VAN FRUIT IN SINT TRUIDEN*

SITTARD, 3 april — Voortbouwend op het succes van het vorig jaar organiseert de coöperatieve „Fruit- en Groenteveiling St. Truiden" op dinsdag 6 april weer een Paasveiling, waarop alleen eerste klas appels en peren mogen worden aangevoerd. In 1970 werd voor het eerst in de geschiedenis van het veilingwezen een dergelijke fruitexpositie rond Pasen gehouden. „Een initiatief dat destijds nogal weerstanden opriep", zegt de heer Rob. Abts, directeur van genoemde grote veiling. „Het was iets nieuws en telers en handel stonden er vreemd tegenover. Een Kerstveiling is geworteld in de verkoopgewoonten van de Belgische veilingen. Maar een Paasveiling? Het werd niettemin een grandioos succes. We hopen, dat op de Paasveiling de huidige prijszetting zich tot de nieuwe oogst handhaaft," aldus de heer Abts. Sinds enkele weken zijn de prijzen van appels en peren in België inderdaad flink gestegen en op lonend peil gekomen.

# *alledaagse Dingen*

## TENTOONSTELLING

● De Geleense vereniging van amateurschilders „licht in kleur" houdt deze maand de jaarlijkse tentoonstelling. De expositie wordt ingericht in de leeszaal aan de Prins de Lignestraat en is geopend van 10 tot 25 april. De tentoonstelling is dagelijks — behalve op maandag — te bezichtigen van 10.30 tot 12.30 uur. Verder is de expositie dagelijks geopend van 15 tot 18 uur en van 19 tot 21 uur, echter ook weer met twee uitzonderingen: op dinsdag en donderdag blijven de deuren van de tentoonstellingsruimte tussen 19 en 21 uur gesloten.

## JUBILEUM

● Wij blijven nog even in Geleen. Woensdag wordt de heer J. A. ter Haar uit die plaats gehuldigd in verband met zijn 40-jarig dienstjubileum bij DSM. De heer Ter Haar heeft in de afgelopen 40 jaar zijn sporen verdiend op alle drie de cokesfabrieken. Hij begon als bankwerker bij de „Emma". Toen deze cokesfabriek de poorten sloot vernuisde de Gelener naar de Maurits. In 1947 werd hij bevorderd tot technisch beambte en tegenwoordig is zijn „specialiteit" het bijhouden van de produktieschema's van het leidingtekenwerk in de grond, wat in de tekenkamer gebeurt. Niet alleen hierin is hij zeer bekwaam. Ook vervaardigt hij talloze oorkonden en ander dokumenten, wat over het algemeen met meer humor gebeurt dan het maken van schema's. Tenslotte is de heer Appie ter Haar, zoals hij wordt genoemd, ook buiten het bedrijf een graag geziene persoon, vooral bij hobbyclubs en hengelsportverenigingen, waar hij dan ook vaak te vinden is. De jubilaris wordt op 7 april in de voormiddag gehuldigd door de directie en de bedrijfsleiding van DSM. De heer Ter Haar recipieert daarna van 19 tot 20 uur op z'n huisadres, Mauritspark 5.

## FEEST VOOR BEJAARDEN

● Het oranjecomité van Geleen zal dit jaar in het kader van de viering van de verjaardag van de koningin niet alleen activiteiten voor de jeugd, maar ook voor de bejaarden op touw zetten. In verband hiermee wordt op 23 april voor de drie afdelingen die de gemeentelijke centrale voor bejaarden omvat een feestelijke bijeenkomst in het Roxy-theater gehouden, waaraan tal van prominente figuren uit de amusementswereld medewerking verlenen. Op de lijst van de medewerkenden staan onder meer de namen: Pierre Cnoops, Irene Lardy, Jef Diederen, Betsie Rijsterborgh, Wim Coolen en het duo Albino en Tiny.

## GELUKWENSEN

● En tenslotte bieden wij onze gelukwensen aan aan de heer J. Gijzels, burgemeester van de gemeente Susteren, die vandaag 64 jaar wordt. Proficiat.

● Don Kiesjot gaat jazz „promoten" Op veelvuldig verzoek presenteert Don Kiesjot vanavond om half negen een pittige jazzavond. Volgens het informatiebulletin geen freakjazz, maar stevig swingende jazz in de zogenaamde „hard-pop"-stijl. In de jazz komt dan van het trio Ton Wijkamp met als gastsolist Herman de Wit op de sax.

Naast Ton Wijkamp bestaat het trio uit Ferdy Rikkers, bas en Dries Bijlsma, slagwerk. Ton Wijkamp heeft gespeeld met jazzfenomenen als Don Bas, Leo Wright en Phil Woods en is winnaar geweest in Loosdrecht. Ferdy Rikkers speelde samen met Tonne Scott en Nelson Williams. Dries Bijlsma was een leerling van Cees Cee.



# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieu

## Sittard

— Maandag zullen door PTT, tussen 8 en 18 uur, werkzaamheden worden verricht aan het grondkabelnet in de gemeente Sittard. Het gebied waarover de werkzaamheden zich uitstrekken omvat de volgende straten: Holleweg, Rijksweg Zd., Mgr. Rijckersstraat, Mgr. Vranckenstraat, v. Ostadestraat, Mgr. Claessenstraat. Het is niet uitgesloten dat de telefoonabonnees van deze werkzaamheden hinder zullen ondervinden, o.a. doordat hun aansluiting voor korte of lange tijd buiten bedrijf zal zijn.

## Broeksittard

— Vandaag houdt de buurtvereniging Broeksittard weer een kienavond voor de leden in zaal Heijnen. Er zijn prachtige prijzen. Het kienen begint om 20 uur.

— Vandaag spelen de Bongo Boys een vriendschappelijke wedstrijd tegen de kampioen van Limburg uit Geleen. De wedstrijd begint om 17 uur op het Almania-terrein.

## Born

— De Bornse LVB heeft een geslaagde paasavond gehouden. Men genoot van een welvoorziene tafel met kleurige eieren en smakelijke kreentemik. Elf dames gingen met fraaie prijzen strijken, die voor de winnaressen van de op deze bijeenkomst gehouden quiz beschikbaar waren gesteld.

— De kinderen van de zesde klas zullen hun doopbeloften voor het eerst samen met de volwassenen hernieuwen op paaszaterdag om 20 uur.

— In de ochtend van Witte Donderdag wordt de paascommunie gebracht aan de zieken en degenen, die niet naar de kerk kunnen komen. Aanmelding bij de geestelijkheid.

— De opbrengst van de eerste inzameling van de vastenaktie bedraagt 550 gulden.

— De ingelaste voetbalwedstrijd tussen Born 2 en Veritas 2 wordt zondag om 12 uur gespeeld op het terrein aan de Koningstraat.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Grevenbicht en Obbicht wordt van 4—10 april waargenomen door pastoor A. Verheggen, Bettinumstraat 21, Buchten, tel. 04498-1364.

— De dames van de LVB hebben de taak van het kerk poetsen overgedragen aan de leden van de KAV.

— Zondag wordt de wedstrijd VIOD-Roka om 13 uur gespeeld op het sportterrein aan de Koningstraat. Dit belooft 'n uiterst spannende meeting te worden. VIOZ promoveerde en draait mee in de korfbalcompetitie van de eerste klas district Zuid-Oost-Brabant.

— De motorcrossclub Swentibold houdt op zondag 4 april haar jaarvergadering in lokaal Mulder, Dorpsstraat te Obbicht, om 10.30 uur. Er bestaat dan tevens gelegenheid lid te worden, ook al is men nog niet in het bezit van een motor.

— Als lid van de Diocesane Pastorale Raad is benoemd mevrouw J. Knoors-Verhoeve, Bosstraat 1.

— Emiritus-pastoor F. Hoen heeft onder grote belangstelling zijn diamanten priesterfeest gevierd. Ter receptie verschenen onder meer bisschop Moors, vergezeld door mgr. Beel en mgr. drs. Van Odijk. Aan de jubilaris werd „de bef" als bisschoppelijke onderscheiding aangeboden. Ook b. en w. van Born, talloze priesters en vele anderen gaven acte de presence. De 85-jarige jubilaris mocht ook talloze bloemen en geschenken in ontvangst nemen.

— De leden van Jong Nederland, die bij vorige huis-aan-huis inzamelingen van oud papier zo rijkelijk werden voorzien, hopen ook vandaag weer gebundelde pakketten in ontvangst te mogen nemen. Men zag het vakantiepotje graag boordevol.

— Slager Th. van Sloun verwierf op de Beeker paasmarkt een ereprijs met een door hem ingezonden rund met vier brede tanden.

— Op dinsdag 6 april vindt in de aula van de Mavo-school St. Jacobus voor Born en omstreken een ouderavond plaats om 19.30 uur. Deze avond is hoofdzakelijk bedoeld voor de ouders van de leerlingen van de 2e klassen. Directeur Kamps houdt een inleiding over de nieuwe examenregeling en de schooldecaan de heer Rouschop spreekt over de negatieve pakketkeuze en haar consequenties.

— Op zaterdag 10 april wordt om 16.30 uur een wedstrijd gespeeld tussen een elftal van Bornse spelers en een team van Engelse sportlui, de North Holts Fields uit Londen. De Engelsen maken in samenwerking met een gezelschap toeristen een toernee door Europa.

— Het diamanten priesterfeest van emeritus pastoor Hoen zal in de parochiegemeenschap gevierd worden met een plechtige hoogmis tot dankzegging op palmzondag om half tien in de parochiekerk.

## Beek

— De koninklijke harmonie St. Cecilia, zal vandaag het jaarlijkse muziekconcours organiseren voor de jeugdleden. Dit muzikaal gebeuren zal gehouden worden in het verenigingslokaal, concertzaal Maassen en beginnen om 20 uur.
— Op donderdag 8 april zal de heer H. Pereboom uit de Annastraat 18 de dag herdenken, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de DSM.

— In het Asta-theater wordt zondag om 14 uur een jeugdfilmfestival gehouden voor de Beeker jeugd. Op dit jeugdfeest zullen diverse films vertoond worden. Tevens zal tijdens dit filmfestijn de uitslag bekend gemaakt worden van de gehouden teken- en puzzelwedstrijd voor de jeugd van Beek, welke gehouden werd door het aktiecomité „Zwembad Beek", waaraan honderden kinderen hebben deelgenomen.

— De fanfare St. Antonius van Genhout heeft besloten nieuwe uniformen aan te schaffen. Een aktiecomité is reeds geformeerd en met de werkzaamheden begonnen. Met succes, want acht stuks uniformen zijn reeds binnen. De fanfare, die in de superieure afdeling geklasseerd is en 37 leden telt, zal zich binnenkort in de nieuwe uniformen kunnen presenteren aan de Genhouter bevolking.

— De paardensportvereniging „Het edele ros" heeft in „De Adsteeg" een manège tot stand gebracht, die op zaterdag 10 april op feestelijke wijze zal worden geopend. De vereniging zal dan een show ten beste geven.

— De eerste prijs die orkestvereniging „Crescendo" op het bondsconcours te Wageningen behaalde in de superieure afdeling, was donderdagavond aanleiding voor de Beeker bevolking bestuur en leden op grootse wijze te huldigen. De concertzaal „Metropole" was geheel bezet, toen voorzitter Max Wouters de receptie opende, waarbij hij allen die aan het succes hadden meegewerkt bedankte. Onder leiding van directeur George voerde het orkest de beide concoursnummers uit, waarbij hun een grote ovatie ten deel viel. Op de hieropvolgende receptie verscheen vele afgevaardigden van diverse verenigingen. Namens het gemeentebestuur waren ter receptie aanwezig de wethouders Sangers en Dirx en gemeentesecretaris mr. Cobben. Ook de geestelijkheid van de Sint Martinus- en Lieve Vrouweparochie kwamen hun gelukwensen aanbieden. Aan het slot van de receptie sprak voorzitter Wouters tot allen een hartelijk woord van dank.

## Geleen

— De FC v.d. Wall gaat een paastoernooi houden. De speeldata zijn 10, 12, 17 en 18 april. Maandagavond om 20 uur vindt in het clublokaal de loting plaats.

— Zondag zal de heer P. K. W. Valk, Kinkeweg 4 zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de Staatsmijnen. De heer Valk is werkzaam als beambte op het centraal bureau te Heerlen.

— De biljartclub „Quick" is gestart met haar jaarlijkse wedstrijden om het clubkampioenschap. De wedstrijden worden gespeeld in lokaal J. Heijnen aan de Pieterstraat.

— De uitslagen in de schoolvoetbalcompetitie van poule A: Nutschool-Michaël 0—1, St. Jan (Kl.)-Dr. Schuyer 1—1. Poule C: St. Jozef (M)-Parkschool 0—1, Koppelberg-St. Jan de Doper 0—1 en Gabriël-Barbara 1—0. Poule D: Oleander-Steinakker 0—0, Augustinus-Stepke 0—0, St. Jozef (R.)-St. Jozef (Carm.) 2—1, Oleander-St. Jozef (R.) 0—3, Augustinus-St. Jozef (C.) 0—5 en Steinakker-Stepke 1—1.

Programma maandag 5 april, aanvang 16.30 uur, poule A: Nutschool-Maria (K.), Michaël-Dr. Schuyer, poule D: Oleander-Stepke, Augustinus-St. Jozef (R.), Steinakker-St. Jozef (C.). Woensdag 7 april, poule C: St. Jan de Doper-Parkschool, Gabriël-St. Jozef (M.), Koppelberg-Barbara, poule B: St. Aloysius-H. Hart, Antonius-Kempke, vrijdag 9 april, poule A: Nutschool-Dr. Schuyer, St. Jan (Kl.)-Maria (K.), poule B: St. Jan LOM-Kempke, St. Aloysius-Antonius.

## Limbricht

— Zondag zal de tweede les gegeven worden van de cursus „Verervingsleer bij de kanaries". Deze cursusles bestaat uit een korte herhaling van de eerste les met aansluitend de stof van les twee. Docent is de heer Dummer uit Geleen. Plaats: Kleine Molenbronzaal. Aanvang 10 uur voormiddag.

## Nieuwstadt

— In café Smeets kon men weer de schietkunst beoefenen; de opbrengst is mede voor de aanschaf van nieuwe uniformen voor de schutterij. De prijzen gingen naar: 1. F. Meisen, 2. W. Delissen, 3. F. Smeets. Bij het werpen van de vogelpiek werden winnaars: 1. H. Stelten, 2. Th. Grosveld, 3. J. Hanssen. Vandaag en morgen kan men terecht in café-dancing „Het Nestje".

— In dancing „Het Nestje" wordt vandaag en morgen de schietwedstrijd van de schutterij voortgezet. Mede door de aantrekkelijke prijzen is er nog steeds grote belangstelling.

## Berg a.d. Maas

— Donderdag 8 april organiseert de bejaardenvereniging „De Oude Garde" voor de leden een feestavond in lokaal Knoors-Meeks. Muziek en voordracht worden verzorgd door de heer en mevrouw Ruiten uit Reuver. De avond begint om 19 uur.

## Grevenbicht

— De afdeling Papenhoven-Grevenbicht houdt maandag in Oos Hoes een jaarvergadering. Tijdens de bijeenkomst, die om 20 uur begint, zal de heer Jo Bal (bondsbestuurder) een spreekbeurt houden. Op de agenda van de vergadering staat onder meer een bestuursverkiezing. Aftredend zijn de heer Hoedemakers, die zich herkiesbaar stelt, en de heer Hertogh uit de Raadhuisstraat, die om persoonlijke redenen zijn functie beschikbaar stelt. Kandidaten kunnen voor of tijdens de vergadering worden gesteld.

— In de week van 4 tot en met 10 april wordt de centrale geestelijke noodienst in de dorpen Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht verzorgd door pastoor A. Verheggen van Buchten (tl. 04498-1364).

— Vandaag en morgen heeft in Neerlandia het uitkavelen plaats van het door de kapel Daag en Nach georganiseerde kegelconcours. Zoals bekend zijn er zowel voor de dames als de herenkegelaars geldprijzen en bekers beschikbaar gesteld. Aangezien vele prominente kegelaars en kegelaarsters „hoog genoteerd" staan, belooft het een spannende finale te worden.

— Vandaag zal de Linnese Zeskampploeg in hun woonplaats gehuldigd worden in verband met het behalen van het kampioenschap. Het revuegezelschap van de harmonie St. Cecilia onder leiding van Cel Savelkoul is uitgenodigd om aan deze huldiging luister bij te zetten. Ook de buuttereedner P. Cnoops zal in Linne vertegenwoordigd zijn.

# BIOSCOOP-AGENDA

**GELEEN**

**Roxy:** Cromwell... een volk maakte een vuist, do. t.m. wo. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur; Lorna, te veel voor een man, za. om 11 uur; De dikke en de dunne Stad op stelten, zo. om 3 uur
**Studio Anders 132:** Psycho, do. t.m. wo. om 8.45 uur, zo. ook om 6 uur

**SITTARD**

**Forum:** El Condor, vr. t.m. zo. om 8.30 uur; zo. ook om 6 uur

**HEERLEN**

**Royal:** Love Story, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur
**Rivoli:** De non van Monza, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Gescheurd gordijn, za. om 11 uur
**Scala:** Onoverwinnelijke kracht, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur; Morgan, laat je eens nakijken, ma. en di. om 8.30 uur
**Hollandia:** Het liefdesbed, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Naakt om te leven, za. om 11 uur; Zet je zorgen opzij, zo. om 2 uur
**Passage:** De Sade-Justine, 2, 4, 6.15 en 8.30 uur




# opening meubelshow pasen '71

van 3 april tot en met 24 april, ook op zondag 4 april, maandag 12 april en zondag 18 april

**interieurverzorging**

# Schols

| | |
|---|---|
| heerlen | geleenstraat 72 |
| kerkrade | markt 2 |
| kerkrade | hoofdstraat 93 |

óók op

zondag 4 april van 13.00 - 18.00 uur

maandag 12 april van 13.00 - 18.00 uur

zondag 18 april van 13.00 - 18.00 uur

op een oppervlakte van meer dan 4000 m2 tonen wij U een enorme keuze in klassieke en moderne meubelen. onze kollektie, die zowel in grootte als in verscheidenheid uniek is in geheel limburg, biedt u beslist datgene waar u van droomt en misschien nog niet gevonden heeft en die uw huis tot een tehuis maakt. een bezoek aan onze 3 zaken zal u verbazen en u het idee geven in een meubelparadijs te dwalen. tevens geven wij u voor deze gelegenheid een aparte korting welke uw bezoek nog interessanter maken. tot ziens.

---

S24

# sunbeam-show

## Is dat eigenlijk wel nodig

Een auto die de laatste tijd zo de aandacht trekt. Een vorstelijke verschijning op de weg. Maar dan een vorst die van wanten weet! Van de leuke, handige vierpersoons Imp tot en met de Rapier, de grote fastback voor fijnproevers.

En alle gezins-, reis- en directiewagens er tussen.

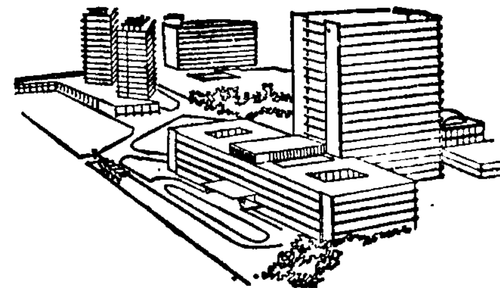
Want Sunbeam heeft keus. En elk model is af. Deze show mág u niet missen! Weet u wat u doet? Noteer in uw agenda op een der onderstaande dagen alleen maar Sunbeam. En kom op die dag naar de Sunbeam-show. Het zal u niet spijten!

**AUTOMOBIELBEDRIJVEN**
**Fa. W. STEINS EN ZN.**
VOSKUILENWEG 125, HEERLEN
TEL. 045—714154

Openingstijden:
heden
zaterdag 3 april van 10.00-22.00 uur
zondag 4 april van 10.00-22.00 uur




---



**DE WEVER ZIEKENHUIS**
**HEERLEN**

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen in verband met komende vakantieperiode worden geplaatst enige

# PART-TIME VERPLEEGKUNDIGEN

voor het verrichten van werkzaamheden in de ochtend- avonduren.

Salaris nader overeen te komen.

Inlichtingen worden U gaarne verstrekt door de Dir trice van de Verplegingsdienst, Zr. Schulpen, tel. 045-7 toestel 2626.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het Ho Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri nantstraat 5, Heerlen.

---

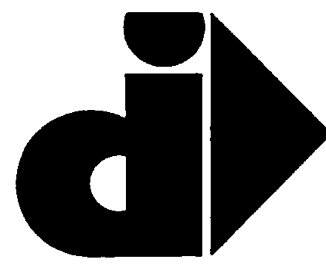
**L'ORTYE N.V.**
**Afd. Transport**

vraagt voor spoedige indienstreding

# ervaren diesel-chauffeurs

TELEFOON 045—212358

---



**DUNED INDUSTRIAL**

vraagt voor direct in Limburg

## Electromonteurs Draaiers

Aanmelden districts-hoofdkantoor PROMENADE 5 — HEERLEN
TELEFOON 045—718233 *

---

Voor direct gevraagd:

## BEKWAAM VERKOPER

voor onze meubelzaak.
Goed salaris.

**HEY EN ZONEN**
**Complete Woninginrichting N.V.**
Bloemenmarkt 27-31, Geleen.

---

Voor spoedig gevraagd

## twee 65+

voor lichte onderhoudswerkzaamheden.

**VW Garage Caubo**

Vaals, tel. 04454-1166.
Mechelen, tel. 04455-592.

---

WELKE

## *FACTURISTE*

**wil voor onze rekening komen werken?**

Wij zijn een groothandel, die is aangesloten bij de Tabak-Express. En dat betekent, dat U komt werken in een prettige, enthousiaste sfeer, want de Tabak-Express is een organisatie met 200 vertegenwoordigers en 26.000 verkooppunten in Nederland.

Uw sollicitatie ontvangen wij graag binnen een week.

**FA. GEBR. BEMELMANS**
**Vlotstraat 12, Heerlen, tel. 045—719444**

---



**ZIEKENHUIS**
**„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"**
**SITTARD**

In ons ziekenhuis kunnen op korte termijn worden geplaatst:

## A. EEN LEERLING-KOK

Kandidaten met enige ervaring genieten de voorkeur.
De mogelijkheid wordt geboden om deel te nemen aan de opleiding tot Instellingskok (leerlingstelsel) te Sittard.

## B. ENKELE INASSEN en O.V.B.-ers

Zij zullen op de verpleegafdelingen belast worden met het beheer van de afdelingskeuken, het zelfstandig verzorgen van dranken- en voedselverstrekking en de zorg om de patiënt op de afdeling.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring verhoogd met 6% vakantietoeslag. Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een toeslag op het salaris verstrekt (5-daagse werkweek).

Sollicitaties te richten aan Afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2250 of 2251)."

---

## EDAH N.V. HELMOND

EDAH N.V., een grootwinkelbedrijf in levensmiddelen en andere gebruiksartikelen opent in de naaste toekomst diverse nieuwe moderne ZIEZO-MARKTEN.

Hierdoor komen er goede mogelijkheden voor ambitieuze personen die een der onderstaande funkties kunnen vervullen.

### Bedrijfsleiders

Diegenen die in de praktijk bewezen hebben, dat het leiden van een moderne supermarkt voor hen geen problemen oplevert; die minstens in het bezit zijn van de vakdiploma's Kruidenier, A.G.F. en Vers Vlees en die nog verder willen bouwen aan hun toekomst, willen wij graag ontmoeten.

### Assistent-Bedrijfsleiders

Zij, die karrière willen maken in een modern geleid grootwinkelbedrijf krijgen bij ons daartoe een mooie gelegenheid. Zij krijgen in ons bedrijf zowel een praktische als theoretische scholing. Studiekosten zijn voor rekening van ons bedrijf.
Hun leeftijd ligt tussen 20 en 30 jaar.

### Afdelingschefs non-food

In onze nieuwe supermarkten neemt de afdeling Non-Food een zeer belangrijke plaats in. Wanneer u in het bezit bent van de gevraagde diploma's zoals b.v. diploma „Vakbekwaamheid voor de handel in Huishoudelijke Artikelen, machines en apparaten" en/of het „Textielbrevet" dan is er bij ons een fijne baan met grote toekomstmogelijkheden voor u weggelegd. Leeftijd tot 30 jaar.

Indien u belangstelling hebt voor een der bovengenoemde funkties, dan kunt u een sollicitatiebrief richten aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken van EDAH N.V., Kanaaldijk N.O. 82 te Helmond.

# Jong echtpaar dreef handel in gestolen fietsen

HEERLEN - SCHAESBERG - WAUBACH, 3 april — Met hulp van de rijkspolitie in Waubach heeft de Heerlense politie een Schaesbergs echtpaar kunnen arresteren dat in de afgelopen drie maanden zeker 26 rijwielen heeft gestolen en vervolgens weer heeft verkocht. De man (20) is gisteren na een volledige bekentenis ingesloten in het huis van bewaring. Zijn 17-jarige vrouw is op vrije voeten gesteld.

Het echtpaar maakte er een gewoonte van om Heerlen af te schuimen op zoek naar damesrijwielen. Werd een geschikt rijwiel gevonden, dan brak de man het slot open om vervolgens in de directe omgeving het rijwiel met een steeds gelijk smoesje te koop aan te bieden langs de deur. De rijwielen die allen zo goed als nieuw waren werden voor prijzen tussen de veertig en tachtig gulden van de hand gedaan. Totnutoe zijn 17 rijwielen weer opgespoord. De politie onderzoekt nog of kopers zich schuldig hebben gemaakt aan schuldheling van gestolen goederen.

De politie kwam het echtpaar door een simpel toeval op het spoor, toen verleden week zaterdag in een warenhuis een 11-jarig broertje van de man op heterdaad werd betrapt in een warenhuis. Het personeel had het echtpaar, dat met de jongen op de rooftoer was, niet kunnen aanhouden. De Rijkspolitie van Waubach hield enkele dagen later het tweetal aan, toen deze bezig waren een slot van een fiets open te breken. Bij navraag in Schaesberg en Heerlen bleek dat het echtpaar meer op de kerfstok had. Langdurig verhoor leverde tenslotte de bekentenissen op van de 26 rijwieldiefstallen en enkele winkeldiefstallen.



Zeventien van de 26 door het echtpaar gestolen damesfietsen staan op het Heerlense politiebureau te wachten op hun eigenaars.







## Caféhouders van Schinnen regelen zelf sluitingstijd

(Van onze verslaggever)

SCHINNEN, 3 april — De caféhouders van de gemeente Schinnen kunnen straks zelf het sluitingsuur bepalen. Volgens de nog niet van kracht zijnde maar in de jongste raadsvergadering vastgestelde algemene politieverordening wordt de normale sluitingstijd 1 uur 's nachts.

Wil een caféhouder zijn zaak langer openhouden, dan moet hij een bon op de entreedeur hangen vijf minuten voor sluitingstijd. De verlenging mag hooguit twee uur bedragen. tot 3 uur dus. Houders van horecabedrijven in Schinnen kunnen per 7 april bonboekjes in het gemeentehuis krijgen voor de prijs van 50 gulden per boekje. Elk boekje is goed voor tien bonnen.

## AR doet Limburg met drie groepen

HEERLEN, 3 april — Dinsdag 6 april maakt de AR een verkiezingstournee door Limburg. De kamerleden en de kamerkandidaten zullen de provincie in drie groepen bereizen. De eerste groep neemt Venlo en Noord-Limburg voor haar rekening. Onder leiding van mr. W. Aantjes brengen de politici een bezoek aan burgemeester en wethouders van Venlo, aan de leden van de ondernemingsraad van Océ-Van der Grinten, aan de woonwijk Genooi, aan Zuid-Molukkers in hun woonwijk en het actiecomité Molenbossen. 's Avonds vindt een teach-in plaats in restaurant National.

De tweede groep bezoekt onder leiding van dr. C. Boertien Heerlen en Geleen. In Geleen ontmoeten de AR-leden het gemeentebestuur van die stad. Ze brengen een bezoek aan het bejaardentehuis Bunderhof, aan een werkplaats voor minder validen en een nieuwbouwwijk. In Heerlen wordt de groep ontvangen door burgemeester en wethouder. Ze zal pamfletten uitdelen aan de fabriekspoort van Philips en een teach-in houden in restaurant Cornerhouse in Geleen.

De derde groep tenslotte zal onder leiding van prof. dr. Albeda het gemeentebestuur van Maastricht bezoeken, een bejaardenhuis en een bedrijf bekijken en een verkiezingsbijeenkomst houden in de Suringaschool.

- PER 1 APRIL 3 PROCENT
- PER 1 JULI 1 PROCENT
- PER 1 OKTOBER 3 PROCENT

## Mijnbonden stellen hogere looneisen

HEERLEN, 3 april — De vakbonden in de mijnindustrie hebben hun pakket looneisen voor 1971 op tafel gelegd. Zij eisen een loonsverhoging van 3 procent met ingang van 1 april en nog eens een verhoging van 1 procent per 1 juli. Voor de aanpassing van lonen en salarissen aan de gestegen kosten van levensonderhoud wordt per 1 oktober een verhoging van drie procent gevraagd.

Een tweede aanpassing moet op 31 maart 1972 plaats vinden. De mijnwerkersbonden vragen verder een verhoging van de minimumvakantietoeslag in 1971 zowel voor arbeiders van particuliere mijnen als van DSM. De minimumvakantietoeslag zal tevens automatisch aan de loonsverhogingen en de structurele verhogingen moeten worden aangepast.

Het personeel dat recht heeft op een aanblijfpremie zal deze premie ook over gebroken diensten moeten krijgen, terwijl de premie in de vakantietoeslag verdisconteerd moet worden. De waarderingspremie moet in het salaris worden ingepast. Verder vragen de mijnwerkersbonden een aanpassing van de jeugdlonen met inbegrip van de aanpassing van de jeugdlonen van het vrouwelijk personeel bij de particuliere mijnen. De bonden vragen ook een extra verbetering van de uurlonen voor volwassenen bij de particuliere mijnondernemingen; bovendien een verhoging van de wisseldiensttoeslag voor de ploegendiensten van het DSM personeel. De looneisen worden binnenkort aan de Mijn Industrie Raad aangeboden.

Als gevolg van het regeringsbesluit dat de uitvoering van de resultaten van cao onderhandelingen een half jaar dient te worden opgeschort, kunnen de nieuwe loonsverbeteringen niet eerder dan op 1 oktober haar beslag krijgen.

## Bondsraad NKMB vergadert in juni te Geleen

HEERLEN, 3 april — De bondsraadsvergadering van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond wordt op 18 juni in de Hanenhof te Geleen gehouden. In tegenstelling tot voorgaande jaren zal de bijeenkomst geen twee maar slechts één dag duren. Voor het eerst wordt de vergadering ook niet in de Heerlense schouwburg gehouden. De vergadering wordt al in juni gehouden omdat in het najaar de belangrijke extra bondsraadsvergadering wordt gehouden, waarin de fusie met St. Eloy, St. Willibrord en Kletex tot Industriebond NKV, zijn beslag zal krijgen. De vergadering van 18 juni vermeldt als belangrijkste agendapunten: inleiding van de bondsvoorzitter, verkiezing van leden voor het bondsbestuur en bespreking van het actieprogramma.

## Busje met 5 inzittenden twee keer over de kop

SUSTEREN, 3 april — Gistermorgen is in alle vroegte in Susteren een autobusje met vijf inzittenden tot twee keer toe over de kop gevlogen. De chauffeur van het busje — B. uit Schinnen — die met vier Schinnense bouwvakarbeiders op weg was naar een werkplaats in Krefeld, liep enkele snijwonden op.

Een tweede inzittende liep bij het ongeluk een gebroken neusbeen op en een derde hield er een ontwrichte schouder aan over. De twee anderen bleven vrijwel ongedeerd. Het autobusje werd totaal vernield.

Het busje begon vreemde capriolen te maken toen een van de wielen een vluchtheuvel raakte. De wagen sloeg over de kop en kwam ondersteboven in een gemeentelijk plantsoen terecht. Het busje schoof echter nog enkele meters verder, vloog nogmaals over de kop en bleef uiteindelijk in het voortuintje van de familie Peters liggen. De materiële schade die bij dit alles ontstond was groot. Onder meer werd een groot aantal struiken en heesters vernield. Eerste hulp aan de inzittenden werd verleend door dr. Ebbers van Susteren. Twee van hen werden later naar het ziekenhuis gebracht.

## Vernielingen aan kerk van Grevenbicht

GREVENBICHT, 3 april — In het vrijdag in Grevenbicht verschenen parochieblad „Oos Klökske" wordt onder de kop „aangifte gevraagd" een scherpe aanval gedaan op degenen, die vernielingen aan en rond het kerkgebouw aanrichten. Gezegd wordt dat de daders zich aanstonds dienen te melden om de schade te vergoeden. „Degenen die zich niet melden zullen heel zeker kunnen rekenen op onaangenaam bezoek". Deze week zijn de lamp boven de hoofdingang van de kerk en een van de reeds eerder gerestaureerde glas-in-lood raampjes weer vernield, „zodat we met Pasen voor schandaal zitten met de voorgevel", zo staat in het parochieblad.



## Aanklacht tegen kantonrechter in Sittard

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 april — De 45-jarige de V. uit Stein heeft vrijdagmiddag schriftelijk bij de officier van justitie in Maastricht een aanklacht ingediend tegen mr. H. Engelen, kantonrechter in Sittard. De kantonrechter zou hem vrijdagmorgen tijdens een civiele zaak, waarin De V. als gemachtigde optrad, hebben uitgescholden voor „onbeschofte vlerk" in het bijzijn van circa 40 getuigen. Hij beschuldigt de kantonrechter en voorts van discriminerende opmerkingen aan zijn adres te hebben gemaakt over zijn opleiding en zijn kennis van rechtspleging.

Mr. H. Engelen deelt desgevraagd mee, dat hij niet meer precies weet of hij de woorden „onbeschofte vlerk" heeft gebezigd. „Ik heb het niet op een bandje opgenomen", zegt hij. De kantonrechter is van mening dat de V. zich zeer onbeschoft heeft gedragen. „Het is een hopeloos iemand. Hij ging onder meer met zijn rug naar me toe staan en meer van die grappen. Bovendien maakte hij veel kabaal. Tijdens civiele zaken is er geen parketwacht, anders had ik hem eruit laten zetten", aldus de Sittardse kantonrechter.



## Brandweer "beademt" vissen

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 3 april — De brandweer van Roermond heeft gisteren een groot aantal vissen in de Hambeek te Roermond op het nippertje van de dood gered. Omwonenden meldden 's morgens vroeg al aan de politie dat veel dode vissen aan de oppervlakte van de beek dreven. Een snel onderzoek wees uit, dat door de plotseling gewijzigde weersomstandigheden het zuurstofgehalte in het water van de beek sterk was gedaald. Met twee pompen heeft de brandweer urenlang helder, zuurstofrijk water in de beek gepompt. Voor enige tientallen vissen kwam de redding te laat.

## Vandaag verhuist Fonds sociale instellingen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 3 april — Vandaag wordt een begin gemaakt met de verhuizing van het Fonds voor Sociale Instellingen naar het voormalige longinstituut van de Gezamenlijke Mijnen aan de Horizonstraat in Treebeek. Als eerste zal de afdeling van de fonds die aan de Valkenburgerweg is ondergebracht naar Treebeek vertrekken. Na Pasen vindt de grote verhuizing plaats. Dan vertrekken de afdelingen die zijn ondergebracht aan de Schinkelstraat en de Van der Maesenstraat.





## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE SCHIMMERT

**BEKENDMAKING**
**WEGENNET**

Burgemeester en Wethouders brengen ter kennis van belanghebbenden, dat op 23 maart 1971 is ingekomen een schrijven van het Garage en Touringcarbedrijf H. E. Jacobs & Zn., alhier, inhoudende verzoek:

a. aan het openbaar verkeer te onttrekken een gedeelte van het Hovenvoetpad, gelegen binnen de bebouwde kom dezer gemeente;
b. aan de verbindingsweg tussen het Hovenvoetpad en de Torenstraat de bestemming van openbaar voetpad te geven.

Bezwaren tegen de onttrekking aan het openbaar verkeer van genoemd voetpad kunnen gedurende dertig dagen, te rekenen vanaf 5 april 1971, bij de Gemeenteraad schriftelijk worden ingediend.
De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen op de gemeente-secretarie tijdens de kantooruren ter inzage.
Schimmert, 30 maart 1971.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester,
**Mr. J. Spuisers.**
De Wethouder,

### GEMEENTE BORN

**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Born maakt bekend, dat de procedure tot vaststelling van het ontwerp-bestemmingsplan „Industrieterrein Graetheide" zoals dat vanaf 17 maart 1971 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Born ter visie lag, met ingang van 29 maart 1971 is beëindigd in verband met het niet doorgaan van de bouw van een geplande petrochemische raffinaderij in de Graetheide te Born.
Born, 1 april 1971.

De Burgemeester voornoemd,
J. Onland

## — OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

### GEMEENTE MEERSSEN

**SCHOUW DER WATERLOSSINGEN**
**BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders der gemeente Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

| Legger: | No. | Waterlossing: | Datum |
|---|---|---|---|
| B | 1a | Geul (vanaf grens Berg en Terblijt tot uitmonding Klein Geul) | 29 april 1971 |
| B | 2 | Minderbeek | „ „ „ |
| B | 3 | Watervalderbeek | 7 mei 1971 |
| B | | Gelei | 12 mei 1971 |
| B | 1b | Klein Geul, Geulke en Geul (vanaf uitmonding Klein Geul tot grens Bunde) | 4 mei 1971 |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het "Reglement op de Waterlossingen in Limburg".
Meerssen, 2 april 1971

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester,
**Mr. L. J. M. Corten**

### GEMEENTE HULSBERG

**BEKENDMAKING**
**SCHOUW DER WATERLOSSINGEN**

Burgemeester en Wethouders der gemeente Hulsberg brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:

Legger B:

| | | |
|---|---|---|
| 1. | de Hekerbeek | op dinsdag 20 april 1971. |
| 2. | de Kattebeek | op dinsdag 20 april 1971. |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het "Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Hulsberg, 29 januari 1971.

Burgemeester en Wethouders van Hulsberg,
**J. J. Kengen**, Burgemeester
**A. Caube**, Wethouder

### GEMEENTE WIJLRE

**BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Wijlre brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op 21 en 23 april 1971 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen:

Legger A:

| | | | |
|---|---|---|---|
| No. | 1 | Onderzietlossing | 21 april 1971 |
| „ | 2 | Overlaatlossing | „ |
| „ | 3 | Breulegrep | „ |
| „ | 4 | Stokkemergrep | „ |
| „ | 5 | Zijtak Stokkemergrep | „ |
| „ | 6 | Droogbemdenlossing | „ |
| „ | 7 | Etenakerbroeklosing | „ |
| „ | 8 | Etenakerbroeklossing | „ |
| „ | 9 | Scheumerakkersgrep | „ |
| „ | 10 | Maastrichter Voetpadlossing | „ |

Legger B:

| | | | |
|---|---|---|---|
| No. | 1a | Geul (vanaf grens van Wittem tot uitmonding Truyt) | 21 april 1971 |
| „ | 2 | Eijserbeek | „ |
| „ | 3 | Truyt | „ |
| „ | 1b | Geul (vanaf uitmonding Truyt tot grens Valkeuburg) | 28 april 1971 |
| „ | 4 | Lange Gracht | „ |
| „ | 5 | Scheumerbeek | „ |
| „ | 6 | Hagenveldsvloedgraaf | „ |
| „ | 7 | Sibbersloot | „ |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het "Reglement op de Waterlossingen in Limburg".
WIJLRE, 2 april 1971.

Burgemeester en Wethouders,
**C. F. M. Baron van Hövell tot Westerflier en Wezeveld**
De Secretaris,
**J. H. Lemmens**

# Çox-prijzen en service niet te evenaren



Div. andere modellen en merken tegen spec. COX-prijzen.

**GRUNDIG KLEUREN-T.V.**

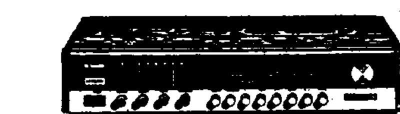
NIEUWSTE MODELLEN
SERIE 1971
vanaf

**1698.-**

**ALLE AANBIEDINGEN onder volledige garantie en COX 24 uur-service.**

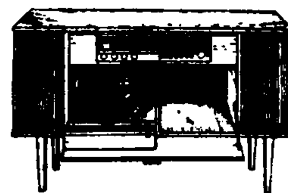


**AEG was-automaten**
nu nog tegen oude prijs vanaf
**568.-**



**Stereo-radio-versterker**

GRUNDIG
RTV 400 COX-PRIJS .......... **f 878.-**
RTV 380 COX-PRIJS .......... **f 498.-**
RTV 370 COX-PRIJS .......... **f 428.-**
ARISTONA
type 5910 COX-PRIJS .......... **f 398.-**
B EN O
type 1000 COX-PRIJS .......... **f 798.-**



**Stereo Aristona-8226**

COMBI-MEUBEL / 979.—
COX-PRIJS
**598.-**

**Draagbare radio**

Div. merken tegen zeer aantrekkelijke prijzen, o.a. Grundig Mini-Boy
met FM COX-PRIJS .......... **f 89.-**



**Bandrecorders**

GRUNDIG
TK 121 COX-PRIJS .......... **f 288.-**
TK 141 COX-PRIJS .......... **f 323.-**
ARISTONA
type 9106 COX-PRIJS .......... **f 228.-**

**Stereo-recorders**

GRUNDIG
TK 147 COX-PRIJS .......... **f 42**
ARISTONA
4404 COX-PRIJS .......... **f 54**
UHER
724 nieuw model COX-PRIJS .......... **f 56**
VAR 263 COX-PRIJS .......... **f 67**

# PAUL COX

Rijksweg Noord 77 - Sittard - tel. 3315

*Voor kwaliteit, snelle service en plezierige betalingsregeli*

---

# De beste wagen op een nieuwe na... ...een A-1 gebruikte wagen...




**Stop wanneer u dit handelsmerk bij Ford Dealers ziet, als u naar een betrouwbare en gegarandeerde gebruikte wagen zoekt.**

## Iedere A-1 gebruikte wagen is geïnspekteerd.

Een zeer grondige inspektie. Want uw A-1 Ford Dealer garandeert iedere A-1 wagen - daar is zijn reputatie mee gemoeid. Hoe langer u er plezier van heeft - hoe groter de kans dat u uw volgende auto weer bij hem koopt. Het doel is altijd al geweest - het leveren van goede en betrouwbare gebruikte wagens.

Eerst bekijkt men alle inruilwagens zeer zorgvuldig en kiest dan alleen de beste en de jongste wagens uit. Hiervan worden motor, stuurinrichting en accu geïnspekteerd. Daarna worden versnelling, differentieel, remmen, koppeling, wielen, wiellagers, ophanging en kruiskoppelingen gekontroleerd op slijtage en indien nodig gerepareerd of vervangen.

## Iedere A-1 gebruikte wagen wordt op de weg getest.

Als een wagen helemaal van binnen en buiten gekontroleerd is, dan gaan de technici ermee de weg op. Hij moet motorisch goed in orde zijn, veilig te bedienen en komfortabel rijden.

## Iedere A-1 gebruikte wagen wordt perfekt afgeleverd.

Voldoet de wagen eenmaal aan de strenge A-1 keuringseisen, dan wordt hij uiterlijk en innerlijk in onberispelijke staat gebracht. Alleen de kilometerteller verraadt, dat hij niet nieuw is. Een auto om trots op te zijn.

## Iedere A-1 gebruikte wagen krijgt een unieke A-1 Ford Dealer garantie mee.

Bij iedere A-1 personen-, bestel- en vrachtwagen hoort een certificaat waarin kort samengevat, de volgende punten worden gegarandeerd:

1. De wagen is grondig geïnspekteerd en verkeert in een prima konditie.
2. Gedurende 3 maanden of zoveel korter, als met de auto 10.000 km is gereden sinds uw aankoop, worden alle voor garantie in aanmerking komende werkzaamheden vergoed. De enige uitzonderingen zijn banden, accu's, elektrische installaties, startmotor, gloeilampen en radio's.

Een exemplaar van het garantieformulier ligt bij de A-1 Ford Dealer ter inzage.




Kom eens kijken naar de grote keuze aan A-1 gebruikte wagens. Dank zij de snelverkopende nieuwe Fords zijn er veel inruilwagens van allerlei verschillende merken die weinig gereden hebben.

**Kijk uit naar de blauwe A-1 pijl bij uw A-1 Ford Dealer**

## A-1 AUTOCENTRUM
Heerlerbaan 193 - Heerlen - Tel. 045–410155
*Official Ford Dealer*




## VADAH SITTARD
Rijksweg Zd. 90-92 - Tel. 5200
*Official Ford Dealer*




## Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.
Mgr. Franckenstraat 20, nabij ijzeren brug. Tel. 04490–6046
*Official Ford Dealer*




---

**6 april**
**ARP-Kamerleden en Kamerkandidaten in Zuid-Limburg**
(zie advertentie a.s. maandag)

**ARP 4**
**biesheuvel**

---

Mr. CH. L. VAN OPPEN - advocaat en procureur
Kapoenstraat 26 - Maastricht - telefoon 13695

vraagt per 1 juli a.s.

**een secretaresse**

---

Gevraagd:

**Verkoopster en Naaister**

MODEHUIS SOONS
Louis v.d. Maessenstraat 7
Valkenburg. Tel. 2331

---

**Marebos bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 185 Brunssum. Tel. 045 - 251777.**

Wij zoeken voor het bedienen van onze moderne broodverpakkingsmach.

**EEN MAN met technische belangstelling**

die bereid is in ploegendienst (of vaste nachtdienst) te werken.

Wij bieden werk in een prettige omgeving, met een ruime beloning.

Ervaring met machines en technische kennis strekken tot aanbeveling, zijn echter geen noodzakelijkheid.

Belangstellenden kunnen dagelijks (niet op zaterdag) telefonisch of persoonlijk contakt opnemen met de afdeling personeelszaken van 9-12 uur en van 14-17 uur.

---

## CHARTERED ACCOUNTANT
**required in Belgium**

## WILMOT BREEDEN TRUFLO LIMITED

Seek the services of a young chartered accountant some industrial experience to join an energetic eur team of executives at a factory in Liege Belgium. He be reponsible for the preparation and interpretatio period and year and financial accounts and reports.

It is expected that the succesfull candidate, in conju with the industrial accountant will develop modern te ques of management information aimed at profit co and improvement proficiency in french would be an vantage.

Applications in the strictest confidence should be forw to: director of administration.

**WILMOT BREEDEN TRUFLO LIMITED**
WESTWOOD ROAD BIRMINGHAM B6 71 F

---

Gevraagd voor direkte indiensttreding

**• TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE**

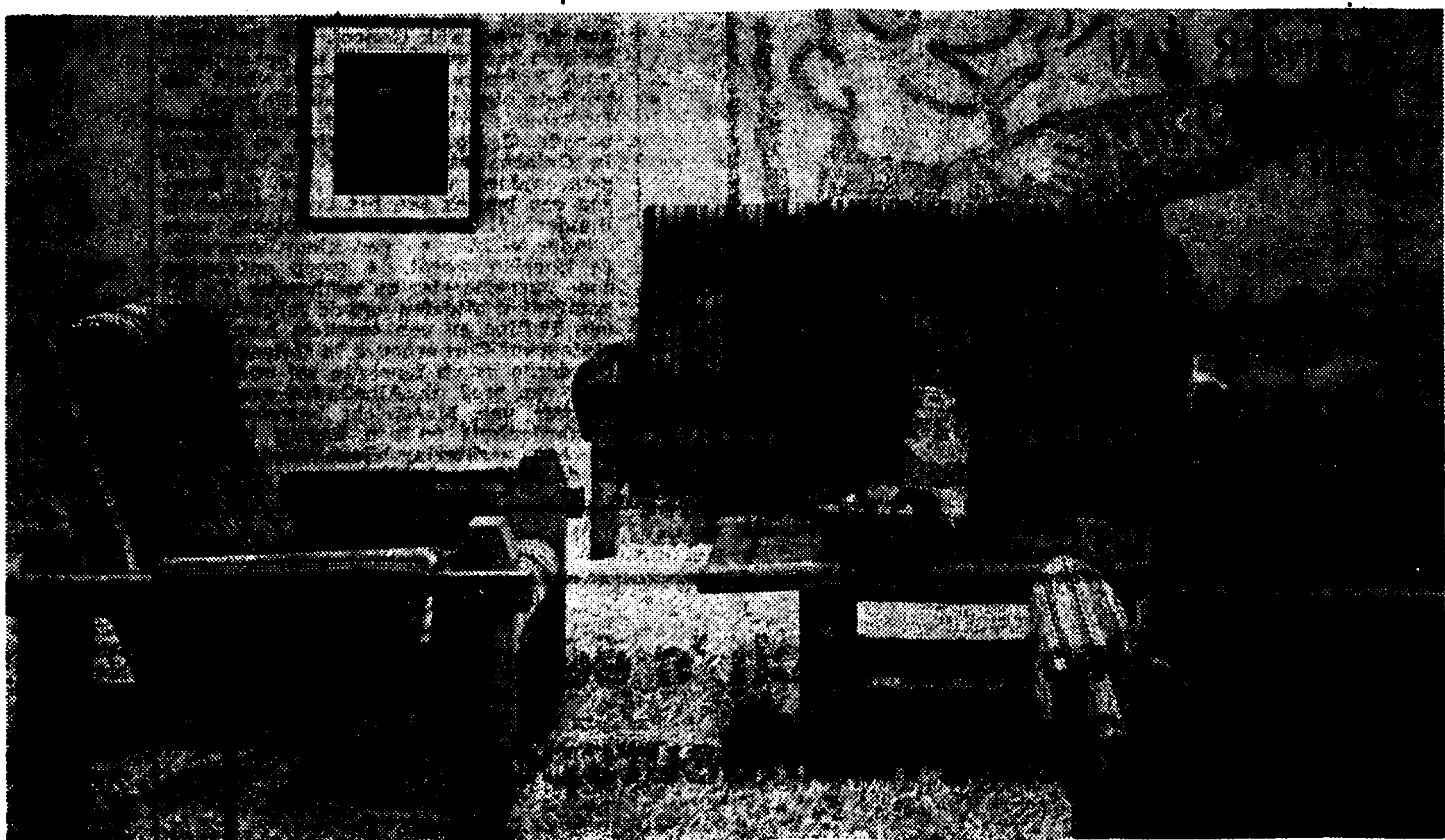
**en voor lichte administratie. Typediploma, leeftijd 17-21 jaar.**

**WELTERS EN CROMBAG
AUTOBEDRIJVEN
Rijksweg Zuid 236
GELEEN**

---

## Voor U die eiken meubelen zoekt

Voor U die massieve eiken meubelen zoekt wend U dan tot de gespecialiseerde zaak - 5000 m2 showrooms.



**Speciale aanbieding**

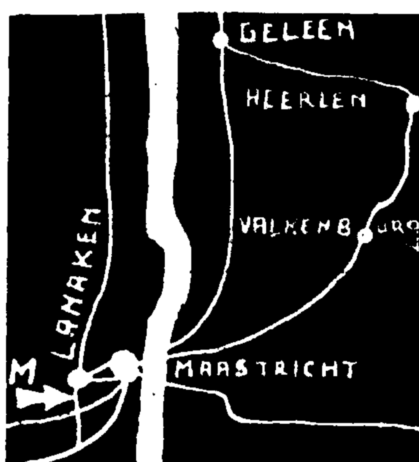
Dit prachtig zwaar massief geloogd eiken bankstel vormt werkelijk een sfeervolle weelde waarin het prettig wonen is en door zijn uiterst goede afwerking en zitcomfort en in de beste dralon bekleding een rijk bezit vormt waar U jarenlang van zult genieten, en dit aan de prijs waarvoor U ergens anders in een 1900 gulden klasse zit koopt U bij Marres-Tans

voor slechts **f 1630,-** 3 stuks

FRANCO THUIS — INCLUSIEF GRENSKOSTEN EN B.T.W.

Buiten deze aanbieding heeft Marres-Tans nog meer dat U aanbiedingsprijzen kunt noemen en toch de normale prijs betekenen; dat kan alleen door haar massale aan- en verkoop rechtstreeks van fabrikant aan verbruiker en zonder tussenpersonen.

Komt U ook eens kijken wat Marres-Tans U allemaal bieden kan, het loont werkelijk de moeite even een wandeling te maken in haar 5000 m2 showrooms die iedere dag geopend zijn van 9 tot 12 en van 13 tot 20 uur en de zondag voormiddag — 2 km van Maastricht.




**MARRES-TANS TONGERSESTEENWEG 37 LANAKEN in België**

Getrouwd:

**Mr. Robert J. M. G. Schijns**
cand.-not.
en
**Jeanne A. J. Ramakers**

Heerlen - Tegelen
Tegelen, 3 april 1971

---

**Afwezig**
**F. S. H. Ypma**
huisarts Schaesberg
van zaterdag 3 april tot en met maandag 12 april.

Vervanging door de huisartsen E. E. H. Meijer, Frans Erenslaan 32, tel. 3186, J. H. H. Prick, Pasweg 97, tel. 1322.

---

Bij elke babyuitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

---

Ondertrouwd:

**Alice Vanderhoeven**
en
**Hub Feijts**

nodigen u, mede namens hun ouders uit, om getuige te zijn van hun huwelijk, dat zal plaatsvinden op dinsdag 6 april, om 10 uur, in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal.

Hoolstraat 41, Voerendaal
Houtstraat 16, Merkelbeek
Maart 1971

Receptie van 18.30 19.30 uur in het streektrefcentrum, Kerkstraat, Doenrade.
Toekomstig adres: Houtstraat 16, Merkelbeek.

---

In plaats van kaarten.

Daar het ondoenlijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij U langs deze weg, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank betuigen voor de prachtige cadeaus en de geweldige belangstelling genoten bij ons huwelijk.

**Wim Logister**
**Anny Logister-Scheeren**

Schaesberg, 3 april 1971.
Achter de Winkel 369.

---

Op vrijdag 16 april 1971 hopen onze ouders en grootouders

**Guillaume Derks**
**en Anna van Herten**
(huize „Beek en Bos" te Heythuysen)

hun

**gouden huwelijksfeest**

te vieren.

Familieleden, vrienden en bekenden van hen en van ons zijn welkom op de receptie van 16.30 tot 18.30 uur in de aula van de L.T.S., Tienderweg te Heythuysen.

Hun kinderen,

| | | |
|---|---|---|
| Tegelen | Huub en Lieske | Roumen-Derks |
| Sittard, | Wim en Paula | Derks-Custers |
| Heythuysen, | Jan en Mia | Derks-Jenniskens |
| Venray | Maria-Theresia | Derks |
| Heythuysen, | Mathieu en Gerda | Kessels-Derks |
| Kerkrade , | Martin en Riek | van den Camp-Derks |
| Haelen, | Toon en Anneke | Kessels-Derks |
| Roermond, | Harry en Leny | Derks-Geurts |

en hun kleinkinderen

Heythuysen, 3 april 1971

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

---

Op dinsdag 6 april as. zullen onze lieve ouders en grootouders

**P. Kickken**
en
**P. Kickken-Mommers**

hun 50-jarig huwelijksfeest vieren.

Gelegenheid tot gelukwensen vanaf 17.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Klimmen, april 1971
Croubekerstraat 8

---

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons

**50-jarig huwelijksfeest**

Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen, die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

**N. Debye**
**M. Debye-Lots**

Heerlen, april 1971
Smaragdstraat 31

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte in de Lucas-kliniek te Hoensbroek van ons heen gegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaren, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer oom en neef

**Frans Hubertus Bongaerts**
weduwnaar van
**Catharina Hubertina Hendriks**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Hulsberg: | fam. C. Meulmeester-Bongaerts |
| Hoensbroek: | Herman Bongaerts |
| Hoensbroek: | fam. W. Bongaerts-Wetzels |
| Hoensbroek: | fam. H. Moorkamp-Bongaerts |
| Hoensbroek: | fam. G. Valentijn-Bongaerts |
| | fam. Bongaerts |
| | fam. Hendriks |

Hoensbroek, 1 april 1971.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 6 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Mettestraat ... Hoensbroek, om 9.30 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 106.

Bezoekuren van 2-3 en van 7-8 uur n.m. Zondag alleen van 2-3 uur n.m.

Maandagavond om 7.15 uur zal voor zijn zielerust worden gebeden in het monumentale kerkje aan de markt.

---

Heden overleed na een kortstondige ziekte, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

**Hendrik Vos**
echtgenoot van
**JANNETJE JAKOBA VAN KOOTEN**

in de ouderdom van 88 jaar.

In dankbare herinnering:

| | |
|---|---|
| Heerlen | J. J. Vos-van Kooten |
| | A. J. Vos |
| | J. Vos-Kuyer |
| | Kleinkinderen en achterkleinkinderen |

Heerlen, 1 april 1971
Amstelstraat 4

Condoleantieadres: Groen van Prinstererstr. 32

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. A. C. Jalink, zal gehouden worden op dinsdag 6 april a.s. om 13.30 uur in de kerk aan de Groen van Prinstererstraat te Heerlen, waarna de teraardebestelling plaats vindt op de algemene begraafplaats te Heerlen, ingang Groene Boord.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoek rouwkamer van 17 - 18.30 uur. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

**Adrianus Johannes van der Donk**

zal plaats hebben op dinsdag 6 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout.

Wed. E. van der Donk-Sliepen
kinderen en kleinkinderen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, voorzien van de laatste H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

**Gerard Jurgens**
weduwnaar van
**ANNA CATHARINA MELCHERS**

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Nieuwenhagen | A. C. Vankan-Jurgens |
| | M. J. Vankan, Carry, Yvonne |
| Arnhem | A. M. H. Jurgens |
| Heerlen | H. Frankort-Jurgens |
| | J. W. M. Frankort, Martin, Jeanny |
| Nieuwenhagen | T. Smeets-Jurgens |
| | H. J. Smeets, Lou, Ger |
| | C. Coenen-Jurgens |
| | F. G. H. Coenen, Bert |
| | H. A. Remmerde-Jurgens |
| | E. C. Remmerde, Fred, René |
| | Familie Jurgens |
| | Familie Melchers |

Waubach, 1 april 1971

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 5 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het Bejaardencentrum „Heereveld" om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot kondoleren vanaf 9.15 uur.

De rozenkrans wordt gebeden zondagavond om 6.30 uur in voornoemde kerk.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, om heden, 1 april 1971, tot Zich te nemen, na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

**Anna Hubertina Stohr**
echtgenote van
**JACOBUS JOHANNES MEURS**

| | |
|---|---|
| Kaalheide | J. J. Meurs |
| | M. Huijten-Meurs |
| | J. J. Huijten |
| | Kleinkinderen: |
| | Th. Pelzer |
| | A. Pelzer-Bos, Jacky en Gerrie |
| | Gertie en Wim Huijten |
| | Familie Stohr |
| | Familie Meurs |

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 5 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst: Kolbegebouw, Kapelweg, Kaalheide.

---

† Door een noodlottig ongeval is, geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve man, vader, broer, behuwdbroer, behuwdzoon, oom en neef

**Jo Kengen**
echtgenoot van
**MARIET VONCKEN**

De bedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Broekhem-Valkenburg: | Mevr. M. J. Kengen-Voncken |
| | Monique |
| | Inge |
| | Ankie |
| | Familie Kengen |
| | Familie Voncken |

Valkenburg, 1 april 1971
Prins Willem Alexanderlaan 213

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof Cauberg aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed: maandagavond a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Hiermede vervullen wij onze droeve plicht U in kennis te stellen van het plotselinge overlijden van onze trouwe medewerker

**Jo Kengen**

Zijn persoon en werk zullen wij ons met dank blijven herinneren.

Valkenburg, 1 april 1971

Fam. Spits en medewerkers

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 67 jaar, onze inniggeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Peter Wolffs**
weduwnaar van
**MARIA PHILOMENA BECKERS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Oirsbeek: | G. J. Wolffs |
| | A. M. Wolffs-Paumen |
| | Sophie |
| Stein: | E. Claassen-Wolffs |
| | M. Claassen |
| Stein: | P. J. Wolffs |
| | E. Wolffs-Kersemakers |
| | Gerty, Ellen |
| Stein: | J. H. G. Wolffs |
| | C. Wolffs-Janssen |
| | Peter, Harry |
| Stein: | Ria Wolffs |
| | Familie Wolffs |
| | Familie Beckers |

Stein, 1 april 1971
Violensteeg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 5 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Stein, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerensheide-Stein.

Bijeenkomst: Violensteeg 3 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zondagavond a.s. om 5.30 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

# FAMILIEBERICHTEN

**GEBOREN:**

Linda, dochter van N. Ritchi-Peeters. Maastricht, Opalinestraat 35.

**OVERLEDEN:**

Johannes Hubertus Willems, oud 77 jaar, echtgenoot van Anna Closset, Maastricht, Valentijn Clotstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 april om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijk-Maastricht.

---

†

In de vrede van Christus is heden heel rustig en kalm in de ouderdom van bijna 83 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, ontslapen in het verpleegtehuis „Caritas" te Sittard, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jan Theodoor Ruers**
weduwnaar van
**Maria Sophia Schreurs**

Voor zijn zielerust vragen wij een aandachtig gebed.

| | |
|---|---|
| Heerlen: | Th. H. Ruers |
| | A. Ruers-Jamar |
| | Theo |
| | Familie Ruers |
| | Familie Schreurs |

Sittard, 1 april 1971
„Huize Caritas" Plakstraat 24.

Correspondentie adres:
Laan van Hövell tot Westerflier 28, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben maandag 5 april a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur.

---

In plaats van kaarten

Voor de overweldigende blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenote, moeder en grootmoeder

**Jeanne Neven-Rompelberg**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank

H. Neven
kinderen en kleinkinderen

Bunde, april 1971.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op Palmzondag 4 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van bijna 88 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

**Maria Sibilla Stoffels**
weduwe van
**WILHELM SERVAAS KLEINTJENS**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Guttecoven: | Lies Kleintjens |
| Limbricht: | Leo Kleintjens |
| | Jeanny Kleintjens-van Sloun |
| | Sibil, Beppie, Elly, Tonny, Monique |
| Limbricht: | Mia van Noothoorn-Kleintjens |
| | Walter van Noothoorn |
| | Familie Stoffels |
| | Familie Kleintjens |

Limbricht, 1 april 1971
Molenstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 6 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst: Molenstraat 1 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zondag a.s. om 3 uur rozenkransgebed en maandag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 uur tot 15.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 43 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Verhagen**
weduwe van
**ALBERT JOZEF BUTTER**
echtgenote van
**HENDRIK JOZEF DASSEN**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
H. J. Dassen
J. Butter
C. Butter-Kwakman en kind
Helma
Riny
Ronny
Willy
Familie Verhagen
Familie Dassen
Familie Butter

Kerkrade, 2 april 1971
Correspondentie-adres: Zonstraat 168

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 6 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chèvremont.

Bijeenkomst: in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond tijdens de Eucharistieviering van 7 uur in voornoemde kerk, zal voor de overledene gebeden worden.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaren, mijn lieve echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Jan Eugène Meijs**
echtgenoot van
**AUGUSTA HAUSMANN**

De bedroefde familie:

| | |
|---|---|
| Valkenburg: | Mevr. A. Meijs-Hausmann |
| Maastricht: | J. E. H. Meijs |
| | E. N. J. Meijs-Beckers |
| | en kinderen |
| Valkenburg: | A. G. Heijnens-Meijs |
| | H. Heijnens en kinderen |
| Valkenburg: | J. N. J. Meijs |
| | G. H. Meijs-Knols en kinderen |
| | Familie Meijs |
| | Familie Hausmann |

Valkenburg, 1 april 1971
Corresp.-adres: St. Pieterstraat 23, Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 6 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond om 19 uur wordt in de St. Nicolaaskerk de rozenkrans voor zijn zielerust gebeden.

Bezoek rouwkapel, Tienschuurstraat 6, dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer geachte medewerker

**Jan Eugène Meijs**

Zijn persoon en zijn medewerking zullen wij ons met dank blijven herinneren.

Veilingbedrijf P. H. M. HOMMES
en medewerkers

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overled, plotseling, gesterkt door de H. Sacramenten der Zieken in de ouderdom van 51 jaar mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, zoon, zwager, oom en neef

**Martin Winands**
wed. van
**CECILIA MARIA JOHANNA EYCK**
echtgenote van
**HINDERKIEN TER HARK**

Wij bevelen de ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Wed. H. Winands-Ter Hark
en kinderen

Kerkrade, 1 april 1971
Dir. Geurtsstraat 38

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 5 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap.

De overledene zal zaterdag tijdens de avondmis van 19 uur worden herdacht.

Bijeenkomst aan bovengenoemde parochiekerk alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

---

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader en zoon

**Ir. Jo Rosenboom**

betuigen wij U onze oprecht hartelijke dank.
Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

| | |
|---|---|
| Hulsberg | Mevr. E. Rosenboom-Dameiseaux |
| | Patricia |
| Heerlen | L. Rosenboom Sr. |

Hulsberg, april 1971
Emmabergweg 23

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 3 april om 10 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

---

In plaats van kaarten.

Wij brengen op deze wijze dank aan allen voor zoveel hartelijk medeleven bij het overlijden van mijn man en onze vader

**Christiaan Egidius Nicolaes**

De grote deelname aan zijn begrafenis was een grote troost en voor ons allen een enorme posthume sympathiebetuiging voor de dierbare overledene.

Mevr. M. J. Nicolaes-Hendrikx
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, maart 1971

De plechtige zeswekendienst, waarbij wij u beleefd uitnodigen, vindt plaats op zondag 9 mei om 9.30 uur in de St. Nicolaaskerk.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze vader en schoonvader

**Zef Jacobs**

zal gehouden worden op zondag 4 april om 9.15 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

A. M. Jacobs-Hoen

Schinveld, april 1971.

---



---

**Gevestigd per 1 april 1971**

**J. M. v. BEURDEN — fysiotherapeut**

Behandeling volgens afspraak. Spreekuren dag. 8.30-12.00 uur; 13.30-17.30.
Kerkrade, Bleijerheiderstraat 86, telefoon 04445—5931

---

**Gevraagd BUFFETPERSONEEL**
voor
IJSSALON LA VENEZIANA
Akerstraat 12, Heerlen, tel. 045-716664
O.N.-straat 16, Heerlen, tel. 045-714249

---



---

VEVA vereniging voor alleenstaanden. Contactavond iedere maandag 8 uur. Parallelweg 63, Heerlen. x

---

OCCASION
Van particulier te koop:
**FIAT 124 SPORT COUPÉ**
Bouwjaar 1968
Te bevragen:
Garage „Olympia" - Bekkerweg 29—31 - Heerlen

---

Aannemingsbedrijf
A M J Bergmans Venlo nv
Maagdenbergweg 16
Venlo

**zoekt kontakt met een onderaannemer voor metselwerk**

Te melden:
Maagdenbergweg 16 Venlo, telefoon 21633 en 's avonds na 19.00 uur Gebr Wienerstraat 10 Venlo, telefoon 20386

---

Met spoed gevraagd voor de werkprojekten in Zuid-Limburg

**Ervaren grondwerkers**

Verdienste ƒ 300,— netto per week.
Goede sociale voorzieningen.
TELEFOON 04445—7296

---

Marebos bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 183 Brunssum. Tel. 045-251777.

In onze buitendienst is plaats voor een

**ENERGIEKE VERKOPER**

die er een eer instelt dagelijks zijn (eigen) klanten (detailzaken) stipt en verzorgd van hun brood en banket te voorzien; die daar een overeenkomstige beloning tegenover wil zien staan.

Representatieve, enthousiaste jongemannen met groot rijbewijs, die niet noodzakelijk over ervaring behoeven te beschikken, kunnen voor nadere inlichtingen dagelijks (behalve zaterdag) terecht op de afdeling personeelszaken tussen 9-12 uur en 14-17 uur. Voor afwijkende tijdstippen maken wij graag telefonisch een afspraak.

---



---

Te k. v. part.
**FORD CORSAIR**
bwjr. '65 nwe band. puntgaaf deze auto, is z.g.a.n. f 1450,—. Te bevr na 2 uur Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld - Maastricht. x

---

**HULP-ASSISTENTE**
poliklinische spreekuren
afd. Neurologie en psychiatrie leeft. plm. 17 jaar.
Opleiding L.E.A.O. of enkele jaren middelbaar onderw.
Soll. aan Dkt v.d. Maesen de Sombreff.

De Wever Ziekenhuis
Heerlen

---

Gevr. voor een van onze moderne drogisterijen

**GEDIPL. DROGISTE**
(filiaalhoudster)
met ervaring.
Hoog loon.

Br. o. no. M. A. 5357 L.D. Maastricht.

---

Uit voorraad leverbaar
**MINI'S**
**1100 - 1300 enz.**
**'AUTO DIRKS'**
onze nieuwe wagens zijn per 1 april sterk in prijs verlaagd.
Amstenraderweg 81 b
HOENSBROEK
Tel. 045-213068
Ook occasions, met gar.

---

**STUCADOORS gevraagd**
voor Duitsland. Accoordwerk DM 3.30 per m2. Melden na 18 uur Café Grenslandhof, Scherpenzeel.

---

# DAF groeit snel

. . . waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

DAF 55

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

## INFORMATIEAVOND op dinsdag 6 april 1971

van 19.00-20.00 uur

**Maastricht:** Geb. „De Stuers", Kruisherengang 12
**Heerlen:** Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
**Hoensbroek:** Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

en van 20.30-21.00 uur

**Meerssen:** Hotel-Rest. H. Willems, Kruisstraat 8
**Schaesberg:** Café „Petite Fleure", Streperstraat 3
**Brunssum:** Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186

OOK OP ONS BEDRIJF BENT U DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 17.00 UUR VAN HARTE WELKOM. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

**VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN**

---

R.K. VERENIGING MOEDERSCHAPSZORG HEERLEN

vraagt voor de kinderafdeling een

## hoofd-verpleegster

Op de betreffende afdeling worden vnl. gezonde baby's in de leeftijd van 0-2 jaar opgenomen (sociale indicatie).

Gevraagd wordt: diploma Ziekenverpleging A en Kinderaantekening.

Aanstelling in de rang van hoofdverpleegster.

Sollicitaties aan de geneesheer-direkteur, Zandweg 180 te Heerlen, tel. (045) 410990.

rk. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

---

R.K. VERENIGING MOEDERSCHAPSZORG
Kweekschool voor vroedvrouwen te Heerlen

Voor meisjes van 16 à 17 jaar begint in september a.s. een

## 2-jarige opleiding tot verpleeghulp

Er is een mogelijkheid om 1 of 2 maanden eerder te beginnen.

*Vereist is!* O.V.B. (Oriëntatie Verzorgende Beroepen) of diploma 3-jarige opleiding L.H.N.O.

Er bestaat nu reeds gelegenheid voor meisjes van ± 16 jaar als aspirant-leerling te worden toegelaten.

Sollicitaties aan de direktie, Zandweg 180 te Heerlen, tel. (045) 410990.

rk. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

---

## GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de gemeentelijke beroepsbrandweer is gelegenheid tot plaatsing van:

## Brandweerlieden

voor het verrichten van brandweerdiensten in 24-uurdienst

**Vereisten:**

- tenminste bezit van een L.T.S.-diploma
- goede gezondheid
- geen hoogtevrees en niet brildragend
- minimum lengte 1.65 m.
- leeftijd minimaal 21 jaar
- sportieve instelling

Bij aanstelling wordt ruimschoots gelegenheid gegeven tot opleiding voor diverse brandweerdiploma's.

Aanvangsalaris als adspirant-brandweerman naar gelang leeftijd en bekwaamheid vanaf ƒ 712,— tot ƒ 972,— bruto per maand.

Na opleiding is een salaris bereikbaar van ƒ 1.180,— bruto per maand.

Voor goede krachten zijn er verdere promotiekansen.

A.O.W.-premie voor rekening van de gemeente.

Vakantietoeslag 6%.

Gunstige pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie brandweerman G.B.".

---

Wij zoeken voor de klantenwerving van onze zaak in het grensdistrict Aken

## *vertegenwoordigers*

die een klantenkring kunnen besturen en verder uitbouwen.

Wij betalen een hoog vast salaris, succes-provisie, vergoeding van onkosten en reizen.

Belt U ons in Aken tel. 0949—241-504071 of meldt U zich schriftelijk:

Brieven onder no. A 539 b.d.

---

katholieke universiteit nijmegen
## SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Op korte termijn kunnen op de afdelingen ANAESTHESIOLOGIE en GYNAECOLOGIE, tevens op CARDIAC-CARE van de kliniek INTERNE GENEESKUNDE geplaatst worden

## doktersassistentes

Op sommige afdelingen wordt intern een aanvullende opleiding gegeven ter ondersteuning van de functie.

Vereisten:
- erkende opleiding tot doktersassistente.
- ervaring strekt tot aanbeveling.

Plaatsing op een afdeling zal afhankelijk gesteld worden van ervaring en voorkeur van de kandidate.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

---

## SCHINS

Oranje Nassaustraat 2 — Heerlen

**VERKOOPSTER** gevraagd.

**UITHULP** 3—4 dagen

Tevens **LEERLING** gevraagd.

... modeschoenen omgaan ...; het maakt U mode-bewuster en jeugdiger. Een gezellige atmosfeer in een moderne schoenenzaak.

KOM EENS KENNISMAKEN met J. G. SCHINS SCHOENENZAAK Oranje Nassaustraat 2, Heerlen.

---

Gebrs. Witjes G.M.B.H. Bau
Schaesberg - Herzogenrath
Hauptstr. 1—3, tel. 0949 - 2406 - 3594

vraagt met spoed cq. langere termijn:

**BETONTIMMERLIEDEN**
**METSELAARS**
**STUCADOORS**
**KRAANMACHINISTEN**

Melden bij: de heer J. Witjes, Hoofdstraat 185, Schaesberg, tel 04443 - 3906 of bij de heer J. Bruns, In de Stack 13, Heerlen, tel. 045 - 215608.

---

Met spoed gevraagd

## adm. medewerkste

(zeer afwisselende werkzaamheden)

Vereisten: Mavo-niveau, typevaardigheid, accuratesse

Soll. te richten aan:

**N.V. Grondverzet Den Ouden**
Havenstraat 10 - Stein - tel. 04495—2118
's Avonds 04495—1523

---

**Automobielbedrijf GöTTGENS C.V.**

vraagt met spoed:

**1 onderheudsmonteur (doorsmeerder)**
**1 leerling magazijnbediende**
**enkele leerling-automonteurs**

Sollicitaties aan: Haspelsestraat 20, Sittard, tel. 04490—6565.

---

## JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

is een grootwinkelbedrijf in de levensmiddelensector. Onze organisatie groeit snel.

**Wij starten binnenkort ook in Hoensbroek**

Daar zal een nieuwe PRIJSSLAG CONSUMENTENMAART worden geopend. Diverse mensen zijn voor dit filiaal in opleiding. Wij hebben echter nog enkele plaatsen open voor

## Aktieve jonge meisjes

(die opgeleid willen worden tot de verantwoordelijke funktie van cassière) tevens

## Aankomende bedienden

(die door middel van flink aanpakken en studeren een goede toekomst in ons bedrijf willen opbouwen).

WIJ BIEDEN:
- PRIMA salaris
- goede VOORUITZICHTEN in ons jonge en moderne bedrijf
- prettig en afwisselend werk
- reiskostenvergoeding, waar nodig.

Belangstellenden voor een van deze funkties zijn welkom op onze te houden sollicitatie-avond op maandag 5 april 1971 des avonds van 6-8 uur in Café-Restaurant Meulenberg, Akerstraat 284, Hoensbroek.

U kunt ook schriftelijk solliciteren, of even bellen voor een afspraak.

Het adres van ons hoofdkantoor is:
Jac. Hermans Prijsslag N.V., Hoofdstraat 52, Swalmen, Telefoon (04104) 3394.

---

## Vringer's DRANK-SHOP

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

**Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!**

In verband met uitbreidingen vragen wij:

- **Geïnteresseerden met slijtersdiploma**
- **Panden te huur in:**

| | |
|---|---|
| BEEK | HOENSBROEK |
| BRUNSSUM | NIEUWENHAGEN |
| HEERLEN | SCHAESBERG |

● HEREN SLIJTERS, voor uw bestaande slijterij (waar ook in Limburg) bieden wij interessante mogelijkheden voor samenwerking en/of overname met een goed salaris en goede sociale voorzieningen.

Uw aanbiedingen worden gaarne ingewacht bij:

**Vringer's Drank-shop**
**Schipperswal 16, Roermond**

Zelf halen ● Contant betalen ● Guldens besparen

---

## European Computer School

E C S

HEERLEN, PASSAGE 4-6
TEL. 045 - 710446

**Opleidingen tot Rijkserkend diploma**

**COMPUTERPROGRAMMEUR**

Mondelinge colleges te: HEERLEN — BORN — ROERMOND

Voor vrijblijvende inlichtingen deze coupon zenden E.C.S. Antwoordnummer: 142, Heerlen.

Naam: .................................... Leeftijd: ...
Adres: .................................... Beroep: ....
Woonplaats: .................... Opleiding: ........

U kunt ons ook telefonisch bereiken: overdag 045-71...
's avonds 410665

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN

**VAN DER MUNNIK**

STATIONSSTRAAT 9 HEERLEN

---

**Verlovingsplannen?**

Jonge verliefde mensen kopen graag een paar waardevolle verlovingsringen. Goed van kwaliteit en dus ... Als dan de prijs ook nog zo laag is ja, dan is het niet moeilijk meer!

48,- p.p.
79,- p.p.
99,- p.p.
149,- p.p.
84,- p.p.
149,- p.p.

... deze sublieme ... zeker ook eens zien!

MIGCHELSEN

---

Wij hebben plaats voor enkele jonge

**NAAISTERS EN LEERLING NAAISTERS**

in ons Confectieatelier
E. J. HEYNEN
Markt 32 Treebeek
Tel. 045 - 211369

---

**GEBIT GEBROKEN**
**met NAGTEGAAL gesproken**

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711594

---

# dat wollen tweeknoopse

U mag gezien worden in dit onberispelijke 2-knoops kostuum. De stof is zuiver scheerwol in een aantrekkelijke groene ruit.

**189.-**

Voordelig geprijsd 2-knoops kostuum van wol/polyester whipcord, wat op gabardine lijkt, maar dan met een nòg stijvere en stuggere rib. De kleur is beige.

**159.-**

Sportief en toch elegant, dit 2-delige kostuum van zuiver scheerwol. Het kolbert heeft een ticket-pocket, de pantalon een bijpassende riem.

**239.-**

**VROOM & DREESMANN** *evengoed* MANNENZAAK

HEERLEN PROMENADE — SITTARD — GELEEN

---

## AUTOMOBILISTEN

Wilt U gebruik maken van:

A. **concurrerende premies?**
B. **uw autoverzekering per maand betalen?**

Inlichtingen:

**Assurantiekantoor H. J. Dekker**
Hertogstraat 5 - Schaesberg - Tel. 04443—1281

---

## MEISJES GEVRAAGD

Wij zoeken medewerksters voor onze merkafdeling, persafdeling en inpakafdeling.

— Eenvoudig werk.
— Prettige sfeer.
— Goed loon.

**Eerste Heerlense Stoomwasserij N.V.**
Weltertuinstraat 45-47, Heerlen, tel. 714224

---

## MIDDELBAAR ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS (M.E.A.O.)

De moderne rijksgesubsidieerde driejarige dagopleiding voor middenkaderfuncties in

**BEDRIJFSADMINISTRATIE (Bedrijfseconomische richting)**
**COMMERCIëLE BEROEPEN**
**OPLEIDING VOOR SECRETARESSEN EN CORRESPONDENTEN**
**OVERHEIDSADMINISTRATIE (Bestuurlijke Richting)**

**Aanmelding van leerlingen**

**vóór 15 mei a.s.**

**Toelatingseisen:** M.u.l.o.-4, M.a.v.o.-4, of gelijkwaardige opleiding.

Aanmeldingsformulieren en inlichtingen:

a. Voor leerlingen wonende ten westen van de lijn Noorbeek-Valkenburg-Sittard bij de Heer drs. G. J. B. Verbeet, directeur M.e.a.o. - St. Servaescollege, Herbenusstraat 39, Maastricht (tel. 04400 - 15547). Spreekuren: maandag en zaterdag van 10-12 uur.

b. Voor leerlingen wonende ten oosten van bovengenoemde lijn bij de Heer P. H. Krutzen, directeur Middelbare Economische School (M.e.a.o.) Ruys de Beerenbroucklaan 29, Heerlen (tel. 045 - 719943).

c. Voor leerlingen wonende ten noorden van Sittard bij de Heer drs. J. J. H. Marx, directeur Scholengemeenschap voor Economisch Onderwijs, Dionysiusstraat 16, Roermond (tel. 04750 - 5451).

---

## Het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

vraagt

**a. VERPLEGENDEN**
**VOOR DE OPERATIE-AFDELING**
of zij die hiervoor wensen te worden opgeleid.

**b. VERPLEGER**
**VOOR DE AMBULANCEDIENST**
en voor de kliniek.

**c. VERPLEEGKUNDIGEN**

**d. ZIEKENVERZORGSTERS**

Sollicitaties te richten aan de directrice van het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond.

---

De dynamisch groeiende boerenleenbankorganisatie zoekt kontakt met jonge mensen die interesse hebben voor de functie van

# plaatsvervangend kassier

Deze medewerkers treden bij aangesloten boerenleenbanken in de provincie LIMBURG op als tijdelijke vervanger van afwezige leidinggevende functionarissen en zijn aldus in de gelegenheid een allround boerenleenbankervaring op te doen.

Voor een goede uitoefening van de functie is enige bankervaring en een opleiding op middelbaar niveau gewenst, alsmede het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden, resp. het diploma Moderne Bedrijfsadministratie en het rijbewijs BE.

Leeftijd tot ongeveer 32 jaar.

In aanmerking komende kandidaten dienen rekening te houden met een psychologisch en een medisch onderzoek.

**Wanneer U belangstelling heeft voor deze gevarieerde werkkring, zien wij Uw sollicitatie - met recente pasfoto - gaarne tegemoet bij de afdeling Personeelszaken van de Coöperatieve Centrale Boerenleenbank, Fellenoord 15, te Eindhoven, onder de letters KV.**

ccb

*Coöperatieve Centrale Boerenleenbank Eindhoven*

---

**ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD**

**STICHTING „VERPLEEGKLINIEK INVIA" SITTARD**

INVIA

Werken aan je toekomst: werken in verpleging en verzorging **dat betekent:**

# werken MET mensen VOOR mensen

**een baan die zinvol en dynamisch is en een beroep doet op je hele persoon.**

**1 SEPTEMBER 1971** starten we met onze nieuwe kursussen voor:

**LEERLING-VERPLEGENDEN**

**voorwaarden:**

— voor het begin van de kursus moet je 17 jaar en 7 maanden oud zijn, ben je jonger dan kun je eventueel als aspirant leerling-verplegende in dienst komen
— om deze kursus te kunnen volgen moet je het diploma HAVO, MAVO (of vergelijkbare opleiding) of INAS in je bezit hebben

**LEERLING-ZIEKENVERZORG(ST)ERS**

**voorwaarden:**

— op 30 september as. moet je de leeftijd van 17 jaar bereikt hebben, ben je jonger dan kun je eventueel aspirant leerling-ziekenverzorg(st)er worden
— om deze kursus te kunnen volgen moet je na de lagere school tenminste 3 jaar voortgezet onderwijs hebben gehad (b.v. dipl. L.H.N.O. of, bij voorkeur, dipl. O.V.B.).

**Salaris:** ƒ 585,— per maand na de préklinische periode.
**Huisvesting:** is steeds mogelijk, doch na de préklinische periode niet verplicht.
**Ontspanning:** o.a. eigen zwembad.

**INTERESSE ??** wil je meer weten, bel ons dan of schrijf even een briefje (Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, tel. 04490—8666 toestel 2251 of 2250).

## VALKENBURG-HOUTHEM

# Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 21 april a.s. des namiddags om 3 uur precies in het café van de heer F. Wessels aan de St. Pieterstraat 24 te Valkenburg-Houthem, ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

HUIS met erf en bergplaats aan de Heekerbeekstraat 18, kadaster Gemeente Schin op Geul Sectie B nummer 1163, groot 2 are.

Het huis bevat:

gelijkvloers: 2 kamers, keuken, bijkeuken, douchecel en toilet.
Eerste verdieping: 3 kamers.
Voorts kelder, zolder en 2 mansardekamers.

Aanvaarding: 1 juni 1971 vrij van huur.

Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 juni 1971.

Bezichtiging: dinsdags en donderdags des namiddags 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. x

## MEERSSEN

# Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op dinsdag 20 april a.s. des namiddags om 3 uur precies in het Café Schmitz, Tussen de Bruggen te Meerssen, ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen:

**Gemeente Meerssen**

1. HUIS met erf en tuin aan de Klinkenberg 7 te Rothem, kadaster Gemeente Meerssen Sectie B nummer 4121, groot 3,63 are;
2. HUIS met erf entuin aan de Holstraat 74 en 74A te Rothem, kadaster Gemeente Meerssen Sectie B nummer 3182, groot 1370 are;
3. BOUWLAND Op de Bosch, kadaster Gemeente Meerssen Sectie B nummer 3034, groot 9,50 are.

De woonhuizen welke voorzien zijn van gas, water en elektriciteit bevatten:

**Het perceel sub 1:**

gelijkvloers: 2 vertrekken en bijkeuken;
eerste verdieping: 3 vertrekken en zolder.

**Het perceel sub 2:**

gelijkvloers: 5 vertrekken en bergplaats;
eerste verdieping: zolder en 2 mansardekamers;
gedeeltelijk onderkelderd.

**Aanvaarding:**

het perceel sub 1: op 1 juni 1971, vrij van huur;
het perceel sub 2 en 3: op 1 juni 1971, onder verplichting de lopende huurovereenkomsten en pachtovereenkomst na te komen.

**Betaling der kooppenningen:** vóór of op 1 juni 1971.

Bezichtiging dinsdags en donderdags van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de voornoemde notaris. x

## KONINGSBOSCH-ECHT

### J. M. STASSEN, candidaat-notaris,

waarnemende het vacante kantoor van notaris A. L. W. J. M. Wenning te Echt en notaris H. J. van Reij te Sittard, zullen op woensdag 7 april 1971 des namiddags om 3.00 uur in Café P. J. van Pol aan de Haverterstraat 6 te Koningsbosch/Echt, ex. artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, overgaan tot de openbare verkoop van:

# Gemeente Echt

### De boerderij met verdere opstallen

en erf, aan de Molenweg 44 te Koningsbosch, gemeente Echt, kadastraal bekend Gemeente Echt, sectie E nummers 5670 en 5671, tezamen groot 47 are 60 centiare,

Het pand omvat:

beneden: hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, kelder, waskeuken, W.C., douche, binnenplaats, stallen met varkenshokken, garage, een erf.

boven: 1 slaapkamer, en diverse zolders en is voorzien van leidingen voor water en electriciteit.

Het pand is terstond geheel vrij van huur te aanvaarden na betaling van de koopsom.

Betaling uiterlijk 20 mei 1971.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddags van 2-5 uur

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H. J. van Reij voornoemd, Parklaan 20, Sittard. (tel. 04490-7373).



# TE KOOP

**BORN**

Riant gelegen, modern, vrijstaand woonhuis met garage. Grote living, 4 ruime slaapkamers, badkamer, studeerkamer, hobbyruimte, en c.v. Het geheel is zeer luxueus gebouwd. Moderne architektuur. In prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 155.000,— k.k.

**GELEEN**

Vrijstaand herenhuis, riant gelegen, met o.m. c.v., garage, ruime living, studeerkamer, badkamer en 5 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 165.000,— k.k.

**GELEEN**

**Frans Erenslaan.**

Riant gelegen, ruim halfvrijstaand herenhuis. Indeling: o.m. ruime hal, L-vormige woon-/eetkamer met open haard, keuken, 5 ruime slaapkamers en badkamer met 2e toilet. Prima staat van onderhoud.
Koopprijs ƒ 79.000,— k.k.

**GULPEN**

Riant gelegen vrijstaande bungalow. Gelegen op een van de mooiste punten van Zuid-Limburg. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.

**HEERLEN**

Tussenwoning met o.m. voor- en achtertuin, kelder met ingerichte bar, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers met muurkasten en badkamer met douche en vaste wastafel.
Vraagprijs ƒ 32.000,— k.k.

**HEERLEN**

Middenstandswoning, gelegen aan de Akerstraat. Indeling: o.m. kelder, kamerensuite (4 x 10 m), kamer (2x 3 m); 1e verdieping: badkamer met ligbad, keuken, kamer (4 x 9 m), geschikt voor 2 slaapkamers; 2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 42.000,— k.k.

**HOENSBROEK**

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage (10 x 3 m), ruime keuken met luxe inrichting, serre, doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en gaskachels, tuin (opp. 270 m2).
Vraagprijs ƒ 55.000,— k.k.

**KERKRADE**

Ruim woonhuis met grote achtertuin, die uitkomt op achterliggende straat. Indeling pand: ruime hal, woonkamer (4 x 8.5 m), keuken, bijkeuken, toilet en 6 slaapkamers. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 45.000,— k.k.

**MUNSTERGELEEN**

Hoekhuis met o.m. c.v., garage (opp. 23 m2), ruime keuken, L-vormige woonkamer (opp. 32 m2), 4 grote slaapkamers, 2 muurkasten, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Bouwjaar 1968.
Koopprijs ƒ 48.500,— k.k.

**NUTH**

**Hellebroek**

Vrijstaande boerderij met o.m. 1600 m2 grond, front 28 meter, veel opslagruimte en 7 slaapkamers. Het geheel is in prima staat van onderhoud en is voor diverse doeleinden geschikt. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 90.000,— k.k.

**SCHAESBERG**

Winkel-woonhuis met o.m. kelder, magazijn (4 x 3 m), winkel (8 x 4 m), 2 woonkamers en 5 slaapkamers. Is ook geschikt als alléén woonhuis.
Vraagprijs ƒ 39.000,— k.k.

**SITTARD**

Op zeer goede winkelstand aan de Markt gelegen winkel-woonhuis. Winkeloppervlak tot 70 m2. Met royale bovenwoning in 3 verdiepingen. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van o.m. c.v. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 125.000,— k.k.

**SITTARD**

Op eerste winkelstand gelegen, ouder winkel-woonhuis met een mogelijk winkelfront tot 7 m. Totaal grondoppervlak 160 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 110.000,— k.k.

**SITTARD**

Ruime tussenwoning met doorzonkamer (4 x 8 m), douche en grote achtertuin.
Vraagprijs ƒ 38.000,— k.k.

**SITTARD**

**Baandert**

In klein winkelcentrum ruim winkel-woonhuis. Prima staat van onderhoud. Gunstige ligging. Vraagprijs ƒ 78.000,— k.k.

**SITTARD**

**Kollenberg**

Bungalow met o.m. ruime woonkamer, 3 slaapkamers, garage en c.v. Is gelegen in het mooiste gedeelte van de Kollenberg.
Vraagprijs ƒ 115.000,— k.k.

**SITTARD**

**Leijenbroekerweg**

2 bouwterreinen, opp. resp. 827 m2 en 822 m2.
Vraagprijs ƒ 36,— per m2.

**SITTARD**

**Noord-Oost**

Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, centrale gasverwarming, 2 kelders, ruime keuken, woonkamer (opp. 30 m2), 3 grote slaapkamers met vaste muurkasten, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap.
Vraagprijs ƒ 57.500,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR
R Drs. Ruijters

## Vrijstaande BUNGALOW te huur in Geleen (Plan Zuid)

**voorzien van alles voor een ideaal woongenot:**

entree; ruime hal met garderobehoek; woonkamer L-vormig, ca. 65 m2, parketvloer, met open haard; royale keuken waar het koken een hobby is; groot betegeld zonne-terras met open haard; 3 slaapkamers; badkamer met douche, ligbad en toilet; hobbyruimte; provisieruimte; waskeuken en grote garage. De tuin is reeds aangelegd. Uiteraard geheel verwarmd (gas) en het water onthard.

Deze bungalow is spoedig te aanvaarden. Alleen op serieuze aanvragen kan — gezien de exclusiviteit — worden ingegaan. Brieven onder nr. G 2632 LD, Markt 3, Geleen.

## Te koop bungalow

**bij VENLO**

Kamer, 3 sl.kamers, ruime keuken, badkamer, c.v., grote berging, garage, alles onder een kap, met 1300 m2 aangelegde tuin. Binnenkort te aanvaarden.

**Rijksweg 131A - Velden - Tel. 04702-507**

# EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

**BOCHOLTZ**

Onder architectuur van J. M. P. E. Masset te Vaals start aannemersbedrijf Zuid-Limburg n.v. binnenkort met de bouw van een aantal riante drive-in-woningen met centrale verwarming. Deze woningen zijn zeer royaal ingedeeld, terwijl de uitvoering bijzonder fraai is. U heeft o.a. een grote garage met ruimte voor 1 kleine en 1 grote auto, een logeerkamer met vaste wastafel en een royale hal met toilet op de begane grond. Op de 1e verd. heeft U een L-vormige woon-eetkamer (35 m2) met 2 balkons en een keuken met luxe kunststof keukeninrichting. Op de 3e verd. zijn 3 flinke slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

**Koopprijzen vanaf f 56.789,- v.o.n.**
**Rijkspremie f 13.750,-**

**BRUNSSUM**

Riante middenstandswoningen met garage en voor- en achtertuin in bestemmingsplan „Op de Vos". Indeling o.a. ruime hal met marmermozaiekvloer, grote woonkamer (820x383) met o.a. schoorsteenmantel in schoon metselwerk en deur naar zonneterras, zeer grote bet. keuken met moderne keukeninr., grote garage met stalen kantelpoort, 3 grote slaapkamers, betegelde douchekamer met vaste wastafel, flinke zolder.

**Koopprijzen f 52.207,-**
**Rijkspremie ± f 10.000,-**

**BRUNSSUM**

Zeer ruime middsentandswoningen met garage voor een uitzonderlijk gunstige prijs gaat aannemersbedrijf Daemen n.v. binnenkort aan de Hertogstraat bouwen. De indeling is o.a. grote garage (752x363), 2 flinke kelders in het souterrain. Op de begane grond een grote doorzonkamer (750x361) en een ruime keuken. Boven 3 royale slaapkamers en een betegelde douchekamer met vaste wastafel.

**Koopprijzen f 47.800,-**
**Rijkspremie f 12.930,-**

**GELEEN-ZUID**

Zeer ruime middenstandswoningen met berging of garage en voor- en achtertuin zijn in aanbouw aan de Belgiëstraat. De indeling is o.a.: grote hal, zeer ruime eetkeuken, grote woonkamer (830x374) met deur naar zonneterras, 4 grote slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad; vaste wastafel en 2e toilet.

**Koopprijzen vanaf f 52.837,-**
**Rijkspremie f 10.620,-**

**HEERLEN**

In het Giesenveld vlakbij de Erk en op korte afstand van het centrum start aannemersbedrijf Gebr. Bisscheroux n.v. binnenkort met de bouw van een 17-tal herenhuizen met centrale verwarming en garage. De indeling is zeer royaal, de afwerking 1e klas. Zo heeft U o.a.: een woon-eetkamer van 10,20x 4,36 m, een praktische keuken met luxe keukeninrichting, een garage met stalen kantelpoort, een aparte berging met aansluitpunt voor de wasautomaat, een overloop met veel kastruimte, 3 slaapkamers, badkamer en voor- en achtertuin.

**Koopprijzen f 64.746,-**
**Rijkspremie f 8.200,-**

**HEERLEN**

Op eerste woonstand vlakbij het centrum bouwt aannemersbedrijf Savelkoul onder architectuur van P. Sigmond een aantal herenhuizen en patio-bungalows in 3 verschillende types. De indeling is zeer royaal, de afwerking bijzonder luxueus. U heeft o.a.: een grote hal met marmervloer, een ruime praktische keuken met Poggenpohl keukeninrichting, een grote doorzonkamer of een L-vormige living, 3 of 4 slaapkamers, een badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en douche of 2e toilet en een grote garage met extra bergruimte, centrale verwarming en centrale antenne zijn vanzelfsprekend.

**Koopprijzen vanaf f 84.844,-**

**OIRSBEEK**

In aanbouw zijnde middenstandswoningen met garage. Indeling o.a. royale hal met marmermozaikvloer, ruime betegelde keuken met zeer fraaie keukeninrichting, grote doorzonkamer met o.a. schouw in schoon metselwerk en deur naar terras, garage (6x3) met stalen kantelpoort, 3 slaapkamers, bet. douchekamer met vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap.

**Koopprijzen f 48.610,-**
**Rijkspremie f 6.020,-**

**WAUBACH**

Onder architectuur van P. Sigmond architect te Heerlen gaat Coppelmans bouwbedrijven n.v. uit Eindhoven binnenkort zeer fraaie middenstandswoningen met centrale verwarming bouwen. Ook hier treft U veel ruimte en comfort aan. Zo heeft U o.a. een woonkamer van maar liefst 38 m2, een keuken met zeer fraaie keukeninrichting, 3 grote en 1 kleinere slaapkamer (1 met vaste wastafel) en een douche met vaste wastafel en 2e toilet. Berging of garage. Aluminium ramen (dus geen onderhoud).

**Koopprijzen vanaf f 51.985,-**
**Rijkspremie f 14.630,-**

**Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.**

STIENSTRA NV
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken
Heerlen-Maastricht-Roermond-Weert-'s-Hertogenbosch

**HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255**

Omgeving Roermond,

## Oude boerderij te koop

met ca. 20 ha zeer vruchtbare grond (akkerbouw en weiland). Alles in een blok om de boerderij. Wegens einde pachtcontract binnen 3 maanden vrij te aanvaarden.
Prijs ƒ 180.000,—.

Brieven onder no. 3061 b.d.

## Sittard WINKEL-WOONHUIS te koop

Gunstig gelegen in het centrum van dichtbevolkte wijk.
Bouwjaar 1963 met cv
Winkel met 20 m2 magazijn
2 woonkamers, woonkeuken, hal, serre en wasruimte
Verd. 4 slaapkamers, douche en zolder
Aangebouwd magazijn groot 225 m2
In overleg vrij te aanvaarden
Brieven no. G 2638 Limburgs Dagblad Geleen.



MEC **STEIN**

# EXCLUSIEVE BUNGALOWS

Gelegen aan grote grasplantsoenen, met vrij uitzicht, nabij het zwembad en groot sportcomplex, nabij de Drossaard Ecrevissestraat.

**GARAGE, C.V., C.A.S. EN 3 OF 4 SLAAPKAMERS.**
**KOOPPRIJS V.A. ƒ 72.270,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 8.061,—.**

**VRIJSTAANDE HERENHUIZEN**

**GARAGE, C.V., C.A.S. EN 4 SLAAPKAMERS.**
**KOOPPRIJS V.A. ƒ 62.400,—. EIGEN GELD ƒ 6.695,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 7.848,—.**

**HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN**

met **GARAGE, C.V., C.A.S. EN 3 OF 4 SLAAPKAMERS.**
**KOOPPRIJS ƒ 56.000,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 6.003,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 9.008,—.**

## SPAUBEEK

**HALFVRIJSTAANDE WONINGEN**

**MET GARAGE.**

Ruime keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, ged. bepl. zolder.
De achtertuinen zijn 15 m. diep en 10 m breed.

**KOOPPRIJS ƒ 49.920,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 5.293,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 10.377,—.**

## LIMBRICHT

**BUNGALOWS**

**MET GARAGE**
**C.V., C.A.S. EN 3 OF 4 SLAAPKAMERS.**

Ind.: hal 4x2 m, keuken 3.90x2.60 m, woonk. L-vorm 8x5.20 m.

**KOOPPRIJS ƒ 63.800,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 6.735,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 2.567,—.**

**HERENHUIZEN**

**MET GARAGE**
**C.V., C.A.S. EN 4 SLAAPKAMERS.**

hal 3.70x2.00 m, keuken 3.85x2.61 m, woonkamer 8,83x4.35 m met open trap, garage 7.50x3.00 m met dakterras, vanuit badkamer te bereiken.

**KOOPPRIJS ƒ 60.319,—— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 6.460,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 10.638,—.**

## KERKRADE/HAANRADE

**BUNGALOWS**

**MET GARAGE EN C.V.**

Deze bouwen wij in een bungalowpark met een prachtig panorama en rustige ligging.
Deze bungalow heeft een ruime hal, keuken, L-vorm. woonkamer en 3 of 4 slaapkamers, ged. onderkelderd.

**KOOPPRIJS ƒ 76.075,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 8.044,—.**

## MUNSTERGELEEN

**VRIJSTAANDE en HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN**

**GARAGE, C.V. EN 3 OF 4 SLAAPKAMERS.**
**KOOPPRIJS V.A. ƒ 53.688,— V.O.N.**
**EIGEN GELD ƒ 5.684,—. RIJKSBIJDRAGE ƒ 5.696,—.**

## GELEEN

**HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN**

**GARAGE, C.V. EN 4 SLAAPKAMERS.**

Deze woningen hebben een blijvend vrij uitzicht en zijn gelegen aan grote grasplantsoenen.

**KOOPPRIJS ƒ 62.400,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 6.654,—.**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 7.944,—.**

## ELSLOO

**HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN**

**GARAGE, C.V. EN 3 SLAAPKAMERS.**
**KOOPPRIJS ƒ 54.880,— V.O.N. EIGEN GELD ƒ 5.845,—**
**RIJKSBIJDRAGE ƒ 11.349,—.**

TEVENS BOUWEN WIJ TE HELDEN EN ROERMOND

INLICHTINGEN
PROJECTONTWIKKELING
MESTEROM
STATIONSSTRAAT 8-10 BEEK
POSTBUS 77
Vest.: BEEK - ROERMOND - VENLO

PROSPECTUS OP AANVRAGE GRATIS
KANTOORUREN:
MAAND. VRIJD. 8.30 - 12.30, 14.00 - 18.00
DINSD. DOND. 19.30 - 21.00
ZAT. 11.00 - 16.00
TELEFOON 04402 - 2244
b.g.g. 04400 - 22190, 04404 - 8490, 04461 - 1150

# V... HEDEN

# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

**Café-Bar-Dancing Pension „ROYAL"**
Vrij parkeren
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
**DISCOTHEEK**
Verder elke vrijdag, zaterdag en zondag dansen
**met disk-jockey Louis**
Entree vrij.
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045—411018

**Café-Bar-Dancing „Marktzicht"**
HOOFDSTRAAT 60 — SCHAESBERG
Heden, zaterdag en zondag
**VRIJ DANSEN**
In de maand april op muziek van het dans- en showorkest
**ERLEGU-TRIO nu met zangeres**
Ook het adres voor bruiloften, koffietafels en vergaderingen.

heden zaterdag DANSEN met het
**duo de Wilco's**
ten bate van de voetbalvereniging Nieuw-Einde
zondag: DANSEN o.l.v. diskj. PEDRO

**Bleijerheide**
**in Disco-Bar-Dancing WILHELMINA**
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
**VRIJ DANSEN**
met de beroemde disk-jockey BRUNO
Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel. 5387

GELEEN BAR-DANCING
**Le Caveau**
Heden zaterdag en morgen zondag speelt voor U het bekende dans- en showorkest
**Cocktail Quintet**

**DANCING Barbarella** — Stationstraat 17 **Heerlen** — Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
**DANCING Mascotte** — Akerstraat 37 **Spek'heide** — Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
**D A N S E N**

[illegible]-Bar-Dancing
**„SAN REMO"**
Heden zaterdag en zondag
**DANSEN**
**Les Cubaneros**
dans- en showorkest
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.
[illegible] Kaiserheide [illegible]straat 29 [illegible] 045—5234

Heilust! Heilust!
ZUM BLAUEN BOCK
**Zum Blauen Bock**
Heden zaterdag en zondag
**VRIJ DANSEN**
Romeinenstraat 84
tel. 045-413689
**Orkest: Drie Cordis Original**
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag tot 2 uur.

**Waar gaan wij naar toe ??**

**MOLENBRONZAAL LIMBRICHT**
ZONDAG 4 APRIL
**DANSEN**
MET HET ORKEST
**De Comedian Troubadours**

---

mosa mosa mosa

**MOSA N.V. MAASTRICHT**
is een gerenommeerd bedrijf dat zich toelegt op de fabricage van porselein, viber- en wandtegels
Binnenkort ontstaat wegens vertrek van de huidige funktionaresse de vakature

# direktie secretaresse

Deze funktie omvat o.m. de volledige verzorging van de direktie-korrespondentie, bijhouden van agenda en archief, strikt vertrouwelijk typewerk.
Voor deze funktie wordt vereist:
— middelbare schoolopleiding en een gerichte secretaresse-opleiding;
— goede kennis in woord en geschrift van de moderne talen;
— geroutineerd in steno Nederlands;
— zelfstandig kunnen korresponderen in de Nederlandse taal;
— een grote mate van discretie en beschaafde omgangsvormen bezitten;
— leeftijd minimaal 23 jaar;
— ervaring in soortgelijke funktie.
Aan gegadigden, die aan bovenvermelde eisen voldoen, wordt geboden:
— een honorering overeenkomstig de belangrijkheid van deze funktie;
— goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
— verantwoordelijk werk in een prettige sfeer.
Belangstellenden gelieven hun sollicitatie met opgave van personalia, behaalde diploma's en eventuele vervulde funkties, vergezeld van een recente pasfoto te richten aan
Drs A. G. Borst
G.I.T.P. Adviesbureau Benders Assoc.
Franciscusweg 15 te Heerlen.

mosa

---

Bent U jong?
Bent u ambitieus?
Zoekt U afwisseling?
Heeft U verantwoordelijkheidsgevoel?
Heeft U kantoorervaring?

Postorderbedrijf
**INTERSOUND**
heeft voor U een goed gehonoreerde, interessante funktie, waarin U zich tèn volle kunt ontplooien.
Sollicitaties zowel schriftelijk als mondeling te richten aan INTERSOUND postbus 186, Sittard, tel. 04490-[illegible]

---

**I B A**
Echt, Peyerstraat 68-70
Geleen, Mauritslaan 8
Maasbracht, Molenweg 14
Maastricht, Stationsstraat 41
Roermond, Mgr. Driessenstraat 9
Sittard, Leyenbroekerweg 84
Spaubeek, Oude Kerk 10

Kantoor voor het Inrichten met begeleiding en het Bijhouden van Administraties

Wij introduceren een geheel nieuw boekhoudsysteem. Het is gebaseerd op de „Doe het Zelf" gedachte.
Niet-boekhoudkundig geschoolden kunnen thans hun eigen administratie voeren en zelf hun B.T.W. aangiften doen.

Wij vragen een
## boekhoudkundig medewerker
Zijn taak zal o.a. bestaan in het bezoeken van geïnteresseerden voor dit systeem, het inrichten daarvan en het begeleiden van dagenen, die de administratie gaan bijwerken.

Brieven onder opgave van opleiding en ervaring te richten aan het kantoor te Echt, Peyerstraat 68-70.

---

**ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD**

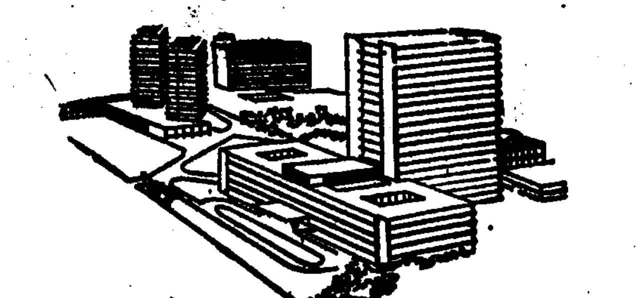
Voor ons leerlingenhuis „Homery" (± 200 kamers) vragen wij een:
# HOOFD HUISHOUDING
die met assistentie van enkele huishoudelijke krachten de zorg kan dragen voor de huishouding.
— Zij zal de gastvrouwen in voorkomende gevallen moeten kunnen vervangen.
— Een maal per drie weken weekenddienst
— Minimum leeftijd 25 jaar.
Voor huisvesting kan worden gezorgd.
Sollicitaties te richten aan Afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2250 of 2251)."

---

# HOE IS HET MOGELIJK
In deze tijd, waarin alles duurder wordt en veelal slechter, is het ons gelukt een sigaar te kopen, helemaal zuiver, ongemantelt en zonder kunstomblad, voor de prijs van zeventien cent. De sigaar is bovendien nog lekker ook.
Deze bijzondere offerte hebben wij benut om er eens flink in te bakken, zodat er voor iedereen wat is. U bent welkom bij
**Sigarenhandel EDUARD DEKKERS**
Akerstraat 13 te Heerlen, en U vraagt maar naar
**„SUNGLOW"**.

---

[illegible] S-markt Geleenstraat 22 te [illegible] is een vakature voor:
**ADMINISTRATRICE**
[illegible] jaar)
[illegible] voor een akkuraat meisje dat houdt [illegible] wisselend werk.
[illegible] van het diploma M.U.L.O. of Handels-[illegible] strekt tot aanbeveling, doch is geen [illegible]
[illegible] sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 3 te Zaandam.
**SIMON DE WIT**



**DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN**
In bovengenoemd ziekenhuis kan bij de Technische Dienst worden geplaatst
# een SECRETARESSE
Gegadigden dienen een behoorlijke opleiding te hebben genoten blijkende o.a. uit het bezit van het diploma M.E.A.O.-secretariële richting, HAVO of gelijkwaardige opleiding alsmede het diploma typevaardigheid.
Leeftijd 20—25 jaar.
Kandidaten die in aanmerking willen komen voor deze goed gehonoreerde funktie, waarbij zelfstandigheid en eigen initiatief worden vereist, nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

**HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE**
Scholengemeenschap Lyceum - HAVO.
Aylvalaan 9 — Maastricht — Telefoon 04400 - 11141
Gevraagd per 1 augustus a.s.
# LERAREN/ LERARESSEN
in de volgende vakaturen:
NEDERLANDS ca. 15 lessen per week
ENGELS 26 lessen (voll. bevr. 1e graad)
GESCHIEDENIS EN/OF AARDRIJKSKUNDE ca. 16 lessen per week
WISKUNDE ca. 30 lessen per week of gedeelte daarvan.
BIOLOGIE ca. 25 lessen per week of gedeelte daarvan.
Tevens roepen wij gegadigden op voor de functie van AMANUENSIS, die mede belast zal worden met de zorg voor het biologiepracticum.
Sollicitaties te richten aan het Bestuur der Vereniging „Katholiek Onderwijs" Oude Tweebergenpoort 1a te Maastricht. Adresse aan de Rector, Drs. C. J. Meijer.
Inlichtingen verstrekt de Rector.

Bekende Belgische fabrikant en importeur van automaterialen en gereedschappen zoekt met spoed voor het rayon Limburg een actieve
# VERTEGENWOORDIGER
Zij die reeds als zodanig werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.
Wij bieden: hoog salaris, auto vrij en goede sociale voorzieningen.
Uitvoerig schrijven aan:
**N.V. CARIS**
DE VRIESSTRAAT 30a, EINDHOVEN

# VERENIGINGSFEESTEN
# COMMUNIEFEESTEN
# FAMILIEFEESTEN
# SNELBUFFETTEN
(op feestbestelling)
worden door ons VAKKUNDIG verzorgd.
Onze Chef-kok staat borg voor een gastvrijd [illegible].
Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij:
UITERENDHUIS
annex slagerij
**JAC. KEULEN**
KERKSTRAAT 36 - HULSBERG - TELEFOON 04405-324
Het adres voor:
Diners - Partijen - Recepties - Koude Buffetten enz. aan huis.

[illegible] Onderhouds- en Revisiebedrijf
**„DE VALK" N.V.**
[illegible] 4-6, Valkenburg (L.). Tel. 04406-3141
**Heeft aan te bieden:**
[illegible] 280 SE, met schuifdak en kunstleren [illegible], 1969
[illegible] 280 met automatische bak, 1969
[illegible] 280 Demonstratiewagen 1970
[illegible] 200 D, demonstratiewagen 1970
[illegible] Fairplus New Dawn 12/3, opbouw 3.66 mtr.
[illegible] kopkeuken.

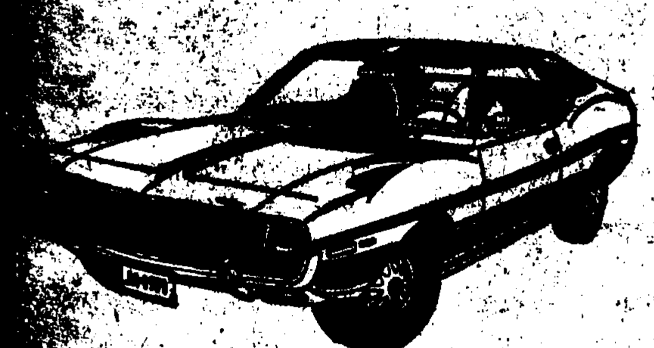
STEENBREKERIJ „HOLLAND" N.V.
Ankerkade 142 — MAASTRICHT — Telefoon 13082
vraagt
## enige onderhouds-monteurs
Melden op het bedrijf of telefonisch afspraak.

**Instelling voor volksontwikkeling te Heerlen**
vraagt per 1 juni 1971
## bekwame secretaresse
Zij moet in staat zijn, na een inwerkperiode, zelfstandig de administratie te voeren.
Opleidingseisen: minstens MAVO en typediploma.
Salariëring naar ervaring en deskundigheid.
Brieven onder nr. 3054 Limburgs Dagblad.

Voor direkt gevraagd
**monteurs**
**hulp-monteurs**
**en pompbediende**
Autobedrijf W. Steins & Zn.
Heerlen, tel. 045–714717

---

# VANAF 1 APRIL NIEUW
in ons verkoopprogramma de
AMERICAN MOTOR COMPANY
Alle modellen van dit snufje van Amerikaanse automobieltechniek tonen wij U op onze show op 3 en 4 april.



**AUTOBEDRIJF RADREMA**
# MAZDA — LANCIA
TEL. 15151 MAASTRICHT
**Wij nodigen U uit voor onze AUTOMOBIELSHOW op 3 en 4 april**
U kunt op deze dagen bij ons van 10.00 tot 22.00 uur terecht.
Wij heten U gaarne van harte welkom op een van deze dagen aan ons adres: ALEX BATTALAAN 49-51, MAASTRICHT.
Proefrit in verschillende modellen mogelijk.
**Belangrijk: Alle modellen van alle merken zijn uit voorraad leverbaar!**

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

KIJKT IN DE TOEKOMST MET EEN WERKELIJK

# OPZIENBARENDE DEBETZ BANKSTELLEN SHOW

**waarvoor woorden te kort schieten, de prijzen uniek laag zijn en de keuze in modellen overweldigend is.**



## VERANDER EENS VAN INTERIEUR

breek eens met de sleur van degelijkheid. Leef eens anders, vrijer en geniet van dit antiek bruine

## ECHT LEREN BANKSTEL

dat warmte en behaaglijkheid afstraalt en waarvoor wij de alleenverkoop hebben. Een aanbieding waarvoor geen alternatief bestaat. Nergens vindt U zo'n geslaagde en betaalbare kombinatie, bestaande uit 4-zits bank en 2 fauteuils, kompleet als afgebeeld voor slechts

speciale aanbieding **DM 998.-**

Een aanbieding zoals U alleen van Debetz gewend bent en verwachten kunt.

## U ZOCHT NAAR HET BESTE?

dan beantwoordt dit bankstel geheel aan Uw verwachtingen. Het overtreft alle bestaande aanbiedingen in prijs, kwaliteit en komfort. Belangrijke argumenten, verenigd in een en hetzelfde bankstel, bestaande uit 4-zits bank en 2 fauteuils met 12 losse zit- en rugkussens. Ontspan U eens echt met Uw krant en een kopje koffie in deze met kunstleer afgezette en in handweef patroon beklede kombinatie.

Kompleet als afgebeeld voor een werkelijk sensationeel lage prijs van slechts

speciale aanbieding **DM 545.-**



## MODERN, MAAR TOCH CHIQUE EN ELEGANT

dat zijn de in het oog springende kenmerken van deze komfortabel zittende

## ZITKAMER - AANBOUW - KOMBINATIE

voor jonge progressieve mensen. Bekleed met een dekoratieve en warme synthetische stof. Met dit uit 6 aparte clubs bestaande geheel, met losse zit- en rugkussens, beschikt U over de mogelijkheid Uw interieur steeds opnieuw in verschillende zitkombinaties te veranderen. De prijs komt U ongeloofwaardig voor slechts

speciale aanbieding **DM 595.-**

De clubs zijn ook los verkrijgbaar voor de Debetz weggeefprijs van slechts

speciale aanbieding **DM 99.-**

**Als U zich voor meubels interesseert en speciaal voor bankstellen, dan mag U deze rijk gevarieerde show niet overslaan. Kom vandaag nog.**

# MÖBEL - DEBETZ

HERZOGENRATH

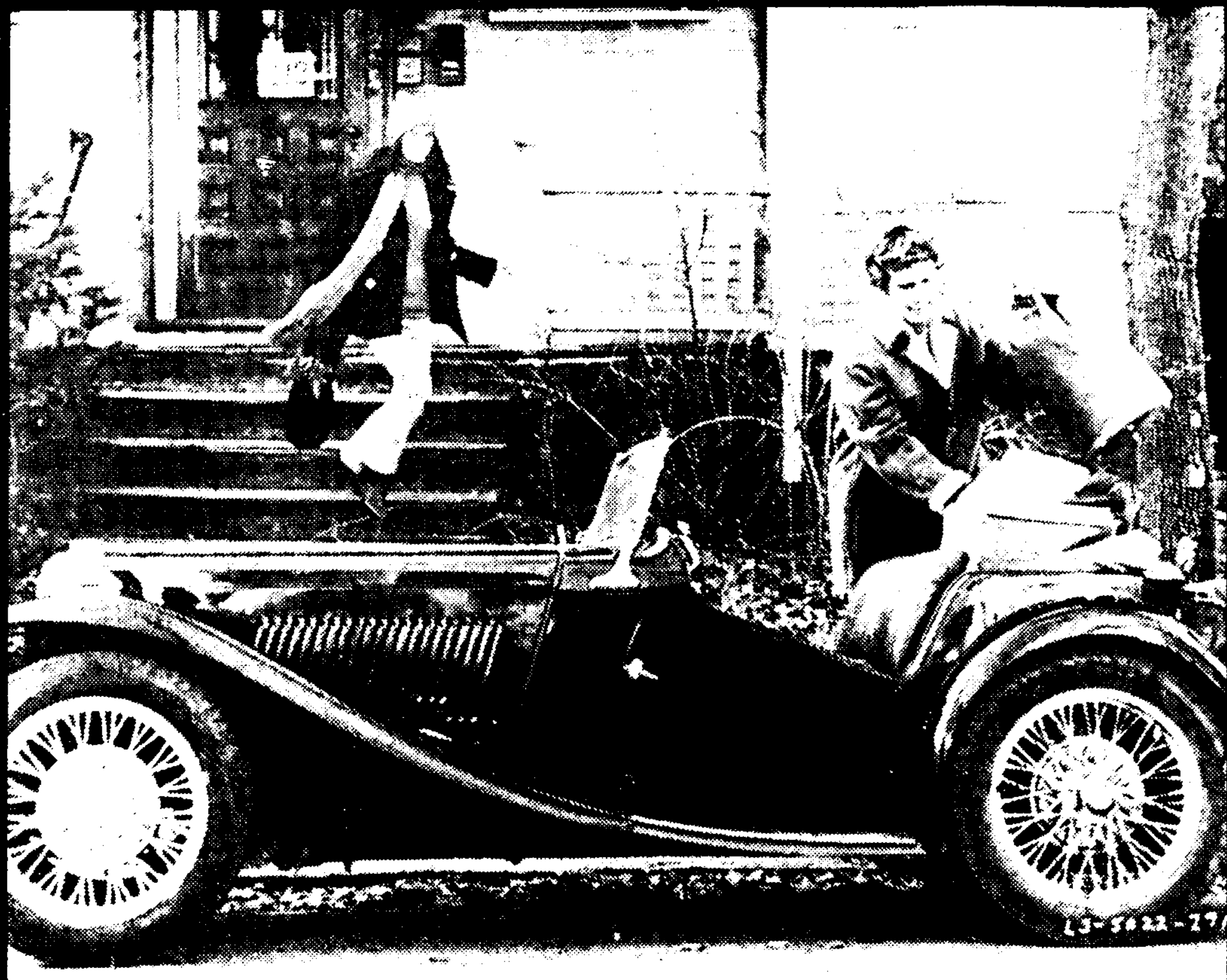
GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

# Limburgs Dagblad

**Vrijuit**

Zaterdag 3 april 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100







# Love Story

## Terug naar de goed gemaakte huiler

**door Sante Brun**

IN Hollywood rinkelt de kassabel voor Love Story, en velen in de voormalige droomstad van de romantische film geloven dat dit aangename geluid het beginsignaal is voor een herleving van de romantische film zoals die in de dertiger jaren bij honderden werd vervaardigd en een ware zondvloed van tranen over de wereld deed gaan.

Als je de boulevardpers mag geloven hebben zelfs koningin Elizabeth en prinse Margaret zitten snikken bij het zien van de film die rond Kerstmis in Londen in première ging - Love Story, gemaakt naar een verhaal waarmee auteur Erich Segal maanden en maanden geleurd had en dat door alle bonzen van de filmwereld als „sentimentele draak" van de hand werd gewezen.

Zelfs nog tijdens de opnamen heeft Ali McGraw (Jenny in de film) die Paramount er uiteindelijk toe bracht juist van dit verhaal een film te maken, dikwijls gedacht dat ze de maatschappij een miljoenenverlies zou bezorgen. Op dat moment, zo'n kleine twee jaar geleden vierden de seksfilm en de probleemfilm (drugs, racisme, oorlog) hoogtij. Nu Love Story inmiddels de aanmaakkosten van 2.8 miljoen dollar in vijftienvoud heeft terugverdiend (in drie maanden) heeft men de indruk dat deze golf definitief voorbij is en dat er weer een uitstekende markt is voor de goed gemaakte huiler zoals die veertig jaar geleden erg in trek was. Wellicht heeft de televisie, die lang voor de filmindustrie de dood in de pot heeft betekend, daar wel mede aan bijgedragen door uitzending van beroemde smartlappen uit de dertiger jaren met Greta Garbo, Douglas Fairbanks en Rudolf Valentino in de hoofdrollen.

De makers van Love Story verhelen niet dat zij mikten op een „goed gemaakte, commerciële film uit de middenklasse". Zij zelf zijn geen al te grote bekenden in de filmwereld. Arthur Hiller, de regisseur, staat bekend als een geroutineerd vakman, maar uitspringers zijn van hem niet bekend. De vertolkster van de hoofdrol, Ali McGraw is bepaald geen grote ster. Ze heeft ooit eens op de omslag van een damesblad gestaan, maar verder was ze assistente van een fotograaf: ze zocht de requisieten uit voor zijn produkties.

Ze speelde ook nog een rol in de film „Vaarwel Columbus", en hoewel ze ook daar nauwelijks in opviel zag men bij Paramount toch wel iets in haar; men liet haar althans scenario's lezen waaruit ze er een mocht kiezen waarin ze zelf een hoofdrol zal spelen.

Toen ze Love Story van Erich Segal onder ogen kreeg, wist ze meteen dat ze dat wilde spelen. „Het is een soort sprookje", zei ze, „Maar het loopt niet goed af. Daarom lijkt het me erg goed"

De andere hoofdrolspeler werd door middel van een auditie ontdekt. Hij is in de filmroutine bepaald geen onbekende, trouwe kijkers naar Peyton Place zullen in hem onmiddellijk Rodney herkennen. Voor Ryan O'Neal overigens een al lang vergeten rol die hij wel vijf jaar lang speelde.

Erich Segal, de schrijver van Love Story, is eigenlijk leraar klassieke talen, maar dat zal nu wel verleden tijd zijn. Tijdens het draaien van de film werd zijn scenario in boekvorm gegoten en in de boekhandel gebracht; het motief daarvoor was, de komende film enige standing te geven. In Amerika is een film, gemaakt naar een boek altijd aantrekkelijker. Veel verwachtte men er niet van, zeker niet de volgende Van de pocketeditie van het boek verbluffende feiten:

werden meer exemplaren verkocht dan van welke pocket dan ook ooit in de VS verschenen; de totale verkochte oplage wordt geschat op ruim tien miljoen exemplaren.

### Ster-reclame

Het boek (eigenlijk dus het scenario) is weer zo'n typisch voorbeeld van „commercieel maakwerk dat op een groot publiek mikt". Van de oorspronkelijke, door Ali McGraw uitgezochte tekst is in de uiteindelijke versie niet al te veel overgebleven. Maar liefst twintig versies werden gemaakt voor de filmmakers tevreden waren. In die tijd veranderde Jenny van een Joods meisje in Brooklyn in een Italiaans-Amerikaanse in Rhode Island.

Diverse personages werden geschrapt of toegevoegd, verhoudingen versterkt en uitgebreid, scenes besnoeid en omgebouwd, regisseurs aangenomen en ontslagen.

Aan het toeval is dus niet veel overgelaten; ook de publiciteit rond de film is vrijwel uniek. Het was ook voor het eerst dat in Nederland, waar de film deze week in elf bioscopen in première ging, op de Ster reclame werd gemaakt voor een film.

### Hausse

Net als een paar jaar geleden met Bonny en Clyde komt nu de hele golf van nevenverschijnselen. In Amerika schijnen al miljoenen meisjes de Ali-look aangenomen te hebben: geen make-up, naïeve oogopslag, sluik haar, onopvallende kleren. Andere nevenverschijnselen: de hausse in boulevard- en andere geïllustreerde bladen voor verhalen die met Love Story verband houden — geromantiseerde biografieën van Ali McGraw, waarin nooit vergeten wordt te vermelden dat Ali, die in de film een zestienjarig meisje speelt, eigenlijk 31 jaar is, een zoon heeft en voor de tweede keer getrouwd is, nu met een van de bonzen van Paramount; van Erich Segal (de arme leraar die in één klap rijk wordt), en Ryan O'Neal (de middelmatige acteur die de kans van zijn leven krijgt om uit de schaduw van zijn schrijvende vader en acterende moeder te komen). Zo gaat verder het verhaal dat de rugbyspelers van The New York Giants de avond voor de wedstrijd tegen de Patriots allemaal in tranen werden aangetroffen door hun ontstelde trainer: ze hadden net allemaal Love Story gelezen; totaal gedemoraliseerd door zoveel ellende verloren ze de wedstrijd.

Time noemde de film in onnavolgbaar en ook onvertaalbaar Engels „The five-Kleenex-weeper, the marzipan heartbreaker".

Hollywood ziet het helemaal weer komen. Het Franse filmblad Cinémonde weet te melden dat in garages op Beverley Hills de chauffeurs de roze Rolls Royces met gemzenleren bekleding staan te poetsen. Love Story luidt misschien de renaissance van de romantische dertiger jaren in.

De film lijkt terug van „dwaalwegen" waarop hij meende de mensen met de neus op de problemen van deze tijd te moeten drukken. De moderne Romeo en Julia luiden een nieuw tijdperk van de totale verdoving in de bioscoopstoel in, van het in tranen ontladen gemoed, gevuld door een professioneel gemaakte, volkomen op het publiek gerichte supersmartlap. En waarom niet

## De poezie en het drama van een liefde

**door Paul Haimon**

DAT de film „Love Story" en samen daarmee het boek van Erich Segal dat de film opleverde, plotseling in Amerika een enorm publiekssucces zijn geworden, behoeft bepaald niet zoveel verbazing op te roepen als in veel publicaties is gedaan. Eruit besluiten dat er een nieuwe tijd voor de romantiek mee zou zijn aangebroken, is een wel wat ruime conclusie. Dat ze door het publiek wordt genoten met een soort gewijde gevoelens kan men ook al niet helemaal volhouden. Want met name de wijze waarop de jongeman Oliver Barrett IV de rijkdom van de Barrett-clan afstraft en dat doet middels een ijzige houding van verharding jegens zijn vader, zal vele heilige gevoelens kwetsen. En met de modieuze manier waarop het tweetal in de echt wil treden nadat men in een licht even modieus gebaar alles wat nog in hun leven was over God, de kerk, enz. heeft weggewuifd is ook al niet dienstig om bepaalde gevoelens gunstig te stemmen. De man die hier als een soort studentenpastor zou fungeren, is een lachertje.

De sfeer van de film is trouwens helemaal niet zo nieuw als wordt aangekondigd. Het succes van Dr. Zhivago, nu én vijf jaar geleden én tien jaar geleden, heeft te maken met precies diezelfde sfeer. En men zou „Love Story" eigenlijk ook in de lijn van de film willen brengen. Ook bij Zhivago heeft de stemmingsmuziek veel bijgedragen om het verhaal gevoelig op te warmen. Dat is ook het geval met „Love Story". De muziek is wel enigszins verantwoord, het meisje Jenny heeft muziek in zich, ze is weg van Bach en Mozart en ze zal later ook muziekdocente worden. Maar de muziek die erbij is gecomponeerd is op het randje van een kitscherige emotionaliteit en nu die in de snelste tijd populair is geworden (of gemaakt) wordt via deze muziek veel persoonlijke emotie aan de film toegevoegd die daarzonder er eigenlijk niet zo in is.

### Drama

De jonge vrouw Jenny Barrett, met wie de ijshockey-champion en student in de rechten aan de Harvard-universiteit een gelukkige periode beleeft van verliefdheid, voor en in het huwelijk, blijkt aan een dodelijke ziekte te lijden op het moment dat het gelukkig getrouwde jonge stel zich afvraagt waarom er bij hen geen kind komt. De jongeman verneemt dit van de dokter bij wie hij eigenlijk wil vragen wie de schuldige van hun kinderloosheid is. Dat is een heel dramatisch moment. Voor de maker van de film ook een heel gevaarlijk. In een opera kan men nog wel eens zingend sterven, maar dit verhaal is geen opera en al is het voorgaande eigenlijk ook allemaal meer een sprookje geweest, het staat toch niet helemaal buiten de realiteit. De jongeman krijgt de opdracht „sterk" te blijven en normaal te doen. Hij brengt dat uiteraard niet op, de vader van het meisje evenmin. Zij wil niet dat hij ziet hoe zij sterft. En dat doet hij dan ook niet.

De mogelijkheid om er een sentimentele draak van te maken wordt door Arthur Hiller echt niet uitputtend benut. Men hoeft zich daarom ook niet te schamen bij deze film gezien te worden, want er is veel meer goed over te zeggen dan dat ze gelegenheid tot huilen biedt. Tijdens de eerste voorstelling in het Royal-theater van Heerlen werd onder de droeve scènes door jongelui zelfs storend gelachen, (uit nervositeit).

### Inspiratie

Opmerkelijk is de dialoog, licht van toon, studentikoos, humoristisch, ad rem zowel van het pittige meisje als van de jongen. Die dialoog wordt door de cineast in zijn beeldritme gaaf opgevangen. De film heeft daardoor vooral in de beginfase een grote levendigheid. Het verhaal blijft wel op de rand van het feuilleton, maar is ergens toch ook een inspiratie. Ook al zou het waar zijn dat er door de producers naar de commercialiteit toe is gewerkt, dan nog moet er ergens de persoonlijke stem van de schrijver Segal zijn geweest die in het verhaal heeft geloofd. En op zijn manier zullen vele duizenden erin geloven. Eenvoudig hierom dat het beste in het leven met geen ander woord kan worden gezegd dan met liefde.

En van die liefde is 'n sprookjesachtige glimp in deze film over gekomen. De kernspreuk daarvan is: liefde betekent, nooit te hoeven zeggen, het spijt me. Die zin was de inspiratie. De spelers hebben daarin kennelijk geloofd. „Love Story" zal het in ons land misschien minder doen dan in Amerika, ze is wel erg Amerikaans van couleur locale, ze heeft echter ook zoveel algemeen-menselijks, tederheid, charme, humor die tegelijk met de liefde ons deel wordt, dat ze ook bij ons en elders in de wereld sterk zal aanslaan.

In bepaalde milieus zal de tendens waarmee de rijke bankier wordt bejegend wellicht worden verheerlijkt, daar schiet zij evenwel het meest, door een te drastische zwart-wit tekening — de arme lieve vader van het meisje is een weldadige moderne heilige — te kort.

# KORT GORT
informatie voor jongeren

## Hot Pants

Vanavond om half negen in de Berchmans in Maastricht een hot pantsshow voor jongens en meisjes en een draakshow. Vanmiddag trekt 't stel van mannequins uit naar de grote en de kleine Staat in Maastricht en daar mogen amateurfotografen plaatjes maken van de hot pants-jongens en -meisjes. Wie de beste foto maakt krijgt daarvoor maar even vijftig piek. Je moet je foto's dan voor 10 april a.s. bij de Berchmans brengen.

Vrijdagavond om acht uur de laatste avond in de filmserie. Er wordt een aantal korte filmpjes gedraaid van Frans Zwartjes, een Nederlandse undergroundfilmer.

## In de defensie

Vanavond presenteert Don Kiesjot in Sittard op veelvuldig verzoek weer eens een pittige jazz-avond. Daarvoor is uitgenodigd het trio TON WILKAMP. Hij speelt zelf piano, Ferdy Rikkers speelt bas en Dries Bijlsma bedient het slagwerk en daarbij komt als gastsolist Herman de Wit met een saxofoon. Het concert begint om half negen in Wal 3.

Op dinsdagavond is in Don Kiesjot al de derde politieke avond aan de beurt. Het gaat over buitenlandse politiek en defensie en er zal gepraat worden door de pop-er van der Spek, de heer Oele van de pvda, Cohen van ds'70 en enige leden van kvp, d'66, cpn en ppr. Om half negen in wal 3, dinsdag 6 april.

## De jonge Turless

Dit weekend draait in de Franse Molen in Valkenburg een film van Volker Schlöndorff, „de jonge Turless" volgens een roman van Robert Musil. De film die handelt over een zeer speciale internaatssituatie waar een jongen tot slaaf van zijn klas wordt gemaakt, biedt veel stof tot diskussie. Daarvoor is in de molen alle gelegenheid. Begint om half negen en kost drieëneenhalve piek.

## Ruilmarkt Sjapakwa

Zaterdag vanaf zeven uur disko met entree op Sjapakwa in Heerlen-Noord. Zondag om negen uur, trim je fit. Hardlopen voor de elftallen van Sjapakwa en andere liefhebbers. Na afloop op adem komen in Sjapakwa, waar om elf uur het Frühschoppen begint. Als alles meezit (toestemming van het bestuur van de Groene Ster) wordt er zondagmiddag om vier uur gevoetbald tussen de pas opgerichte elftallen van Sjapakwa.

Woensdag 7 april om half acht: Ruilmarkt. Platen, affiesjes, boeken, etc. etc. Alles wat je bedenken kunt, breng je mee naar de markt. Ter opluistering van de markt wordt een film van Nina Simone gedraaid. Vrijdagavond om half acht vertrekt vanaf Sjapakwa een „Zomaar vroegzomer-avondtocht".

## Boerderij

In het weekend op zaterdag en zondagavond deejee in de Boerderij in Geleen. Woensdag 7 april wordt er een Doggersavond gehouden; bedoeld wordt, dat je er allerlei ouwe spullen kunt verkopen, kopen en ruilen. Donderdagavond om acht uur draait er een oorlogsfilm en vrijdagavond komt Noord met de magie.

## Marokko in Inpoet

Vandaag is er in Inpoet een totaalavond met de Jazzband Rampanoo Company, dichter van d'r Poal en filmpjes van zorro, popye en seks. Even een bescheiden optreden van E.G.-tje. Aanvang acht uur en entree een gulden.

Zondagavond is er weer cineclub; voor de titel moet je even bellen 714667. En dan op witte donderdag een Marokkaanse avond, samen met buitenlandse werknemers. Er komt een film, je kunt er muziek maken, koken en dansen. Open voor iedereen vanaf acht uur.

## Woningpamflet 1 en 2

De verkiezingen zijn op komst en probleem nummer één is de woningnood. De uitgeverij d'r Poal heeft daarom een tweetal pamfletten laten verschijnen in haar nieuwste serie. Het eerste pamflet heet „oud nieuws" en beschrijft hoe het komt dat we al 200 jaar lang kampen met woningnood en hoe diep de ellende geworteld zit.

Het tweede pamflet is een Zwartboek over de wijk Husken-Vrank in Heerlen, opgetekend door Kees Dekkers. De feiten daarin vermeld, liegen er niet om. Lees het aub. De pamfletten zijn in allerlei boekhandels te koop voor de luttele prijs van twee kwartjes of bij d'r Poal, Valkenburgerweg 21a of bij Kees Dekkers, Kruisstraat 13 in Heerlen. Tussen haakjes: de problematiek van Husken-Vrank zal in de gemeenteraadsvergadering van maandag 5 april aan de orde komen.

## Kombi Woyzeck

Vanavond Fresh Garbage in Kombi in Maastricht. Zondagmiddag vanaf half drie is de kreatieve workshop open en dinsdagmiddag gaan we met z'n allen voetballen, ook de meisjes, omdat het paasvakantie is. Woensdagavond kunnen er weer allerlei kreatieve dingen gebeuren, er zijn ook oude films en slapsticks te zien. Donderdagavond geeft het GLT een open première van „Woyzeck", een toneelstuk van Buchner. Het stuk wordt op vrijdagavond herhaald, speciaal voor Kombimensen.

## Verhaal zonder naam

Vorige week hebben we een kolommetje geschreven over de KWJ van Maastricht en daarbij beloofd om deze week nog even door te gaan.

## „Werkende jongeren moeten een vuist maken"

Een gedeelte van het gesprek in het volgepakte kwj-huisje ging over de organisatie van de werkende jongeren. Wat kan een KWJ nou doen voor werkende jongeren? Vooral voor hen die in moeilijkheden komen. Hoe kunnen we iets veranderen aan de beroerde situatie waarin zij zitten: slecht onderwijs, slechte arbeidsvoorwaarden en arbeidsomstandigheden, schandalig lage lonen, weinig toekomstmogelijkheden?

De bestaande KWJ in Maastricht draait sinds 1 november 1969. Een van de eerstelingen vertelt: „Er is hier een vaste kracht, dat is Kees van Eindhoven. Bij hem kun je altijd terecht wanneer er ergens trubbels zijn: hij kan helpen of adviezen geven. Maar een nog veel belangrijker funktie van de KWJ is, dat we hier samen kunnen praten over onze eigen situatie. Er komen ook vaak inleiders, we krijgen veel informatie over dingen waar we anders nooit iets van horen. En zo krijgen we een beter inzicht, gaan we beter begrijpen, wat de plaats is waar ze ons als werkende jongeren in stoppen. We kunnen nu beter zien hoe onze maatschappij in elkaar zit. Ik heb in de tijd bij de KWJ veel meer geleerd, dan al die jaren op school, want daar vertellen ze je niks over uitbuiting en daar leer je niet om je verstaanbaar te maken." Een ander vult aan: „De KWJ interesseert zich voor ons persoonlijk. Je wordt er veel bewuster en ik denk, dat ze daarom zo bang zijn voor ons hier en daar. Ja er zijn wel ouders die niks van de KWJ moeten hebben, omdat ze denken dat we hier opstandig gemaakt worden. Maar dat is niet zo; we worden niet door de KWJ opstandig gemaakt. De school en het bedrijf maken ons opstandig, daar worden we elke dag belazerd, daar trappen ze ons in een hoek en daar buiten ze ons uit; zij interesseren zich niet voor ons, zij willen alleen zoveel mogelijk aan ons verdienen. Bij de KWJ leer je hoe je jezelf kunt helpen". Dan legt een jongen uit hoe hij vindt, dat de werkende jongeren zichzelf het beste kunnen helpen: „De werkende jongeren moeten zich samenpakken, ze moeten een vuist maken. Je kunt het vergelijken met een hand: vijf gestrekte vingers kun je één voor één breken, maar als die vingers zich aaneensluiten tot een vuist, dan kunnen ze niet breken, dan vormen ze een tegenkracht. Om zo'n vuist te maken is het nodig, dat zoveel mogelijk jongeren zich organiseren in bewegingen zoals de KWJ. Daarom hebben we besloten dat we zelf met andere jongeren gaan praten over deze problemen en hen proberen te interesseren hiervoor. We gaan ze opzoeken in buurthuizen en kafees. We gaan ook kinderen van handarbeiders helpen met taalproblemen en hun huiswerk. Een andere groep gaat zoeken naar een betere huisvesting voor de KWJ, want dit lokaal hier is veel en veel te klein geworden. Zo helpen we elkaar en zo maken we een vuist en zo kan de KWJ meehelpen om onze maatschappij te veranderen."

Dit is duidelijke taal, waar we maar weinig aan toe te voegen hebben. Alleen nog dit: De KWJ kun je bereiken op Kruisherengang 12 in Maastricht, tel. 04400-12424 of op Kloosterstraat 1 in Sittard, tel. 04490-3268 of op Stationstraat 59 in Heerlen, tel. 045-714541.



VRIJUIT 2

# Ford GT 70 'loopt' bijna 300 km/u

## AUTO

Het prototype van de nieuwe sportwagen van Ford, de GT 70, met een middenin geplaatste motor, die op de autotentoonstelling van Brussel zijn debuut maakte, kan een snelheid van 288 kilometer per uur halen. Het koetswerk van glasvezel is gebouwd op een geheel stalen chassis. De krachtbron is de V6 motor met een inhoud van 2.6 liter die ook de Capri 2600 GT en de Ford 26M aandrijft, maar de 3-liter V6 motor, het produktiemodel van de Ford 16 kleps formule II motor en de 1600 cc GT motor kunnen eveneens worden ingebouwd. De wagen heeft geheel onafhankelijk opgehangen voor- en achterwielen, een benzinetank met een inhoud van 55 liter en schijfremmen op alle wielen. (LPS).

*Opel brengt een vereenvoudigde versie uit van de GT. De wagen levert dezelfde prestaties, maar is veel soberder uitgevoerd. De nieuwe prijs is nog niet bekend, maar zou aanzienlijk lager zijn dan van de gewone GT, die wel in de handel blijft. Deze laatste wagen kost om en nabij de vijftienduizend gulden.*

**SAAB 99**

De importeur van Saab heeft bekend gemaakt, dat voortaan alle Saab 99 modellen geleverd zullen worden met in standaard uitvoering wissers en sproeiers op de koplampen. Saab is daarmede het enige merk in Nederland, dat een dergelijke voorziening als standaard op de wagen aanbrengt. Uitgebreide proeven in Zweden hebben uitgewezen, dat bij regen en sneeuw en vooral ook wanneer de wegen bepekeld zijn, de koplampen zeer aanzienlijk minder licht geven door verontreiniging. Op de autobaan in Duitsland bleek zelfs, dat na het strooien in de winter, de lichtwaarde nog maar 25% van het oorspronkelijke bedroeg. Fabriek en importeur achten deze nieuwe voorziening dan ook een verdere bijdrage tot het concept van de Saab personenauto's, waarbij soliditeit en veiligheid op de voorgrond staan. De goedkoopste Saab 99 kost 14.555 gulen.

# Nieuwe uitgaven

## BOEK

Grote Winkler Prins deel XII, uitg. Elsevier Amsterdam
Wat is Anthropologie, door Willem F. Veltman, uitg. Vrij Geestesleven
Kindertjes groeien in mamma's buik, uitg. Zomer en Keuning Wageningen.
Praten met de politie, door Ben Bos e.a., uitg. A. Bruna Utrecht.
Kustfauna, door Gustave Charbonnier, centrale uitg. Harderwijk.
Natuurgids, de dierentuin, uitg. idem
Culturele antropologie (Sesam) uitg. Combo Baarn
Ongewenste zwangerschap, door dr. Frans Wong, uitg. Bruna Utrecht.
Schelpen van de wereldzeeën, door R. Tucker Abbott, Centrale uitgeverij Harderwijk.
Gesteenten en mineralen, door Herbert S. Zimm, uitg. idem.
Misjo, door Helen Griffiths, uitg. Westfriesland Hoorn.
Zeeland langs klipperwegen door Sir Francis Chicester, uitg. id.
Als het licht in de morgen, door Leni Saris, uitg. id.
Maria Lodi, door Charlotte Morel, uitg. id.
De druk der omstandigheden, door Simone de Beauvoir, uitg. De Boer Bussum.
We stinken erin, door J. van Hillo e.a., uitg. Van Holkema en Warendorff Bussum.
De monsters van Stonevalley, door Henriette van Eyck, uitg. Unieboek NV Bussum.
Rond het IJsselmeer, door W. Haentjens, uitg. J. H. Kok Kampen.
De tien geboden in spreuken, door ds L. Beek e.a. uitg. id.
De kinderen, door Riemer Godden, uitg. Querido, Amsterdam.
Afscheid van Berlijn, door Chr. Isherwood, uitg. id.
Jachtvademecum, door D. Phillips, uitg Hollandia Baarn.
Libanon, eeuwige schoonheid, door Alfons Vanhyfte, uitg. Lannoo, Tielt.
Hogere Renaissance en Manierisme, uitg. Elsevier Amsterdam.
Goeie God, door Cees Buddingh'; uitg. Bruna Utrecht.
Het eigen verhaal van de mensen op de maan; uitg. id.
De ultracentrifuge 1937-1970, door Wim Klinkenberg, uitg. Van Gennep Indentoren.
Wat scheelt eraan? door G. Zelvelder; uitg. De Lage Landen.
Calendarium Porticum Groningianum, door Willem Diemer; NV uitg. Stabo Delden.
Het varen in zwaar weer met kleine schepen, door F. Robb, uitg. Hollandia Baarn.
Ons kind is anders, door dr Maria Egg; uitg. Debussy Amsterdam.
De Kennedyvrouwen, door Pearl S. Buck; uitg. Bruna Utrecht.
De avonturiers, door Jane Aiken Hodge, uitg. id.
De wind wordt niet ouder, door Daniel Gray, uitg. id.
De lepelaars, door Elsbrouwer, uitg. Van Holkema en Warendorff Bussum.
Het vossehol door Ivan Sonthall, uitg. idem.
En buiten lag het paradijs, door Wil Huygen, uitg. idem.
Kapitein Mitnagt, door Randolph Storr, uitg. idem.
De avonturen van oom Willibrord, door Jan Terlouw, uitg. id.
Roermond 1971; uitg. Heemkundige Vereniging Roerstreek.
Magische avonturen in verre land... door Henrich Harrer; uitg. Riviere Voorhoeve Den Haag.
De computermaatschappij, door M... colm Warner, uitg. Wereldven... Baarn.
2000 Tuin-, kas- en kasplanten, u... Nederlandse Lezerskring Becht A... sterdam.
Twaalf maanden tuinieren, uitg. ... Readers Digest Amsterdam.
Kleine politieke encyclopedie, u... Bruna Utrecht.
De 1500 meter, door Geert van Be... uitg. Querido Amsterdam.
Op een vulkaan; uitg. idem.
Soldaat van Oranje, door Erik Ha... hoff Roelfzema, uitg. Stok Den Haa...
Naar het de koning behaagt, door ... rah Lofts, uitg. id.
De menselijke gestalte, door Char... Wentinck, uitg. Panorama.
De dagen, door Christy Brown; u... Meulenhoff Amsterdam.
Een zachte dood, door Simone ... Beauvoir, uitg. de Boer Bussum.
Niemand is onsterfelijk, id. uitg. id.
De mandarijnen, id., uitg. id.

# Muziek rond Pasen

## KLASSIEK

**W. A. MOZART: Mis in c KV 427. Edith Mathis en Helen Erwin (sop.); Theo Altmeyer (ten.); Franz Crass (bas); Süddeutscher Madrigalchor en Südwestdeutsches Kammerorchester o.l.v. W. Gönnewein HMV 063-29018.**

Een voortreffelijke nieuwe opname van Mozarts eerste grote mis. Het is merkwaardig dat zijn beide grote missen (deze en het Requiem) als een torso achtergebleven zijn. Geen van beide werken heeft Mozart afgemaakt. KV 427 was de vervulling van een belofte die de componist deed toen zijn geluk met Konstanze Weber in gevaar dreigde te komen. Het is een uitgebreid werk, ook dit niet voltooide gedeelte, waarvan speciaal het „Et incarnatus est", een grote sopraansolo, populair werd. De verklanking op deze HMV-plaat is van grote allure, met een slank koor en doorzichtig musicerend orkest. Wolfgang Gönnewein heeft daarnaast een keur van grote solisten, zodat zijn (en Mozarts) intenties tot in elk détail worden vervuld. Jammer dat de hoestekst niet veel over het niet voltooien van dit opus weet te vertellen.

**MARCO BAKKER zingt aria's van BACH en HÄNDEL. Begeleiding: Barok-Ensemble o.l.v. Fritz Weisse. HMV 5C 063-24333.**

Dit is wel de beste solo-plaat die tot nu toe van Marco Bakker is verschenen. In deze werken voelt hij zich als een vis in de zee. Klaas Posthuma, die de produktie van deze LP had, heeft voor een subliem visitekaartje van deze sonore bariton gezorgd. Soms blijven kleine wensen nog niet geheel vervuld. Zo zijn de trillers in de aria's uit het Dettinger Te Deum en de aria uit Giulio Casare nog niet scherp geprofileerd. Maar Bakker — en het indrukwekkend musicerende naamloze ensemble — legden op deze LP negen aantrekkelijke verklankingen vast. Opnametechnisch voldoet de plaat aan zeer hoge eisen.

**G. F. HÄNDEL: DETTINGER TE DEUM. Ruth-Margret Pütz (Sopr.); Emmy Lisken (alt); Theo Altmeyer (ten.); Frans Crass (bas). Süddeutscher Madrigalchor en Südwestdeutsches Kammerorchester o.l.v. Wolfgang Gönnewein HMV 1C063-28530.**

Gönnewein is een barok-specialist, dat blijkt uit elke nieuwe plaat die onder zijn leiding tot stand komt. Ook in het in 1743 door Händel gecomponeerde Te Deum komt dat weer tot uitdrukking. Stijlzuiverheid kenmerkt ook deze verklanking. Het is daarom des te betreurenswaardiger dat het opus niet in de oorspronkelijke taal (Engels) is vastgelegd. Hoe een en ander dan klinkt kan men op de Marco Bakker-LP beluisteren. De schare solisten — bijna een vast team bij Gonnewein — voldoet weer aan de hoge normen die men voor een plaat moet stellen. Koor en orkest musiceren weer, evenals in Mozarts eerder genoemde mis, voortreffelijk zodat, wie over de taalbarrière wil heenstappen, deze plaat een uitgelezen kans is dit indrukwekkende werkstuk aan zijn discotheek toe te voegen.

**PALESTRINA: Missa Papae Marcelli en Missa Brevis. Koor van het Kings College te CAMBRIDGE O.L.V. David Willcocks HMV 1C063-02113.**

Palestrina's Papae Marcelli-mis is zijn bekendste werk geworden. Of het samenhangt met de ontstaansgeschied... — die ook aanleiding tot Pfitzn... opera „Palestrina" werd — is moei... te zeggen. Het is een voor ko... dankbaar werkstuk. Hoe dankbaar,... blijkt uit de vertolking op deze ... door het fameuze Kings College-ko... Wie dit koor uit o.a. de Messiah ke... zal zich verwonderen over de ge... discipline die de Schot Willcocks h... demonstreert. Beide missen zijn v... koorzangers — en hen niet alleen ... kostbare diamanten en de vertolki... hier staat aankoop niet in de w... temeer daar ook de opnametechn... op hetzelfde niveau staat.

LAUDATE DOMINUM

**LAUDATE DOMINUM. Beroemde a... a's en koren. HMV 1C047-28592.**

Voor hen voor wie een heel werk ... lang duurt, is er door HMV een spe... ale LP uitgebracht met fragmenten ... het geestelijk repertoire, zoals dit ... bel dat kent. Daar elk fragment m... zorg is gekozen en de grootste solist... (waaronder Elly Ameling, Tere... Zylis-Gara, Dietrich Fischer-Diskau, ... Franz Crass) zijn samengebracht, is ... prijs van tien gulden werkelijk vo... niets. Het binnen in de luxueuze h... „uitgestalde" repertoire zal zeker ... naam van „stille verleider" waard zi... hoewel stil... Gaat u eens luister... Volgende week Bachs Mattheus Pas... on en Hohe Messe in nieuwe verk... kingen.

HANS C.M. VAN ROO...

# De popmuziek van nu verkeert in een crisis

## POP

De popmuziek verkeert in een crisis en als gevolg hiervan worden de laatste tijd bijna geen uitstekende platen meer gemaakt. De beoordelingsnormen zijn echter ook gestaag gedaald en dit houdt verband met het feit dat de luisteraar in dezelfde verwarring verkeert als de muzikanten. Een kenmerk voor een tijdperk van verwarring, waarin iedereen naar een nieuwe identiteit zoekt, is het ontbreken of slechts vaag omschreven zijn van groepsdoelen. Groepen worden opgericht en blijven bestaan zolang de leden een gezamenlijk doel hebben waarvan ze verwachten dat het gezamenlijk beter of eerder te bereiken is dan alleen. Bij muziekgroepen is dit doel uiteraard het maken van muziek. Wanneer nu zoals tegenwoordig de ene na de andere groep ontploft en vele musici een solo-elpee maken dan is dit het gevolg van het ontbreken van een gezamenlijk muzikaal doel en kan men dit ontploffen niet verklaren door te wijzen op persoonlijke geschillen. Deze geschillen zijn slechts de druppels die de emmer doen overlopen. Natuurlijk breken weleens groepen af om persoonlijke redenen maar in dit geval blijven de vroegere leden na de afsplitsing hetzelfde soort muziek maken als voorheen. Reeds meerdere malen heb ik hier betoogd dat muziek meer is dan geluid maar verband houdt met het sociale, ekonomische, kulturele en politieke klimaat waarin de muziek ontstaat. De verwarringssituatie waarin de popmuzikanten verkeren kan men dan ook waarnemen bij de studenten, de technologie (de SST bijv.), de oppositie, de ekonomie en in het algemeen bij iedereen want zaken als milieuvervuiling gaan aan niemand voorbij (De country-rock was het antwoord op deze vervuiling). Mijn beweringen aangaande studenten (die zich erg rustig houden), technologie en ekonomie (het gaat steeds slechter zeggen de ekonomen of lees de bedrijfsresultaten van de grote mijnen) zijn vrij eenvoudig te controleren, maar wat betreft het steeds slechter worden (uitzonderingen niet meegerekend) van de elpees kun je natuurlijk van mening verschillen. Onderzoek daarom eens welke uitstekende platen er de laatste tijd zijn verschenen en waarom deze zo uitmuntend waren. Met andere woorden, schrijf ons of je het met het beweerde eens bent want de diskussie wordt voortgezet.

Een van de ontplofte groepen is Quicksilver die met de elpee „What about me" (Capitol) afscheid neemt als groep. Het waarom van dit afscheid wordt alras duidelijk want de muziek leidt voor een groot deel aan bloedarmoede. Dit blijkt het duidelijkst in de nummer „What about me", „Good old rock and roll" en „All in my mind". Deze liederen slepen zich doelloos enkele minuten voort waarin eigenlijk niets gebeurt en waarin niemand blijkt te weten waarheen de trein eigenlijk gaat. In zulke momenten van ongeïnspireerd musiceren wordt vooral de zanger, van huis uit toch reeds opgezadeld met een harde onsympathieke stem, onstuitbaar en werkt danig op mijn zenuwen. De andere nummers zijn beter en hierin wordt over het algemeen vrij eenvoudig gespeeld met hier en daar wat country invloed, wat resulteert in romantische ingetogen gitaarspel, of een bluesinvloed. „Won't kill me" is wat dit betreft een gezellige meezinger; „Baby Baby" en „Call on me" kunnen er meer door, al wordt het laatste regelmatig onderbroken door clichématig soulgeblaas. „Spindrifter" draait voornamelijk rond Hopkins' pianospel dat weemoedig en met een dreigende ondertoon klinkt maar wegens het ontbreken van duidelijkheid en afwisseling gauw gaat vervelen. Resteren nog: „Subway", een chaotisch rocknummer en „Long haired lady", een trieste ballade; in beide laatstgenoemde liederen zijn de leden afzonderlijk het best op dreef en wordt het niveau van „Just for love" gehaald. Al met al een niet zo beste plaat.

Verleden jaar kwam het dubbelalbum „The Everly Brothers Original Greatest Hits" (CBS) uit en oogstte veel sukses. Een vervolg lag natuurlijk voor de hand en onder de titel „End of an Era" brengt CBS nu de laatste 18 liederen uit die de Everly's voor Cadence opnamen. „End of an Era" werd gevuld met 2 liederen van de eerste Everly elpee: „This little girl of mine" en „Hey, doll baby"; 9 liederen afkomstig van de country elpee „Songs our daddy taught us"; een A-kant in de vorm van de uitstekende smartlap „Take a message to Mary" en 6 fl... kanten, respektievelijk „Claudett... (flip van All I have to do), „I wond... if I care as much" (Bye bye lov... „When will I be loved" (Be bop... lula), „Devoted to you" (Bird Do... „Oh, what a feeling" (Till I kisse... you) en „Since you broke my hear... (Let it be me). Nu moet meteen g... zegd worden dat „End of an Er... minder boeiend en opwindend is d... „Original Hits" en slechts 50 minut... muziek bevat. Toch vind ik het e... erg fijn album want de Everly's war... blijkbaar zeer serieuze lieden die zel... voor het opnemen van b-kanten ur... plachten te zweten. Dat liederen als ... wonder" en „Since you broke ... heart" (let op 't prachtige Shadowac... tige gitaarspel) mij minder te zegge... hebben komt dan ook voornameli... vanwege de inhoud van de tekst d... erg zweterig en sentimenteel is. W... het country-repertoire betreft: dat b... vat zeer gedegen liederen als „Rov... Gambler", het schitterende „Ken... tucky" (wat mooi), het lange ma... prachtige vers „Barbara Allen" ma... daarnaast ook erg sentimentele liedi... ren als „That Silver Haired Daddy ... Mine" of „I'm here to get my bab... out of jail". Maar sentimenteel of nie... ondertussen gaat die prachtige muzie... maar voort en blijven Don en Ph... zwetend hun beste beentje voortzette... De muziek schept dan ook een gezell... ge en rustige sfeer en dat is de rede... waarom ik dit album niet graag zo... willen missen.

JEFF EYMA...

# Waarom altijd De Heikrekels?

## LICHT

**Non stop 28 tophits van eigen bodem — Music for pleasure MFP 5156**

In hun genre zijn de Heikrekels populair. Evenzo Corry en de Rekels. Hun nummers spreken een zeer grote meerderheid aan. Beluisteren we nu 28 top-hits die in non-stop-tempo worden gegeven door het orkest „De vrolijke piraten", Gert, Corrie, Tonnie en Lenie, dan rest de vraag of het altijd wel „De Heikrekels" of Corry en de Rekels moeten zijn die van een nummer een hit weten te maken. „De laatste dans", „Je hebt me eindeloos gekust", „Huilen is voor jou te laat", „Laat me niet alleen" (om maar enkele van de 28 op de plaat voorkomende nummers te noemen) worden in een voortreffelijke imitatie-vorm gebracht. Wie niet beter weet denkt inderdaad Corry en de Rekels De Heikrekels, Anja, Jan Boezeroen en anderen uit deze sector aan het werk zijn. Een niet onplezierige bijkomstigheid is dat alle onder het label „Music for pleasure" te verkopen langspeelplaten slechts f 6.95 kosten. Wat deze prijs betreft slaat men alle records, enkele zogenaamde introductieplaten van andere merken daargelaten. In het algemeen zijn het gerenommeerde artiesten die evenwel oudere succesnummers zingen die op dit platenlabel voorkomen. En, zoals in dit geval, óók onbekende artiesten die dan héél bekende nummers van deze tijd zingen. Ondanks de imitatie toch een geslaagde plaat.

**A regarder la mer. Alain Barrière — Barclay 80424**

In dezelfde periode als Johnny Halliday en weer later Hervé Villard oogstte Alain Barrière („Elle était si jolie") enorm veel succes. Dat was in de jaren 1964-1967. Voor wat betreft het chanson gold Barrière als een „progressieve jongen", ook al omdat hij meer het accent op het ritme dan op de voordracht legde. Een hele tijd hebben we niets meer van hem gehoord. De nieuwe langspeler met nummers als „à regarder la mer", „rien qu'un homme", „sur notre histoire" en „je t'attendais" heeft echter niets weg van dat „chanson-nieuwe-stijl", zoa... het tegenwoordig door de jongere ga... de zangers en zangeressen wordt ge... propageerd. Bovendien is de plaat va... een slechte opname-kwaliteit.

**Glenn Miller his original recordings ... R.C.A. res 3105**

Tenslotte aandacht voor een dubbel... elpee van de band van Glenn Miller. I... tegenstelling tot de muziek die d... band vanavond op de televisie geef... gaat het hier om de originele uit d... oorlogsjaren daterende opnamen. D... uit deze periode daterende orkestsa... menstelling kent de band van de i... 1944 overleden Glenn Miller al lang... niet meer. Het is dan ook plezierig om... nog 'ns naar de originele „Moonlight... serenade" (destijds de herkenningsme... lodie van de band), het door Jot Gar... land gecomponeerde „In the mood", e... 'n swingvolle „Chattanooga choo choo... te luisteren. Evenmin ontbreken ander... successen uit de glorietijd van d... band: „American patrol", „Pennsy... vania six-five thousand", „Littl... brown jug" en „Stardust". Kortom... dansmuziek uit het Amerika van der... tig jaar geleden.

HARRIE CREMERS

# Adel duldde dorpeling niet

door Jan de Klerk

Huwelijksvrijheid is de Belgische jonkvrouwe Alida de Donnea (46) veel meer waard dan rijkdom en bezit. Om haar huwelijk met een eenvoudig boerenzoon werd Alida de Donnea twintig jaar geleden door haar familie verguisd, onterfd en voorgoed verbannen van het kasteel Veulen aan de rand van het gelijknamige dorpje in het golvende Haspengouwen. Twintig jaar lang heeft de jonkvrouwe de smaad van de adellijke stam lijdzaam gedragen en aan alle aanspraken op het familievermogen verzaakt. Nu doet ze pogingen om de onterving ongedaan gemaakt te krijgen. „Niet voor mezelf, maar voor mijn zoon Daniël. Die hoeft toch niet de dupe te zijn van de straf die mijn adellijke familie destijds over mijn hoofd heeft uitgesproken", zegt Alida de Donnea.



*De verguisde jonkvrouwe bij haar „ouderlijk kasteel" in Veulen, waar de feodale toestanden nog welig tieren.*

De voor de ridderstam De Donnea onwaardige echtgenoot van jonkvrouwe Alida is de goedlachse Veulense varkenskoopman Jozef Coenen (50). „Is echte liefde dan zonde?", vraagt die zich al twintig jaar af. „Op het kasteel", zegt Jozef Coenen, doen ze alsof ik een moord begaan heb. Man, man, als ik alles moest vertellen wat er gebeurd is zou er een dik boek van te schrijven zijn". Norse edellieden hebben van het sprookje dat ruim twintig jaar geleden zijn leven beheerste, een drama gemaakt. „Het verhaal is nog heel wat schoner dan dat van die Coenen en de kasteeldochter uit „de Heren van Zichem"" meent de varkenskoopman uit het 491 inwoners tellende dorpje op de grens tussen de Belgische provincies Limburg en Luik.

Temidden van een honderdtal hectaren akkers, weilanden en boomgaarden liggen het kasteel en de kapitale boerenhoeve van de De Donnea's in een park verscholen. De adelijke familie bezit bovendien nog tientallen hectaren grond en een paar hoeven in het Walenland. Hoe groot het totale vermogen van de familie nu is weet Alida ook niet meer. Ze weet wel dat haar door de manipulaties met testamenten en erfrechten een vermogen van een 20 miljoen francs — dat is anderhalf miljoen gulden — langs de neus is gegaan.

Alida is de oudste dochter van de drie jaar geleden overleden Marie Hubert Alfred André Ridder de Donnea en burggravin Anne-Marie Josephine Antoine Ghislaine Gerardine de Biolley. Zij genoot in haar jeugd een adelijke opvoeding in het meisjespensionaat Vale Notre Dame bij Hoeij. Met de dochter van landbouwer Coenen bracht Alida 25 jaar geleden de kruistochtboekjes in Veulen van deur tot deur. Daarbij kwam ze wel eens bij landbouwer Coenen in huis. Nadat ze daar Jozef had ontmoet werden die bezoekjes talrijker. Dat ontging het dorp niet. „Mijn vrienden vertelden al gauw rond dat de rijke ridderdochter een oogje op me had", vertelt de varkenskoopman nu. „Ik zelf geloofde dat toen nog niet. Hoe zou dat ook kunnen, dacht ik toen. Zo'n rijke juffrouw met een van de boeren uit het dorp".

Het sprookje werd waar. Maar de romance kreeg in het kasteel geen kans. De ridderfamilie met toen nog opa Marie Louis Fernand Ridder de Donnea aan het hoofd besloot rap dat van een huwelijk van Alida met de boerenzoon niets in huis zou komen. Het kasteelmeisje werd tijdelijk verbannen naar een inrichting voor geesteszieken in Ukkel. De pogingen haar daar voorgoed op te sluiten strandden op de eerlijkheid van de te hulp geroepen geneesheren. Alida kreeg te verstaan dat ze door zo'n huwelijk haar plaats in de adelijke familie voorgoed zou verspelen. Alida's liefde was evenwel sterker dan haar blauwe bloed en het leven van een familievermogen in een kasteel.

„Overal heb ik toen gezocht en gevraagd naar toestemming voor een huwelijk met Jozef Coenen. Ik kreeg nergens hulp. Ook niet van de rechtbank in Tongeren", zegt Alida. In 1946 trok ze de kasteelpoort voorgoed achter zich dicht en ging bij de Coenens in huis wonen. Omdat een huwelijk met Jozef onmogelijk werd gemaakt leefde het paar drie jaar in concubinaat. In 1947 werd Daniël geboren die de naam de Donnea en de titel ridder kreeg. Jozef en Alida werden op tijd gewaarschuwd dat de ridderstam een complot voorbereidde om de nieuwe ridder De Donnea bij zijn ouders weg te halen. Via een familiestichting wist Jozef Coenen Daniël wettig zijn zoon te laten worden. Daniël Ridder de Donnea werd omgedoopt in doodgewoon Daniël Coenen.



*De eenvoudige woning waar de verstoten vrouw met haar echtgenoot woont*



*. . . Na 25 jaar is de liefde nog even groot . . .*

„Beter een Coenen in vrijheid dan een ridder De Donnea in gevangenschap", oordeelt Alida de Donnea uit eigen ervaring.

## Leugens

Op het kasteel werden knarsetandend plannen gesmeed voor de onterving van jonkvrouwe Alida. Maar dat belette die vrouw niet om na haar 25ste verjaardag rap met haar varkenskoopman te trouwen. „Mijn familie bezwoor me tot het laatste dat niet te doen. De varkenshandelaar was niet rijk en niet deftig genoeg voor me en hij was een geldverkwister, zeiden ze", zegt de vrouw die de hele kasteelbezetting uit liefde voor een boerse dorpeling weerstond. „Het waren allemaal leugens. Jozef is een oppassende man. We hebben samen hard gewerkt en veel geluk gekend. En onze zoon is nu bijna dokter. Dat is toch wel wat. Dat wordt toch ook geteld, hè", zegt mevrouw Coenen trots.

Daniel Coenen legt in het Antwerpse Stuyvenbergziekenhuis de laatste hand aan zijn artsenstudie. Na de studie aan de Leuvense universiteit werkte hij ook al een poosje als assistent in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De familie De Donnea vond een formule om jonkvrouwe Alida haar recht op haar deel van het familievermogen te ontfutselen. Opa Fernand Ridder de Donnea maakte daarvoor gebruik van het recht het vermogen niet na te laten aan zijn eigen zoon maar voor een groot deel — 94 procent — aan de broer François en de zuster Bernadette van Alida. De vader kreeg wel het vruchtgebruik van het erfdeel dat twee van zijn drie kinderen in de schoot geworpen kregen. Toen Alida's vader drie jaar geleden overleed bleek die van dat vruchtgebruik en de zes procent die hij zelf had geërfd helemaal niets over te hebben gehouden.

De verbanning uit het kasteel en het familiemilieu en de onterving weerhield Alida niet om drie jaar geleden nog eenmaal terug naar het kasteel te gaan. Dat was toen haar vader was overleden. „Ik wilde niet nalaten mijn vader een laatste kruiske te geven. Op het kasteel deden ze alsof ik niet bestond", zegt ze.

## Ontmoeting

In dat kasteel Veulen wonen nu met moeder Burggravin de Biolley nog de twee andere kinderen De Donnea. Die hebben inmiddels de adelstand alle eer aangedaan. Ridder François is gehuwd met de uit een oud adellijk geslacht stammende Francine de Rouvroy en heeft vijf kinderen en jonkvrouwe Bernadette de Donnea koos Baron Vinc de Wynzele tot echtgenoot en heeft drie kinderen. Met haar moeder heeft Alida Coenen-De Donnea zo nu en dan nog wel eens een ontmoeting. Maar daarvoor moet ze naar Luik reizen. Terwijl Alida dan die reis met de autobus maakt wordt de burggravin met de familieauto daarheen gebracht. „In totaal heb ik mijn moeder op die manier de afgelopen twintig jaar een keer of zes ontmoet en gesproken. Zij is nu 72 jaar. De uurtjes die we dan bij elkaar zijn brengen we door met wat praten en een diner", zegt de koopmansvrouw.

## Procedure

De Tongerse advocaten (broer en zus) mrs. Annemarie en Jos Scheepers hebben bij de rechtbank van Tongeren een procedure ingeluid om het testament van opa ridder de Donnea van 20 jaar geleden ongeldig verklaard te krijgen. Zij zijn fel van leer getrokken tegen de middeleeuwse praktijken van de kasteelheren en hebben drie uur lang het licht laten schijnen over het klassenverschil waaraan de adelstand zich krampachtig vasthoudt en rechten ontleend.

Beide jonge advocaten hebben vurig gepleit voor vernietiging van het testament omdat de oorzaak daarvoor een ongeoorloofd beletsel van de huwelijksvrijheid is geweest.

„In onze maatschappij heeft niemand nog het recht de huwelijksvrijheid aan [illegible] een huwelijk tussen Jozef Coenen en Alida [illegible] Donnea [illegible] Jos Scheepers [illegible] gemanoeuvreer met [illegible] en beschikkingen [illegible] van Alida te omzeilen. Het kan nog lang duren [illegible] bank in Tongeren in dit proces een beslissing zal durven nemen. Ook de kasteelbewoners hebben een tweetal uitstekende advocaten in de arm genomen om hun feodale houding te rechtvaardigen.

„Ik vraag niet om een bepaald bedrag. Ik wil — vooral ten behoeve van mijn zoon Daniel Coenen — de rechter laten uitmaken wat me wettelijk toekomt", zegt de jonkvrouwe beslist.

Ze eist dat heel het de Donnea-vermogen opnieuw samen wordt gevoegd om het daarna door de rechter opnieuw onder de wettelijke erfgenamen van opa Ridder Fernand te laten verdelen.

## Op afstand

De nauwelijks vijfhonderd inwoners van Veulen — in het wat deftiger Frans alleen door de kasteelbewoners Fologne genoemd — houden zich angstvallig buiten het familiegeschil. Ze mompelen wat over de rijke juffrouw die alles verliet om een arme rat te volgen en kijken daarbij angstig om zich heen of niemand hoort dat zij het wagen daarover mee te praten. Van achter de gordijnen wordt elk bezoek aan het eenvoudige koopmanshuis nauwlettend gadegeslagen en doorgefluisterd. Mevrouw Coenen is voor de meesten van hen het rijke kasteelmeisje gebleven. Mevrouw Coenen is nooit een van hen geworden. In spreektaal en houding verloochent de overigens voor iedereen zeer hartelijke en vriendelijke vrouw haar adellijke afstamming niet. Alleen in de 15e eeuwse dorpskerk van Veulen zit jonkvrouwe Alida vrij temidden van haar dorpsgenoten en niet in de speciale kapel voor de kasteelbewoners.

De boeren in de omtrek zijn eeuwenlang de horigen van de kasteelbewoners geweest. De laatste honderdvijftig jaar zijn dat de „de Donnea's" geweest. Niet alleen bewerkten de boeren het land dat eigendom van de kasteelfamilie was, maar de Donnea's waren tot voor een jaar of zes ook altijd burgemeester of eerste schepen van de mini-gemeente Veulen. Nu is dat dorpje bij de gemeente Heers gevoegd.

De kasteelheren hebben hun eigendommen langzaamaan geheel van de boeren teruggeëist. Zij bewerken de uitgestrekte akkers nu zelf. Ridder François onderbreekt dat werk om even te zeggen:

„Mijn zus Alida is koppig geweest. Ze heeft alle kans gehad om met haar zoon — maar zonder die Coenen — op het kasteel terug te komen. Ik heb haar eenmaal geschreven. Ik kreeg geen antwoord. De wet liet indertijd het testament van grootvader toe. Men kan daar natuurlijk andere gedachten over hebben maar alleen de wet telt, nietwaar".

voor onze afdeling modeartikelen en bonneterie te maastricht zoeken wij een

**jongeman**

met gedegen vakkennis, ervaring en een goed ontwikkeld smaakgevoel

naast de verkoopleiding in deze afdeling omvat zijn taak ook advies en assistentie bij de centrale inkoop

brieven met uitvoerige inlichtingen onder motto „mode" aan de directie postbus 78 maastricht

**wolf en hertzdahl**

---

De Hoover Handelsmaatschappij N.V. zoekt voor spoedige indiensttreding

# VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Limburg.

Hij zal op een doortastende en plezierige wijze verkoopgesprekken moeten kunnen voeren met handelaren. Het is daarom noodzakelijk dat gegadigden niet alleen jong, vitaal, ambitieus en zelfstandig zijn, maar ook beschikken over de volgende eigenschappen:

- pioniersgeest
- doorzettingsvermogen
- energie en werklust
- incasseringsvermogen
- vlotte en prettige omgangsvormen
- goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Een unieke kans voor mensen, die reeds ervaring hebben in binnen- of buitendienst in een soortgelijke onderneming.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het rijbewijs BE.

Leeftijd 25 - 35 jaar.

Bent u geïnteresseerd in deze funktie? Dan nodigen wij u graag uit schriftelijk te solliciteren.

HOOVER

**DE HOOVER HANDELSMAATSCHAPPIJ N.V.**
**BANKRASHOF 3, AMSTELVEEN.**

---

**ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD**

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor enkele:

# part-time verplegenden

bij de poliklinieken chirurgie en orthopaedie.

— Werktijden van maandag tot en met vrijdag van 08.15-12.30 uur en/of van 14.00-18.00 uur. Voor zover inpasbaar is werken op enkele morgens of middagen eveneens mogelijk.

— Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak) te richten aan Afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2250 of 2251).

---

**GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT**

Bij de afdeling Technische Dienst Elektriciteit Gas en Water kunnen worden geplaatst:

# GRONDWERKERS

die mede tot taak hebben het assisteren bij diverse werkzaamheden.
Bruto maandsalaris vanaf 24 jaar ƒ 839,01

AOW-premiebetaling voor rekening van de gemeente
Vakantietoelage 6%
Vakantieverlof 17 dagen
Gunstige pensioenregeling met welvaartsvast pensioen

Sollicitaties te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie grondwerker GB".
Ook is persoonlijke aanmelding mogelijk en wel op iedere werkdag tussen 9.00 en 12.00 uur v.m. en op dinsdagavond tussen 17.30 uur en 20.30 uur.

---

# LEER LING-VER KOOP STER

gevraagd

**P. HOPPENBROUWERS**

Emmaplein 11, Heerlen.
tel. 711984 bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.

---

SLECHTS 1 DAME zou voldoende zijn.

Voor ons nieuwe satelliet-computersysteem vragen wij een volwaardige kracht, welke pons- en kontrolewerkzaamheden wil verrichten.

U?

Tevens zal zij na een korte opleiding het beeldscherm met een (ponsmachine) toetsenbord kunnen bedienen.
Gaarne schriftelijke sollicitatie te richten aan afdeling personeelszaken, Verloren van Themaatweg 2, Born.

FIAT
LEONARD LANG N.V.

---

Op interne en chirurgische afdelingen van ons ziekenhuis zijn momenteel plaatsen vrij voor

# verplegenden met diploma A

Op de afdeling psychiatrie is plaatsing mogelijk van

# verplegenden met diploma A en B

Belangstellenden worden uitgenodigd zich voor nadere inlichtingen of sollicitatie te wenden tot het hoofd Personeelszaken, postbus 98 te Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 303.

**st. lambertus ziekenhuis helmond**

---

**BOUWMACHINEHANDEL „PANAYO"**

vraagt voor direkt een

# magazijnbediende tevens chauffeur

in de leeftijd van 18—23 jaar.

Enige techn. ervaring op bouwmachinegebied strekt tot aanbeveling.

Aanmelden op werkdagen tussen 18 en 19 uur Lyonnetstraat 14, Maastricht.

---

DE HOGERE TECHNISCHE SCHOOL BREDA

SIBELIUSLAAN 13 - TEL. 01600—55650

vraagt wegens uitbreiding van de afdeling Elektrotechniek per 1 augustus 1971

# een elektrotechnisch ingenieur

Taak: het verzorgen van lessen, voornamelijk in de energietechniek richting in volledige weektaak.

Vereisten: diploma T.H. Delft, Eindhoven, Twente of Aken; tenminste 3 jaar praktijk.

Salariëring volgens rijksregeling met een maximum van ƒ 3390,— bij 32 lesuren en 41-jarige leeftijd. AOW-premie wordt niet ingehouden, 6% vakantietoelage.

Ook part-timefunktie mogelijk.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de direkteur of door de voorzitter van de afdeling elektrotechniek. Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties aan bovenstaand adres.

---

**katholieke universiteit nijmegen**
**FACULTEIT DER GENEESKUNDE**

Binnen de laboratoria van onze instelling vinden onderzoeken plaats waarbij moderne technieken worden ontwikkeld en/of toegepast. In verband met uitbreidingen en enkele mutaties zijn posities vacant voor:

# analisten en laboranten

Hieronder volgt ter informatie een beknopte aanduiding van vakgebied en onderwerp:

**Medische biologie:**

— vergelijkend onderzoek bij lagere vertebraten naar de relatie hypophyse - bijnier - nier (lichtmicroscopisch en electronenmicroscopisch)

— biochemisch onderzoek (o.a. steroïden) ten behoeve van de kliniek.

**Tandheelkundige materialen:**

— ontwikkeling van nieuwe in de tandheelkunde toepasbare materialen (chemisch analyse, synthese, microscopie).

**Klinische chemie:**

— ten behoeve van patiënten. Het betreft hier tevens enkele researchprojecten (stofwisselingsstoornis; prikkeloverdracht bij het zenuwstelsel).

**Medische microbiologie:**

— assistentie bij virologisch en bacteriologisch onderzoek

Vóór een eventuele sollicitatie kunt U inlichtingen telefonisch inwinnen (08800—58585 via toestel 796 of 238).

Afhankelijk van opleiding en ervaring is plaatsing mogelijk, terwijl waar nodig steun bij verdere opleiding wordt verleend.

Ook degenen die dit jaar hun analistendiploma hopen te behalen, kunnen reflecteren.

Sollicitaties, graag met voorkeursaanduiding, gelieve men te richten aan Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

---

**Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek**

Momenteel hebben wij in ons bedrijf te MAASTRICHT plaatsingsmogelijkheid voor enkele

# vrouwelijke administratieve krachten

Vereisten:
— MULO diploma of gelijkwaardige opleiding
— diploma typen.

Diploma steno gewenst.

Wij bieden:
— 14 maanden betaling per jaar
— dividenduitkering
— 17 vakantiedagen per jaar
— belangrijke tegemoetkoming in studiekosten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

---

Paulus

Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

**HUIZE WATERSLEY** SITTARD — **HUIZE HOOGCRUTS** SLENAKEN

De Direktie van de Paulus Stichting wenst, in verband met de te Sittard te openen nieuwe flat voor verplegenden op korte termijn over te gaan tot de aanstelling van een

# gastvrouw

Zij staat in de organisatie rechtstreeks onder het Hoofd Personeelszaken. Haar taak behoort hoofdzakelijk uit het begeleiden van de leerlingen en het zorg dragen voor een prettige woon- en leefsfeer.

Tevens dient zij leiding te geven aan het aanwezige huishoudelijk personeel.

De gedachten gaan uit naar iemand van goed middelbaar niveau, die over uitstekende kontaktuele en leidinggevende kwaliteiten beschikt. Ervaring in de omgang met jonge mensen strekt tot aanbeveling.

Leeftijd ongeveer 30 jaar.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrieven met terzake doende informatie en voorzien van recente pasfoto te richten aan de Direktie van de Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard.

---

cbe

**COPPELMANS' BOUWBEDRIJVEN EINDHOVEN N.V.**

vraagt voor haar bouwproject te Waubach

# timmerlieden opperlieden sjouwers

Aanmelden:
dir. keet C.B.E. N.V., aan de St. Joannusstraat te Spekholzerheide (Kerkrade) van 7.30 u. tot 16.30 u.

---

**BEJAARDEN TEHUIS CARITAS SITTARD**

vraagt voor centrale keuken

# a. huishoudkundige

Zij zal in staat moeten zijn in voorkomende gevallen als plaatsvervangend hoofd op te treden.

Ervaring in het bereiden van dieetmaaltijden is gewenst.

# b. assistente

Bij voorkeur met INAS-opleiding.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch 04490-5950 te richten aan directie Plakstraat 24 Sittard.

---

Prym

Onderneming met rijke traditie in de metaal-, kunststof- en textielverwerkende industrie met meer dan 4000 werknemers, zakenrelaties over heel de wereld.

Voor ons bedrijf in Stolberg (bij Aken) zoeken wij geschoolde

# Bedrijfs Electriciens

en

# Machine Bankwerkers

Wij bieden: vast werk, goed loon.
Busverbinding vanaf Beek, Brunssum, Chevremont, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Holz, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg, Schelsberg, Terwinselen, Waubach.

Inlichtingen krijgt U bij de loonadministratie van
WILLIAM PRYM-WERKE KG, 519 Stolberg, West-Duitsland.

---

**GRIMBERGEN CONSTRUCTIES HEERLEN NV**

vraagt voor de produktie van prefab-broeikassen in haar modern geoutilleerd bedrijf

# ENIGE MEDEWERKERS

Aanmelden: dagelijks van 8.00—16.00 uur.

**Grimbergen Constructies Heerlen N.V.**
SOURETHWEG 17, HEERLEN
Industrieterrein De Beitel (post Kerkrade-West)
Telefoon 045—412520. Telex 56278

---

Op de Volkshogeschool „Olaertsduyn" te Rockanje (Z.H.) is een plaats vrij gekomen voor een

# ASSISTENTE

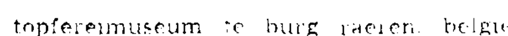
in de huishouding (evt. intern)

Elke week zijn er nieuwe, verschillende groepen mensen gast op „Olaertsduyn".
Het is natuurlijk erg belangrijk dat die mensen zich bij ons prettig en thuis voelen.
Daarom vinden wij dat iemand die wil solliciteren naar deze baan

— een opgewekt karakter moet hebben
— zelfstandig, maar ook in een team kan werken
— het leuk vindt om het andere mensen naar de zin te maken
— van lekker koken houdt of dat graag wil leren
— bereid is om allerlei huishoudelijke werkzaamheden aan te pakken.

Als je meer wilt weten over deze baan bel dan 01884—1313.

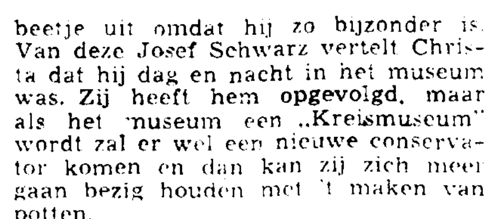
Sollicitaties kunnen gericht worden aan drs. A. J. Hollmann, direkteur Volkshogeschool „Olaertsduyn", Windgatseweg 2, Rockanje.


töpfereimuseum te burg raeren, belgië

# duitse en belgische potjes

töpfereimuseum te langerwehe, duitsland

onderweg met leo herberghs en karel gerrits



Christa Schmitt is Töpfermeisterin. Zij maakt potten van aardewerk in de werkplaats van het Töpferei-Museum in Langerwehe. Langerwehe ligt niet ver van het Duitse Düren. Als je bij Weisweiler van de autoweg Aken-Keulen afslaat en je kiest richting Düren rijd je zo het dorp binnen. Het museum is gehuisvest in het mooiste huis van Langerwehe: een oude, grote vakwerkboerderij waar zestig jaar geleden de pastoor nog woonde. „Die pastoor was tegelijk boer", vertelt Christa die van haar oven is weggelopen en eigenlijk geen tijd heeft. „Ik ben helemaal alleen, op het ogenblik heb ik ook geen enkele leerling. Wanneer ik aan mijn potten werk? 's Morgens en 's avonds. Overdag moet ik de gasten rondleiden. Ja, dit is het enige pottenbakkersmuseum van zijn soort in heel de Bondsrepubliek. Je hebt er nog een in Siegburg, maar daar is geen atelier bij. Onze enige concurrent is eigenlijk Raeren in België. Daar zit een conservator van 82 jaar. Ze zijn al naar een opvolger voor hem aan het zoeken".

Christa Schmitt leidt ons rond in deze prachtige boerenwoning die helemaal ingericht is met prachtige oude kasten en tafels en keukengerei. Als we boven komen, op de eerste verdieping, zegt ze: „De luidruchtigste toeristen worden hier stil. Tot nog toe heeft nog nooit iemand zich hier slecht gedragen. Ze zijn allemaal enthousiast. Veel toeristen nemen nooit meer dan vijf minuten de tijd om zich ergens op te houden. Maar hier blijven ze langer. Weet u wat ze allemaal zeggen? Ik wou dat ik hier kon wonen." Christa Schmitt heeft, nogmaals, geen tijd om ons behoorlijk rond te leiden en onverdroten wijst zij alle pogingen om het gesprek op haar zelf te brengen af. Zij is niet van Langerwehe zelf, nee. Zij is afkomstig van Bad Godesberg, tenminste van een dorp daar in de buurt. Nee, zij vond Bad Godesberg vervelend, ze heeft er geen enkele binding mee. Buiten haar is er in het dorp nog één pottenbakkersfamilie. Langerwehe is een oud pottenbakkersdorp, de meeste potten die je in het museum ziet zijn van het dorp zelf. Ze vertelt dat de grote man van het museum Josef Schwarz geweest is. We zien later zijn grafsteen op het oude dorpskerkhof. Die steen springt er een beetje uit omdat hij zo bijzonder is. Van deze Josef Schwarz vertelt Christa dat hij dag en nacht in het museum was. Zij heeft hem opgevolgd, maar als het museum een „Kreismuseum" wordt zal er wel een nieuwe conservator komen en dan kan zij zich meer gaan bezig houden met 't maken van potten.

Over het dorp zelf wil ze niks vertellen, ze zegt alleen dat er heel gewone mensen wonen, maar dat er ook best heel interessante mensen tussen zitten. „Ik zou u zo hun namen kunnen noemen, als u dat wil", zegt ze, maar dat willen we niet. Ze vertelt dat de pottenbakkers vroeger een hard leven hadden, dat het helemaal niet romantisch was. Het leven van haar zelf echter ontbeert die romantiek niet, zo schijnt het. Maar ja, Christa laat er zich niet over uit. Ze laat ons ook niet de werkplaats zien en op een gegeven moment laat ze ons alleen achter.

Het enige moment dat ze iets van verrassing laat blijken is als ze een kamer op de eerste verdieping binnenloopt en daar tot de ontdekking komt dat er een kopergravure uit een lijst genomen is. Ze grijpt in een schrikbeweging de lege lijst van de muur en kijkt of de gravure misschien aan de achterkant weggevallen is. Het eerste wat ze zegt is: „De dief miste dit waarschijnlijk in zijn kollektie". Ze zegt, nu alweer bijna van de schrik bekomen, dat de diefstal zondag moet gebeurd zijn. Er waren toen veel mensen in het museum en „ik kan toch niet tegelijk boven en beneden zijn!", roept ze uit. Ze loopt nog een stuk met ons mee door het museum, de lijst draagt ze bij zich. Ze zegt nog dat er per jaar 5000 tot 6000 mensen komen. „De mensen horen het van elkaar: „daar moet je naartoe". We maken geen propaganda en ook de berichten over ons in de krant helpen ons niet aan bezoekers. We maken bewust geen reclame". De oude vakwerkboerderij is van 1716. Ze is de moeite waard om te bezichtigen, ook als je niks om oude potten geeft.

In Raeren kom je als je, op de terugweg van Langerwehe, van de autoweg Keulen-Aken op een gegeven moment afslaat richting Luik. Van deze weg naar Luik moet je weer af bij de richting Eynatten, en dan rijd je vanzelf Raeren in België binnen. De mensen spreken er Duits en het museum is gehuisvest in de Burg Raeren, een kasteeltje met boerderij in het stille land. De conservator is dr. Otto Eugen Mayer, zoals gezegd 82 jaar. Zijn vrouw, een lacherige, vrolijk vertellende kwieke dame, laat ons binnen, nadat wij op haar aanraden in het dorp zijn gaan eten bij Onkel Jonathan. „Vroeger was het zijn vrouw die kookte, maar nu heeft hij een kokkin, mmmm, heerlijk!" Haar man is sinds een week ziek, hij heeft via zijn vrouw laten weten dat we, omdat we journalisten zijn, gratis binnen mogen en dat we ook een brochure mee krijgen. Zijn vrouw vertelt dat haar man zelf journalist is geweest, 35 jaar lang tot hij 72 jaar was en dat hij eigenlijk nooit van harte journalist geweest is. Hij is van Aken, hij zou directeur geworden zijn van een Akens museum, daar, waar nu het Zeitungs-Museum gevestigd is, maar toen kwam Hitler en toen was het afgelopen. Ze laat ons het boek zien dat haar man, die archeoloog is, samen met Heinrich Hellenbrandt geschreven heeft. Zijn gedeelte van het boek heet: „15 Jahre Grabungen in Raerener Land". Het boek is in 1967 in Aken uitgegeven. Ze laat het ons omzichtig zien, zegt dat dit het laatste exemplaar is, dat het boek uitverkocht is en dat vooral de Hollanders dat boek veel kopen. De Hollanders!", roept zij uit, „de Hollanders zijn onze beste klanten!". Ze laat in het boek de afbeelding van een kostbare vaas zien, die haar persoonlijk eigendom is en die ze van haar man lang geleden gekregen heeft. „En nu willen ze hem in het museum, maar ze krijgen hem niet! Dat ze maar wachten tot ik dood ben." Ze heeft namelijk slechte ervaringen met haar potten: er is nóg een persoonlijk eigendom van haar uitgeleend en dat heeft ze tot op de dag van vandaag niet teruggekregen. Haar man heeft al die potten die in het museum zijn, zelf opgegraven, in Raeren, dat vroeger een pottenbakkerscentrum was. En als we zeggen dat we van Langerwehe komen en dat Christa Schmitt ons doorgestuurd heeft zegt ze dat zij dat ook doet: zij stuurt de mensen door naar Langerwehe.

Ook zij laat ons op een gegeven ogenblik alleen, mét de poetsvrouwen die de zaak aan het schoonmaken zijn. Ze zegt, bij het weggaan, tegen deze vrouwen: „Hier zijn twee heren die jullie komen helpen". We lopen wat rond, zien ergens in een vitrine staan: „Gefässe aus fremden Töpfereien" en daaronder: Brunssum-Schijnveld, 13de eeuw", en kijken uit de kleine, van tralies voorziene raampjes naar buiten, waar ergens in een wei twee dikke varkens rondlopen en de was over een draad hangt, terwijl we aan de rand van het dorp de bossen zien liggen van de Ardennen. En als we mevrouw Mayer later nog even ontmoeten (ze kan zo maar niet afscheid van ons nemen) zegt ze dat ze inderdaad schitterend woont in de Burg Raeren, maar dat het toch wel een ongemakkelijk huis is, zo koud, en ja, dat voelen wij ook: het is erg koud in dit kasteeltje. Daarom blijven we er niet lang en rijden daarna nog wat door het dorp en later dwars door het binnenland, via Bildchen en Köpfchen, allebei grensovergangen, en Henri Chapelle, naar huis. En we loven in stilte het landschap dat ons, op deze terugweg, zo maar in de schoot geworpen wordt.


keramische vondsten te burg raeren


keramische vondsten te langerwehe

*Sociale lasten oorzaak loonverschil Limburg en Duitsland*

VRIJUIT 4

# Loonexplosie zal pendel wellicht verder doen stijgen

**door Henk Thonen**

*De Limburgse Werkgeversvereniging heeft onlangs een werkgroep ingesteld die zich bezig houdt met de bestudering van de pendelproblematiek. De werkgroep, die volgens dr. G. Linssen, secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging en lid van de groep, beter omschreven kan worden als begeleidingscommissie, zal geen rapport uitbrengen aan welke instantie dan ook. De commissie blijft de problematiek op de voet volgen en zal de Limburgse Werkgevers desgevraagd van adviezen dienen. Ook hoopt de begeleidingscommissie stof te kunnen aandragen voor de commissie Van der Peijl, die door de minister van Sociale Zaken is ingesteld om de pendel te bestuderen en voor de regionale raad voor de arbeidsmarkt die binnenkort wordt geïnstalleerd. De begeleidingscommissie voert informatieve gesprekken met Duitse werkgevers, autoriteiten en arbeidsbureaus, onderhoudt contacten met het Nederlandse bedrijfsleven en brengt bezoeken aan industrieën in Limburg en Nordrheinland Westfalen. We hadden een gesprek met dr. G. Linssen uit Roermond over de pendelproblematiek en het werkgelegenheidsvraagstuk in Limburg.*

HET overgrote deel van de pendelaars naar Duitsland wordt aangetrokken door de hogere nettolonen en niet door een beter sociaal arbeidsklimaat. Dat is de mening van dr. G. Linssen, secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging en lid van de begeleidingscommissie die het pendelvraagstuk bestudeert.

**„Het verschil in de netto-lonen tussen Nederland en Duitsland ligt niet zozeer aan de fiscale inhoudingen, zoals vaak beweerd wordt maar aan de sociale lasten die betaald moeten worden. De gemiddelde pendelaar maakt geen onderscheid tussen fiscale en sociale inhoudingen. Hij kijkt alleen naar het geld dat hij schoon in het handje krijgt op het einde van de week en vergelijkt dat bedrag met zijn vroeger loon in Limburg.**

De sociale inhoudingen in Duitsland zijn beduidend geringer dan in Nederland. Tijdens mijn onderzoek bleek dat werkgevers en werknemers samen in Limburg 38 procent betaalden aan sociale lasten, terwijl dat in Duitsland maar 25 procent bedroeg. De fiscale inhoudingen zoals loonbelasting waren zelfs hoger in Duitsland dan in Nederland". Aan de hand van vergelijkend cijfermateriaal blijkt dat uitgaande van een loon van 200 gulden de Limburgse werknemer 138,92 ontvangt en zijn Duitse collega, evenals de pendelaar 145,99. Het verschil wordt volgens een nauwkeurige vergelijking van loonstaten veroorzaakt door het mindere bedrag dat in Duitsland aan sociale lasten wordt ingehouden. „Wanneer we de secundaire arbeidsvoorwaarden meetellen is de gemiddelde legale pendelaar naar Duitsland niet beter af dan de thuisblijver", meent dr. Linssen. Het gemis aan de goede sociale voorzieningen in Nederland wordt door de pendelaars en de Duitse werknemers wel terdege gevoeld, blijkens verslagen van werknemersbijeenkomsten. Het pleidooi voor gelijke sociale voorzieningen wordt door dr. Linssen in geen geval onderschreven. De secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging gelooft niet dat het sociale klimaat de doorslag geeft om te pendelen naar Duitsland. Wat door pendelaars vaak beter sociaal klimaat genoemd wordt, blijkt na informatie vertaald te moeten worden met hogere beloningen voor betere prestaties.

**Verwacht U dat de pendel nog zal toenemen dit jaar, mede als gevolg van het slechter wordende industrieel klimaat in Limburg als gevolg van een inflatoire ontwikkeling?**

„De pendel wordt beïnvloed door de factoren loonniveau, arbeidsklimaat en werkgelegenheid, die een wisselwerking op elkaar hebben. De vakbonden verwachten in de zomer een loonexplosie, die per definitie de werkgelegenheid nadelig zal beïnvloeden. Betekent een structurele loonsverhoging reeds een aanslag op de rentabiliteit van een bedrijf — zeker wanneer de prijzen aan banden liggen — een loonexplosie zal ongetwijfeld slachtoffers maken. Vooral als we bedenken dat de naweeën van de vierhonderd gulden affaire — ook een soort explosie — nog steeds niet zijn uitgewerkt. Het zou voor het eerst zijn dat een loonexplosie zou plaats vinden in een tijd van werkloosheid. De uitwerking kan niemand voorzien. Gevreesd moet echter worden dat heel wat bedrijven in moeilijkheden zouden kunnen komen te verkeren. Gevolg daarvan is dat er ontslagen kunnen vallen. Hoe meer bedrijven in moeilijkheden komen, hoe groter de pendel zal worden. Een van de factoren die de pendel beïnvloedt is immers de werkgelegenheid. De Limburger zal noodgedwongen zijn werk over de grens moeten zoeken".

## Jonge ongehuwden

Het aantal Limburgers dat over de oostgrens pendelt benadert al de 14.000. Uit cijfers van de arbeidsvoorziening blijkt dat 15 procent van de bouwvakkers naar Duitsland trekt, of omgerekend een op de zes à zeven bouwvakkers pendelt. In de metaalnijverheid pendelt zestien procent. „Wanneer je deze aantallen hoort schrik je toch wel even", meent dr. Linssen, die sterk de indruk heeft dat het vooral jonge ongehuwden zijn die pendelen. Cijfers daarover zijn niet bekend. Dr. Linssen pleit ervoor dat eindelijk eens exact berekend wordt hoe het aantal pendelaars naar leeftijd, beroep en staat kan worden ingedeeld. „Ik zou wel eens willen weten hoeveel ex-mijnwerkers nu bijvoorbeeld naar Duitsland pendelen. Het zou immers logisch zijn te veronderstellen dat de mijnwerker op dezelfde loonhoogte wil blijven staan als vroeger". Deze vraag intrigeert niet alleen de secretaris van de Limburgse Werkgeversvereniging maar ook de Gezamenlijke Steenkoolmijnen in Limburg, die deze vraag als urgent hebben voorgelegd aan de arbeidsvoorziening.

**Is het U bekend hoe de Duitse overheid en het bedrijfsleven tegenover de pendel uit Nederland staan? Is men bereid op internationaal vlak samen te werken?**

„De Nederlandse overheid liet indertijd de massale zogenaamde Butterfahrten van de Duitsers — inkomend voor de Duitse middenstanders langs de grens — practisch ongemoeid. Omgekeerd kan men niet verwachten dat het Duitse bedrijfsleven de pendelaar een strobreed in de weg zal leggen. In een interview met het NKV blad „Ruim Zicht" bevestigde de Minister van Economische Zaken van Nordrhein Westfalen, dr. Horst-Ludwig Riemer, dat Duitsland groot voordeel van de Nederlandse pendelaars heeft. Op economische wijze heeft Duitsland een flinke arbeidsreserve langs haar grenzen gestationeerd. Had Nederland in 1969 meegedaan met de Duitse revaluatie, dan hadden we nu zeker minder moeilijkheden op loonterrein gehad. Door de revaluatie is er nog eens een verschil van tien procent bijgekomen. Voor de arbeidsvoorziening in Limburg betekende de Duitse maatregel een klap.

## Regionale samenwerking

Over problemen als pendelbeweging vindt van regeringswege slechts overleg plaats in het kader van halfjaarlijkse bilaterale gesprekken op ambtelijk niveau inzake het regionale beleid. Verder dan uitwisseling van gegevens gaat het in het algemeen niet". Dr. Linssen gelooft dat de regionale economische samenwerking met Nordrhein Westfalen een voorname plaats zou kunnen innemen. Evenals er samenwerking is tussen Bonn en Den Haag moet er samenwerking komen tussen Düsseldorf en Maastricht. Het overleg dat nu plaats vindt tussen het Regierungsbezirk Aken en Limburg moet verlegd worden naar Düsseldorf, de hoofdstad van de deelstaat. „De internationale samenwerking blijft echter op het vlak van de regio's nogal platonisch en beperkt zich veelal tot het beluisteren van elkaars verhalen, toasten op elkaars gezondheid en beloften elkaars wederzijds zoveel mogelijk terwille te zijn. Ik hecht er grote waarde aan om de internationale regionale informatieve samenwerking te intensiveren. Wat weet de doorsnee Limburger eigenlijk van onze grote buurman Nordrhein Westfalen?"

**Hoe ziet U de ontwikkeling van de werkgelegenheid dit jaar in Limburg? Moeten er geen speciale maatregelen getroffen worden?**

„Evenals nationaal behoort ook regionaal de werkgelegenheid als beleidsproblematiek centraal te staan. Om de toekomst van Limburg met een aantal maatregelen is veilig te stellen weet ik niet. Het recente verleden toont hoe moeilijk dat is. Ideaal zou zijn kwalitatief hoge, conjunctuurongevoelige industrieën naar Limburg te halen. Daartoe zou je kunnen rekenen een „tweede schrijftafel". De toekomst van Limburg wordt echter niet alleen in Den Haag bepaald, maar ook in Brussel, Straatsburg en bij grote internationale ondernemingen.

Op het gebied van werkgelegenheid is het zaak de prioriteiten juist te schatten en daar zoveel mogelijk naar te handelen, op alle bereikbare beïnvloedingsniveaus. Werkgelegenheid als eerste prioriteit aanvaardend, ligt er voor de toekomstige raad voor de arbeidsmarkt in Limburg een belangrijke taak weggelegd.

Het Centraal Economisch Plan 1971 kenschetst het lopende jaar als een jaar waarin behalve van de buitenlandse vraag ook van de binnenlandse investeringen zwakkere impulsen zullen uitgaan. In samenhang daarmee verwacht men een vermindering van de spanning op de arbeidsmarkt. De hoge loonkostenstijgingen in de afgelopen jaren zullen ongetwijfeld ertoe leiden om vooral naar efficiency te streven bij de factor arbeid. Diepteïnvesteringen zijn echter bij gebrek aan financiële armslag niet altijd te realiseren. Daarbij komt dat speciaal in Limburg de arbeidsmarkt verstoord wordt door de pendel. Een groot probleem ontstaat wanneer bij een conjuncturele terugslag grote aantallen pendelaars zullen terugkeren".

**DR. G. LINSSEN**
**...loonexplosie zal ongetwijfeld slachtoffers maken...**

# *De historie van Limburg*

door H. J. H. SCHURGERS

59

# Cultuurdragers van ons Heem

In de Nederlandse literaire handboeken treffen we omstreeks de eeuwwisseling slechts twee Limburgers aan, nl. de gebroeders **Frans en Emile Erens.** Mr. Frans Erens (1857-1935) geboren te Schaesberg, was de enige katholieke vertegenwoordiger der Godloochende Tachtigers, die hun beginsel vonden in de kunst om de kunst, de directe zegging en de schoonheid van het woord. Groot is Frans Erens' oeuvre niet. Meer beoordelend dan scheppend kunstenaar door zijn literaire critieken en essays introduceerde hij de Zola-literatuur en vertaalde hij Augustinus' ‚Belijdenissen' en „De navolging van Christus" door Thomas à Kempis. Zijn broer Emile Erens (1865-1951) die te Heemstede woonde en vaak zijn vakantie doorbracht bij zijn broer Frans te Houthem-St. Gerlach, alwaar ik het genoegen had beiden te leren kennen, is vooral bekend geworden als hagiograaf. Zijn gehele leven streefde hij ernaar de liefde Gods en de heiligheid te doen uitstralen in een directe zegging. Zo schreef hij in een zeer fijn proza o.a. „De Pastoor van Ars", „De Heilige Pelgrim" en „Margaretha Maria Alacoque", heiligenlevens die uitmunten door eenvoud, gaafheid en helderheid naast innerlijke bewogenheid en piëteit. Ter blijvende herdenking aan beide auteurs liet de gemeente Schaesberg in 1951 een gevelsteen aanbrengen in de voorgevel van hun geboortehuis, het zg. „Erenshuis".

Van de prozaïsten uit de jaren 1930 kunnen we **Marie Koenen (1879-1959)** als de beste en meest productieve beschouwen. Vaak wordt beweerd, dat onze Limburgse regionale schrijvers niet gelijkwaardig zijn aan die van de andere provincies. Een Marie Koenen zou niet van het formaat zijn van een Antoon Coolen, een Herman de Man of een Anne de Vries. Toegegeven dat de prozaïste Marie Koenen de felheid en de onmiddellijkheid mist, maar ze is er niet minder om, omdat ze bezit, wat anderen missen, zoals de gaafheid, de fijnheid, de bekoring en de mildheid. Geboren te 's Hertogenbosch als dochter van de taalleraar M. J. Koenen, verhuisde het gezin spoedig naar Maastricht. In de oude bisschopsstede van St. Servaas leerde Marie Koenen reeds vroeg de rijkdom aan oude kerken en monumenten waarderen.

In haar rijke fantasie zag zij de vele figuren van Trichts verleden: bisschoppen, Merovingen, Pepijnen en Karolingen, om deze in latere jaren opnieuw voor ons te doen herleven. Te Maastricht volgde Marie Koenen de Normaalschool. Rond 1900 verschenen reeds haar eerste novellen, nl. „De witte burcht" (het terrassenkasteel Neercanne) en „De toren van Nekum", door drs. Jef Notermans genoemd, „lofzangen in proza op het platteland en de boerenstand, op de hoeven en huizingen, op de seizoenen en wisselingen in het leven van dorp en gehucht". Daarna verschenen „Het Hofke" en „De Moeder" waarvan de figuren gekenmerkt zijn door liefde, goedheid en een christelijke offergeest, die opbloeien uit een innig geloof en een rotsvast godsvertrouwen. Haar talent werd het zuiverst in de droomwereld van sproken en legenden.

In 1949 bij haar zeventigste verjaardag ontving Marie Koenen de „Brand van Gent"-prijs terwijl de universiteit van Nijmegen haar het eredoctoraat verleende. Op latere leeftijd zocht zij de stilte te Houthem in het vroegere landhuis „Vroenhof", waar ze rondom de hellingen van het Limburgse heuvelland zag oprijzen. Van de andere Limburgse prozaïsten noemen we nog Rutten („Onder de rook der genboek") Mathias Kemp („De bonte storm") Felix Rutten („Onder de rood der mijn") Jacques Schreurs („De kroniek ener parochie") Pater Hilarion Thans („Mijn oorlog") Pater Molenaar („Geertruid van Helfta") H. Maas („Verstoteling") ir. Edmond Nicolas („De heer van Jericho") Pastoor A. Welters („De lieve Vrouwkes van Limburg") mr. Edmond Franquinet („Maskeraad").

Buiten het bestek van dit artikel vallen de Limburgse auteurs die literair of wetenschappelijk werk publiceerden, zoals prof. dr. Schrijnen, prof. dr. Gerlach Royen, dr. Knippenberg, prof. dr. W. Roukens, drs. J. Notermans enz. Van de oudere dichters noemen we nog Pierre Kemp („Kleingedichtjes") Jacques Schreurs („Nis en Nimbus") Felix Rutten, Mathias Kemp en in latere tijd Robert Franquinet, Paul Haimon, Jef Spuisers, Loe Maas, Ilja Destinow.

MUZIEK

Ook het muziekleven was een krachtig element in de culturele opbloei. Niet ten onrechte kunnen we Limburg de „musicerende" provincie noemen. Zo schonk ons Heerlen de vier gebroeders Hennen en hun leerlingen, de gebroeders Kessels, waarvan de oudste de stichter werd van de fabriek van muziekinstrumenten te Tilburg. Maastricht kan bogen op Pierre en Alexander Batta, Joseph Hollmann en de Pauw, Roermond op Max Guillaume, Venlo op Gerard en Karel Hamm. De meest vermaarden waren echter Carel Smulders (1863-1934) en Hubert Cuijpers (1873-1960). Smulders werd professor aan het Kon. Conservatorium te Luik. Vele Limburgse musici danken hun opleiding aan hem, terwijl Willem Mengelberg zijn werk met zijn concertgebouworkest uitwerkte. **Hubert Cuijpers** was de meest veelzijdige. Geboren te Baexem ontving hij zijn eerste muzieklessen van Max Guillaume. Op 15-jarige leeftijd volgde hij de kerkmuziekschool te Aken. In 1891 werd hij organist, eerst 25 jaar in de Alphonsuskerk te A'dam, later 35 jaar in de Agneskerk. Gedurende die lange jaren was hij tevens dirigent van verschillende koren, o.a. van de „Minnestrelen", waarmee hij grote triomfen vierde. Van zijn scheppend werk noemen we z'n „Ave Maria", zijn achtstemmig „Te Deum", de muziek voor het Passiespel van Tegelen, zijn Kerstoratorium en de declamatoria „Terwe", „die Wahlfahrt nach Kevelaer" en „Das klagende Lied", resp. op tekst van René de Clercq, Heinrich Heine en Martin Greif. Een rij van uitstekende organisten zou Cuijpers in zijn vernieuwing van de kerkmuziek volgen, zoals Henri Hermans en Henri Heydendael (O.L. Vrouwekerk te Maastricht) C. de Rooy (St. Martinuskerk te Venlo), Pierre Zeyen (Abdijkerk te Rolduc) Louis Toebosch (later te Breda) en Jean Franssen (St. Servaaskerk te Maastricht). Van de scheppende kunstenaars noemen we nog Heydendael, Elbert Franssen, Jos en Alphons Vrancken, Toebosch en Mattie Niël. Ook op vocaal gebied maakten Limburgers naam, o.a. de Sittardenaar Reubsaet, de Maastrichtenaar Jules Moes, de Heerlenaar Tömis, de Roermondenaar Jos Thijssen en in latere tijd de zangeressen Helene Cals en José Candel. De vocale kunst vond ook haar beoefening in uitstekende mannenkoren, zoals de „Mastreechter Staar", het „Roermonds Mannenkoor", „Venlona" te Venlo en „Pancratius" te Heerlen, die allen vele malen in binnen- en buitenland concerteerden. Tot slot willen we nog wijzen op het Maastrichts Conservatorium als opleidingsinstituut voor aanstaande musici, het Limburgs Symfonie Orkest, een rijk provinciaal bezit, dat zich o.l.v. resp. Henri Hermans, Paul Huppertz en André Rieu tot één der beste van ons land ontwikkelde en op de Zuidnederlandse Opera onder regie van Jef Baarts. Ontelbare harmonieën, fanfares en zangverenigingen zorgen nog voor klank en kleur als de bevolking op haar wijze feest viert.

(SLOT)






## Bedevaart naar Banneux N.D.

**OP ZONDAG 18 APRIL 1971**
**Prijs p.p. f 11,00 - kinderen f 5,50**

Aanmelden tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D. Alex. Battalaan 44 te Maastricht. Telefoon 04400-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.



## DE STICHTING VOOR ZON EN VRIJHEID

heeft een prachtig kampeerterrein in Wylre (Zuid-Limburg), gelegen aan de Geul.
Eenvoudige akkommodatie, bijzonder mooie omgeving.
Voor weekends en langere periodes.
Vraag eens inlichtingen bij de beheerscommissie p/a J. Bron, Gov. Flinckstraat 281, Heerlen, telefoon 045 - 719889.
Een folder wordt per omgaande toegestuurd. x



## VAKANTIE

Te h. 4-6 pers. CARAVAN in Heimbach Eifel compl. inger. m. voortent. C. Poeth-Paasen Schandelerboord 4, Heerlen, tel. 717780.

Plm. 50 CARAVANS-SHOW „Paradiso" vouwcaravans „Meibro" caravans f 3450.- Franse „Casita" caravans, „Roda" caravans 4-pers. oersterk en chique f 3195.- Occassions caravanverhuur week-end bungalows op wielen „Roderland". Zaterdags en zondags geopend van 11 tot 13 u. en van 16 tot 18 u. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. X

Zwitsers Chalet STA-CARAVAN opp. 28 t.m. 56 m2. stabiele kwal. gesch. v. winterbewoning, zeer exclusief. Chalet-Bambino, ons nw. mod. kindercaravan m. voorterras, gesch. v. alle doeleinden als tuinhuisje op camping bij uw tent of caravan, als bagagewag., als kleedcab. bij uw zwembad, bovendien demontabel tot aanhangwag. Ruime fin. mog. Inl. Jocomobiel Chalet, Julianastr. 11 Brunssum, tel. 045-251200-252577. x

ZOMERHUISJES te h. met zwembad en speeltuin, ook in het hoogseizoen. Postbus 1251 F, Amsterdam. x

ZOMERHUISJES te huur inclusief rijpony, gr. zwembad, fantastische speeltuin. Meer dan 300 pony's. Voor 28 juni en na 7 aug., alsm. pinksteren 50 pct. reduktie. Vraagt prospektus. Shetland Pony Park, 17 Slagharen (O.) Tel. 05231-317. x

Te huur 8-pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Bezet 26/6-23/7. Inl. tel. 01104-292. x

TERREIN voor caravan enz. te koop, 450 m2. Br. o. no. P540 b.d. x

Te huur aangeb. Luxe 6 pers. CARAVAN met ijskast, verwarming ed., staat op 1e klas camping met zwembad in Hellenthal Eifel) voor f 175.— p.w. Heen- en terugreis kan evt. verzorgd worden. Inl. Heerlerweg 17, H'broek of Weijenbergstr. 242, Hoensbroek, tel. 215456, tussen 17.45 en 18.45 u. x

Nieuwe CAMPING in Midden-Limburg 5 km van Roermond. Modern sanitair, douches, prachtig recreatiegebouw. Folder: Camping Leuda' Roggelseweg 54 te Haelen (L), tel. 04759-1880. x

Onbezorgde vakantie o. mooi Schouwen. STA-CARAVANS, zomerhuisjes, boerderijtje, villakamers vlak bij zee, strand, duinen. Pinksteren f 65,—. VERCAZO, Platteweg 28, Scharendijke a.z. (bij Renesse) Tel. 011 17-439. X

Spanje-Costa Brava. Wij reserveren en bemiddelen voor u voor hotels in SPANJE vanaf f 13,50 p.d.p.p. Voll. verzorgd. Inl. R. Spoelder-Doinet, Kruisstr. 93, Heerlen. Tel. 713209. X

SLAAPZAKKEN de mooiste kollektie die u ooit zag, zeer gunstige prijzen 1e klas polyester fiterfill vulling in prachtige kleuren, 2 maten prijzen vanaf f 24.95 tot en met f 140. Klinkenberg - Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te h. CARAVAN 4 pers. Standpl. Altenahr (Eiffel) nog vrij mei, juni 2e helft augustus en september. Inl. Schoutstraat 3, Heerlen, tel. 045-717046. x

Belgische Ardennen-Amblève, 85 km van Heerlen PENSION-CAMPING-CAFé Oos Heem. 20 kamers c.v. Zwemgelegenheid. Caravanverhuur. Afgebakende plaatsen. Eetgelegenheid. Aanlegplaats bussen. Gehele jaar open. Folder: A.B.W. postbus 5, Heerlen, tel. 045-713597. x

Te huur 4-5-6-pers. CARAVANS om zelf mee te nemen. Ook sta-caravans, staande in Luxemburg, Trois-Vierges. A. Feyts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Door inruil z. voordelig 4-5 of 6 pers. CARAVANS te koop. Keuze uit 20 stuks. Prijzen v.a. f 1250.-. A. Feyts Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

CARAVANS „Bailey", de enige ter wereld m. 10 jaar garantie, tevens met goedkeuring van Rijkdienstwegverkeer. De bijna 25-jarige ervaring der Bailey-fabrieken is een waarborg voor een maximum aan comfort. Ook verhuur van caravans zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens en aanhangwagens in vele soorten en modellen. Alle artik. v. zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle autotype's, uitsluitend met Rijkskeur. Financ. direct geregeld. Zaterdag n.m. en gehele zondag gesloten. „Frada", Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Te k. door inr. verkregen 4 pers. CARAVAN merk Eggles, compl met voortent enz. Koopje! Autohandel Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

Te k. of te huur CARAVANS. Dirks Amsteraderweg Hoensbroek.

Pr. BUNGALOWTENT geh. compl., 2 slaapk., keuken m. gr. ramen en zithoek. Ir. Lelystr. 182, Heerlen-Welten

Te h. in België, camping Kickmolen, met rest. en zwembad, 10 km v. Maastricht, 3 ZOMERHUISJES + caravan. Voll. inger. 4 à 5 pers., gas en el. f 115,— p. w. Vrij voor 19/6 en na 7/8. Benzenraderweg 181, Heerlen, tel. 045-715985.

Blankenberg aan zee (België) 5-pers. CARAVAN te huur. Mei, juni, aug., sept. Molenweg 85, Eygelshoven.

Te k. CARAVAN de Reu, 4-pers. Nullanderstr. 109, Kerkrade.

Te h. a. TOURCARAVAN m. gesl. voortent. Camping Zeebad Breskes (Zl), Ailbertuslaan 317, Kerkrade.

CAMPING, zwembad, ponycentrum, speeltuin, mooi Zutendaal (Belg. Limb.) biedt u pracht. gel. seizoensplaatsen ad 100m2 v. f 350,- per gez. alles inbegr. Roelerweg 13, Zutendaal tussen Gellik en Zutendaal. De mooist gel. en meest geprezen camping.

Vakantie in mooi Winterberg-Hoog-Sauerland. Het mod. HOTEL-PENS. met 1- en 2 p. k., alle voorz. van douche en balkon gel. aan de bosrand met uitz. op de beroemde „Kahler Asten" op 841 m hoogte. Het pens. is voorz. van sauna, hu.sbar, lounge, terras en zonneterras. Het huis is bekend om zijn uitstekende keuken en de gastvrije sfeer. Hotel Pension Sonntag. Voll. pens. DM f 24.50, logies met ontbijt DM 13,50 incl. Inl. 04445—5896, na 17 uur.

Te huur BOVENETAGE: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, douche en groot balkon. 4 pers. f 165.- per w. voor en na seizoen f 90.-. J. T. Goeseye, Singel 173, Vlissingen. Tel. 01184-6635.

Vakantie TIROL. Thiersee t. h. kamers met ontbijt voor mei-juni p.d. f 5,50. Kinderreductie, kookgel. Hollands spreken. Br. aan Descornez, Thiersee 195, Tirol.

Bemelen (Z-L) KAMPEERGELEGENHEID op boerderij voor groepen tot 30 pers. Inl. P. Huyts, Dorpsstraat 54, telefoon 04407-255.

Te h. vakantie- of WEEKENDHUISJES in Belgische Ardennen. Te bevr. tel. 045-717268.

Te k. gebruikte CARAVANS i.z.g.st. Rijksweg Noord 306, Sittard.

ZOMERHUIS bij Terneuzen nog vrij van 21-augustus tot 4 september en van 11 sept. tot 25 sept. Carvan te West-Kapelle nog vrij van 5 juni tot 26 juni en van 14 aug. tot 30 sept. Luikerheiderstraat 11, Kerkrade, tel. 3000.

Te k. 5 pers. CARAVAN i.pr.st. met voortent en toebeh. Te bevr. Nieuwstraat 6 Schaesberg, tel. 04443-1624.

CARAVAN te k. gevr. Br. o. no. 3058 b.d.

Feyts biedt te k. aan: z.g.a.n. Yvonne Mostard CARAVAN, lichtgewicht type Benjamin m. gesloten voortent. Tevens Road Master en Apache klapcaravan te k. A. Feijts, Houtstraat 16, Merkelbeek. Tel. 04492-1213.

CARAVANS met gesl. voortent en compl. invent. te huur (Heimbach) voor 3 juli en na 7 aug. H. Krings, Dr. Calsstraat 5, Schaesberg. Tel. 04443-3493.

Voor de per. 24 juli t.m. ... aug. te h. gevr. omg. Brunssum, vrije woonruimte m. gebr. v. keuken voor gezin van 5 pers. Uw antw. gaarne onder no. M 541 b.d.

3 à 4 pers. CARAVAN te k. f 25000. Marshallstr. ... Brunssum. Tel. 251767.

Te k. Roadmaster VOUWCARAVAN met voortent en ... tel. Renierstr. 4, Kaalheide (Dentgenbach).

Te h. eerste 2 weken ... aug. 4 KAMERFLAT ... royaal balkon m. ... woonk. en douche dicht bij zee. Huurpr. f 200 p.w. ... denburg Agaatlaan 409, ... den. Event. tel. te bereiken Den Haag 070-390574.

Te h. a. 4 à 5 pers. en ... pers. CARAVANS staande in de Belgische Ardennen ... 5 min. v.d. stad Malmedy. Zwembad aanw. op de camping. Event. halen en brengen kan geregeld worden. ... bevr. B. Janssen, September 1944-str. 51, Heerlen. 045-410389.

Gevr. te huur (event. ...) VAKANTIEHUIS of boerderij voor periode 10-24 of ... 31 juli. Gezin 3 kinderen, bosrijk gelegen. Brieven telefonisch. H. Suidman ... allee 70, Rozendaal bij Arnhem. Tel. 08302-2198.

Te k. gr. dichte CAMPING aanhangwagen met imp. trekhaak als nieuw voor ... typen NSU. Hoofdstraat ... Schaesberg. Na 14 uur.

CARAVAN te koop. Pijlweg 72, Welten-Heerlen.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. 3x gebruikt. Margrietstr. 59, Nieuwenhagen.

Te k. RUBBERBOOT 3 p. m. houten vloer, 3 pk buitenboordmotor en peddels, pomp f 500. Procullusstr. ... Heerlen.

Aangeboden periode 2-24 ... 4 KAMERFLAT in Utrecht incl. alle comfort f 150 p... Tel. 030-612559.

Zandvoort: Nog enige weken 4 pers. CARAVAN te huur ... min. van het strand. ... ningstr. 4, Heerlen.

16 d. SPANJE f 250, 10 - ... 17 d. Italië Rimini f 235 ... eigen auto f 11 p.d. Al... geh. verzorgd in hotel. Inl. Borgman, Zandstraat ... Brunssum. Tel. 045-253681.

DOMBURG AAN ZEE: Frisse lucht - zuivere stranden. Profiteer nu van onze voordelige seizoenkorting: 7 dag. ... verzorgd f 105 p.p. all... Speciaal weekend arrangement ... dagen f 48 p.p. Hotel-pension „Astoria" Weststr. 22. 01188-1603.

WONINGEN flats te huur ... Scheveningen, Kijkduin, Den Haag. Ook vlakbij strand. Inl. mevr. Dreuning, Loosduinerweg 1045, Den Haag, tel. 070-659663, van 13 tot ... uur.



## Huize „In den Nieuwenhof"

**Zwingelput 4**
**MAASTRICHT**

roept sollicitanten op voor de funktie van

**groepsleidster**
(min. leeftijd 21 jaar)

**groepleider**
(min. leeftijd 23 jaar)

- opleiding op ulo-niveau
- ervaring en opleiding in de kinderverpleging gewenst.

Sollicitaties richten aan de direktie.

## UITZENDORGANISATIE

# tempo-team

**DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD**
**TEL. 04490-9387**

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

**10 typistes**
(Sittard - Heerlen - Maastricht)

**5 administratieve krachten**
(Sittard - Heerlen - Maastricht)

**1 boekhoud-machiniste**
(namiddag)

**magazijnbediende**
omgeving Maastricht
v.a. 20 jaar

**6 electro-monteurs**
omgeving Maastricht.

**Telefoniste-Receptioniste**
Heerlen

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro. Openingstijden: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

# Haal het boek uit de sfeer van de rommelmarkt!



# Bibliotheken moeten ook betalen aan de schrijvers

**door Paul Haimon**

*In Nederland worden jaarlijks circa 70 miljoen boeken gekocht. Bij openbare bibliotheken worden per jaar circa 50 miljoen uitleningen geregistreerd. Er zijn veel-kopers die practisch nooit een boek lenen, er zijn ook veel-lezers die zowel een even grote behoefte tonen voor lenen als voor kopen. Slechts vijf procent van de lezers koopt vrijwel nooit een boek maar leent het waar het dat maar krijgen kan. Dit zijn bevindingen van de Stichting Speurwerk betreffende het Boek.*

Ondanks deze cijfers blijkt het boek het nog voortdurend tegen de druk van de nieuwe media ter ontspanning en ontwikkeling al hebben uitgehouden. De Stichting is niettemin van oordeel dat er toch niet direct reden is tot optimisme. „De algemene welvaartstijging, de steeds toenemende vrije tijd, het groeiend besef van het belang van voortdurende vorming en ontwikkeling, de steeds betere educatie, hebben onvoldoende geresulteerd in een werkelijke democratisering van het boek", zo wordt gesteld. Er zal thans door de stichting een breed opgezet onderzoek worden ingesteld naar de oorzaken van het achterblijven bij bepaalde sectoren van de bevolking in de boekconsumptie.

De ervaring heeft uitgewezen dat in de week, die officieel door de Commissie van de Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek als de boekenweek wordt aangeduid, de omzet in de boekhandels met tien procent stijgt. Men wordt van alle kanten in zulk een beschaafd land als Nederland heet te zijn bewerkt om het nut, de vormende waarde en het genoegen dat men er aan beleven kan in te zien die HET BOEK schenkt. Nog veel meer dan dat uiteraard, maar dit zou al voldoende moeten zijn om naar de dichtsbijzijnde boekhandelaar te stappen om daar een hoeveelheid gebonden of ingenaaide cultuur in te slaan. Om aan de bekende kruideniersmentaliteit van ook deze Nederlanders tegemoet te komen, wordt hun het extraatje van de week, het Boekenweekgeschenk in het vooruitzicht gesteld, te overhandigen aan eenieder die voor f 7.50 aan boeken spendeert. Dit jaar is dat geschenk de verzorgde presentatie van een tijdsmentaliteit. Het is een platenboek dat onder de titel „Protest per prent" de protestmode volgt. Een teken eigenlijk dat het protest een gewone zaak is geworden, aangekomen op het punt om tot folklore en weldra tot geschiedenis te vervallen.

Wanneer het protest, zoals met dit geschenk, officieel wordt gehuldigd, is er een eindfase bereikt. De samensteller van het boekje is D. H. Couvée, hoofd van de afdeling Nederlandse Geschiedenis van het Rijksmuseum te Amsterdam. Het boekje bevat 41 spotprenten die tussen het eind van de zestiende eeuw en 1968 in druk zijn verschenen. Er is een spotprent uit Japan bij die Koning Willem III voorstelt. De Nederlanders die gedurende eeuwen de enige buitenlanders waren die in Japan werden toegelaten, moesten het bij de Japanners vaak ontgelden en zij verschenen daar als de peenharige, langbenige kribbelschrift schrijvende vreemdelingen. Het geschenk „Protest per prent" wordt in een oplage van 200.000 exemplaren verspreid. Speciaal voor de liefhebbers van prent en spotprent een begerenswaardig werkje.

De schrijvers die het vorig jaar in de clinch lagen met de uitgevers en toen het RAI-boekenfeest hebben geboycot door aan geen enkele manifestatie deel te nemen — op een paar uitzonderingen na hield vrijwel iedere schrijver zich hieraan — hebben dit jaar van hun officiële boosheid afgezien. Dat betekent niet dat voor hen de toestand veel rooskleuriger is geworden. De leden van de Vereniging van Letterkundigen (de vakvereniging der schrijvers) heeft modelcontracten opgesteld die de schrijvers voor een geschikte overeenkomst met hun uitgevers kunnen dienen. De Vereniging hield ook een enquête onder haar leden waarin gevraagd werd naar zaken als het gemiddeld jaarlijkse inkomen, of het schrijven voor hen hoofdberoep of nevenberoep is, welke taken zij vervullen voor hun aanvullend inkomen, met welk jaarinkomen zij genoegen zouden nemen als zij van en voor hun schrijven zouden willen leven, en of zij dat zouden willen.

Er kwam hierop een response van 207 leden. Hoe hoog ook hun inkomen was uit het niet-literair beroep verklaarde een meerderheid zich bereid dat beroep eraan te willen geven als zij de kans kregen van schrijven te kunnen leven. Een gegarandeerd bruto-jaarinkomen van f 21.000 werd daarbij optimaal geacht. Wel stellen de schrijvers die geen nevenberoep hebben zich eventueel met een kleiner jaarinkomen tevreden dan de andere die door de welvaart meer verwend zijn, maar vraagt men de laatsten wat zij als het meest belemmerend voor hun werk vinden dan noemen zij juist dat waarvan zij hun hoofdberoep hebben gemaakt. 19 procent hiervan is bij het onderwijs, 14 procent in de journalistiek, 8 procent noemt haar taak: huisvrouw. De schrijvers zijn, blijkens deze enquête, niet veeleisend. Ze mogen dan voor zichzelf werken en daaruit die voldoening putten die men in de psychologie vertaalt als het genieten van een psychisch inkomen, maar wie die echt genoegen heeft in zijn werk is daarmee niet ook bedeeld. Het politiek ambitieuze kamerlid, de architect, de minister, de professor, de burgemeester hebben evenveel kans op een psychisch inkomen, maar weinigen van hen zullen met een bruto-jaarinkomen van f 21.000 willen volstaan. Als zij zeggen te werken voor het volk, een schrijver doet dat niet minder. De bescheidenheid van de schrijvers is dan ook deels een vertaling van een al eeuwen durende onbillijkheid. „Van dichten komt mi cleine bate, die mensen raden mi dat ic 't late", zong de middeleeuwer al.

En daar is sindsdien weinig veranderd, ook al zijn we nu naar een socialistischer maatschappij geëvolueerd. De schrijvers hebben in deze maatschappij, althans niet binnen het Nederlands taalgebied, nog niet kunnen bereiken dat zij vergoeding krijgen voor het uitlenen van hun boeken. In de muziekwereld heeft men het als normaal en redelijk geaccepteerd dat voor het uitvoeren of ten gehore brengen van „beschermde composities" telkens weer een bepaald honorarium wordt uitgekeerd. Een boek kan men echter kopen en uitlenen tot het geheel uit de band valt, men kan daarvoor geld innen zonder dat de auteur daar iets van krijgt. Er is wel begrip voor het verlangen der schrijvers naar vergoeding hiervoor maar bijvoorbeeld het invoeren van leeszegels zou te kostbaar en tijdrovend zijn.

## Concentratie

Nu dreigt er voor de schrijvers juist in deze sector nog een nieuwe pijn: het bibliotheekwezen gaat een sterke concentratie tegemoet en daarmee dat de inkopen voor de kleine bibliotheken via een centrale inkooporganisatie worden geregeld. Daar kan allerlei uit voortkomen, bijvoorbeeld dat men in Den Haag gaat beslissen wat in Kerkrade of Hoensbroek in de bibliotheken zal komen. Daar kan ook uit voortkomen dat pressie op uitgevers kunnen uitoefenen de bibliotheekorganisatie een bepaalde want hun bedoeling is het ook, de boeken niet meer via de plaatselijke boekhandel maar rechtstreeks van de uitgevers te betrekken. En zij wil wegens de concurrentie met de boekhandel, die vaak de boeken eerder heeft dan de bibliotheken, de boeken vroeg en zonder de uitgeversband geleverd krijgen. Deze centrale inkooporganisatie is er reeds, en heeft haar vestiging onder de naam Stichting Nederlandse Bibliotheekdienst aan de Waalsdorperweg 119 te Den Haag. Dit lijkt ons nu het moment voor de schrijvers om in te springen. Om via de Raad voor de Kunst en het ministerie gedaan te krijgen wat al lang gedaan moest zijn. Als er geen kans bestaat om leeszegels te plakken, wat is dan eenvoudiger dan het boek dat speciaal voor uitleenbibliotheken — door de uitgevers in verstandhouding omtrent de eigenaardigheden voor het uitleenboek — wordt gereed gemaakt, aan een taxe te onderwerpen die aan de schrijver ten goede komt. Mijn plan luidt heel eenvoudig als volgt.

## Plan

De uitgever geeft uitvoerige informatie over een boek dat hij in productie heeft genomen. Op de manier van de trailer voor een film. Er wordt een dummy gemaakt met tamelijk uitvoerige folder.

Deze brengt informatie over auteur, aantal pagina's, grootte, soort papier en een aantal pagina's tekst. Aan de stijl kent men de auteur. Daarbij een inhoudsopgave. Deze worden verstrekt aan lectoren van bibliotheken. Als deze voldoende voeling hebben met hun lezers weten ze bij benadering het aantal exemplaren te bepalen dat voor de bibliotheken nodig is. Die krijgen een extra band en in het boek wordt gedrukt: voor bibliotheken. Een boek voor een uitleenbibliotheek met extra verstevigde band enz. wordt geleverd tegen de prijs die tienmaal de prijs van het boekhandelexemplaar bedraagt. Weet de uitgever hoeveel boeken hij aan de bibliotheken kan slijten, dan kan hij de boekhandelprijs wellicht lager stellen, zodat dan de prijs voor de bibliotheken ook minder kan worden. De taxe op het bibliotheekboek is echter in eerste instantie bedoeld voor de schrijver. Die krijgt daarvan bijvoorbeeld de helft.

(Want die komt in de plaats van de gelden die de — niet uit te voeren leeszegel — zou moeten opbrengen). Tenminste zeker de schrijvers, en ook de boekhandel, die ook al zorgen heeft, — de ene boekhandel na de andere wordt heden al opgekocht door grote uitgeversbedrijven — zouden hierdoor geholpen worden. En aan de schrijvers zou eindelijk billijkheid worden betracht. De boekhandel zou minder concurrentie krijgen van de uitleenbibliotheken die uiteraard hun prijzen ook moeten verhogen.

Een voorbeeld kan [illegible] verduidelijken. Een boek [illegible] boekhandel f 5.- zal kosten, komt voor een uitleenbibliotheek op f 50.- Het aantal boeken aan bibliotheken [illegible] sterkt zou over heel Nederland bijvoorbeeld 100 exemplaren zijn. Bedraagt f 5000.-. Hiervan krijgt de auteur f 2500.-. Het aantal boeken aan de boekhandel verkocht bedraagt 1000, een [illegible] maal getal. Dat levert f 5000.- op waarvan voor de schrijver als gewoon honorarium bij voorbeeld 10 procent (het minimum) toucheert. Dan krijgt een auteur f 3000.-. Voor een werk van maanden een overdreven beloning. Subsidies [illegible] in andere vormen kunnen [illegible] vervallen. Het is een plan [illegible] natuurlijk nog exacter uitgewerkt moet worden. Men kan bijvoorbeeld [illegible] waar halen de bibliotheken die [illegible] voor vele grote uitgaven komen te staan het geld vandaan? Dit zal [illegible] zaak zijn van 1. verhoging van het leengeld en 2. subsidies. Indien men uitleenbibliotheken ziet als een sociaal goed dat voor de vorming en ontspanning van het volk nuttig en nodig is, moet men daar juist als voor het onderwijs en de maatschappelijke vorming overheidsgelden voor over hebben. De mensen die met lezen willen ontspannen moeten daar zelf [illegible] voor over hebben. Het boek is [illegible] een veelal te grote aanmaak van exemplaren, nauwelijks nog een [illegible] [illegible] Na twee jaar [illegible] [illegible] Om [illegible] [illegible] [illegible] kostbaarder te maken. Dan [illegible] [illegible] gaan waarderen. Men zal [illegible] boeken lezen die men koopt, — wat nu [illegible] niet eens gebeurt — en [illegible] gelezen boek [illegible] En daarom laat het waarom een boek [illegible] altijd een van de kostbaarste [illegible] [illegible] [illegible] kens van onze beschaving.



*In het Russische orgaan Krokodill verscheen in 1928 deze spotprent van K. Elisejev. De machtige bureaucraat dicteert „Zij beweren dat ik bang ben voor critici. Nonsens. Ik zou wel eens willen meemaken dat iemand mij bekritiseerde." Afgedrukt in „Protest per prent".*

*In het satirisch Duitse blad Simplicissimus verscheen in 1926 deze (anti) klerikale prent van Th. Th. Heine. Het onderschrift luidde: „Zeg me, Gotthold, is onze aardse liefde niet zondig?" „O nee, Mathilde, zondig is alleen het genoegen." Overgenomen in het Geschenkboek voor Boekenweek 1971.*

# Boeken om te lezen

**door Leo Herberghs**

„Multatuli: Ideeën. Een keuze door Gerrit Komrij" is een boek dat verschenen is bij De Arbeiderspers in Amsterdam. Multatuli is een van de knapste schrijvers die ons taalgebied heeft opgeleverd. Lezende in zijn Ideeën (een keuze uit zeven bundels) blijft men niet onbewogen. Het eerste idee is bij iedereen bekend: „Misschien is niets geheel waar, en zelfs dit niet". Gelukkig dat er deze keuze is zodat niemand verstoken hoeft te blijven van de aanwezigheid van deze grote negentiende-eeuwer. Als men de uitspraken van Multatuli vergelijkt met veel aforismen van hedendaagse schrijvers heeft men het idee met een slap aftreksel van doen te hebben. Nog een idee: „Een Grafschrift" (er staat in dit boek allerlei, waaronder ook 'n stel grafschriften):

*Wand'laar die mij hier begraven ziet,*

*Als 't sterven 'n kunst was, dan lag ik hier niet.*

„Jules Renard: Natuurlijke historietjes, vertaald door C. Buddingh, geïllustreerd door Peter Vos, is een uitgave van Meulenhoff, Amsterdam. In dit boek komen allerlei dieren aan bod, op een zeer fijnzinnige en liefderijke manier opgeroepen door deze Franse schrijver. De frisse beschrijvingen dwingen je verder te lezen, ook al denk je dat je wel genoeg over dieren gelezen hebt. Er zijn heel kleine beschrijvingen bij, van een regel, zoals

*DE GROENE HAGEDIS*

*Pas op de verf!*

*DE WESP*

*Ze houdt nog eens helemaal geen middel over.*

Maar er zijn ook langere verhalen, hoewel ze een bladzijde niet vaak te boven gaan. Ik vind deze natuurlijke historietjes prachtig, en zo vanzelfsprekend geschreven dat ik dacht: „Dat kun je ook".

„Vandaag 14, een flinke pocket van A. W. Bruna en Zoon NV, Utrecht-Antwerpen gaat deze keer over de Vlaamse letterkunde. De keuze is gemaakt door Frans de Bruyn en Fernand Auwera. Onder de medewerkers vind je niet veel grote namen, Hugo Claus bijvoorbeeld ontbreekt. Er zijn veel jongeren in dit boek vertegenwoordigd en ik moet zeggen dat ze niet overtuigd hebben van het kunnen. De poëzie in dit boek is er een om gauw te vergeten, proza is beter en ik denk aan Jef Geeraerts en aan Roger van de Velde, terwijl het essay goed aan bod komt door onder andere een bijdrage van Pal de Wispelaere (uit zijn boek „Paul-tegenpaul"). Er staan illustraties in het boek en foto's en er is een aangename mengeling van proza en poëzie waardoor dit „Vandaag" als bladerboek wel geslaagd is. Maar tot de serieuze literatuur behoort het opgenomen werk maar ten dele. Was er niks beters in Vlaanderen?

„Piet Paaltjens: Nagelaten Snikken" is een uitgave van De Arbeiderspers, Amsterdam. Het is een tweede, vermeerderde druk. Piet Paaltjens heette eigenlijk François Haverschmidt (HaverSchmidt, speit het boek). Hij leefde van 1835 tot 1894, schreef zijn beste werk in zijn studententijd, toen hij theologie studeerde, en was daarna werkzaam als pastoraal werker in onder andere Foudgum en in Schiedam. Hij pleegde zelfmoord en werd beroemd door zijn „Snikken en Grimlachjes", een boek dat onlangs langs fotografische weg in zijn oorspronkelijke eerste uitgave opnieuw werd geproduceerd. Piet Paaltjens schreef studentenpoëzie, die echter door de er achter liggende droefgeestigheid, treurige humor, en het tot weglachen opgeroepen snikken die aparte toon kreeg die sindsdien onovertroffen is. In dit boek Nagelaten Snikken wordt alles bijeengegaard wat maar enigszins de moeite waard was en wat geen plaats had kunnen vinden in de Snikken en Grimlachjes. Ik denk dat Piet Paaltjens zal gelezen worden zolang er nog Nederlandse jongelingen bestaan die in hun later leven de ontgoocheling leren kennen.

„100 schrijvers maakten een keuze uit eigen werk", is een tamelijk omvangrijk, nogal duur boekwerk, waarvan de samenstellers zijn Adriaan van der Veen en Mattin Mooy. Het boek is een uitgave van N.I.B. in Zeist. De titel zegt al waarom het gaat. Die honderd schrijvers kregen onder meer als vraag voorgelegd: „Deze keuze heb ik gemaakt omdat:", en dan volgt het antwoord van de schrijver. Men kan zich indenken dat er heel wat vreemde antwoorden gekomen zijn, waar men meestal niets aan heeft maar die toch wel iets over de schrijver zeggen. Voor degenen die willen weten is belangrijk het informatieve, dat na deze vraag aan bod komt: „Korte informatieve levensbeschrijving van mijzelf, zoals ik deze belangrijk acht voor de lezer", hoewel ook die vraag niet altijd tot volle tevredenheid van de lezer beantwoord wordt. Gelukkig zorgde de redactie dan voor aanvullingen. Er is nogal wat kritiek geweest op dit boek. Het is niet representatief, er zijn schrijvers die niet meegewerkt hebben zodat belangrijke namen ontbreken. Anderen kwamen in hun plaats aan de beurt die eigenlijk niet zó boeiend zijn. Ik hecht er dan ook niet te veel waarde aan als graadmeter bijvoorbeeld voor wat er momenteel in onze literatuur gaande is. Maar ik vind het toch een aardig boek, omdat ik alle boeken aardig vind die een mengeling vormen van poëzie en proza, van leuke informatie en aardige persoonlijke uitspraken van de schrijver. Je kunt, zonder je in te spannen, lekker wat liggen weg te lezen in zo'n boek, je hoeft niet vooraan te beginnen en je komt allicht wat tegen wat je erg veel plezier doet. Maar of de schrijver zelf een betere keuze uit zijn werk maakt dan een bloemlezer die op zijn eigen smaak afgaat, betwijfel ik. Het hoeft in elk geval niet.

„J. W. F. Werumeus Buning: Verzamelde Gedichten" is een uitgave van E. Querido's Uitgeverij NV te Amsterdam. Na de „Verzamelde Gedichten" van 1941 verschenen er van deze dichter nog enkele dichtbundels, zoals „Jacob en de Engel" die aan deze nieuwe verzameling toegevoegd zijn. Werumeus Buning is befaamd om zijn onuitwisbaar in het geheugen hangende „Zo tedere schade als de bloemen vrezen", een van de eerste verzen uit zijn eerste bundel „In Memoriam". Hoewel men, meen ik, terecht kan stellen dat de dichter het zich vaak te gemakkelijk maakte, naderhand, (of niet, maar de verzen gaven de indruk van te gemakkelijk op papier gezet te zijn), blijft hij toch een dichter die met zijn verzen de Nederlandse poëzie verrijkt heeft. Ik hoef maar een van de gedichten te nemen uit zijn laatste bundel „Winter-aconiet" om dat duidelijk te maken.

*HET GEBERGTE*
*Vader, als ik het gebergte zie,*
*Besef ik de eeuwigheid der goden,*
*Zei de jonge priester.*

*Gij zijt jong en moogt nog veel leren,*
*Zeide de grijze.*
*Niet het sneeuwen gebergte is eeuwigheid, maar*
*Het voorbijgaan van het gebergte.*

# Kleine eigenaartjes van een schaduw

**door Robert Franquinet**

„In al mijn werken moet humor zijn. Een gedicht zonder humor of een leven zonder humor is als zou je een bord stopverf voorgeschoteld krijgen in plaats van een bord pap. Daar kom je niet doorheen." In het werk over Hanlo, dat Kentering ons brengt, zit zulk een groot bord met stopverf.

Dat Hanlo met een jongetje huist wordt ons met libertijnse onbeschaamdheid overvloedig meegedeeld uit brieven, gesprekken en beschouwingen. Iedereen heeft het over zijn „jongetje", zijn motor en zijn Oote boe. En de meesten, vrij onbeduidende schrijvertjes, hebben de zeldzame kans gegrepen om zich een jas van onsterfelijkheid aan te meten in die erelijkstoet. Welk een ernstige farce van grijsruggemerg-schaarste! Het tijdschrift Kentering heeft sprokkelhout verzameld over de twee jaar geleden verongelukte en overleden dichter Jan Hanlo. De kollektie ziet er wat armzalig uit behalve de eerlijke stijl van Paul Haimon die ons op heldere wijze voorlicht over mens en dichter en Harjo Coumans met haar pretentieloze gedichten die veel pseudo-avantgardistische flauwekul goed maakt. De jongens hebben blijkbaar maar weinig om over te praten en vertellen vaak hetzelfde. Er is veel papier voor dit beschouwen van een ander in de eigen navel. Bij vergissing heet dit verzamelwerk „een achterwaartse blik" waarmee een „solist" gehuldigd wordt die „uniek" wordt genoemd. Het unieke doemt nergens op. Het lijkt me trouwens veel eer een dichter van clichés en weinig opzienbarende poëzie die moeilijk de dichters Achterberg, Aafjes Lucebert e.a.; evenaart, maar als dichter het geluk had op het gunstigste ogenblik dood te gaan. De dood maakt allang geen indruk meer op me en ik heb Jan Hanlo niet gekend. Ik lees hem en heb al dat schoolmeestergeklets niet nodig. Integendeel, het hindert me zoals groene vliegen hinderen wanneer ze rondom je eten gonzen. Het gaat nog verder, in dit geval zijn het kadaverparasieten. Schaamteloze profiteurs van een deemoedig maar ietwat van de natuurlijke middelmaat afwijkend man.

De jovialiteit van de radioreporter die even luchthartig over de bevuiling van de Gulp praatjes voor de vaak houdt als over de gestoorde ziel van een in koor bewierookt dichterschap, poogt een beetje humor aan de dode mee te geven maar hij strandt op zijn verschrompeld horizontje.

Na een stuk proza, dat we kwalitatief niet als buitengewoon kunnen beschouwen, opent het nagelaten werk van deze dichter met een gedicht dat een verzamelzakje is van versleten beeldspraak om niet te zeggen clichés:

Harde bolsters
Zware kogels
Rollen ronken
Scheuren schrijnen en
Verpletteren alle dingen
Botsen op de
Stenen koppen
Gladde ballen
Valse knallen
Daveren in zware vallen.

Het lijkt op Matthias Kemp's slechtste verzen.

Minder knallend, méér huis en tuin is een der volgende gedichten, „buiten is het lente". Zijn brieven lijken me waarachtiger, ja zo eerlijk dat b.v. de brief aan de Coumans over het „vaderschap" een voorbeeld is van een schrijven dat men niet publiceert zonder het briefgeheim te schenden. Zelfs in een uitgave als deze, waar iedereen een tipje van de doodswade licht om de man in zijn naakje te zetten voor de literaire loupe. De belangstelling voor de emancipatie van de homofilie is blijkbaar groot.

Allemaal in de sfeer van Jan heeft me geschreven. Jan kwam plotseling aanwaaien... Jan keek naar mijn broertje. Jan in de intimiteit....

Om in Limburg te blijven: Hanlo was geen groter dichter dan Haimon of Leo Herberghs.

Als men hulde brengt aan een gestorven dichter dan lijkt het mij onbeschoft dat te doen, zoals van Messel, met een soort van dichterlijk gekungel:

een paradijs
met boom
van goed en kwaad
roodkapje
in een droom
van bloed en zaad.

De een halve eeuw geleden graag opgediste pseudo krantenstijl, zoals Simhoffer ze pleegt komt er ook ongelukkig bij te pas, geforceerd en ultra-naïef maar met een letterkundig lachje van geëngageerd auteur. Zijn slotstrofe is een poging in de richting van de humor, ze is echter te flauw overgekomen.

Maar het lijkt me dat die dichterlijke vormen van literair spit in de wervels hun hoogtepunt bereiken door het pretentieuze en onbenullige kommentaar van Lodewick, dat als een vrucht van dieperikken-allure zo fier in dit boek moest staan als een banaan maar kraakt als een leeg pindanootje.

De redaktie van dit Kentering-nummer had in het algemeen kunnen voorkomen dat tal van bijdragen zich zouden herhalen. Ze had iets intelligenter te werk kunnen gaan in haar keuze en opmaak, vooral daar ze op de eerste rang zat om te kunnen beseffen dat het ensemble al niet te briljant was.

JAN HANLO

**lapponia jewelry show**
**jan de wever brandstr. 3**
**sittard 3 - 17 april show**
**moderne finse sieraden**
**lapponia jewelry show**
**jan de wever brandstr. 3**
**sittard 3 - 17 april show**
**moderne finse sieraden**
**lapponia jewelry show**
**jan de wever brandstr. 3**
**sittard 3 - 17 april show**
**moderne finse sieraden**

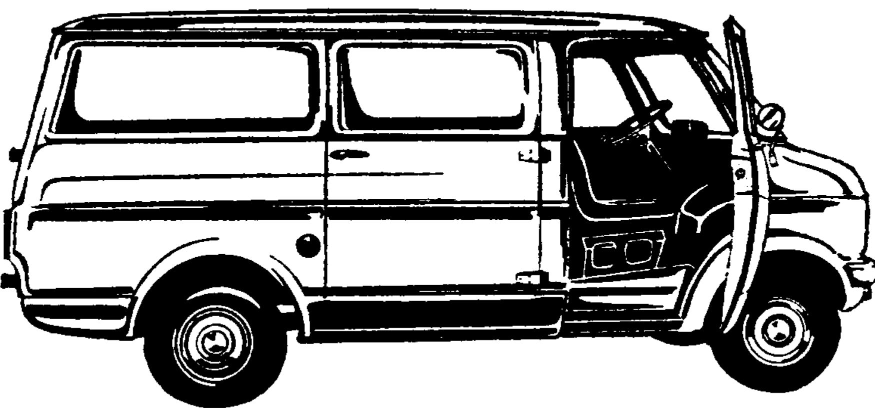


**JAN DE WEVER** *Opticiën Juwelier*

**BRANDSTRAAT 3**
**SITTARD**

*Komt U eens vrijblijvend kijken!*

# Bedford Bestel Brigade heeft wat u nodig heeft



Want deze geheel nieuwe serie bestelwagens in de 800-2000 kg klasse is speciaal voor ú ontworpen. Voor ú die in eigen beheer materialen, goederen of levende have moet vervoeren. En voor wie transport geen hoofdzaak, maar noodzaak is. Met de Bedford Bestel Brigade vervoert u op de meest efficiënte wijze. Want deze revolutionaire serie biedt: grotere laadcapaciteit, krachtiger motoren, hogere bedrijfszekerheid. Bedford hééft 't gewoon!

| | |
|---|---|
| **800-2000 kg laadvermogen** | **geringe laadvloerhoogte** |
| **25 verschillende uitvoeringen** | **korte draaicirkel** |
| **5 gewichtsklassen** | **chassis met of zonder cabine** |
| **2 benzine-, 2 dieselmotoren** | **gemakkelijk onderhoud** |

**Alle reden om eens bij ons te komen kijken. En te praten. U bent meer dan welkom.**




## Canton-Reiss N.V.

„waar u auto's mèt service koopt"
Apollolaan 7 Honigmanstraat 61-63
(gebruikte auto's) Tel. 18040
**Heerlen**

## ● STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT ●

vraagt ter uitbreiding, zowel voor de afdeling tijdelijke als langdurige hulpverlening:

# MAATSCHAPPELIJK WERKSTERS

- gediplomeerd
- urgentie-opleiding volgend
- gelijkwaardige opleiding

Zij, die zich aktief willen inzetten in een snel groeiende instelling
— die mee willen denken over de huidige en toekomstige vormgeving van de hulpverlening
— die bereid zijn en over de capaciteiten beschikken om zowel zelfstandig als in teamverband te werken.
— die leiding kunnen geven aan gezinsverzorgsters c.q. gezinshelpsters c.q. bejaardenhelpsters

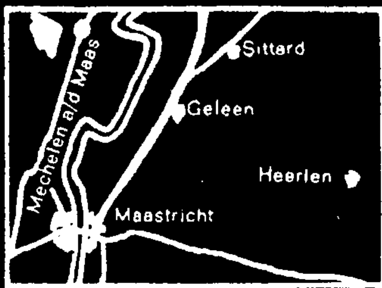
zullen wij graag ontvangen om samen met hen de mogelijkheden binnen de instelling te overleggen.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn volgens landelijke richtlijnen.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de Stichting.
Voor informaties kan men zich, na telefonische afspraak, wenden tot Mej. H. M. Goes, tel. (04400) 14848.

# Warson het oudste en meest vertrouwde adres voor al uw meubelen in Mechelen a.d. Maas, België






MEUBELEN
**Mechelen a/d Maas,** Steenweg 161
(Markt) Telefoon 0932.11.67159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 en van 13.30-20.00 uur, 's zondags van 9 uur tot 12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.

Sittard
Geleen
Heerlen
Maastricht
Mechelen a/d Maas

**10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.**

**Dit komfortabel bankstel is vervaardigd van originele oude eiken balken, bestaande uit: 3-zitsbank en 2 fauteuils. Losse kussens gevuld met schuimrubber en bekleed met een goede kwaliteit Dralon (bekleding naar keuze). Uitvoering van bijzondere kwaliteit en perfekte afwerking. Brengt warmte en gezelligheid in uw interieur.**

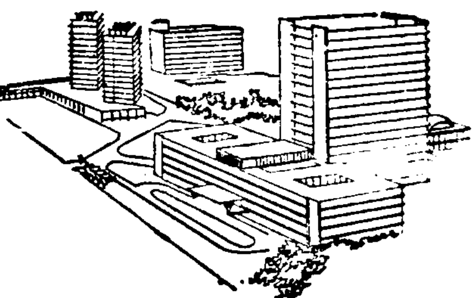
**Dat kan alleen Warson u leveren voor**
**f 1.450,-**

**Bijpassende oudeiken tafel**
**f 205.-**

**ATTENTIE: Warson levert inclusief b.t.w. franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersonen.**

Warson een van de grootste en meest exclusieve meubelshowrooms van België en Nederland (6000 m2).

**Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161, Mechelen aan de Maas (B.)**
**naam** ______
**straat** ______
**plaats** ______
**Na storting van f 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.**



## DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen op de diverse afdelingen worden geplaatst enige

## A. Gediplomeerde ziekenverzorgsters

## B. Operatie-verpleegkundigen

**(mnl. of vrl.)**

## C. Anaesthesie-verpleegkundigen

**(mnl. of vrl.)**

## D. Operatie-assistenten

**(mnl. of vrl.)**

Indien men in aanmerking wenst te komen voor het vervullen van een onder B. en C. vermelde funktie is het bezit van het diploma Ziekenverpleging A. vereist.

Salariëring van de ziekenverzorgsters vindt plaats volgens de geldende salarisregeling voor ziekenverzorgsters.

De gediplomeerd verplegenden worden gesalarieerd volgens de landelijk vastgestelde bindende regeling voor verpleegkundigen, waarbij met elders doorgebrachte diensttijd voor de vaststelling van het aantal periodieken in de betreffende salarisschaal rekening wordt gehouden.

Voor de operatie-assistenten geldt een aparte salarisregeling.

Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een extra toeslag verstrekt.

Behalve een prettige werksfeer, promotiemogelijkheden en goede sociale voorzieningen hebben wij tevens een gunstige pensioen- en premiespaarregeling.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de Direktrice van de Verplegingsdienst, Zr. Schulpen, tel. 045—766666, toestel 2626.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

**TIMMERFABRIEK**
## HELWIG
**TE GELEEN**

zoekt een

## Assistent werkvoorbereider

Deze assistent zal worden opgeleid tot het medeverzorgen van:
- **Ordervoorbereider**
- **Het vervaardigen van werktekeningen ten behoeve van de uitvoering.**

Wij denken aan een medewerker op M.T.S.-niveau.
Ervaring opgedaan in een timmerfabriek strekt tot aanbeveling.

Brieven met inlichtingen kunnen worden gericht aan ons kantooradres:
OUDE MAASTRICHTERWEG 29, GELEEN
TEL. 04494—7447

**Het Dagelijks Bestuur van de Stichting Bejaardenoord en Dienstencentrum Vastrada** roept voor het in het najaar 1971 te openen bejaardenoord met dienstencentrum sollicitanten op voor de funktie van

# direkteur

Vereisten: middelbare schoolopleiding, sociaal economische vorming, ervaring in vergelijkbare funkties strekt tot aanbeveling.

Salaris volgens de regeling Stichting Landelijke Samenwerking Bejaardentehuizenorganisaties (L.S.B.).

Uitstekende pensioenvoorzieningen.

Huisvesting: voor huisvesting staat een aantal mogelijkheden ter beschikking.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van leeftijd, genoten opleiding, behaalde diploma's, referenties en overzicht van tot op heden verrichte werkzaamheden binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de voorzitter van de Stichting, p.a. Raadhuisplein 9 te Susteren.

Bijvoeging van recente pasfoto wordt op prijs gesteld.

Met spoed meerdere

# pompbediendes gevraagd

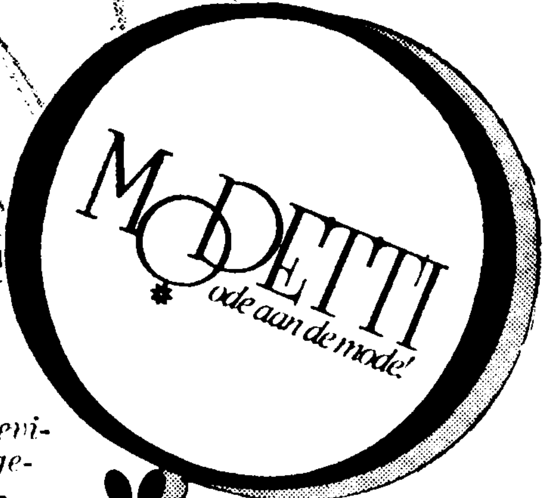
voor

**Thell Servicebedrijven**

**R. Prevoo**

**Prins Hendriklaan 2, Brunssum, tel. 045-251032**






*Zeer goed gekleed, maar zonder overdrijving. Een gedistingeerde kombinatie van mantel en japon in Trevira 2000. Exakt op elkaar afgestemde kleuren (maar natuurlijk ook ieder apart te dragen) en verfijnde details als de knoopjes onder de zakjes van de japon en de sierlijke roos op de mantel. Nominlengte: net onder de knie. Een Modetti-creatie die glimlacht om leeftijdsgrenzen. 289,-*

# *UW DAMES "MODE"*

KOOPT U VOOR
DE FEESTDAGEN

BIJ




MARKT BEEK
STATIONSTRAAT ELSLOO

*BEZOEKT OOK ONZE SPECIALE ZAAK IN*

*MEISJESKLEDING*

MARKT 38 BEEK